

XVIII, 1, 832

<http://rcin.org.pl>

A. 12. Lib. Cab. Kyc. Def. 44.

ZYGWARDA

KLASZTORNE PRZYPADKI

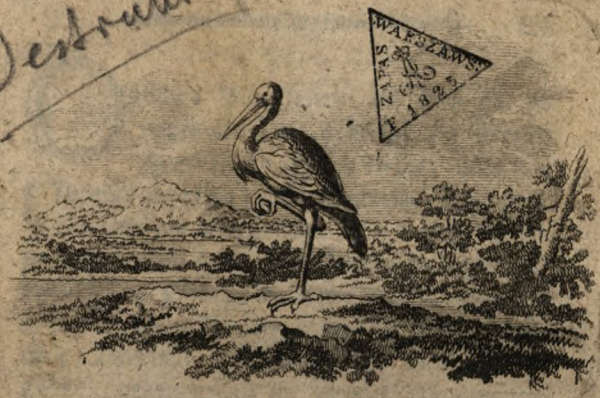
Z NIEMIECKIEGO NA POLSKI JEZYK

PRZEZ

STANISŁAWA STAWSKIEGO

PRZEŁOŻONE.

Destoult



TOM II.

W WROCLAWIU,
ZNAJDUIE SIĘ W BOGUMILA WILHELMA
KORNA KSIĘGARNI.

1780.

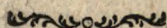




ZYGWARDA
KLASZTORNE PRZYPADKI.
TOM DRUGI.

Obydwa Młodzieńcy we dwa dni po odprawionym dyalogu do starego Zygwarda, ich do siebie, iako też y Terefya po kilka kroć zapraszając, odiechali. W ten czas nie wierzchem, lecz w przyślanym po nich iechali powozię. Jadąc, do tey samey austeryi, w ktorey się przed tym Zygward z strony zwierzkradcow przyśluchiwał sprzeczce, zaiechali. Tam nikogo, iak tylko cygankę, przez gwałt im wróżyć chcącą, zastali. Jey się przez długi czas zbraniali naleganiu; A niedając im pokoju, Kronhelm iey swoią podał rękę. Ey, ey, Mci Panie, samo szczęście, samo wielkie szczęście! rzekła: Wiele pieniędzy, że ie korcami mierzyć będzie można! Długie życie y zdrowie! Wy-

Zygw. T. II. A foka



śoka godność, a nedewszystko bardzo, piękna y rumiana żonka! O miluchna Panienska! 'A potym tuzin z nią dzieci! — Ach to iest bardzo przyjemnie! Patrzay, M. Panie, co za szczęśliwym iestés paniczem! A za to możesz mi zapłacić! — Potym iey także y Zyward rękę podać musiał. Mci Panie, chciałabym ci co dobrego wróżyć, ale mi tego linie niepozwalają. Ey, ey, ey! Zal, lamenta, utrapienie y męka! Oblubienica, a do ślubu z nią nieprzyidzie! Zdrowie y wczesna śmierć! Uzbróy się w odwagę, bo iey wiele potrzebuiesz! Zal mi cię, nieboraczku, bo dobrym iestés Paniczem. Wszakże widzisz, że ia się do żadney nieprzywięzuię strony, ale mowię, co prawda. Za to mi nic niedasz, ponieważm ci nieszczęście wrożyła. Uzbróy się w odwagę, bo iey wiele potrzebuiesz. Młodzieńcy nie wiele na starey baby dbając mowę, daley odiechali. Puł mile od Dahlenburgu Terefya w białych niebieskiego koloru wstążkami garnirowanych sukniach ku nim wyszła. Ledwie co ia Zyward zoczył, zaraz z powozu skoczywszy, żadnego niemowiac słowa, na iey się zawiesił ramionach. Panienska z radości płacząc, pełnym siostrzeńskiey miłości uściskaniem mocno swego całowała brata. Ach, moy kochany braciszku, a mamże cię znowu? O serdeczny braciszku, dawnom fobie tey życzyła

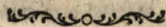
czyła radości. W tym powoz nadszedł; Kronhelm z niego skoczył. Z taką radością y z takim go przywitała uśmiechem, że całe jego przeniknęło serce. Jey postępek był naturalnym, nieprzymuszonym, żywym, a także wcale wolnym. Kronhelma, iako też y swego brata swoją zabawiała żywością, y na obydwuch swą buczność iak naysposobniey dzielić umiała. M. Panie Kronhelmie, rzekła: W. Pan mi się prawie takim, iakem sobie W. Pana, chociaż prawda nie tak doskonale wystawić mogła, wydaiesz. — Terazbym sobie tego tylko życzyła, abyś sobie W. Pan u nas niesprzykrzył, y ten czas W. Panu u nas nie bardzo się za długi zdawał. Na dobrej woli do zabawienia W. Pana zbywać niebędzie. Lecz potrafiemyż W. Panu iaką uczynić rozrywkę? Jednak wiem, że się W. Pan dobrą wolą kontentować będziesz. Wszakżeś to W. Pan przy czytaniu moich uczynił listow. Potym o Xiędza Filipa y o inszych się wypytywała rzeczach. Nieustannie się swemu przypatrywała bratu. Często się łączy z iey dobywały oczu, a gdy na nią spojrzeł, uśmiechała się. Kronhelm nieśmiało sobie postępując, nic niemowił; Bo wcale przy plci białogłowskiej był nieco boiaźliwym. Jey zaś otwarty y nieprzymuszony postępek w krotce go bardzo wymownym uczynił.

A 2

Do

Do starego Zygwarda przychodzili domu. Wyszedł ku nim, a synowi rękę uściśkawszy, Kronhelma iak nayprzyjemniey przywitał. A ponieważ dzień był bardzo piękny, w ogrodowym chłodniku między kwiatami, ktore Teresia swemi zaszczepiła rękami, obiadowali. Karol z swoią żoną także z niemi był u stołu, a z Kronhelmem iako też y z swoim bratem grzecznie sobie postępowal. Jego zaś żona była markotną, pyszną y nie wiele mowiącą. Wilhelm tak iak y przed tym był ospały. Stary Zygward ferdecznie się cieszył. Z swoiey młodości im wyliczał dzieie, y młodym ludziom także sobie niektore opowiadać Kazał. Gdy Teresia, od stołu wstawszy, do domu poszła, wiele dla iey powiadał pożytku, y z tego ią, że się o niego y o całe gospodarstwo pilnie stara, chwalił. Po stole młodzi ludzie sami się tylko w ogrodzie zostawszy, gruszki y wczesne obrywali iablka; Zygward na drzewo się wpiąwszy, owoce strząsał, a Teresia ie y Kronhelm zbierali. Ta Panienska była żyźwą y wiele żartowała; a Kronhelm, chociaź był zawsze cichym y mało mowiącym, sam tego nie miarkuiąc, także się na żarty zdobywał. Oboie z sobą naysupofalszym zwyczajney Niemcom ironii tonem wiele rozmawiali. Wieczor kwiatow iey polewać pomagał, ze studni wode nosił, a tak on był ogrodnikiem,

kiem, a ona ogrodniczką. Potym szcupley wieyfkiey zażywali wieczerzy, a w chłodniku albo przed domem usiadłszy, cały wieczor aż do iedenastej lub dwanaściej godziny w nayprzyjaźnieyfszych trawili rozmowach. Kronhelm drugiego dnia rano iey głos w domu słyszając, zaraz się, chociaż mu niełatwo iakie sen przerywały zgiełki, obudził. W bliskim sypialney komory pokoju grając, śpiewała. Zaraz się porwawszy, do niey wołając, dobrego iey dnia nażyczał; To usłyszawszy, przelekła się, a w tym wszedł, do pokoju. Prosił iey, aby mu iaką zagrała y zaśpiewała arya. Z tego się bez wielu poprzedzających plci biadłogłównicy właściwych grymafow niewymawiała. Jey głos, chociaż niebardzo dobrze według reguł śpiewała, był czyfity y naturalny. Jednak tego, co śpiewała, iey całe serce było uczestnictwem, a to iedyne śpiewanie przyjemnym y zabawnym czyni. Potym w starego Zygwarda kompanii kawę pili. W godzinę znowu stary Zygward do swoiey się udał pracy. A w tym dyskurs się o Klopftoku zaczął. Wszyscy wielkim wymowy duchem o nim mowili, y na obfzerne dla niego zdobywali się pochwały. Teresia nie małe mieysca z Meffyafza y z Kleifsta, ktore się iey nayofobliwiey podobały, y także w famey rzeczy naylepsze były, wypisła. Kronhelm ie czytał;



tał; Ich poczuwania prawie iednakowe były, y często w tym samym czasie, gdy iakie miejsce naybardziey poruszało, wołali. Przy tym około domowych krzątaiąc się rzeczy, po pokoju się tam y sam przechodziła. Po obied ie Kronhelm, Terefya y Zyguard dla przypatrzenia się piękney okolicy, na spacer z sobą poszli. Kronhelm Terefya prowadził. Przez piękną dolinę, przy ktorey mały sączył się strumień, przechodzili. Kronhelm o swoiey matce, o swoim bracie y o swoich siostrach, a osobliwie o starszey siostrze w Minchen wiele powiadał. Terefya z tego opowiadania bardzo się cieszyła. Jednak się iey iego starszey siostry opisanie naybardziey podobało. Nadzwyczajną ku niey poczuwała skłonność. Terefya kwiateczki niebiesko kwitnące, po niemiecku się nie zapomni o mnie nazywające, bardzo lubiła. Na dole przy strumieniu, przy którym brzeg poniekąd był wysoki, niektore z nich postrzegł. O to są te bardzo piękne kwiateczki! rzekła; Gdyby ich tylko dostać można. Kronhelm ani słowa niemiwiąc, na dół zstąpił; Lecz krucha brzegu ziemia splezła się pod nim; A w samym upadnięciu za krzak się ieżynowy uchwycił; Ten się zaś wyrwał, y na koniec przyłomanego pnia upadłszy, całą sobie prawą zranił rękę. Terefya strasznie krzycząc, mocno się o niego troska-

troskała. Kronhelm pomieniony urwał kwiat-
 teczek, a wyskoczywszy na brzeg, y niezwa-
 żając na ranę, iey go, te mówiąc słowa, nie-
 zapomni o mnie, oddał. Terefya zaś niewy-
 powiedzianie stroskana, rzekła: że ona tego
 nieszczęścia jest przyczyną, y że, gdy się na
 nią gniewać będzie, wielkie sobie w tym
 uczyni zarzuty. Kronhelm ią o przeciwney
 upewnając stronie, rzekł: iż mu to jest bar-
 dzo miło, że tak piękną o W. Panie y o tym
 dniu będą miał pamiątkę: Bo to zranienie
 oczywißtą po sobie zostawi bliznę; a także ią
 po sobie zostawiło. Swoią mu dała chustkę,
 tą rękę obwinął, y z iey się pieśzcotliwego
 pożałowania, ktore nad iego pokazywała nie-
 szczęściem, bardzo mocno cieszył. Całe im
 po południe na żartach y na przyiemnych
 upłynęło rozmowach. Do domu przyshedłszy,
 Terefya zaraz po cyrulika, aby mu rękę o-
 patrzył, posłała; A potym mu ią sama zawiia-
 ła. Wieczor w chłodniku wieszczę iedli, y
 aż ku północy w niey z sobą siedzieli. Trze-
 ciego dnia Kłopotka, a osobliwie Semidy y
 Cydli czytali przypadki. Kronhelm z takim ie
 czytał poruszeniem, że Terefyi łzy w oczach
 stawały. Ich umyślow równość y na nay-
 mnieysze się rościagała okoliczności. Po po-
 łudniu młodego parobka na wsi chować miano.
 Terefya, iey brat y Kronhelm temu się poszli
 A 4 przy-

przypatrzeć pogrzebowi. Przed chałupę przyszedłszy, z niej trupa wynoszono. Oyciec y matka zmarłego słupem stojącym y w trunnę wlepionym wzrokiem z okna patrzali. To jest rzecz okropna, odezwał się Zygward, gdy się kto na swoją całą pociechę, na całą swoją w ciasney trunnie nadzieję y na ukontentowanie swego domu bez powrotnego na wieki powrotu wynoszące zapatruie! Gdy sie już z trunną koło narożney chałupy obracano, matka ręce nad głową załamując, głośno krzychała. Oyciec nic nie mówiąc, stał iak wryty. A gdy już na cmentarzu trunnę do grobu spuszczano, wieyska w czarne suknie przybrana z wybladłemi licami dziewczeczka przedarłszy się przez ludzi y nad grobem stanąwszy, krzyczec zaczęła: Wilhelmie! Ach dla Boga, Wilhelmie! A na wiekiżem cię postradała? A mam że cię serdeczny oblubięcze opuścić? Wilhelmie! A niesłyszyszże mię więcej? Ach dobrotliwy Boże! O bardzo pocziwym byłeś chłopakiem! Moją iedyną pociechą! Moim wszytkim na świecie! Wilhelmie! O niechże cię ieszcze raz obaczę! Niech cię ieszcze raz mowiącego usłyszcie! Ach, o to cię już chowaią! O gdyby y mnie z tobą pochowali! Pobożnym, cichym y bogoboynym byłeś chłopcem! W całej wsi byłeś naypiękniejszym, a teraz jesteś trupem. O iakżeś, zostaiąc przy

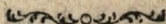
przy mnie, bardzo był przyjemnym! Teraz bez oblubieńca fama na świecie jestem! Wilhelmie! Wilhelmie! O gdybyś, był także y mnie za sobą zabrał! — Jezus! Marya! Jozef! — a w tym upadłszy przy grobie, zemdlała. — Z wielką się iey znowu dotrzeźwiono fatygą. Potym czarny drewniany na grobie postawiono krzyż, a na nim z bukspanu wstążeczkami przeplatany zawieszono wieniec. To obaczywszy, różową na niege rzuciła wstążkę. O to Wilhelmie, y ta jest od ciebie! Spoczyway spokojnie! — Potym od swoich przyjaciółek y od swoiey stary matki będąc prowadzoną, zwolna, często się z załamywaniem rąk oglądaiąc, postępowała. Terefya z płaczem na Kronhelma patrząc, rzekła: To straszna musi być rzeczą swego utraciwszy oblubieńca. A także, odezwał się Kronhelm, gdy kto swoią utraci oblubienicę! A uiawszy ją pod pachę, nic niemowiąc, odeszli. — Cały wieczor ich serce smutnym było, y ten rozważało przypadek. Jeszcze na iaką chwilę na spacer poszli, lecz mniey, niż przed tym żartowali. Przy stole Terefya często w Kronhelma wlepiając oczy, długo y głębokomyślnie na niego patrzała. Jego oko często się z iey schodziło oczami, a przeląkszy się, znowu ie odwracała. Po stole Terefya niektore smutne arye, a osobliwie uroczyftą Klopstoka y

Grauna pieśń: Zmartwychwstanie, zapewne zmartwychwstanie etc. a tą iey pieśń Pan Northern podarował, grała. Zyward y Kronhelm, iako też y stary Ekonom także z nią śpiewali. Teresiu, rzekł stary Zyward, każ ią przy moim śpiewać pogrzebie. Jest bardzo piękna pieśń, która całą duszę aż do nieba podnosi. Każ mi ią, chociaż ią Luteranin fkomponował, śpiewać! Zacnym musiał być człowiekiem, ktorego po śmierci w niebie zastać się spodziewam. Niech Bóg zachowa, rzekła Teresya, abym tego dożyć miała. A tak iey brat, iako też y Kronhelm z nią płakali. Potym Kronhelm y Zyward niektore adagia na skrzypcach grali. Teresya mocno poruszona zostawszy, piersiami robiąc, serce w niey tapniało. Kilka razy długo y z poruszeniem na Kronhelma patrzała. Kronhelm to postrzegłszy, myślał, y tego sobie pierwszy raz, lecz wcale ukrycie y wewnątrz: O gdyby mię ten kochał Aniołek! życzył.

Na drugi dzień to sobie mocno, że do Windenheimu na spacer poydą ustanowili. Rano byli w ogrodzie, w którym Teresya, ponieważ się na deszcz zanosilo, y całe niebo było pochmurne, sałatę, którą iey Kronhelm podawał, sładziła. Ze sto razy na niebo, czyli się niewypogodziło, patrzył. Każda powsta-
iąca

iąca chmurka w boiaźń go wprawiała. Wiecey się, niż dwadzieścia razy Zygwarda y Terefyi, czyli piękna będzie pogoda? pytał. Często o dobrej wątpiąc pogodzie, mówił: Teraz zaraz deszcz padać zacznie. Ale to tylko tym mówił umyślem, aby mu się sprzeciwiano. Terefya to zważając, wielkiego astrologa okazałość y dwarazy znaczącą na siebie wzięwszy minę, tym go prognostrykiem, że zaraz deszcz upadnie, straszyla. Kronhelm o to się śmusił, że do Xiędza Plebana, ktorego sobie tak dawno nawiedzieć życzył, iść niebędą mogli. A w tym nagły wiatr z pułnocy powstawszy, chmury rozpędził, y na raz się niebo wyiaśniło. Z nim także y Kronhelmowe widomie wypogodziło się oko. Kiedy niebo mey sałaty polać niechce, rzekła Terefya, tedy mi iey W. Pan polewać dopomożesz. A zaraz Kronhelm y Zygward wody ze studni naciągawszy, sałatę polali.

Kronhelm tak się do Terefyi przyzwyczaił, y tak wiele w iey Konwerfacyi upodobania znaydował, że iey ani na krok nieodstępował. Jakby mu czegos nie dostawało, gdy iey niewidział. I ona także chętnie przy nim zostawała. Gdy pod czas stołu z izby wychodziła, tedy za nią patrzył, y oedrzwi swego nie odwracał oka. A gdy się otworzyły y Terefya



fy weszła, tedy mu się tak, że ray otworzono y anioł z nieba wchodził, zdawało. Zawsze swoy wzrok naypierwey na niego obracała, a on się tym tak dziwnie na umyśle kontentował, że o iedzeniu zapomniawszy, widelce mu z kawalkiem mięsa z rąk na talerz upadały. A rozumiejąc, że mu się kto przypatrywał, dla tego się mocno rumienił; Terefya to postrzegłszy, tym samym się farbowała rumieńcem. W ten czas oboie, że ku sobie nie są obojętnymi, wierzyli. Jednak ieszcze o tym wątpili, ponieważ dla nich oboygą kochanie wcale nowym było.

Po południu do Windeheimu poszli. Idąc, przez piękny iodłowy młoda z iasnozielonemi liściami dębiną przerosły lasek przechodzili. Mieyscami był ciemny y okropny. Ten sobie lasek, odezwał się Kronhelm obierę, y w nim pustelnikiem zostanę; A tak od świata odłączony, wcale cicho y spokojnie żyć będę. Między ludźmi niemasz co robić; ponieważ się u nich tyle komplementow, tyle ceremonii y tak wiele złości znayduie. Tutay mi nic w moiey nieprzeszkodzi osobności! — Nikt iak tylko ia, odezwała się Terefya. Rozumieszże W. Pan, że W. Panu samemu tego lasku y tey dobrej ustąpię myśli? O nie, y ia także osobność lubię, a także sobie y ia celę zbuduję.

zbuduję około puszczy założę ogródek, w nim kapuścę, sałatę y drzewa owoc przynoszące sadzić, kilka owieczek chować, a farny w łańku, także słowiki y infze ptaki ugłaskiwać, y dofyć im ieść, aby się mnie niebały dawać będą. Także sobie białe y pstre kroliki chować będą. Zadnego człowieka tak z miasta iako też y ze wsi do siebie nie puszczę. O to będzie bardzo piękne życie!

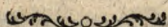
Kronhelm. Jednak W. Panna swoich przyjaciół y powinowatych czasem a przynajmniey raz w puł roka do siebie puścisz? Ja czasem Xiędzu Filipowi y Xiędzu Janowi, a także y moiey siostrze do siebie przyiechać pozwolę.

Teresya. To inaczey być niemoże. W. Panna siostra y moy brat wcale się do nas wprowadzić muszą. Xawerku, wszakże na to przyftanieisz?

Xawery. Nieinaczey. Gdy mi pozwolicie, tedy zawsze przy was zostawać y wcale w twoiey celi mieszkać będę. Ale się także oboie iako dobrzy sąsiedzi często nawiedzać musicie.

Teresya. Czasem, wieczor; ale niebardzo często. Bo wiem, że Pan Kronhelm y ia niebardzo się z sobą zgodziemy. Pan Kronhelm ma swoje widzi mi się, y ia także mam moie. Wszakże prawda M. Panie Kronhelmie?

Kron-



Kronhelm. Prawda, Mcia Panno Terefyo, że zawsze sprzeczka panować będzie. Jednak nasze pufzcze niedaleko iedna od drugiey zbuduiemy. Gdy się z sobą poroźniemy y markotnym na siebie sporzemy okiem, tedy przecię znowu takie przyidą godziny, w których cały wieczor, a naybardziej w zimie w pomowieniu z sobą przepędziemy. Prawda, że iedno drugiemu słowa nieuftąpi; Ale Xawery y moia siostra, iak rozumiem, podobnyby nas znowu do pokoiu y zgody przyprowadzili. Wywiadowali by się, iak się mamy? Nasby się pytali, czyli, ponieważeśmy sobie tak długo wizyty nie oddali, choruiemy? Potymby nam rozkazali, abyśmy się tylko zdaleka pozdrawiali. Jabym trefunkiem koło W. Panny przechodził pufzczy, y zabląkanegobym W. Pannie przyniośł krolika, iednakbym się przy tym oziębłym zdawał, z bokubym tylko na W. Pannę patrzył, a potymbyśmy, słowo do słowa przydaiąc, znowu z sobą mowili.

Terefya. Dobrze! A iabym tak uczyniła. Jabym się tak zdawała, iakobym W. Pana siostrę nawiedzić chciała. Z razu, bo się tak należy, wealebym z W. Panem nic niemowiła; Albobym mimo W. Pana przechodziła pufzczy, pilniebym po ziemi, iakobym co zgubiła, upatrywała. W. Panbyś się mię pytał, albo podobnobyś mi W. Pan przez swoią grze-

grzeczność wcale szukać pomagał. A toby mnie wzruszyło, y potymbyśmy tak długo, pokibyśmy się znowu niepokłócili, dobrymi byli przyjaciółmi.

Xawery. To jest pięknie! To jest pięknie! A ia sobie tam na gorze chłodnik, w którym wieczor z sobą siedzieć będziemy, wystawię, a bukowych iako też y lipowych drzew koło niego nasadziwszy, potym Klopstoka y Kleiſta czytać będziemy. Wszystkie inſze książki, kilka tylko zoſtawiwszy, w ogień wrzucimy. Także sobie z darnia mały wystawię ołtarzyk, a tam rano y w niedzielę nabożeństwo odprawić będziemy. Ja będę Xiędzem! Oyciec Antoni, ieżeli ieſzcze żyje, także do nas przyiść może. A także y kilku inſzych ludzi! Nigdy fami na ſwiat wychodzić niebędziemy; Lecz sobie człeka do przynofzenia nam potrzebnych rzeczy trzymać będziemy. O iakże to bardzo pięknie będzie!

Tak sobie marząc, ten ſen poki do ſamego pomieſzkania ſtarego Plebana nieprzyſzli, co raz daley formowali. Tak daleko żyźwa Zywarda przywiodła imaginacya, że wſzytko za prawdę, a nie za ſen trzymał. Ta cała rzecz zdawała mu się do wyprowadzenia być łatwą, że o doſkonalfzym iey planty myślał uſkutecznienu. Ledwie się nierozgniewał, widząc, że Kronhelm y iego ſioſtra z niego żartowali.

Pleban

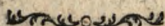


Pleban slysząc ich' na podworzu mowiących, do drzwi ku nim wyszedłszy, mile ich przywitał. Te Terefyi, że go iuż tak dawno nienawiedziła, czynił zarzuty. Ona się zaś weselem swego brata y infzemi wymawiała pracami. O Zygwardzie mowił, że tak wyrośł, y tak się odmienił, iż go ledwie poznał. Także sobie o Kronhelma Matce przypomniał; iże, ią będąc przed tym niedaleko od iey maiećności Plebanem, bardzo dobrze znał. Cześtom, rzekł; u niey bywał; wcale dobra była Jmć. M. Panie, W. Pan w ten czas iefzcze małym byłeś; iefzcze sobie W. Pana wystawić mogę, gdyś W. Pan w zielonym hufarskim mondurze na drewnianym ieżdżił koniku. Wszakże się W. Pan Frydrykiem nazywafz? — Tak iest, raz W. Pan do pokoju przyfzedłszy, prosił W. Pan Jmći Mateńki o kawalek chleba dla ubogiego, głodnego przededrzwiami ftoiącego chłopca. A to mi się bardzo na tak młodym podobało Paniczu. Tegoś się W. Pan od swoiey nieboszczki Mateńki nauczył, bo ona wielką ubogich była do brodzieyką. Gdy kto u mnie na wsi zachorował, tedym zaraz do niey poszedł; a ona dobrą dawała radę y o domowych mię uwiadomiała śrzodkach. Wielem także od niey lekarskich czytał książek; A za to, co z lekarskiey umiem nauki, iey obowiązany iestem.

Bóg

Bóg świadkiem, żem iey częste do grobu pofylał błogosławieństwa. Serdecznie się raduję, że tey tak pobożnego y poczciwego widzę fyną. O iakżeby się była ta dobra Jmć z tego cieszyła! Nie wiele na świecie miała ukontentowania; lecz teraz iuż dawno wfzelkiej pociechy y radości zażywa. — Xiądz Pleban kawy nagotować kazał. — W tym mała, grzeczna siedm lat mająca weszła Panienska. To iest z Burgau, rzekł, mego brata corka. Jego synow do siebie wziąć niemogłem, bo dla mnie są za dzikiemi, y wielki mi w domu nieporządek czynią. Ale to iest ciche y grzeczne dziewczę, y także się dobrze uczy. Już się wiele na ogrodowych zna rzeczach y do wfzelkiej iey usługi zażywać można. Filipinko, tey Pannie potym kapuścę, iarmuż, kwiaty y wfzystko, coś posadziła, pokazać możesz. Ta Panna się dobrze na ogrodzie rozumie; a gdy będziesz grzeczną, tedy cię rożnych nauczy rzeczy. Terefya wzięwszy ją na podolek, wiele iey sobie powiadać kazała. Jey się tak grzeczne uniżanie, a naybardziej iey sobie naturalne y poszanowania godne z Xiędzem Plebanem postępowanie Kronhelma w zachwycenie wprawiało. Kawę wypiwszy, do ogrodu poszli, y nad porządkiem, który Pleban w nim utrzymywał, mocno się zdumiewali. Tam iest ieszcze, rzekł Pleban, ieden gozdzik y

Zygw. T. II. B kilka



kilka lewkoiek. O to są, Mcia Panno Terefyo, nożyczki, ustrzyż ie W. Panna. Terefya goździk y kilka ustrzygła lewkoiek, a te związawszy, Kronhelmowi ie ofiarowała, a ponieważ ie od Terefyi odebrał, tedy ie za wielką świętość, bo się iuż ich dusze niewiedomie z sobą złączyły, trzymał. Bukiet sobie do sukni przypiął, a co moment nań spoglądając, iego się miłym delectował zapachem. Tam się aż ku wieczorowi bawiąc, z ukontentowaniem do domu powracali. Idąc, iefzcze bardziey puftelnicze chwalili życie, y postanowili u siebie, że także y staremu Xiędzu Plebanowi czasem do siebie przychodzić pozwalą; A tak dopiero zmierzchem do domu powrocili. Kronhelm Terefyą, prowadził, kilkã razy swoią na iey położył rękę, a niehcący, mile sobie ręce ściskali. To oboie wewnętrznie poczuwali; y przeznieiaki czas niezmużonym na siebie patrząc wzrokiem, potym z rozmyślaniem y połową smutnie swoje odwracali oczy. Terefya iakoby swoią naturalną utracając żyźwość, często furowym patrzała wzrokiem. Chłodny zmrok, pola cichość, bladożółtawe niebo, y na spoczynek zabierająca się natura nieiakim ich żalem, który ich ledwie do płaczu niewzbudził, napelniała. Często przez nieiaką chwilę nic do siebie nie mowili. Potym ich trzęsące się piersi

głośnie

głośne wydawały wzdychania, a o utaienie się ich usiłując, ręce sobie wzajemnie ściskali. To, z niewyciężoną że się kochają, poczuli pewnością; Jednak tego po sobie miarkować niedali, y o tym ani słowa niemowili. Do starego przyszedłszy Zygwarda, Terefya swoje czarne rozpuściła włosy. Kronhelmowi w tym się ubiorze ieszcze bardziej podobała. O tym iey powiedział; A tak co wieczor swoje rozpufczała włosy. Tegoż samego wieczora długo na klawikorcie grając, z swoim (przy tym śpiewała bratem. Aż do pułnocy z sobą się bawiąc, Kronhelmowi się całą noc o niey śniło. Tak mu się zdawało, iakoby się, smutnym na niego patrząc okiem, uśmiechała, y na iego padała ręce. Z wielkiej płakał pieśczoły, a obudziwszy się, swoje upłakane ocierał oczy. Terefya iuż w swoim będąc pokoju, na klawikorcie grała, y aby go nieobudziła, cicho pewną y porużenia pełną śpiewała arya. Długo się iey przyśluchiwaiąc, do iey wszedł pokoju. Terefya zarumieniwszy się, z wielkim pomieśzaniem dobrego mu dnia nażyczała. Jey oko tak się, iakoby płakało, wydaiąc, z upragnieniem spoglądało. Xawery także wszedł do pokoju, a widząc ich pomieśzanych, odszedł. Tą odmianę, ktora się w nich stała, iuż wczoray miarkował. Usiadłszy, Mesfiasza czytali.

Kronhelm swoją rękę na iey położył rece. O czytay W. Pan znowu, rzekła Terefya, to mieysce o Semidzie y Cydlim, wcale iest poruszającym, ia bardzo żalosne lubię opifania. Kronhelm czytać zaczął. Terefya głowę na krzesle położywfzy, ku niebu patrzała. Kronhelm przeczytawfzy, y tymże spobem głowę na krzesle wsparłfzy, z boku się iey przypatrywał. Terefya płacząc, czasem zwolna na niego fwoy wzrok obracała. Ten człowiek, rzekła, ktory tak prawdziwą y świętą opifuie miłość z nieba rodem być musi. Prawda, odpowiedział Kronhelm. A w tym Xawery do pokoju wfzedł. Tak przez nieiaki czas siedząc; Xawery do klawikortu poszedłfzy, na nim tak długo, poki się oboie nieporwali, brząkał. Terefya dla nagotowania kawy odefzła. Zyguardzie, rzekł Kronhelm, wcale z nieba zesłaną masz siostrę. Wcale kochaną, odpowiedział Zyguard, iest dziewczką, a uśmiechając się, na niego patrzył. Potym także y stary Zyguard do pokoju przyszedłfzy, obydwum mowił przyiacielom, czyliby po południu z iego corką do pewnego iego dobrego przyiaciela w sąsiedztwie z nim mieszkającego Gubernatora iechać chcieli? Samby z niemi chciał iechać, lecz mu iego gospodarfkie niepozwalaią interesa. Na to z wielką przyftali ochotą, y o tym Terefyi donieśli. Z
tego

tego była kontenta, ponieważ obiedwie Gu-
 bernatora córki iey dobrymi były przyjaciół-
 kami, z ktoremi się od famey niewidziała wio-
 sny. Takie rozporządzenie, aby się z goto-
 waniem obiadu dla wczesnego odiechania po-
 śpieszono, uczynił. W godzinę potym Ka-
 pitan Northern z młodym Porucznikiem konno
 starego Zygwarda nawiedzić przyiechali. Oby-
 dwa Młodzieńcy, ponieważ sobie go iuż da-
 wno znać życzyli, z tego byli kontenci.
 Przez swoy nieprzymuszony postępek zaraz
 ich do siebie pociągnął poufalość. Oni zaś
 przez swoją kochania godną skromność, także
 sobie ią u niego pozyskali. Zygward zaraz
 go o pokazanie portretu Kleifta upraszał. On
 y Kronhelm iakoby z świętym przypatrywali
 mu się ufzanowaniem, wierząc, że to famo,
 co w iego znaleźli poezyi, w nim upatruią.
 Terefya także do ich usiadła kompanii. To po-
 niey, iako Kapitana mocno poważa, można
 było poznać. Młody Porucznik na miodopłyn-
 ne zdobywając się słowa, iey się przypodchle-
 bić usiłował. Terefya mało go zważając, o-
 deszła. To Kronhelma mocno kontentowało,
 y często z troskliwością na Terefę spoglądał.
 Kapitan na proźbę Zygwarda o swoim Krolu
 y o wojnie wiele powiadał. Zygward rozu-
 miał, że officyerkie w obozie życie jest nay-
 lepsze. Dobrze, ale nie często, odezwał się

Northern. Bo wystaw fobie W. Pan, co człowiek poczuwanie mający, na powszechną zapatrywając się nędzę, cierpieć musi. Gdzie tylko przyidzie, wszystko zniszczonym zafataie; Albo co ieszcze kwitnie, odiechawszy, puftym się fataie odłogiem. Ubodzy wieśniacy często ani skorki chleba do posilenia się nie mają, a pod czas dla bezpieczeństwa dom y dwór opuściwszy, po lasach się kryją. Gdzie się tylko spoyrzy, same się tylko wyschłe y blade, od głodu y utrapienia zniszczone obaczy twarzy. Na każdym nas mieyscu za nieprzyiaciela trzymają, y przeklinaią. Dofyć własna dokucza nędza. Wystaw fobie W. Pan. Pod Lignicą blisko tygodnia ani kawalka chleba niemielśmy do iedzenia. Nic iak twarde, dwudzieštoletnie suchary y w cale bez iarzy-ny mięso a to nam się było przyiadło, niemielśmy. W tym trzeba się było spotykać. Po potyczce ze dwadzieścia tornistrow y kieszeń u cefarskich przetrzązłem trupow, czyli kawalka niedostanę chleba? lecz daremnie; bo go także y oni niemiel. Drugiego dnia potym przecięśmy z Wrocławia dostali chleba. O gdybyś W. Pan był w ten czas widział, z iaką do niego przypadali chciwością! Ledwie niektorzy z nim śmierci niepołknęli. To fobie W. Pan wystawić możesz, co ludzkie pod czas batalii poczuwa ferce. Tu rękę, a tam kadłub,

kadłub, tu się umierającego, a tam ciężko
 zranionego widzi! A potym się narzekającego
 y krzyżującego o pomoc albo o śmierć upra-
 szającego słyży! Niespodzianie na swego się
 we krwi leżącego trafi przyjaciela! O ledwie
 się w ten czas serce nierospęknie! A to się w
 tym Regimentcie, przy którym zostaię, Kapi-
 tanowi, memu najpoufalszemu przyjacielowi,
 ktorego przyiaźń wszystko u mnie przewyż-
 zzyła, trafiło. Przed batalią przy Opawie sie-
 dząc z sobą, o rozmaitych naszej przyiaźni
 dziejach, gdzie, y iak długo się z sobą znamy,
 cośmy ukontentowania zażywali, y cośmy za
 umartwienia wspólnie ponosili, długiszy pro-
 wadzili dyskurs. Bardzośmy często o iego
 szlachetnym sercu świadczących y mnie z
 wdzięczności łzy z oczu wabiących mówili
 sprawach. A gdysmy obydwu poruszonymi
 zostali, ręce sobie dawszy, mocno się uści-
 skawszy, a także nową sobie przysięgłszy
 przyiaźń, bardzośmy sobie życzyli, abyśmy
 sobie ieszcze długo życia naszego udzielali
 losu! Nazaiutrz była batalia. Po skończoney
 batalii około placu przeieżdżając, mego przy-
 jaciela głowę, którą armatna od kadłuba urwa-
 ła kula, postrzegłem. Widząc to, rozumia-
 łem, że się we mnie serce urwało. Potym do
 bliskiego iadąc miasteczka, iego mnie z czwor-
 giem dzieci spotkała żona, a o swoiego się
 B 4 mnie

mnie pytając męża, o iego ią śmierci uwiadomić musiałem. Nie mogąc się upamiętać, wojnę, mnie y cały świat mocno przeklinała! Jużem tak niektórych przyjaciół a ofobliwie mego szacownego Kleiſta, o którym niezapomnę, utracił. Żołnierz prawieby żadnego niepowinien mieć przyjaciela; Bo co moment w utracenia go zostaie niebeſpieczeńſtwie; a życie bez przyjaźni ieſt smutnym. Życzyłbym ſobie, abym się kiedy w ſpokojności umiejętnościom poſwięcił. Radzę W. Panu, jako przyjaciel, abyś W. Pan wojskową nieſłużył. — W tym się Porucznik, iednak ieſt wesołe życie, odezwał; można ſwoią pokazać odwagę. Officyera na każdym mieyſcu, a naybardziej Damy lubią, y tam daley. Northern zaś mało na iego zważał mowę.

Po ſtole na ſpacyer do ogrodu'poſzli. Młody Officyer Tereſyą prowadził. Kronhelm poniekąd wielką do zazdrości mając ſkłonność, ſzedł za nimi, a każdy kwiateczek, koło ktorego przechodził, urwawſzy, na drobne go rozrywał kawałeczki. Tereſya kilka razy się obeyrzawſzy, z wiele znaczącą na niego ſpoglądała miną. On zaś tego wcale niezważając, oczy odwracał. Potym różne zaczynał żarty, y bardzo się wesołym, chociaż to nie z całego pochodziło ſerca, pokazywał. Z niemi

mowiąc,

mówiąc, o swoiey nieposobności do uczynienia się plci białogłowskiej przyjemnym częsty przytaczał dyskurs. Terefya to pomiarkowawszy, zaraz mu taki że się sam niesłusznie obwinia, uczyniła komplement. On się zaś śmiejąc, do czego inżego obracał mowę. Potym z Zywardem y Kapitanem Northernem na stykającą się z ogrodem poszedł łąkę. Znowu powrocił. A w tym Porucznika z Terefją w chłodniku siedzącego y iey rękę w swoiey trzymającego obaczył. Terefya widząc 'go, mocno się zarumieniła. To Kronhelma ieszcze bardziey rozgorliło, że, niezważając na nie rozmaite y głupie prawil rzeczy. Terefya Oficyerowi się z rąk wyrwawszy, sama tylko po ogrodowym przechodziła się ganku, y na Kronhelma się, życząc sobie, aby do niey przyszedł, oglądała. Kronhelm zaś z mieysca niewstając, ustawicznie gadał. A gdy do niego powrocila, rzekł: że żołnierzem zostanie, y zastrzelić się dopuści. Tego W. Pan, rzekła Terefya, zapewnie nieuczynisz. A czemuż nie? pytał się iey Kronhelm. Tedy W. Panna rozumiesz, że mi na odwadze zbywa? O W, Panna mię ieszcze nie znasz! Potym wcale więcey nic niemowil.

Kapitan Northern y Porucznik z niemi się pożegnali. Już na koniach siedząc, Porucznik ieszcze raz rękę swą pocałowawszy, nią



niski Terefyi pośłał ukłon. Kronhelm po szydersku się z tego śmiejąc, wargi przygryzał. Terefya upragnionym na niego spojrzawszy wzrokiem, odeszła. Kronhelm do swego pobiegł pokoju, a wzięwszy skrzypce na nich dzikie y szalone grał sztuczki. Kilka razy nogą o podłogę stępnąwszy, płakał. Potym do stołu zawołano; na przeciwko Terefyi usiadł, za siebie się oglądając, tak długo, poki się o Poruczniku dyskurs niezaczął, wcale nic niemowił. Porucznik, rzekła Terefya, trzpiotliwym jest człkiem. Kronhelm za nim się uśmiejąc, mocno go, lecz przykrym bronił tonem. Stary Zygward, tego przed tym nie zważając, iego postępku wcale zrozumieć nie mógł: Xawery zaraz się o przyczynie dorozumiał. Terefya wcale nic niemowiac, smutną była. Po stole z swoim się między kwiatami tam y sam przechodziła bratem. Kronhelm z starym się przechodząc Zygwardem, z nim o Kapitanie Northernie rozmawiał. Stary Zygward dla wilgotnego wieczorem powietrza do pokoju odszedłszy, sam Kronhelm po ogrodzie chodził. Mimo Terefyi y Xawerego przechodził; W tym Terefya do niego rzekła: M. Panie Kronhelmie, W. Pan się dzisiay nie dobrego humoru być zdaiesz?

Kronhelm. Nie bardzo dobrego, Mcia Panno Terefyo. (a w tym Zygward odszedł.)

Terefya.

Teresya. A iakaż W. Pan masz do tego przyczynę, Niedałamże W. Panu iakiey do tego okazji?

Kronhelm. Zadney!

Teresya. Zadney? A iednak W. Pan tak markotno spoglądasz, y na mnie weale nie patrysz.

Kronhelm. Markotno? Mcia Panno Zygwardowno, W. Panna mi w tym krzywdę czynisz. To jest tylko W. Panny imaginacya.

Teresya. Wątpię, M. Panie Kronhelmie. Mnie się zdaie, że się W. Pan na Paruczniaka gniewasz.

Kronhelm. Podobno! Ja sam niewiem.

Teresya. Sam W. Pan niewiesz? Ach M. Panie Kronhelmie, bardzo mię to boli, że ia tą mam ponosić zemstę. Jednak W. Pan temu wierzyć niebędziesz; aby mi słodkie Poruczniaka podchlebstwa przyjemne były. O zapewniyś W. Pan o mnie opacznie sądził. Ja W. Pana o wielkim ku temu człowiekowi upewniam wstręcie, żem sobie mocno, aby się był odemnie iak naydaley oddalił, życzyła.

Kronhelm. Mcia Panno Teresyjo, iestże to, co W. Panna mowisz, szczerą prawdą?

Teresya. To jest moią szczerą y rzetelną prawdą! A mogłażebym, M. Panie Kronhelmie,

co

co przed W. Panem zmyślać? Ach W. Pan niewiesz - - - Ja W. Pana ze wszystkich młodzieńców, którychem kiedy widziała, najbardziej poważam. (To mówiąc, pieśczośliwym y we łzach się topiącym na niego spojrziała okiem.) Kronhelm do niej przytąpiwszy, ferdecznym ią w rękę pocałował afektem, y te wymowil słowa: O ferdeczny Aniołku! (w tym długie nastąpiło milczenie) Potym się odezwał.

Kronhelm. O wybac mi W. Panna! W tymem W. Pannie krzywdę uczynil. Na to W. Panny o mnie niezastuguię zdanie. Bog wie, że niezastuguię. (Teresya rękę mu ścisnęła; A Kronhelm ią pierwszy raz z świętą y czytą w usta pocałował miłością.) Po długim milczeniu rzekła.

Teresya. M. Panie Kronhelmie, a gniewasz się W. Pan ieszcze na mnie?

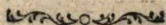
Kronhelm. Przez Boga y Najswiętszą Pannę upraszam, niewspominay mi W. Panna o tym! Mogłżebym się na W. Pannę gniewać? Ja o nic, iak o wybaczenie proszę. Ach ferdeczna przyjaciółko, a nieieście to za wiele? Nie człowiekiem, ale bez rozumnym byłem straszylłem. Na wstręt y wzgardę u W. Panny zastuguię.

Teresya.

Terefya. M. Panie Kronhelmie, nieczyń sobie W. Pan krzywdy. To iest dobrze, żeś W. Pan popędliwy. Tylko W. Pan o tym fatalnym zapomni Poruczniku. Zapewnie mię drugi raz prowadzić niebędzie. A Bóg świadkiem, że temu niebyła winna. O gdybyś się W. Pan tylko o tym przeświadczył!

Kronhelm. Wcale, wcale o tym, moy Aniolku, przeświadczony iestem. (a w tym ią iezcze raz pocałował) Moiey się wstydzę popędliwości. W. Pannaś temu wcale niebyła winną. Porucznik W. Pannę za rękę uiał; W. Pannas się na mnie oglądała. Tom ia wszystko zważał, a przeciēm się zaślepił. O niepamiętay mi W. Panna tego!

Terefya płakała, a Kronhelm iey naśladował. Na zielonym usiedli darniu. Miesiąc ich oświecał lica. Długo się sobie przypatruiąc, oczy na dół spuszczałi, a wzdychaiąc, z smutną się do siebie uśmiechali miną. Potym na Miesiąc spoglądaiąc, każdą chmurę, każdą iasną rozważali gwiazdę. W przyszłym czasie, rzekł Kronhelm, spoyrzawszy kiedy na miesiąc, zawsze sobie o W. Pannie przypominać będę. — O iak to iest bardzo smutną rzeczą, że, dopiero z sobą znaiomość zabrawszy, opuścić się musimy. — Jednak się znowu z sobą obaczemy. W tym Terefya
smutno



smutno na niego spojrziała. Jasne ły od świecącego miesiąca poiey bladoczerwonych płynęły licach; Znowu na miesiąc spojrziała; a w tym z pomiędzy podżyczkowych krzaczków wolnym Xawery do nich przystąpił krokiem. Chceciez tu przez całą noc zoftać? — A gdzież się, pytała go Terefya, tak długo błakał? Tam przy ogrodowej chałupce na ławie siedziałem, y na igrające z miesiącem patrząc chmury, o naszey myślałem pufczy; o iak to bardzo pięknie będzie, gdy wieczor w niey z sobą siedzieć, o nowych się z sobą rozporządzeniach umawiać, y za szczęśliwych się, żeśmy się od świata oderwali, trzymać będziemy! Niech kto mowi, co chce! Jednak klasztorne życie y ofobność naywiększe dla szlachetnego y poczuwania pełnego serca swoje ma powaby! O gdybyśmy tylko w naszym byli łasku!

Terefya uśmiechając się do Kronhelma, teraz swego brata z tak przyiemnego snu budzić nie chciała. Kronhelm rękę iey podawfzy, wstała. — W białych sukniach z rozpuszczonymi włosami — Kronhelm ją, niemiarkując tego, zwał, przez długi szła ganek; Jey biała suknia mocno się błyszczyla, y tysiężne od liścia stojących krzewin na niey goniły się cienia. Kronhelm iak Bóg był kontent. Bo pierwszy raz to szczęście, że był kochanym, poczuwał.

czuwał. Zygward także swoią siostrę za rękę wzięwszy, nowe iakieś upragnienie y żądość, ktorey sobie nie mógł wyłożyć, poczuwał. Kilka razy iego piersi niechcące wydały westchnienia. Ukontentowania y smutku był pełnym. A ponieważ iuż było około dwanaście godziny, do swoich się na spoczynek udali pokojow. Terefya ieszcze sama bez światła w swoim siedząc pokoiu, kilka pieśzotliwych na klawikorcie grała arii. Kronhelm iuż na łóżku leżał, a rozumiejąc, że anielską słyfzy muzykę, późno zasnął.

Nazaiutrz Kronhelma, Terefya y iey brata Karol z swoią żoną do siebie na kawę zaprosili. Tam nie wiele mieli ukontentowania, ponieważ bardzo przymuszonymi byli. Karola żona Kronhelma do Terefyi miarkując skłonność, o to się bardzo zawisną być zdawała. Biedna Panienska wiele szyderstwa y przycinkow słuchać musiała. A nie wiedząc, iak sobie w tym postąpić, często się czerwonym farbowała rumieńcem. Jey bratowa umyślnie pewny o nieszczęśliwym szlachcica z mieyską się Panną ożenieniu powiadała przypadek, a Terefyi w oczy patrząc, następującymi go zakończyła słowy: Tak się y tym wszystkim Pannom, ktore się nad swoy stan y nad swoje rowne chcą wynosić, powiedzie.

To

To jest prawda: Pycha nieszczęście poprzedza. Nie trzeba chcieć latać, kiedy się piór nie ma, y tam daley. Kronhelm o to się rozgniewał, a o dziesiątey godzinie wstawszy, rzekł: Mcia Panno Zygwardowno, W. Panna podobno masz swoje interesa; Jeżeli o dwanaściey godzinie do Gubernatora w Bellendorfie iechać chcemy, tedy się teraz pożegnać musimy, bo y ia także mam nieco do czynienia. Tym się Karola żona jeszcze bardziej rozgniewawszy, z wielkicy się pienila zaiadłości. Jak się tylko młodzi pożegnali ludzie, tak się zaraz tego na swoim pomszcząc mężu, wielki w domu czynila halas. Z twoiey siostry, rzekła, nic dobrego nie będzie. Ta dziewczyna tak się pyfzni, iak gdyby iuż Wielmożną Jmc Dobrodziejką była, y iakby iuż swego odartego Jmci Pana Szlachcica miała. Niech się tylko tego spodziewa! Ten ia Jmc, a tak zawsze wszyscy czynia szlachta, próżną nadzieią karmić będzie. To jest wstyd y sromota, że mu twoy oyciec tak wierzy! Ale ia mu o tym dzisiay powiem, y z dobrego umysłu go o tym, aby swoią dziewczynę miał nabaczności, y te iey sny z głowy wybił, przestrzegę. Karol mało się o to na swoią gniewał siostrę; Bo myślał: że gdy bogatego dostanie Szlachcica, tedy od oycowskiey fortuny wcale nic żadac nie będzie. Jey utrzymuiąc stronę, wy-

łaianie

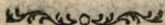
łanianie go od swoiey żony z cierpliwością znosił. Po obiedzie do Gubernatora w Billendorfie młodzi odiechali ludzie. Karola żona ich dyskursu była obiektem. Jey męża, oney famey, swoie życie y fortunę bez zadnego trawiając ukontentowania, bo iey łakomstwo, każdy kawalek, który ona y insi pozywali, wielką przyprawiało gorzkością, mocno żalowali. W Bellendorfie, rzekła Terefya do Kronhelma, także W. Pan ofobliwą y infzego gatunku zaftaniez niewiaftę! — Jezus, Marya Krzykneła Terefya, bo karetą z pomierne-go nachyliwszy się pagorku, upadła. Kronhelm na wierzchu leżąc, karetę otworzył. Terefye iak trup bladą wyciągnął. Ach dla Boga! O ratuy W. Pan mego brata, wołała. Połową pod karetą leżał, ponieważ w samym się nachyleniu oknem wypadł. Kronhelm za pomocą ftangreta karetę podniósłszy, Zygward się zpod niey wyczolgał. A żadney przez to wywrocenie nieponiósłszy szkody, z tego się przypadku y ze śmiesznych postur y grymasow, ktore czynili, mocno śmiać zaczęli. Terefya iednak na każde nachylenie się karety bojąc, bardzo się Kronhelma trzymała.

W tym samym czasie, gdy się, iadąc, cieszyli, y żartowali, Karola żona dla zruynowania szczęścia kochającej się pary, do ft-

Zygw. T. II.

C

rego



rego poszła Zygwarda. Ten stary człowiek swoją kochając córkę y bardzo młodemu przyiając Kronhelmowi, na to odkrycie y niebezpieczeństwo, które mu go większym opisał, mocno się przelękł. A dobrego o swojej córce będąc zdania, rzekł; zapewne żadnego do uszczerbku swojej niewinności nieuczyni kroku. — Ale swojej, chytra rzekła synowa; zaszkodzi spokojności. Jaby się sama we wszystkich na iey spuściła cnotę. Jednakże y to dla plci białogłowskiej nie jest dostatecznym. Z mężczyznami czule y ostrożnie konwersować musimy, y naszego serca, także y przy najlepszych zamiślach na los szczęścia im w upominku oddawać niepowinnyśmy. Wszakże W. Pan wiesz, co Szlachta umieją; Pana Veita znam zewnętrznie y wewnętrznie. Tak wiele o swoim Szlachectwie iak y o swoich myśliwych psach trzyma. Jak się tylko co najmniejszego o tym dowie, tedy żaden człowiek, ani iego syn, ani W. Pana córka, ani W. Pan sam swego życia pewni nie będziecie. Ja wiem, że już dla swego syna szlachecką obrał córkę, a z tą się, niech kosztuje, co chce, ożenić musi. Rozważ sobie W. Pan, co się potym z W. Pana stanie córką! Tedy iego ma zostać metresa, albo czym innym? To w Panu z dobrego radzę serca, abyś W. Pan swoją prze-

przestrzegł corkę. Swoiey W. Pan oycowskiej zażyi okazałości, y iey z tym młodym Szlachcicem zakaż konwersacyi! To ubogiey dziewczynie do zamęścia zaszkodzić może. Bo coż ludzie tak ich poufale z sobą konwersujących widząc, powiedzą? — To staremu y poczciwemu Zywardowi mocno w sercu utkwiło. Swoiey corki postępowanie sobie z Kronhelmem w iasnym obaczył świetle. A tym się trapiąc, o tych sposobach, ktorzymiby swoią corkę bez wielkiego narażenia się Kronhelmowi, do niego w samey rzeczy nic nie mając, mógł ratować, myślał. A potym przy pierwszey okazji z swoim synem y z swoią corką do prawdy o tym mówić przedsięwziął.

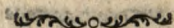
Tym czafem Kronhelm, Xawery y Terefya do Gubernatora w Bellendorfie przyiechali. Gubernator, iego żona y iego dwie corki w tym momencie do karety przyskoczywszy, z niey ich pozfadzali. Z wielkimi ich ceremoniami przywitawszy, po wfchodach ich na górę wprowadzili. Pani Gubernatorowa, że się tak podło ustroiła, z przeproszeniem, y że w pokoju wszystko tak nie porządnie zaftali, tysiącne czyniła exkuzy. A iednak w samey rzeczy dosyć się pięknie a nie podło ustroiła, y w pokoju także porządnie było. Z tysiąc razym ci, odezwała się, moy mężu, mówiła,

że wszystko tam y tam porzucasz, y do żadnego się nieprzyzwyczajasz porządku! A gdy się dystryngwōwani do nas trafią goście, iakich dziś, za honor sobie to poczytując (a tu się bardzo nisko ukloniła) mamy, tedy za to wstydem y sromotą przyplacić trzeba. O nie mieycie W. Państwo tego za złe! A coż W. Państwo na to, że tak nieporządną iestem niewiaścą, w domu powiecie? Tak się wszystko iak w chłopskiej wydaie izbie — Gubernator nic nie mówiąc, uprzętał. Ona zaś zawsze na niego wołając, mówiła: To tam, a to tutaj należy, y tam dalej. A potem z pozwoleniem na moment odeszła. Terrefya tym czaŃem z corkami się rozmawiała. Gubernator chociaź prawda z boiaźnią swoje papiery y pisma składał, iednak z Kronhelmem y z Zywardem rozmawiał. A widząc, że iuź wszystko do porządku przyprowadził, usiadłszy sobie przy nich bardzo rozumny z niemi prowadził dyskurs. Lecz iego żona w wielkiej paradzie z wyfokim na głowie kornetem y w rogowce wszedłszy, y bardzo się nilko pokłoniwszy, zawołała: Dla Boga, mężu, a coź ia to widzę? Tyś się w tey wytartey sukni do tych Panow przysiadł? A niebędąź wierzyli, że wcale infzych niemasz sukien? Precz ztąd w tym okamgnieniu! — Mąż ani słową niemówiąc, aby się przestroił, szyp-

fzypkim odszedł krokiem. Po wielu uczynionych komplementach, usiadła, wachlarzem igrając, na corki mrugnęła, aby dla infzego przebrania się odeszły. Jak tylko Kronhelma imie, y to, że jest szlachciem usłyszała, tak się zaraz prędko porwawfzy, żnowu infze komplementa czynić zaczęła, mówiąc: że się za bardzo szczęśliwą, w swoim domu tak godnego mając Kawalera, szacnie. Tego tylko, że tak wszystko w wielkim zaftał nieporządku, żalowała. Wieyskie życie, rzekła, jest smutne. Chociażby się kto naybardziej o ochędoftwo y o porządek starał, tedy go wcale utrzymać niemożna. Setne do tego są przefzkodą rzeczy; same muchy ftadami usiadając, wszystko brudzą. W moim kochanym Augfzburgu jest inaczey; Tam wszystko tak czyfto y chędogo; Ze się wszystko błyszczcy. Naymnieyszy profzek w pokoju widziec się nie da; A muchę rzadko się kiedy w nim obaczy. Tego memu Tatuleńkowi y moiey matuleńce wybaczyć nie mogę, że mię za mąż na wieś wydali! Od wfszyftkiego tutaj oddaloną y odlączoną zostaię. Wcale o dobrym zapominam tonie, y zawfze się we dwa tygodnie późniey o nowych do wiaduię modach. Prawda, że się o nich zaraz dowiem, ponieważ z moią korresponduię Matuleńką. Mcia Panno, patrzay W Panna, ta bagazyja jest teraz naynowfszym

w Augszpurgu fafonem. Do drukowania takim sposobem wzor wynaleziono. Patrzay W. Panna iak się świeci! O co za iasne są kolory! Prawda, że iest droga y wiele mię piędzy kosztuie! Ale ia co dobrego y gruntownego mieć wolę; Tym się tylko iedynie od pospolstwa różnić można. Pospolity lud tak się teraz ftroi, że nic kosztowniejszego mieć niemożna. We wfzytkim nas naśladowie! — Gubernator znowu w zieloney sukni, w czerwonowielnianych pończochach y żółtawey okragley przyszedł peruce. — Ach, dla Boga, mężu, a coż to znowu robisz? To ia sprzeciwiającą się nazywam sztuka. Kawową suknią zdiałeś, a zieloną, ktora ani fzelągiem nad nią nie iest lepsza, wdziałeś. A niemałże paradney błękitney ze złotemi potrzebami sukni y czerwoney kamizelki y spodni, ktoreś pod czas naszego nosił wefela? A niemałże także iedwabnych pończoch? Ja niewiem, coście wy za ludzie! O to w drugim pokoju świeżo z francuska akommodowana wisi peruka, a tyś się w tą iak grzyb ustroił. Z ciebie żadnego honoru mieć niemożna! — Teraz iuż iest za późno, nie odchodź, zostań tak, iak iestes. Teraz się, że mi wcale do porządku niedopomagasz, wydałeś. Wybacz mu W. Pan, M. Panie Kronhelmie! Prawie całe swoje życie na wsi strawił;

wił; A tam się niczego nauczyć niemożna. Gdyby to było w Augszburgu, tedyby ia cię inaczey edukowała! Do żadneybym ci uczciwey kompanii iść niedała. Poydź sam! A coż to znówu na tobie wisi! Siano y floma. To zaraz, kto koło czego chodzi, poznać można. — W tym Gubernator iak dziecię przed nią stawic się musiał. Po całej upatruiąc sukni, wfzyftkie z niey zbierała zdziebła, a dobrze fałdy ułożywfzy, rzekła: teraz możesz odeyść. Na znak dziękczynienia w rękę ią pocałował; Bo ią iefzcze tak, iak pod czas wefela kochał. Corki także pięknie ustroione przyfzedłszy, komplementa czyniły. Teraz, rzekła Matka, daleko lepiej wyglądacie. Jednakbym, Heryetko, chciała wiedzieć, coś w ten czas za myśli była, żeś दौरмеufe wdziała? Wszakżeś niedawno z Augszburgu pięknego dostała karkafu? A ty te ftaromodne wdziewałaż rzeczy! Infzy ftroy uydzie na wsi. Prawda, że w Augszburgu musiało być inaczey. — Joanno, a nieprzynofząż iefzcze kawy? Idź! Obacz! Kawę w srebrnym przyniesiono dzbanufzku. — To iefť, odezwała się, nowa do zgryzoty fztuka. A czemużeście ten mały, z sztuczną robotą y z wyźłocnym na wierzchu portretem maiąc więkfzy, przynieśli? Gdy ia gofpodarftwa nie przyirzę, tedy wy zawsze uczynicie omyłkę! To iefť iak do mleka dzbanufzek!



szek! — Sama po więkzey poszła dzbanufzek. W tym się Gubernator Kronhelma y Zygwarda, czyli tiutuń palą? pytał. A gdy odpowiedzieli, że palą, dwie im z długimi cybuchami nałożył lulki. Jego żona znowu powróciła. O dla Boga! O tymem przez całe moje życie, aby kto w takiej kompanii tiutuń palił, nie słyszała. Ty tak czynisz, iakobyś pięć utracił zmysłów. Jak się ty tego niewstydzisz? Precz w tym momencie z tym kramem! Gubernator wygniewać się iey dopuścił, a lulki zbierając, oziębłe rzekł do niey: Ci Panowie palić chcieli. — Co, ci Panowie? W tym się mocno zarumieniła. To jest co inzego! Ponieważ Ichmość palić chcą! — Mocno się za to wstydzic muszę. O to tam iak ociefany stoi kolek, y ani słowa nie mowi. Henryetko w tym momencie srebrny ze stoczkiem przynieś koziołek! Zapewnie bardzo mizerny będziesz miał tiutuń; a iużem ci ze sto razy mowiła, abys Knafter miał w domu. — Teraz kawę pili. Terefya sama się tylko z obiema Gubernatora rozmawiając corkami, wcale się, iakoby Kronhelma niezważając, zdawała. Bardzo się śmiejąc, często sobie do uszu szeptały. Kronhelm o to się smucąc y nieco się gniewając, z Gubernatorem, z iego żoną y z Zygwardem rozmawiał. Synek siedm, albo ośm lat mający z rostarganą głową do pokoju wbiegł,

wbiegł, a wołając, Mateńko! do Pani Gubernatorowey śpieszył. Ona zaś prędko się porwawszy, krzyknęła: Precz ztąd, Jędrus, w tym okamgnieniu! A ktoż się tak przed Państwem będzie prezentował? Chyżo, chyżo! A w tym go wyprowadziła z pokoju. Terefsya z Gubernatora zawsze rozmawiając y śmiejąc się corkami, o Kronhelma y o inszą niedbałą kompanią. To go zaś niepomału trapiło. Gubernator w swoim dyskursie wiele pokazywał rozumu. Kronhelm y Zyguard tajemnie go, że pod głupiey żony zostawał pantoflem, żalowali.

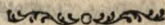
W puł godziny znowu Jmć Dama powrociła, a oraz z ufryzowanymi włosami, z wiążącym u nich workiem, w piękną sukienkę ustroionego za rękę przyprowadziła synka. Nayprzed Kronhelmowi, potym Terefsyi y iey bratu ręce całować, y na rozkaz Pani Gubernatorowey aż do samey ziemi klaniać się musiał. Po kawie dano wina. Znowu tysiączne, że ich lepszym winem, iak tylko nektarem częstować niemoże, czyniła exkuzy. To jest zła rzecz na wsi, że niczego dostać niemożna; Miałam burguńskie wino, ale y to niedawno iak na nieszczęście wypotrzebowano, y tam daley. Potym z wielą ceremoniami zdrowie pić zaczęła, a przy każdym kieliszka od usty odjęciu ieszcze raz komplement czyniła. O wielokrotnym sobie zdrowia picu przypomi-

naiąc, nim młodych trapiła ludzi. A tak godne Jmci Pana Tatuleńka, godne Jmć Panny siostry, godne całej szlacheckiej familii, popożądane Pana Ekonoma Zygwarda, iego bydwuch Panow synow y iego uszanowania godney Pani synowey, a na koniec pomyslny sukces godney y znaczney kompanii pili zdrowie. Krotko mowiąc, zdrowia spełniania y nieuftanne trwały ukłony. Sam siedmioletni synek kolejno zdrowie pić musiał, y w takiej zostawał boiaźni, że ledwie kieliszka na ziemię nieupuścił. Tak nieuftanny do spełniania kieliszkow był przymus, że ich Kronhelm, aby się po ogrodzie przeszli, namawiał. Pani Gubernatorowa na to, ponieważ wielki w ogrodzie jest nieporządek, niechętnie pozwalała. Mocno się o przedłużenie czasu, tajemnie rozkaz dawszy, aby taxowe drzewa wprzod podstrzyżono, usiłowała. A dłużej niemogąc młodych utrzymać ludzi, z niemi się do ogroda udała. Kronhelm przez manierę za rękę ią prowadzić musiał. Wprzod się długo zbraniała, wierząc, że to jest przeciw życia sposobowi, aby tak godnego miała inkommodować Szlachcica. Zygward iey obiedwie prowadził corki, a Gubernator affystował Teresy. Przy drzwiach ogrodowych długo się do pierwszego ociągała wniścia, chociaż bez tego dla swoiey rogówki z Kronhelmem nie

zaraz

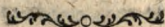
zaraz wniść mogła. Smutnie na nieobcięte iefzcze taxowe spoglądała drzewa. Za niemi dwóch ukrytych stało chłopow; Jak się tylko kompania tym daley udała gankiem, tedy zaraz tak długo nożycami, poki gotowe niebyły, obcinali. W tym dwóch chłopow w barwę ustroionych krzesła przyniosłszy, te na rozkaz Pani Gubernatorowey w chłodniku postawili, a potym także stoł y wino przynieśli. Kronhelm ledwie się od śmiechu mógł wtrzymać. Zawfze ią, chociaż się z nią ledwie dla szerokey rogowki przez ciasny krzewiną zarosły mógł przecisnąć ganek, prowadzić musiał. Bardzo mu wiele o Augszburgu o swoich w młodości zwycięstwach prawila. Czaśem się na swego Terefę prowadzącego męża z wielką oglądała troską. Kronhelm z razu, coby to znaczyło niewiedzial. Jednak potym pomiarkował, że to z gorliwego ku mężowi niedowiarstwa, ktore tak znacznie do zrozumienia dawała, pochodziło. Tey dłużej troskliwości znieść niemogąc, pod tym go pretextem, aby Państwo winem częstował, zawołała. Terefya znowu do iey corek poszedłszy, z niemi się bardzo wesoło przy zbieraniu grufzek zabawiała. — Kronhelm o ten iey postępek ku niemu, zdawaiąc mu się być lekomyślnym, tak się gniewał, że o tym myśląc, mowić przestawał.

W tym



W tym owoce y zimne zastawili potrawy, a znowu się zdrowia zaczęło spełnianie. W tyle za krzewistym chłodnikiem z dwiema waltorniami y z dwiema pasterskimi trąbami czterech stanąłszy chłopow, sposobem do stołu muzyki na nich przygrywali. Jak tylko iakie godne zaczęło pić zdrowie, tak zaraz za Pani Gubernatorowey znaku daniem vivat trąbić musieli. Tego żałowała, że lepszey nie było muzyki. Przed trzema niedzielami czterech z Pragi, rzekła tu na wsi zabawiało się studentow, a ci wcale dobrymi byli muzykantami. Wieleby za to dała, gdyby się tutaj teraz znaydowali! Gubernator nieco sobie winem podochociwszy, z Kronhelmem y z Zywardem poufale rozmawiał. Ze sto razy na niego mrugając, za suknią, go, aby o powinnym nie zapominał uszanowaniu, ciągnęła. Na reszcie się młodzi pożegnali ludzie; Ona się ich łaskawey y neodmienney z tysiã razy oddając pamięci, iako nayuprzeymiej upraszała, aby ieszcze raz tego wielkiego z ich wizyty użyczyli honoru, y iey wprzod o tym, iżby tak dystyngwowanych gości według ich stanu przynależytości przyiać mogła, donieśli! Na iey skinienie tych czterech chłopow z swemi instrumentami za niemi postępowali, y tak mocno, goście do karety wsiedając y odieżdżając, trąbili, że się ze wsi po-
łowa

łowa ludu zbiegła. Terefya o Pani Gubernatorowey wiedząc zwyczajin, na karetnym wsparczy się oknie, przynajmniey się iey ze fześć razy pokłoniła. Bo Pani Gubernatorowa tak długo, poki przez długą ulicę iadącey doyrzrzeć mogła karety, przed fwego domu stała drzwiami. Już za wieś wyiechawszy iefzcze miły waltorni y trąb odgłos o ich, obiiał się ufzy. Kronhelm bardzo markotno patrząc, nic niemowił. Terefya się odezwała. W. Pan tak cicho siedzisz, a dopieroś W. Pan z wesołey wyiechał kompanij? Moy dobry humor zapewnie się W. Panu ofobliwym zdawać musiał? A takżem go umyślnie na siebie wzięła. Gubernatorowa bardzo wielką iest plotką, y wfzyftko bardzo zważa. Gdybym była z W. Panem mowiła, tedyby fobie była wiele ztąd wnosila, y naysmiesznieyfzeby była rozgłosiła rzeczy. Dla tegom się prawie zawfze z iey zabawiała corkami. Te Panienki ustawicznie się śmiały, a takżem się y ia z niemi śmiać musiała. To iest moje przyfłowie: Wesołym z wesołymi, smutnym z smutnymi być potrzeba! Ja tego tym Panienkom, że przynajmniey raz zbytecznie są wesołymi, za złe niemam; Bo się dzisiay na cały wyśmiały miesiąc; Gdy przy swoiey nieguftowney zoftaią matce, tedy surową y wfpaniałą minę udawać muszą, a żadney wesołości okazy-



okazywać nie śmieją! — Kronhelm z tey się poprzedzaiącey bardzo ciesząc exkuzy, znowu dobrego nabrał humoru. A tak ze śmieźney Gubernatorowey żartuiąc, z niey sobie wzorki wybierali. — Coż W. Pan, rzekła Terefya, o iey stanie y urodzeniu rozumiesz? Niczym infzym więcey y niczym mniej nieieft, iak tylko ubogą iednego mosięznika w Aügszburgu corką, w ktorey się Gubernator, u iey ią na wsi widząc krewney, zakochał. To prawda, że bardzo dobrym y rozumnym ieft człowiekiem; Jednak mu tego, że ią sobie wziął za żonę, wybaczyć niemogę. Tylko go iak za swego w domu trzyma poługacza, a on iednak tą głupią, iak swoią adoruie boginią! — Nie byłoby to dobrze, rzekł Kronhelm, gdybyśmy ią do naszey przyieli pufzczy, y ią ceremonii mistrzynią uczynili? — Teyby nam iefzcze niedoftawało szaloney! wcale z gniewem rzekł Zyguard, taby nam wszelką ofobności przyjemność przykrą uczyniła. — Ty zaraz, odezwał się Kronhelm, wszystko za prawdę trzymasz. Xawery, a wiezfze, co uczyniemy? O to ią staremu Grynbachowi damy! On także uczy dla honoru, y paradę lubi; Tedy się Gubernator, iako też Grynbachowa domowey pozbędą przykrości. To możesz uczynić, odezwał się Xawery; Tylko naszey nieprofanuy pufzczy. Potym Kronhelm

helm Teresy o starym Grynbachu powiadać musiał; Także iey o iego corce Zofii powiadać, z tym się przez żart, że się w Xawerym zakochała, wymowił. Xawery się o to rozgniewał, bo bynajmniey o żadney Pannie słyścić niechciał. W bardzo wielkim ukontentowaniu do starego powrocili Zygwarda. Przy stole Pani Gubernatorowey usługę, y uroczyście ich przyięcie, rozumiejąc, że tym staremu Zygwardowi sprawią ukontentowanie, z wielkim opawiadali śmiechem. Lecz stary Zygward zawsze bardzo farowo, często także smutno patrząc, czasem z wielkim politowaniem na swoją poglądał Teresię. Ona to miarkuiąc, w głębokich o tym zostawała myślach. To sobie na mocną wzięwszy uwagę, nic takowego, czym by swemu oycu do nieukontentowania była przyczyną, nieznalazła. Po stole kilka razy się z Kronhelmem po ogrodzie przeszedłszy, swoją mu z strony tak głębokiego się zamyślenia swego oycy odkryła trośkliwość, a potym rzekła: że się prędzey nieuspokoi, poki się o iego smutku niedowie przyczynie.

Tym razem się zaraz z Kronhelmem rozszedłszy, do swego oycy pokoju poszła. To mu miło było, że tylko sama przyszła. A gdzież iest Xawerek? rzekł do niey. — Zapewnie



pewnie będzie u Pana Kronhelma. A niezawołasz go, moja corko? Mam nieco z wami do mowienia. -- Zaraz z swoim powrociła bratem. Oyciec po niejakim obojętnym dyskursie, poruszającym głosem tak mowić zaczął: Dzisiaj mi pewną rzecz doniesiono, a ta mi moja corko, ponieważ się ciebie tyczę, wielką sprawuje troskę. Tak się spodziewam, że ze mną szczerze iak z swoim oycem, który oraz twoim jest przyjacielem mowić będziesz. Wszakże to dla mnie, moje dziecię, uczynisz?

Terefya ze drzeniem już zaczynając płakać, rzekła: Bardzo dobrze!

Zyward. O to mi powiadano, że w młodym Panu Kronhelmie osobliwe znajduiesz upodobanie. A iestże to prawda?

Terefya. Prawda, y tego się niezapieram, że mi się bardzo podoba. I tak się spodziewam, że się W. Pan, moy Tatuleńku, temu sprzeciwić nie będziesz?

Zyward. Bynaymniey, moje dziecię. Ja się tylko boję, aby ta rzecz daley nieprzystła. Wszakże wiesz, że się młodzi ludzie samym niekontentuią upodobaniem. A kochasz go, moje dziecię?

Terefya.

Teresya. O przepraszam W. Pana, moy Tutuleńku! - - Ja niewiem! - - Czyli 'go, mniemasz W. Pan, kocham? Tego słowa, kocham, mówić się nieprzyftoi. - - Samam iefzcze o tym ani pomyśliła. - - Może być; Prawdziwie, ia fama o tym niewiem.

Zygward. Dobrze, dobrze, moje dziecię! O to się nieturbuy! Tego po tobie, abyś mi się przyznała, wymagać nie będę. Tak mi się zdaie, że iuż wiele wiem; A to mniemanie, poniekąd mi się być prawdziwym widzi.

Teresya. Ale, dla Boga, moy Tatuleńku, przecieź W. Pan nic niegodziwego mniemać nie będiesz? Przed Bogiem y przed nayświętszą Panną W. Panu przysięgnąć mogę, że moje serce niewinnym y wcale iest czyftym. Ze żadna nieświęta y niegodziwa myśl do niego nie weszła! Sami Aniołowie, ktorzy, z nim fama zoftaiąc, przytomnymi byli, świadczyć mogą! Pierwey wolałabym umrzeć —

Xawery. I ia także, moy Tatuleńku, świadczyć mogę!

Zygward. Cicho, moje dziecię, cicho! Na nic się te nie zdadzą przysięgi. Jakżeby mi, moia corko, ta myśl przypaść miała? Ja twoią znam niewinność. Ja nie o tym, ale o twoiey spokojności, ktora mi niewypowie-
Zygw. T. II. D dzianie

dzianie jest szacowną, mowię. (w tym Teresię wziął za rękę) Moie dziecię, jeżeli Pana Kronhelma kochasz, tedy sobie sama rozważ, w jakie się niewypowiedziane wplątałaś trudności? Bóg świadkiem, że mu nic do zarzucenia niemam. Ten młody człowiek jest mi miłym, y gdyby z tobą równego był stanu, tedybym wam tego, abyście sobie jeszcze dzisiaj ręce dali y odemnie wzięli błogosłowieństwo, życzył. Ale sobie to na głęboką weź uwagę! On jest Szlachcicem y z dobrej dawney pochodzi familii. Wszakże wiesz, jakimi są Szlachta. A chociaż on inaczej od nich myśli, tedy to nie wiele pomoże! Jego oyciec, albo jego pokrewni, podobno są dziwakami. Na to, chociażby cię naybardziej kochał, nie pozwolą. O jak go łatwo przez namowy na infzą myśl naprowadzić mogą! Człowiek jest odmiennym. - -

Xawery. Nie, moy Tatuleńku! Kronhelma nie jest takim. Za nim ręczyć mogę. Co sobie raz poftanowił, - -

Zygward. To jest dobrze! Ale ty jeszcze ludzi dostatecznie nieznasz. A iakom powiedział, to od niego nie zawisło; Jeszcze swoim własnym nie jest Panem, y przez toby się sam w naywiększe wprawił utrapienie!

Teresya

Terefya. Nie, ia tego niechcę! To przed Bogiem powiadam, że nie! Zadnego człowieka! A coż dopiero iego. Lepiey iest, że na mnie to utrapienie, tysiãczne przypadnie utrapienie!

Zygward. Za bardzo prędką iesteś, moia corko! Do tego, co ci ieszcze chcę powie-dzieć, rozmyśl należy. Teraz się ieszcze wszystko stać może. Teraz ieszcze czas do tego. Sama siebie doświadczy, czyli bez nie-go żyć, y od niego się naraz oderwać mo-żesz? - - Teresiu, ty płaczesz? - - Moie kochane dziecię! Widzę, że mię żałujesz. Musieliście już daleko postąpić. A mowi-liścież już z sobą o kochaniu?

Terefya. Jeszcze ani słowa, moy Tatulen-ku! Jam mu tylko powiedziała, że go wyfoko poważam, y on mię także o tym upewnił.

Zygward. Tedy iest toż samo! - - Dzie-ci, dzieci! Tak rozumiem, że wasze ferca już mocno do siebie przyłgnęły, y krwią się za-lewać będą musiały. Wierz mi, Teresiu, że cię serdecznie kocham. Tak cię, iak samego siebie szczęśliwą widzieć życzę. A gdybyś nią z Kronhelmem została, tedyby mi to na świecie najmiłszym było. Ale, ale! Wiele przed czasem widzę trudności y boiu!

Xawery. Przepraszam, moy Tatulenu! Jeżeli Kronhelm prawdziwie moją kocha siostrę, tedy się o to turbować nie trzeba. On ją zapewnie szczęśliwą uczyni! O ia go znam, y wiem, że przy swoim zostaię przedsięwzięciu; Takich się mało znayduie ludzi.

Zygward. Xawerku, ty znowu to, co y przed tym prawisz! Gdyby to od niego zawisło! Ale ia ci powiadam, że to od niego niezawisło. Jeszczę młodym iest człowiekiem! Jego oyciec ieszczę żyie.

Xawery. Ale on od tego nie odstąpi. Jest statecznym y gruntownie przy swoich zostaię ułożeniach.

Zygward. Co ty tam o gruntownych prawisz ułożeniach. Także y stan szlachecki przy swoich gruntownych zostaię ułożeniach. Teresiu, w tym ci żadney nie mogę dać rady, ale cię tylko z oycowskiej y ferdeczney ku tobie miłości, abys ile można twoiey strzegła spokoyności, y twoiego w pęta niepodawała ferca, napominam. Tego ci, abys z Kronhelmem przestawać niemiała, niezakazuję, gdyżby to było bardzo wielkim okrucieństwem, y wazzeby ferca bardziej miłością pałały. Lecz gdy moje perswazye, moie prozby y famey siebie miłość nieco na tobie wymoga, tedy

tedy się o to, abys swoje serce uleczyła, y twoją miłość w przyjaźń odmieniła, staray! Ja wiem, że ci to wiele zada przykrości. Jednak lepiej teraz, niżeli potym, gdy wszystko jest za późno. Sama rozważ w iakiebyś się podała niebezpieczeństwa, y czyliby moje oycowskie napominania z dobrego ku tobie niepochodziły zdania?

Teresya. Prawda, moy Tatulenku! To ia uznaię, y za to W. Panu dziękuię (w rękę go pocałowała) I co będę mogła, uczynię.

Zyward. Tylko ostrożnie! Abyś go nierozgniewała! Na to sobie u nas nie zaśluzyl. Xawerek przy iakiey okazji z nim o tym pomowi. Ale iezcze nie teraz! - - O to się usiluy, abyś nieczęsto sama z nim zostawała. - - Nie na terażnieysze, bo są przyjemne, ale na przyszłe rzeczy, a te dla ciebie y dla niego, chociażbyście ich nie zaraz teraz cierpieć woleli, są smutne, pamiętay! To dosyć smutnym do wspomnienia, że się tak na świecie mają rzeczy. Bobyście bardzo szczęśliwymi być mogli! - - W tym ci wcale nic ani przepisywać, ani cię też, abyś za tego, albo za owego pozšla męża, przyniewolać niebędę. Niech mię tego Bóg zachowa! Poczciwy oyciec, samemmi tylko swoich dzieci skłonnościami a to bez przymusu kierować może. Widząc ie zaś

w przepaść wpadające, w ten czas mu tego żaden człowiek, że ie z niey wrywa, za złe mieć nie będzie! - - Na twoią, moia corko, spuszczam się rostopność. Niech cię umacnia, y twoie zranione niech uleczy serce! Te słowa, bardzo poruszonym zostawszy, mówił. Teresyja głośno łkając, rękę mu całowała. Xawery chustki z kiefzeni dobywszy, oczy sobie ocierał.

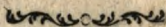
Teresyja do swoiey sypialney poszła komory, a tam z swoim się w łzach rozpościeraiać żalem, prawie przez całą noc spać nie mogła. Teraz dopiero, iak się daleko Kronhelm do iej przywiązał serca, y coby z nim utraciła, żywo poczuwała. Te y setne, że iego obraz z iego wyrugie serca, że więcey pieszczotliwie o nim niepomyśli, oziębłe z nim mówić, y ile możności, aby się z nim sama niewidziała, chronić, y wystrzegać będzie, czyniła przedsięwzięcia. Lecz potym znowu tego sobie kochanego Młodzieńca przed sobą z łagodną miną y z upragnionym okiem stoiącego, na nią z niewinnością y żalem spoglądającego y iakoby się iej pytał: Teresiu, a w czymemże takim zawinił? przed oczy wystawiała. Potym się iej rozrzewniło serce, a łzy rzesiste lejąc, to za wielkie okrucienstwo y krzywoprzysięstwo tak sobie z nim niemiłosiernie postępując, trzymała. Potym przed-
się-

sięwzięła, że mu chociażby spokojność y famo życie utracić miała, wierną zostanie! - - Jednak iey oyciec, iego proźby, napominania, y ferce poruszające perswazye na drugiey ftronie temu się sprzeciwiało. - - Na skale dwiema otoczoney przepaściami stała. Smierć na obydwuch widziała ftronach. A którąż teraz obrać miała? Tak się aż do poranku sama z sobą pafując, nic, coby obrać miała, nieuftanowiła. Na refzcie od łez y wzdychania oślabioną będąc, zasnęła.

Młody Zyguard tym czaſem z Kronhelmem się zabawiał. Sumniennem y ściłym był w przyiaźni, y toby sobie był za nieiaką poczytał zdradę, gdyby był o tym, co się stało, dopiero za godzinę ſwego uwiadomił przyiaciela. Więc mu z otwartością ferca całą opowiedział awanturę. Kronhelmie, moy oyciec wierzy, że moią kochasz ſiostrę, y ona cię kocha, a o to się bardzo trapi y turbuie.

Kronhelm. Kto? Twoy oyciec? A upatruieź w tym co złego? - - Zyguardzie, to ieſt prawda, że twoią ſiostrę kocham. Serdecznie ją kocham! A ſprzeciwiaże się temu? Powiedz! A upatruieź w tym co złego?

Zyguard. Prawdę mowiąc, w tym nic złego nie upatruie. Lecz Szlachcicem ieſteś. Wszakże wieſz - -



Kronhelm. Jestem! Przeszkadzaż to co temu? Tedy dla tego pocziwie nie myślę?

Zygward. Nie bądź dziwny! A czemużby o tobie tak miał rozumieć. On tylko mniema, że się to nie staie, aby Szlachcic mieyfką kochając Panienkę, z nią się miał ozenić.

Kronhelm. A czemuż nie? Toby było pięknie! Tak mniema? Tedy mu na to zaraz inaczey odpowiem. Tamuież szlachectwo do kochania drogę? O gdyby tak być miało, tedybym moy z piorami kapelusz w Dunay wrzucić wolał! - - Nie, Zywardzie, gdy mnie twoia kocha siostra, tedy u Boga moią będzie.

Zygward. Tom y ia także mowił. Ale mu naybardziejzey twoy oyciec tkwi w myśli.

Kronhelm. Może być. Tego się niezapięram, że się sprzeciwiac będzie. Lecz w kochaniu ani oycy, ani matki niemam. W ten czas sam własnym nad sobą iestem Panem!

Zygward. Kronhelimie, ty iesteś bardzo żwawym!

Kronhelm. W kochaniu takim być potrzeba.

Zygward. Tedy prawdziwie moią kochasz siostrę?

Kron-

Kronhelm. Tedy się jeszcze o to pytasz?
- - A możesz mi powiedzieć, że mię także
twoja kocha siostra?

Zygward. Kocha, a o tym ci Kronhelmie
powiedzieć mogę. Na tobym przysiągł!

Kronhelm. O niechże Bogu będzie dzięki!
Potym nam nic na świecie drogi niezagodzi.
A coż twoja siostra robi? Coż na to mówiła?

Zygward. Odchodząc od niey, płakała, y
w milczeniu w niebo spoglądała.

Kronhelm. Spodziewam się, że ją Bóg
pocieszy! Strapiona Panienska! Jam tego iey
utrapienia iest przyczyną! - - O Xawery, to
mię aż do serca przechodzi! A niemogłżeś iey
cieszyć? Niepowiedziałżeś iey, iż pocziwe
do niey mam zamiary? I o tym nie, że moją
wiecznie będzie?

Zygward. A wiedziałżem ia o tym?

Kronhelm. Prawda, o tym powinienes
był wiedzieć! - - Wieszże co, o to jeszcze
do niey poydziemy.

Zygward. Kronhelmie, teraz iuż iest za
pożno. Podobno się iuż położyła. Jutro z
nią o tym mówić możesz.

Kronhelm. Jutro? Ztąd poznać można,
żeś nie kochał. Jeden moment, w którym z

mojej cierpi przyczyny, dla mnie się tysiącem lat staie. A czemużes mi o tym prędey nie powiedział?

Zygward. Wszakzem ci o tym zaraz, powrociwszy od niej, powiedział.

Kronhelm. Dobrze! Ale jutro iak nayraniej z nią mowić, y cieszyć ją muszę, a potym iey, że pocziwe do niej mam zamysły, przysięgnę! Moją będzie, chociażby się temu cały świat sprzeciwiał.

Zygward. Tylko ostrożnie, moy Kronhelmie, w tym sobie postępować musisz. Będzie lepiej, aby twoy oyciec teraz ieszcze o tym niewiedział. Ofobliwie zaś mojej się wystrzegay bratowey. Wszakżeś, gdyśmy u niej ostatnim razem byli, co za uwagi czyniła, slysział.

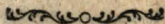
Kronhelm. Ey, co ia tam o nią dbam! - - Dobrze, ostrożnie sobie postępować będę. O gdy tylko Teresia moją będzie, tedy się niech taką stanie, iaką chce!

Zygward powoli a powoli gniewu y miłości pełnego Młodzieńca nieco ułagodził. Kronhelm, ktorego ta niespodziana burza markotnym uczyniła y zewsząd go ogarnęła, że około siebie samą tylko miłość y Terefę widział, na łóżku się położył, a świecę zagaśiwszy,

śiwfzy, to głęboko rozmyślając, mocno się smucił. Im się z większą tey rzeczy przy-
patrywał oziębłością, tym się mu większe
przed iego oczami stawały przeszkody! Przy-
krości nie tak mu się iak przed tym łatwemi
do zniesienia zdawały. Mocną w sobie miłość,
ale także upor y przedśady w swoim upatry-
wał oycu; Ten hałas, który czynić będzie,
przed czaſem widział. Na koniec ze wszy-
ſtkich ſtron przeszkodami otoczonym się zwa-
żając, y żadnego do wyratowania się z nich
niewidząc ſposobu, ſwoy los y ſwoie przekli-
nał ſzlachectwo. Swoią ulubioną Panienkę,
iey łagodny y przyjemny wzrok, y iey ſerce
kochania y bardzo ſzlachetnych cnot pełne, y
iey wszytkie a wszytkie w myśli ſobie wy-
ſtawiał doskonałości. O utracie tego wszy-
ſtkiego myśląc, drżał y płakał, rece załamu-
jąc, ſwoie ſerce znowu tą umacniającą myślą:
ona, chociażby się temu cały ſwiat ſprzeci-
wiał, moją będzie! - - w gorę podnosił.
Potym wcale bez poczuwania zoſtawał, a o
niczym nie myśląc, całej przyſzłości iak pu-
ſtemu czczemu przed ſobą leżącemu polu o-
bojętnym przypatrywał się okiem, a będąc
ſnem zmorzony, nieſpokojnie zaſypiając, z
niego się co moment porywał.

Z zaranną się razem obudziwſzy żorzą,
znowu pełnych fantazyi zaczął nabierać myśli.

Teraz



Teraz mu się wszystko daleko trudniejszym y zawilszym być zdawało; Jednak iego dufza nad tą tylko panowała myśl: Ona, a nie infza, moją będzie! Ostrożność do utrzymania tego, y do dalszego w swoim kochaniu postępowania iedynym być uznawał środkiem. Postanowił, że o tym Terefę y iey uwiadomi oycą. W poł do siódmej do pokoju poszedłszy na swoią czekał kochankę. Ona zaś ze łzami się obudziwszy, ranne odprawiała modlitwy; Z wielką ferca gorącością przed Krucyfixem klęcząc, Boga o odwagę y siłę, gdy się z Kronhelmem obaczy, prosiła. Sama się obawiała, że sobie z nim niedofyc ozięble y ostrożnie postępować będzie, a iednak to dla przypodobania się swemu oycu uczynić chciała. Z dziesięć razy do drzwi, chcąc wnieść do pokoju, przystępowała, y z dziesięć razy ze drzeniem od nich odchodziła. Nudna myśl iedna po drugiej w iey powstawała dufzy. Tam y sam po alkowey się przechodząc, trafkiem się we zwierciadle uyrzała. O Boże, iakżem wybladła, tak sama w sobie myślała: A nie wyczytaże tego wszystkiego po mnie? — Na refzcie ociągającym się y wolnym ku pokoiowi szła krokiem.

Drzwi otworzyła, a swego uyrzawszy Kronhelma, znowu się na powrot cofnąć chciała;

chciała; Z boiaźni się trzęsąc, drżała Kronhelm do niey przystąpiwszy za rękę ją uiał. Te y infze rzekł słowa: Chceszże W. Panna na powrót odchodzić?

Teresya. Nie.

Kronhelm. W. Panna się tak bladą y smutną wydaiesz. Czyliś się W. Panna nie dobrze wyśpała?

Teresya. Bardzo dobrze.

Kronhelm. A iednak W. Panny miña inaczey powiada. (mocno się iey przypatrywał; ona zaś od niego odwracała oczy) W. Panna mi się tak, iak gdybyś mi nie dowierzała y ozieblała była, zdaiesz.

Teresya. Taką nieieftem. — Mamże co na klawikorcie zagrać?

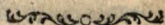
Kronhelm. Jeżeli się W. Pannie podoba. Lecz tyñ razem wolałbym pomowić.

Teresya. Dobrze! A o czymże mowić będziemy?

Kronhelm. O czym, moia kochanko? O toś się W. Panna przed tym nigdy nie pytała.

Teresya. Ach niewiem! Dzisiay wcale markotnego iestem umysłu! Głowa mię boli!

Kron-



Kronhelm. Załuję W. Panny. Ale - - -
Jednak o tym mówić niebędę. Bo widzę, że
mi W. Panna nie sprzyiasz.

Terefya. (płacząc) M. Panie Kronhelmie!
— Nie czyn mi W. Pan krzywdy! - - gdy-
bys W. Pan wiedział. - -

Kronhelm. Ja o wszystkim wiem, moy
Aniołku! Niestetyż! wiem o wszystkim. Nie-
prawdaż, że nas chcą rozłączyć? Kochana
dużo! - - Tedy mi W. Panna ieszcze
sprzyiasz?

Terefya. Ach Kronhelmie!

Kronhelm. To jest smutną rzeczą, Tere-
siu! Ale u Boga! żaden nas na ziemi nie roz-
łączy człowiek! Zaden, chociażby także fa-
mym był Aniołem! Zadna się na to nieodważy
duśza.

Terefya. Jednak Kronhelmie! - - A gdy-
by do tego przyszło? Ludzie są za mocnemi!

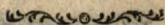
Kronhelm. I ia także iestem mocny. A
miłość iest nadewszystko mocnieyszą. - -
Bądź W. Panna odważną! Wiem, że gwałto-
wna nad naszą głową powstała burza. Jednak
do uchronienia się iey dofyć mamy czasu.
Ostrożnemi być, y o utaienie naszej miłości
usiłować się musimy. O tym z W. Panny
pomowieć oycem.

Terefya.

Teresya. Z moim oycem?

Kronhelm. Zaraz, iak tylko przydzie.

W tym także y Xawery nadzedeł. Z sobą się, co mają czynić, naradzali. Kronhelm iey oycu wszystko odkryć, oraz go, aby ich nierozłączał, y o pozwolenie, aby do siebie piſywać mogli, upraszać przedsięwziął. Prawda, rzekł, nie trzeba, aby teraz moy oyciec o tym wiedział: A także się niedowie, ieżeli sobie we wszystkim bardzo tajemnie postąpiemy! Z resztą się na czas y na Opatrzność spuścimy. Dobrze ku nam ma zamyśły, bo y my rzetelnie zamyślamy. Teresya znowu się spokojnieyszą y poufalszą stała. Jak tylko do nich stary przyzedeł Zygward, tak mu zaraz Kronhelm o wszystkim z naywiększym doniośl poruszeniem. Ekonom miękiego y użytego będąc ferca, nie długo się złączonym młodych ludzi zbraniał proźbom. Łzy swoich dzieci, które ferdecznie kochał, y nalegającego proźby Kronhelma, do ktorego wcale był przywiązanym, iego przemogły ostrożność, y cały przed nim do przyszłości zamknęły prospekt. Przystał na to, y aby do siebie piſywali, pozwolił. To sobie tylko, aby wszystkie mogli czytywać listy, wyprosił. Obiedwie kochające się osoby z wielką na to zezwoliły radością. Z moieym, rzekł, wszystko uczynił
strony;



frony; Jednak się poniekąd względem waszego losu turbuję. Lecz się z tym naybardziej na Boga spuszczę. Zawsze oycowskiego ku mnie był zamyśłu, a także mi go y teraz nieubliży. To wam tylko radzę, abyście ostrożnemi byli, a także się przeciwko przeciwnościom, ktore zakochanych spotykaia, w stateczną uzbroili odwagę.

M. Panie Kronhelmie, także y to za dobrą trzymam radę, abyś W. Pan zaraz a przynajmniej po iurrze ztąd odiechał. Bo chociażbym W. Pana u siebie z wielką zatrzymał ochotą, tedy iednak nic infzego W. Panu radzić nie mogę. Pewne do tego mam racye. Kronhelm także y na to zezwolił.

Zakochani, chociaż się do ich radości częste mieszały wzdychania, spokojnieyszemi byli. Terefya udała się do klawikortu, na nim grając, śpiewała:

*Coż jest miłością? Dzień w maiu ią snuie,
Który się w złotym glancu pokazuie;
Mile też do pól Pasterkich się śmieie,
Z iasnego nieba im niesie nadzieie.*

*Flety do tańca także zachęcaia,
Orszak Pasterek do nich zapraszaią;
Te dla nich kwiaty na wieńce zbieraią,
Włofy Pasterzow niemi ubieraią.*

Gdy

Gdy nagle słońce swe odwróci wzroki,
 Nad niemi ciemne rozpostrzą się zmroki;
 Lekliwą minę na się przybierają,
 Do swych się domów śpieszno zabierają.

Gdy czarne chmury zewsząd się podnoszą,
 Kwiaty y łąki swym deszczem spustoszą;
 I ich radosne piosneczki ustają,
 Potym do smutnych tonów się udają.

Oto się tęcza nad doliną wznosi,
 Jęz swym promieniem już pokoy przynosi;
 Także nadzieia ten im ominie,
 A na ich twarzach radość się maluje.

Użycz, o Boże pobożney miłości,
 Nam na umyśle trwałey spokojności,
 Ten się przez chmury okropne przedziera.
 Przyszłęj nadziei niech pole przeziera!

A któż, odezwał się Kronhelm, tak miłą
 skomponował piosneczkę? Bardzo się do na-
 szego terażniejszego stosuje stanu. — Na co,
 mam ją od Kapitana Northerna, odpowiedziała
 Terefya; Jeszczem iey tak y razu, iak teraz
 nie poczuwała. Dla tego trzeba, odezwał się
 Zyguard, abyśmy poezją w tey sytuacyi, w
 ktorey ją Poeta opiewał, czytali, a oziębłym
 go nie sądzili duchem. Wszystkie się znowu
 Zygw. T. II. E od

od Terefy i od Kronhelma oddaliły smutki; Sam tylko dzień rozłączenia się z sobą iak powstająca nawalności chmura przed nimi się unosił. Do ogrodu, w którym Terefya zabawna była, poszli. Oboje z francuskiego drzewa obrywając gruszki, te do koszyka, który Terefya na ręce miała, kładli. Potym się do brzoškwinowego udali dzewa. Terefya dwie z sobą zrosłe znalazła brzoškwin. Jedną Kronhelmowi dała, a drugą sama zjadła. Obiedwie Kostki, rzekł Kronhelm, tu w ziemię, aby razem rosły, wsadzimy; Gdy się w wielkie rozrosną drzewa, tedy pod ich usiadzimy cieniem, y na ten sobie dzień wspominać będziemy! Terefya uśmiechając się, swoją kostkę przy Kronhelmowej kostce w ziemię wsadziła. — Te mizerne balsaminki, rzekła, polać musimy! Tak smutno stoją, y swoje na doł spuszczaią listeczki! Kronhelm do studni pobiegł, a przyniosłszy wody, polał je. Widziszże W. Panna iak się znowu zwolna podnoszą? Nieprzypadaż W. Pannie na myśl, że się także y nam dobrze powodzić będzie? Tak się spodziewam, odpowiedziała Panienska, y mocno się o utaienie z iey oka dobywającej się łezki usiłowała.

Po południu z sobą na spacer poszli, a na pomierney wysokości wstąpiwszy górę, z niey
całą

całą okolicę widzieć mogli. W młodey buko-
wey prawie iednakowy liść formiående krze-
winie na wyrobionym usiedli darniu. Na dole
przy gorze leżącą wieś obaczyli. Na iey stro-
nie mały strumień, przy którym był Kron-
helm swoją zranił rękę, wężykiem się śczył.
Z daleka Dunay przez wierzbową płynął krze-
winę. Jeszcze daley pewną dla swoiey odle-
głości wcale błękitną postrzegli gorę. A nie
tamże, rzekła Terefya, leży Gincburg y
Piarskie Kollegium? Tutay często siadywać,
na W. Pana okolicę spoglądać, a na W. Pana,
iako też y na ten sobie wieczor wspominać
będę. I my także, rzekł Kronhelm, nie co
podobną mamy gorę; I ia często na nią
poydę, y na przeszłe sobie czasy wspominać
będę. Do siebie napiszemy, y o tym się dniu,
w którym razem na tych gorach siedzieć, y
na siebie wspominać będziemy, namowiemy.
A iutro, odezwał się Xawery do Fillendorfa
poydziemy, y mego kochanego Oyca Antonie-
go nawiedziemy! Dawnom odwołczył, ale po-
nieważ po iutrze odiedziemy, tedy teraz tam
iść musimy. Toby mi ciężko na fercu leżało,
gdybym tego starego y czcigodnego Oyca, a
co więkfsza mego kochanego klasztoru, nie-
daleko od niego będąc, widzieć nie miał. Te-
resiu, także y ty z nami iść możesz. Mnie
się zdaie, rzekła, że żadney w moich latach
Panny

Panny do męskich niepuszczaią klasztorow. To prawda, odpowiedział iey brat. Ale ia wprzod poydę, y o tym z oycem Gwardyąnem y z Oycem Antonim pomowię. To oni dla mnie uczynią, tak małych rzeczy za ściśle nie trzymaia. — Z krzewiny na drugą stronę gory wyfzli. Zegnam się z tobą przyjemna goro, rzekł Kronhelm; Nie zaraz cię znowu obaczę! Jednak sobie często na ciebie y na ten wieczor wspominać będę. Teresiu, y W. Panna tym samym uczyń sposobem, y na mnie sobie, gdy W. Panna tutaj przydziesz, wspomina y! Po tysiąc razy, odpowiedziała, a w tym mu rękę ścisnęła. Na pięknym miejscu w trawie iak Pasterze usiadłszy, kwiateczki zbierali, a rzucaiać ie na siebie, każdą trawkę, y każdy kwiateczek ściśle rozważali. Kronhelm iey białą suknią, y iey różową na ręce bawiać się wftążką, rzekł: Day mi W. Panna co na pamiątkę! — A czegoż sobie W. Pan życzyfz? o to tey wftążki, odpowiedział. Dobrze, gdy się W. Panu podoba, tedy niech W. Panu służy! A odpiąwszy ią, zwielką mu ią dała ochotę. Tą wftążkę za świętą trzymał relikwią; Często się iey potym przez całą przypatruiać godzinę, do swoich ią uft przyciskał. Ja zaś W. Pannie nic dać nie mogę, to mowiać, serdecznym ią pocałował affektem. — Potym powoli z gory
ku

ku wsi idąc, często się na górę y na krzewinę oglądali. Do domu powrociwszy, list od Gubernatorowej z Billendorfa do Kronhelma adresowany, który była przez swego umyślnego przysłała człeka, załtali.

Wielmożny Mci Panie!

Mnie Wielce Mościwy Panie!

Spodziewam się z życzeniem sobie, że W. Pan wczoray z swoją bardzo okazałą kompanią szczęśliwie znówu do domu powrociłeś, co mnie serdecznie cieszyć będzie. Załuję tylko, żeśmy W. Pana podło w domu naszym przyjęli, co mi ieszcze mocno umartwienie czyni. Ja wiem, co za usługa tak się godnym gościom należy, alem tego inaczey odmienić nie mogła. Zyczyłabym tego sobie, abyś nam W. Pan ieszcze raz teń honor uczynił, y nas nawiedził. Podobno będziemy lepiej potym w stanie, y na więcey się honoru zdobędziemy. Wczoray dostaliśmy Augszburskich kiełbas, iedna mię całą orłankę kosztuie, niemibym się była serdecznie przyśłużyła, gdyby były wcześniefy nadezły. Jednak o tym niezapomnę kilka z nich zachować, gdy nas Wielmożny Pan nawiedzisz, ktorego w pokorze wyglądaiąca, y całej się Zygwardowfkiey

dowskiej Familii z moim mężem, z moimi
corkami y z moim synkiem godney pamięci
uniżenie zalecaiąca, zostaiąc Moiego Wielmo-
żnego Wielce Mościwego, Pana

naynizsza fluga

Juliana Hazelbergowa.

Zygward, Kronhelm y Terefsya z tego tak
dobrego listu ułożenia mocno się śmiali. Kron-
helm nań odpisać musiał, ponieważ posłaniec
bez responsu odeysć niechciał. Bo mu iego
Pani Gubernatorowa powiedziała, aby iaki
papier z sobą przyniośł. Wieczór przy czy-
stym ucałowaniu się w bardzo wielkim stra-
wili ukontentowaniu. Żyźwość do Terefsyi y
spokoyność do Kronhelma znowu się powro-
ciły. Ich kochaniu grożące niebezpieczeństwo
wcale przed niemi zniknęło, a w ich dufszach
takie, iak w naturze, gdzie wolny wieczorny
powiewa wietrzyk, stało się uciszenie. O
rozłączeniu się z sobą rozmawiali; Jednak
myśl o częstym do siebie pifywaniu y o słod-
kim się znowu z sobą obaczeniu zakochanych
cieszyła. Nazaiutrz przy pięknym y czystym
w ogrodzie powietrzu na czytaniu Mefyasza y
swego ulubionego Kleista prawie cały strawili
poranek. Terefsya znowu, chcąc swemu bratu
tak wielkie do klasztoru wyperfwadować przy-
wiąza-

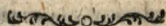
wiązanie, probowała; Ale widząc, że sprzeciwianie mu się w tym, ieszcze go bardziej do niego zapala, dla tego o tym mowić przestała. — Zaraz po obiedzie do Fillendorfa, ponieważ się im Zygward o to bardzo naprzykrzał, poszli. Idąc, z wielką ducha żarliwością o wszystkim tym, co w klasztorze pięknego y nadzwyczajnego widzieć będą, y o tym świętym poczuwaniu, którym przerażeni zostaną, powiadał. Zygward kwadrans godziny drogi od Tillendorfa dla rozmowienia się z Oycem Antonim y z Oycem Gwardyanem, czyli jego siostra do Klasztoru wnieść może, w przod pobiegł. Oyciec Gwardyan na to ramionami ruszywszy, rzekł: Gdyby Wafzecina siostra puł tuzinem lat młodszą była, tedybyśmy ją do Klasztoru wpuścili, ale szesnaście lat jest za wiele. Jednak ich droga nie będzie daremna, bo sobie życzę z Wafzecina siostrą y z tym Panem znajomość zabrać. Wiesz Wafzec co? O to z Oycem Antonim y z niektórymi oycami zaraz za Klasztorem do naszego Syndyka ogrodu przyidziemy. Idź Wafzec do nich, y powiedz im o tym! Zygward zaraz pobiegł, y zakochanych, którzy przed Klasztorem, za ręce się trzymając, na niego czekali, o tym uwiadomił. Do Syndyka poszli ogrodu. Oyciec Gwardyan y Oyciec Antoni zaraz za nimi nadeszli. Obydwa, a

nabardziej Oyciec Antoni miłym Kronhelma y Terefę przywitał uśmiechem. Jego przyiemność y iego poszanowania godna osoba, zaraz zakochanych uieła, y ich zupełnie ku niemu pozyskała dusze. Setne Zygwardowi, iak się mu aż dotąd powodziło? Czyli ze wsfyftkiego był kontent? iak się mu u Piarow podobą? y czego się iuż nauczył? zadawał pytania. Jeszcze kilku Oycow, aby Zygwarda przywitani, do ogrodu przyszło. Także y Oyciec Xiędza Filipa brat przyzedłszy, powiadał, że mu iego brat, iako on y wsfyfcy Piarowie z niego kontenci byli, doniosł. O oycu Grzegorzu mówić zaczęto, ponieważ Zygward nie widząc go z innemi być przytomnym, o niego się pytał. — — Ten się iuż, odpowiedział Oyciec Antoni, dawno z Bogiem ciefzy. Przed ćwiercią roku umarł. Jego skonanie wielkim dla nas wsfyftkich było zbudowaniem. Aż do famey śmierci przy rozumie zostawał. Także mi zalecił, abym cię od niego pozdrowił y za niego błogosławił. Podle mego Oyca Jozefa spoczywa. Zygward z pieszczotliwości y z wdzięczności ku niemu płakał. Xawery, także ci, rzekł Oyciec Antoni, iego dam Krucyfix, a ten ci przed swoią odkazał śmiercią. Na niego sobie przy nim wspominay, y o tym sobie także, że go w niebie zaftaniesz, przypominay. A także
mu

mu go Oyciec Antoni, gdy już odchodzić chcieli, do ręki, za wielką go trzymając świętość, oddał. Potym zawsze przed nim na stoliku stał, y często z żalem y z drżącym upragnieniem, chcąc się iak nayprędzey do dawnego iego dostać posieffora na niego spoglądał. Młodzi ludzie długo się zabawiając, godziną przed zachodem słońca do swoiey na powrot odeszli wioski. Terefya y Kronhelm dopiero teraz, czemu się Zygward do tego przedsięwzięcia, aby mnichem został, tak mocno sercem przywiązał, poiąć mogli; Bo ich famych czcigodna Oycow okazałość y miłość, którą sobie okazywali, omamiła.

Myśl o bliskim się z sobą rozłączeniu, zawsze im go smutnieyszym y cięższym czyniła. Wcale z sobą o tym mówić nie śmieli. A przecię częste na siebie spoglądania, ich teskliwe y nudne wydawały frafunki.

Późno mrokiem do domu przyszedłszy, ieszcze przed wieczerzą w pokoju koło siebie usiedli. Kronhelm Terefę za rękę wziąwszy, nic nie mówił. Co raz to bardziej nieiakaś go otaczała ciemność, iego weyrzenie smutnieyszym, a iego serce cięższym się stawało. O wielu rzeczach myśląc, a iednak o niczym nie myślał. Wcale płakać nie mógł; Czasem się z wnętrzości dobywające, iego piersi



podnoszące y na raz gwałtem z nich wychodzące rozlegało wzdychanie. W tym mu Terefya mocno rękę ścisnęła. To, że płakać mogła, za dobrodzieystwo trzymając, obfite łzy po iey białych spływały licach. Kronhelm dłużej się wstrzymać niemógł; Wstawszy, po pokoju prędkim się tam y sam przechodził krokiem; W kącie pokoju na krzesło się porzucił; Prędko się porwawszy, znowu przy Terefyi usiadł. Terefya głowę w tył na krzesło wsparła; Swoie piękne do gory podniosłszy oczy, w nich się łzy iak perelki błyszczły. — Ach! tedy się z sobą, rzekł Kronhelm rozłączyć musimy! Terefya nic niemówiła; wziąłszy go za rękę, na niego, a znowu, bo iey ferce bardzo wiele cierpiało, na bok patrzała. W tym do nich stary przyszedł Zygward. Teraz niedawno, rzekł, do mnie po karetę przyślano. Pewna ztąd kmiotka w bliskiey wsi nagle zachorowała, a dla tego iey mąż jutro po nią pojedzie. Tegom mu, bo są wcale dobrzy ludzie, odmówić niemógł. Więc M. Panie Kronhelmię, ieszcze się W. Pan u nas zabawić, albo wierzchem iechać musisz. Kronhelm podskakując, zawołał, nie, nie! z wielką ochotą na karetę zaczekam. To jest dobrze! To jest dobrze! To jest wyśmienicie, że się dłużej zabawiemy! Terefya także się z krzesła porwawszy, mocno się z tego cieszyła. Tak się

im

im zdawało, iakoby z swego ferca wielkiego pozbyli ciężaru. Xawery z ogrodu przyzedłszy, a slyząc to, z niemi się radował. Zakochani, iakoby przemienionymi zostawszy, w wszelkiej opływali radości. Terefsya naywefelszą sztuczkę, którą tylko miała, na klawikorcie grać musiała. W ogrodzie iedząc, z szczęśliwego kmiotki żartowali przypadku. Tey ubogiej żaluję kobiety, odezwał się Kronhelm. Ale gdy chorować miała, tedy nayroftropniey uczyniła, że się teraz, a iefzcze w infzey wsi rozchorowała. Jutro iey całym fercem dobrego zdrowia y długiego życzę życia. To nie inaczey na świecie! Jednego przypadek, drugiemu do wesołości bywa okazują. Vivat kmiotka y iey dobry zamysł! Kronhelm, Terefsya y iey brat kielifzek o kielifzek uderzyli; Także y stary Zyward toż famo pił zdrowie, y tego swoich dzieci ukontentowania był uczestnikiem. Cały wieczor wielkim dla nich był festem, y późno się z sobą rozeszli. Tegoby się wieczora z Karolem y z iego żoną pożegnali byli; Lecz ponieważ się ich odwlekła podróż, dla tego Kronhelm y Zyward dopiero nazaintarz do niego poszli. Kronhelm tym Terefsyi tyczącym się uwagom, które Karola żona czyniła, że tak smutne iest pożegnanie, y podobno, tak miley pozbawiwszy się kompanii, w melan-

cholią

cholią etc. wpadnie, przyśluchiwać się musiał. Już przykrą na ięzyku mając odpowiedź, iednak się od niey z wielkim sobie pracy zadaniem, bo iego zwyciężała roztropność, wstrzymywał. Jak tylko powrócił, tak zaraz o tym swoiey powiadał Terefyi, y oraz iey, aby się bardzo swoiey wystrzegala Szwagrowey, upraszał. Po południu ieszcze raz na tą górę, na ktorey wczoray byli, inszą pozšli drogą. Idąc ścieżką, na niey stanęli. Terefya na mały strumień goździkowy wrzuciła listek; Kronhelm toż samo uczynił. Listki za sobą płynęły; Zakochani za niemi patrząc, bardzo się z tego, że te za sobą płynęły listki, cieszyli. Tą się prawie przez pół godziny bawiąc igrażką do góry przyfzli. Na górę wszedłszy, rzekł Kronhelm: Tedy znowu tutaj iesteśmy; Wczoraybyśmy byli przysięgli, że tu więcey niepostoiemy. Wszystkie na świecie rzeczy w tym okamgnieniu podobnymi się stać mogą. — Z sobą się namawiali, że tey nocy, ponieważ bez tego rano wstać będą musieli, spać nie poydą. Ja spać nie mogę, odezwała się Terefya; Tego czasu, ktory ieszcze mamy, wcale zażyć musimy. Patrzay W. Pan, tam z dołu straszna powstaie chmura! — Kronhelm temu wierzyć niechciał, mówiąc, że to tylko wieczorna iest chmura; Terefya zaś swoie ztwierdzała mniemanie. — Gdy iutro, mo-
wiła

wiła daley, piękna będzie pogoda, tedy puł mile W. Pana odprowadzę. — O bardzo dobrze, iedź W. Panna z nami! rzekł Kronhelm. To tylko naygorfsza, że W. Panna fama y piechotą powrocić będziez musiała. — Ey, a coż to szkodzi! przerywając mu mowę. Rozumieszże W. Pan, że my tak iak mieyskie Panienci dotkliwymi y boiaźliwymi iesteśmy, y puł mile drogi fame iść niemożemy? O to się na wsi wcale nikt nie pyta, W mieście, ale nie na wsi, takowi się ludzie, których się obawiać trzeba, znayduią. Prawda, o tym ia, rzekł Kronhelm, bardzo dobrze wiem, y zapewnie się W. Pannie w tym, broniąc miasta, sprzeciwić nie będę! Tedy W. Panna z nami poiedziez! To iest pięknie! O W. Panna naymilszą y nayprzyiaźnieyszą na świecie iestes Paniencą! — Ale, odezwał się Zygward, tylko z tym pożegnaniem wiele ceremonii czynić niemusiemy; Ten ktory ie wynalazł, puftą miał głowę! Gdy się ia z moim rozłączam przyacielem, tedy mu zapewnie wfzytkiego dobrego życzę, a tak wiele słow niezająyam. — Dobrze! dobrze! rzekła Terefy, krotko się z sobą pożegnamy. Jednak między pożegnaniem y pożegnaniem wielka także iest różnica. Wszakże prawda, M. Pannie Kronhelmie? To mowiąc, z niewypowiedzianym żalem, y z miłością zmieszanym na niego

niego spojrzęła uśmiechem. — O to W. Panna masz ten, niezapomnij o mnie, na pamiątkę kwiateczek, rzekła do Kronhelma, y z wielkim mu go oddała wdziękiem. Kronhelm rękę iey pocałowawszy, zaraz sobie go za kapelusz wetchnął. Ten kwiateczek tu zoftawać, rzekł, y tysiąc razy mi na dzień o W. Pannie przypominać będzie. Teraz góro z tobą się żegnam! Podobno cię znowu niezazraz obaczę! — Podobno, rzekła Teresya, w całym swoim życiu! — — Niech Bóg zachowa! mocno zawołał; zkądże to W. Pannie ta smutna myśl przyzła? We trzy, albo cztery lata wiele się odmienić może! Prawda, że się, przydała Teresya, wiele odmieni! — Potym wolnym do domu postępując krokiem, podewsią chorą w karecie iadącą spotkali kmiotkę. Moy Boże! rzekła Teresya: O iakże się człowiek tak prędko odmienić może! Ta niewiaſta przed kilką dniami iak czerwona kwitnęła róża. Teraz zaś wybladła y opadła iak śmierć, że ją ledwie poznać można. Jednakby to śmiesznie było, gdyby się kto z podobnego wynosił rumieńca! — Prawda, że to iest lepiej, rzekł Kronhelm, gdy kto więcey, z czego się wynosić może, posiada! Moia kochanko, kto także, iak W. Panna ma ferce, ten się z utraty swoiey urody cieszyć może. Mało tak rozumnych znayduie się Panien! Teresya

za-

zarumieniwszy się, rzekła: Do takowegom
niezmierzała komplementu, bobym była wcale
nic o tym nie mówiła. To żadnym, odpowie-
dział Kronhelm, nie iest komplementem;
Wszakże W. Panna wiesz, że ia komplemen-
tow nie lubię. — Zatym do starego powrocili
Zygwarda. Na to, aby całą noc nie spali, po-
zwolić niechciał. Jednak nalegające ich pro-
śby, zupełne u niego wyrobiły pozwolenie.
O czwartey godzinie, rzekł, wstane, bo da-
leko więkzszego od was potrzebuie wywczasu.
Potym iezcze ostatni raz do ogrodu poszli, y
zaraz, ponieważ się niebo co raz bardziey
chmurać y ćmieć zaczynało, a także się iuż y
zdaleka błyskało, do pokoju powrocili. Także
y teraz ich serce, iednak nie tak, iak wczoray
ociężałym było; Bo myśl o bliskim się z sobą
rozłączeniu znowu się im nową stawiała.
Swiecę z pokoju wzięwszy, w komorze ią
postawili, gdyż dla tego w zmierchu siedzieć
woleli, aby tą tak mocną bliskawicę, tym le-
piey widzieć mogli. Zyward przy piecu na
krześle siedząc, drzymał; Jednak także cza-
sem z nimi gadał. Kronhelm Teresyę swemi
opasał rękami; Przed nimi Messyasz rozło-
żony, y ich ulubione o Semidzie y Cydlim
mieyfce, ktore nie dawno iezcze raz czytali,
leżał. Chmura co raz bliżey nadchodziła, y
grzmot zdaleka dał się słyszeć. Dla przypa-
trzenia

trzenia się błyskawicy do okna przyśtąpili. Na raz tak nagła ich oczy zamila błyskawica, że się oboje cofnęli, a przez kilka momentow nic, iak samo błękitne światło przed sobą widząc, na siebie spojrzawszy, nic nie mówili. — O Boże! co za szczęście, Kronhelm sam w sobie myślał, żeśmy od tego nie poległi pioruna! Potym zaraz myślał, toby żadnym nie było nieszczęściem, bobym był z nią razem umarł! Spoyrzał na nią; Błyskawica iey białe oświecała lice. Mocno zbladła, a oko we łzach się topiąc, bardzo się błyszczyło. Kronhelm iey od łez mokre y zimne ocierał licę! A obaczemyż się, rzekła, znowu kiedy z sobą? Zapewnie się znowu, z wielką Kronhelm^o odpowiedział prędkością, z sobą obaczemy, a w tym ją przy uściskaniu iey ręki pocałował. Zatył także defzcz padać zaczął, y mocno się o to, że z niemi Teresyja iechać nie będzie mogła, turbowali. Gdy tylko rzekła ułtanie, tedy mnie nic od tego niezatrzyma. Złey drogi wcale się nie lękam. Znowu przy stoliku usiedli; Teresyja podparłszy się ręką na książkę Mesyasz nazwaną, schyliwszy się, patrzyła, a w tym w iey duszy mocniejszy powstały burze. Myśl ją o następującym z sobą się rozłączeniu wcale ogarnęła. Jey piersi mocniej się w górę podnosiły, y takie z nich iedne po drugich następowały wzdychania,

że

że Kronhelm lez krople na książkę spadające
 slyszal. Za rękę ją uiał, a ona iego rękę na
 książce polożywszy, wcale, że od lez mokrą
 była, poczul. W ten czas iey w swoim sercu
 wieczną poprzyściągł wierność! Tą zaś przy-
 sięgę za świętą, iakoby iey był na samą przy-
 sięgł Ewangelią, trzymał. Grzmot mocniej
 się rozpościerał, a deszcz tym bardziey padał.
 — To iest święta y uroczysta noc, odezwał
 się Kronhelm. — Około pierwfzey godziny
 czafem się z pomiędzy rozbitych chmur uby-
 waiący pokazuiąc księżyc, na zakochanych
 swoje blade y melancholiczne spuszczał światło.
 Długo się mu u okna przypatrywali, a czafem
 się całuiąc, y z sobą się zaiakuiącymi rozma-
 wiając słowami, to, czego ięzyk opisać niepo-
 trafi, poczuwali. Terefya o trzeciey godzi-
 nie, aby kawy nagotowała, od nich odeszła.
 Kronhelm z Zygwardem o obojętnych mowil
 rzeczach. W puł godziny powrociwszy,
 kawę przynieśła. Także potym stary przy-
 szedłszy Zygward, rzekł: Jeżeli deszcz nie-
 uftanie, tedy z odiazdem aż do piątey godzi-
 ny, ale dłużey nie, zaczekamy! Kawę wy-
 piwszy, Kronhelm z nowu z Terefya u okna
 stanął. Deszcz wcale padać nie przestawał,
 a nadzieia, że ich Terefya odprowadzi, tym
 bardziey niknęła. Wszystkie biiące kwadransie
 na bliskiey kościelney slyszeli więży; każde

Zygw. T. II. F młota

młota we dzwon uderzenie piorunowym dla nich było tonem; A z nim ich bardzicy flabiała odwaga. — Stary Zyward mocno się o to, aby ich swoim rozwefelił dyskursiem, usilował. Lecz się tylko czasem iak przez dzczyfte chmury świecący Xiężyc uśmiechali. Dzień nastąpił, y chmury nieco zarumienił. Na koniec całe się iak krew zaczerwieniło niebo. Czwarta uderzyła! Kronhelm słyszac to, zadrzał. Przy Terefyi stoiac, z mieysca się ruszyć nie mógł. Potym do swoiey kómory, aby się ze wszystkim mógł ubrać, poszedł. Znowu do pokoiu przyszedł. Kwadrans uderzył. O Boże! iakże ten czas rzekła Terefsya, tak prędko upływa. Kronhelm swoią przyniośł laskę. Na szrodku pokoiu stanawszy, iak winowayca, który się co moment swego na plac śmierci wyprowadzenia spodziewa, swego oczekiwał odiazdu. W puł do piątey uderzyło. — Teraz, rzekł, odiechać musimy. Z Zywardem piefczotliwym y poruszaiącym pożegnał się spofobem. Terefsya dłużej wytrzymać niemogac, za drzwi wyszła. Xawery także się z swoim pożegnał oycem. Kronhelm z pokoiu wyszedłszy, Terefsyą przy drzwiach stoiacą y łkaiacą zastał. Rekę iey uściskawszy, ze wschodow na dół zeszedł. Xawery z swoią się siostrą, a Kronhelm ze starym się żegnał Zywardem. — Teresiu! rzekł.

rzekł. — Idź, a jeszcze się pożegnaj! Terefya do Kronhelma poszła, a mocno go ścisłkając, trzy razy go pocałowała, y ani słowa nie mówiąc, z płaczem do domu weszła. W tym obydwu wsiadłszy do karety, odiechali.

Kronhelm długo w wielkim zoftawał omamieniu; a wyglądając z karety, nic niewidział, ani także wdzięku tej okolicy, którą słońce powoli a powoli oświecało, iako deszczem posiloną zoftawszy, iasno się zielonym zdobiła kolorem, y słodkie szczepiow y kwiatow wszędzie koło siebie rozpościerała wonie, niepoczuwał. Zyguard także smutnym będąc, wcale nic do swego nie mówił przyziaciela. Aż potym sam się odezwawszy, o pięknych dniach, które z sobą przepędzili, rozmawiał. Twoja siostra, rzekł, wszystkie, ktorem tylko widział, celuie Panienki. O gdyby tylko często do mnie piśla! Boby mi ten czas mego mieszkania w Gincburgu był nieznośnym. Znowu w teyże samey wsi y przed tą samą, iak przed tym do starego iadąc Zyguarda, zsiadli austryą. W niey siedzącego Werbownika, który parobka ze wsi zawierbawał, zaftali. Nowy rekrut, będąc piianym, wielki czynił hałas: Swoią matkę, która mu się z iego dziewczuchą żenić niedopusciła, laiał y szkalował; Potym Cesarza Cesarzowej y swoiey Kachny piąc z drowie kie-

liżek aż do samego rzucił oknã. W tym iego matka z wielkim przybiegła krzykiem. Jasiu, a iestże to prawda, żeś żołnierzem został? O diabelskie dziecię, a cożeś uczynił? A któż cię tą przeklętą natchnął myślą?

Janek. Kto? Wy sami, matko! A czemużście mi sie z moją dziewczyną żenić nie-dopuszcili! Wszakżem wam to zawsze powiadał. Teraz iuż iest za późno. Vivat Cesarz y Cesarzowa! O to! Wypicie także y wy!

Matka. Idź precz z tym kieliszkiem. Mnie się wcale pić odechciało. Niegodziwe dziecię! Tedy mnie, abym pracowała, samą zostawiał! A któż rolę uprawiać y do żywności mi dopomagać będzie? Mamże wcale wszystko utracić y głód cierpieć. O ja uboga y strapiona kobieta!

Janek. Matko, to narzekanie teraz nic nie pomoże! Wszakże wam zawsze przed tym mowiłem. Aleście o tym slyszec niechcieli, gdym wam co o Kachnie wspomniał. Toście sobie w głowę wbili, y śmialiście się, gdym wam o żołnierskim powiadał życiu. Tedy widzicie, że nim iestem!

Matka. Poydź ze mną Janku. Gdy inaczej być nie może, tedy się z nią ożeń. Poydź ze mną do domu!

Janek.

Janek. Dobrze, jeżeli ten Pan pozwoli, tedy y ia tego nie odmowię.

Werbownik. Co, do diabła. Janku, ty ztąd ani na krok nieodeydziesz. A czemuż się przedzey przed kilka godzinami nie namyślił? Teraz iest za późno.

Matka. Co? Mego mi niechoecie puścić syna? A godziż się to? On mi rolę uprawiać musi! Jam iest ubogą kobietą!

Werbownik. Jam temu wcale nic nie wi-nien. Sam do mnie przyszedł, y ze mną mar-fzerować musi.

Matka. Z Kachną mu się żenić dopuszczę, Jęszcze iey dziś dostanie! Poydź!

Werbownik. Idźcie, mówię wam! Bq wam inaczey zaśpiwam. Ze mną na wojnę iść musi.

Matka. Na wojnę, gdzie ludzi zabiiaią? Nie, tego ia niedopuszczę! Moim iest iedy-nakiem. Zadnego inższego człowieka na świecie nie mam.

Janek. Daycie pokoy, matko! to nic nie pomoże. Muszę z nim odeyść!

Matka. Nie odeydziesz, mówię. Ja cię wykupię. A iakże wiele mam dać za niego?

Werbownik. Sto talarow, y do tego in-
szego tey famey miary chłopa!

Matka. Sto talarow? O moy Boże! Ja
ani sto kraycarow nie mam! Chociażbym moią
rolkę przedała, tedyby mi za nią ani siedm-
dziesiąt talarow nie dano. Ach, Mci Panie
Kapralu, miej Wafzeć politowanie! Sto ró-
zańców za Wafzeci znowię.

Werbownik. A coż mi to pomoże? cho-
ciażbyście ich dwieście za mnie znowili. My
ludzi mieć musiemy, a takiego, iak wafz syn
potrzebuiemy. Dobrym y naylepszym od skrzy-
dła będzie.

Matka. O niebieski Oycze! A niemaszże
już wcale więcey żadnego na świecie miło-
sierdzia? — Janku! Janku! To mię przed-
czasem w ziemię wpędzi.

Janek. Matko, nie miękczcie mi ferca!
Zołnierz musi być odważnym; Żal mi was;
Aleście sami tego chcieli. Pozdrówcie o-
demnie Kachnę! Już iey więcey nie obaczę.
Ona się przez szlochanie w śmierć wprawi.
Bez niey na wsi niemogłbym być żyć. Teraz
będzie lepiej, gdy kulą w łeb dostanę! Tak to
bywa, gdy wy niewiaſty lepiej od nas chcecie
wiedzieć. — O to macie dwanaście ryńskich,
ktorychem na rękę dostał. Przetrawcie ie w
zdrowiu!

W tym

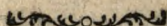
W tym Kachna z szlochaniem y krzykiem do izby wbiegłszy, swemu się Jankowi na szyję rzuciła. Janku! powiedz mi prawdę. A iestżeś żołnierzem? A możeszże mię opuścić? — Co, tedy iuż polny znak masz za kapeluszem? Rzuć go do diabła! Ty moim iestes y moim zostaniesz! — Kochany Janku! A wszakże tu zostaniesz?

Janek. Kachno! Jaćbym się chciał zostać, ale iuż nie można.

Kachna. Co mowisz? Nie można? Tedy z tobą poydę, dokąd będziesz chciał! Bez ciebie żyć nie mogę. Niech nas oboie razem zastrzelą!

Werbownik. To także żadną miarą być nie może. Wy Kachno tutaj zostać musicie. Nie długo się bawcie, bo musimy daley. Dziś iefzcze przed południem w Gincburgu być musimy!

Kachna. Tedy mię z sobą wziąć y mego mi Janka puścić nie chcecie? I ia także mogę być żołnierzem. I ia także flintę unieść, a także się dać zabić mogę. Jeżeli mi niedopuszczisz, abym z moim poszła Jankiem, tedy ci, ty stary, czarny opleśnialcze, ślepie ze łba wydrapię!



Kronhelm. (do Werbownika przyśzedłszy, rzekł) M. Panie Sierzańcie, proszę W. Pana. Bądź W. Pan tak ludzkim! Weź W. Pan tą ubogą dziewczynę z sobą.

Werbownik. M. Panie, iabym ją chciał wziąć z sobą. Ale coż to pomoże? Gdy do Kapitana przydziemy, tedy ją zaraz wypędzi. W obozie wiele bagażow niepotrzebuiemy. Nasz Kapitan jest ostry.

Kachna. Nie będzie ostry! Przecię musi być człowiekiem! A chociażby był tygrysem, tedy ia iego zmiękczę ferce.

Werbownik. Tedy niech idzie! Przydźcie aż do Gincburgu. A potym obaczycie, iak się wam daley powodzić będzie!

Kachna. Dobrze, dobrze! Potym niech będzie, iak chce! O Janku! Teraz mi daleko lepiej! Słuchay! Ja teraz prędko do mego pobiegnę gospodarza, y myto sobie dać każę, a moie trochę rzeczy razem w płachtę zawiążę. (odeszła)

Werbownik. (wołaiąc za nią) Niebawcie się długo! Za kwadrans się powróćcie! — Bo odeysć musiemy. — Kapitan iey o tym lepiej powie!

Kron-

Kronhelm. Ja W. Pana znam Kapitana, y ieszcze dziś do Gincburgu przyjadę. Tedy się z nim o tym rozmowię.

Werbownik. Gdy W. Pan z nim o tym mowić będziez, tedy może być. Inszego sposobu wcale nie widzę.

Janek. (do Kronhelma) O moy, Mci Panie, nie zapomni W. Pan o tym, a idź W. Pan ieszcze dziś do Kapitana. O W. Pan bardzo dobrym jesteś! — Hey, Matko, to szlochanie nic nie pomoże. Modlcie się gorąco! Podobno się za pięć lat nazad powrocę. Jam tylko na pięć lat akordował.

Matka. Za pięć lat? W ten czas już w grobie leżyć będę. Janku, nie powiniencibys mi był tak wielkiego na sercu sprawować żalu. Niech ci Bóg tego nie pamięta! O gdyby był twoy Oyciec o tym pomyślał! Jam była zaślepioną, żem ci tey dziewczyny przez gwałt wziąć bronila; Alem też na to pamięci nie miała, że sobie zaraz tak postąpiłz. — Wielem już miała utrapienia, ale to jest naygorzse, a to mi moje odbierze życie. — A nie mogliś spokojnie w naszey żyć chałupie? Teraz sama muszę w niey siedzieć, y ciebie z upragnieniem wyglądać! O Janku, Janku! Gdybyście wy ludzie pomyślili, co za utrapienie swoim rodzicom sprawuiecie! Matką być, jest wielka **bieda!**

F 5

Tak

Tak co raz bardzief narzekając, Kachna swoje na ramieniu nieśąc zawinięcie, przyszła. Potym Werbownik Janka, obawiając się, aby się chłopf nie zbiegli, zaraz wyprowadził. Matka się na szyf swego zawiesiwszy syna, puścić go niechciała. A nie mogąc go utrzymać, z wielkim żalem ręce nad głową zalamując, krzyczała. Z nim aż za wieś poyść chciała; Lecz Werbownik iakiego się ztąd obawiając hałafu, tego iey niepozwoił. Kronhelm Jankowi ieszcze raz, że o tym z Kapitanem mowić będzie, przyrzekł.

W puł godziny potym Kronhelm y Zyward daley odiechali. Wiele o tym rekrucie y o iego mowili matce. Toby było, rzekł Zyward dla ubogief dziewczuchy okropnym życiem, gdyby się z sobą rozłączyli, y gdyby o tym momencie, w ktorym iey Jankowi na dwoie głowę rozplątano, y w ktorym kula iego przeszła ferce, wcale niewiedziała. Lepief, że przy nim zostawać, y o niego się, gdy będzie ranionym starać będzie. Kapitan zapewnie mu się z nią ożenić pozwoi; u mego oyca z nim zabrałem znajomość. Chłop iest rośly; Takim, gdy maia żony dowierzaią; I rzadko kiedy uciekaią. —

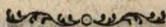
W pułtory godziny Kapitana na spacer iadącego spotkali. Kronhelm mu zaraz swoia z
strony

strony Janka doniósł prozbę. Tamem go, rzekł Kapitan z iego spotkał dziewczką. Zaraz mi do nóg upadła, y mocno mię, abym iey z nim na woynę iść pozwolił prosiła. Wcalem iey tego pewnością nie przyrzekł, bo do obozu wiele kobiet nie radzi bierzemy. W marzowaniu tylko przeszkadzaią. Jednak czasem excepcyą uczynić można. A ponieważ W. Pan za tym człkiem prosisz, tedy iey, aby z nim poszła, pozwolę. Gdy kiedy do W. Pana przyiadę dworu, tedy sobie butelkę burguńskiego wina zamawiam. Całym sercem odpowiedział Kronhelm, y z Kapitanem się pożegnał. Z tego, że tym dwoygu ludziom do złączenia się z sobą dopomógł, bardzo był kontent, y w ten czas z tym większym ukontentowaniem, lecz także z większym żalem o swoiey myślał Terefyi. Zyguard tysiączne małe o Terefyi z dzieciństwa dzieie powiadać mu musiał; Niektore z nich tak mu się bardzo podobały, że sobie ie ze dwa, albo ze trzy razy opowiadać kazał.

W tym znowu do swoich szkół przyiechali. Kronhelm mały list, w nim Ekonomowi y Terefyi o swoim szczęśliwym przybyciu, y o dziękczynieniach za tak wiele oświadczenia przyiaźni donosząc, stangretowi oddał. Potym zaraz do Xiędza Rektora y do swego kochanego Xiędza

Xiędza Filipa, który się serdecznie z ich cieszyl powrotu, poszli. Wiele mu o swoich wiejskich zabawach powiadać musieli. Kronhelm, bojąc się, aby się nie wydał, imienia Terefyi wspominać, lub zdaleka ofobliwie o niej mówić bardzo się wystrzegał; Bo pierwsze kochanie naybardziej boiaźliwym, y aby się z nim nie wydać, skrytym bywa. Po kilku dniach sam Xiędz Filip Kronhelma tak cichego y często się tak głęboko zamyślającego y na płacz mu się zbierającego widząc, na tą myśl, że się musiał zakochać, przypadł. Nafzego Kronhelma, do Zygwarda się obrociwszy, rzekł, coś spotkać musiało. Od samego powrotu wcale się odmienił. Nie wiem, odpowiedział Xawery. Kronhelm iak ogień się zaczerwieniwszy, rzekł: Wcale mi się nic nie przytrafiło. Ja niewiem, iakęś W. Pan na tą myśl przypadł? Zapewnie mię nic nie spotkało! — Dobrze! Dobrze! Ja do Wafzecznych tajemnic, rzekł Xiędz Filip, gdy tylko w tym, co tą sprawiło odmianę, nic nie masz złego, wcale żadnego nie mam prawa. Kronhelm tak się zmieszal, y tak się bardzo wymawiał, że się potym sam wydał, y z wielą okolicznościami, iako też y z dalekimi o tym wziętemi aplikacyami, całą Xiędzu Filipowi odkrył tajemnicę. To iest dobrą y niewinną rzeczą, rzekł Xiędz Filip, y tych exkuz wcale
zaży-

Żaływać nie trzeba. Ja wiem, odpowiedział Kronhelm; Jednak mi się to dziwnie zdawać będzie, gdy kto o tym w dyskursie przytoczy. Kochanie zapewne nayniewinnieyszą iest rzeczą, z ktorego się bardziey chlubić, niz wstydzic powinniśmy; Jednak coś człowieka, aby się z nim nie wydawać, zatrzymuie. — To z dobrego, rzekł Xiądz Filip, pochodzi wychowania. A do tego Waszeci wszelkiego życzę szczęścia; Bo się spodziewam, żeś Waszeć lekomyślnie nieobrał, y to, com aż dotąd o Teresyfi slyszal, dobre mi o niey czyni zdania. Pobożną, niewinną y kochania godną, inne tysiączne celującą musi być Panienką. Od iedney się tylko z dobrego umyślu pochodzący przestrogi wstrzymać nie mogą, a tey mi Waszeć za złe mieć nie będzieysz. Tego kochania główną Waszeć swoich spraw nie czyni sprężyną y przy nim swoiey Waszeć pierwszey niezapominay destynacyi. To iest zwyczajnym młodych ludzi występkiem. Rozumieią, że tylko iedynie dla swoiey są stworzeni kochanki, a ku inszym ludziom żadney więcey nie powinni wykonywać powinności. Tego się mało u Waszeci obawiam. Kochanie naybardziey nas do wydoskonalenia się samych siebie napędzać powinno. Bo im więcey przymiotow y doskonałości mamy, tym w przyszłym czasie ukochany obiekt szczęśliwszym uczy-



uczynić możemy. Przez nauki y umiejętności pewną sobie do honoru, do znacznych y intratnych urzędów torujemy drogę; A potym dobrym sumnieniem naszą rękę ofiarować możemy. Prawda, że Wafzeć bez urzędu żyć możesz; Jednakowoż lepiej, gdy kto we wszystkim jest sposobnym. Kronhelm za tą podziękowawszy radę, według niey sprawować się obiecał. Teraz, rzekł, wszystko mocniej poczuwać, wszystko się dla niego łatwiejzym zdawać, bardziej ludzi kochać, y jego serce miększym y miłosierniejszym się stawać y los każdego, a naybardziej cierpiącego człowieka bardziej go, niż przed tym za serce uymować będzie.

Kronhelm zaraz tego dnia po swoim przybyciu nieco obzerny do Terefyi, a także y do iey oycy list napisawszy, posłańcowi go oddał. A mając posłaniec w sobotę powrócić, tego dnia z wielkim wyglądał upragnieniem. Wszystkie aż do tego czasu rachował godziny; Prefekta o pozwolenie nie prosząc, do domu, w którym listy oddawano, pobiegł. Posłańca zastał, ale z sobą żadnego nieprzyniósł listu. Ta wiadomość owego przed tym powolnego Kronhelma w takie wprawiała szaleństwo, że zębami zgrzytając, po podłodze nogami uderzał. Terazbym sobie, krzycząc życzył, abym

aby ten świat y wszystko, co na nim jest, na drobne rozerwał kawałki! — Zadnego listu? — A tak mi mocno przyrzekła? — Niech tylko kto iakiemu człowiekowi, a ośbliwie Paniencie dowierza! — Wszystko a wszystko jest niczym! jest tylko czaczkciem! Obrzydliwym jest oszukaństwem! — O iam z rozumu obrany, żem się na to spuszczał! Ledwiebym sobie głowy nie rozbił! O przekłeta plci!

Tak mocny gniew, sam nie wiedząc czemu, wywierał, a w tym za bramę pobiegł. Wszystko, co go tylko spotkało, było mu przeciwnym y przykrym. Cały świat za szalonych dom y cuchthauz poczytał. Każdy człowiek zdawał mu się być szalonym y zło-czyńcą! Nad Dunay przyszedłszy, na brzegu usiadł, a piasek laską ruzając, w wodę go wrzucił. Boże! sam w sobie myślał, a także y Teresya słowa niedotrzymuie! Ta, na którą się był że wszystkim spusił! My mężczyzny prawdziwie głupie! — O tym tam y sam, coby ją tak prędko na in-szą myśl przyprowadziło, myślał. Tego po-iać niemógł, a iednak tą rzecz za pewną trzy-mał. Tysiączne znalazłszy przyczyny, znowu ie porzucił. Jednak na raz prędko się porwa-wszy, do domu pobiegł. Xiądz Prefekt nie wiedząc, gdzie Kronhelm został, Zygwardo-wi

wi go szukać kazał. Po weyściu godziny powrócił. O to jest list, rzekł, od moiey siostry. — Co? zawołał Kronhelm; Tedy mnie także y ty za głupiego chcesz trzymać? Jam się już o niego posłańca pytał. A powiedział, że go nie ma! — Tedy go sam czytay, rzekł Zyward. Sam posłaniec ten mi list, bo tak moja chciała siostra, do ręki oddał. Kronhelm ten list ze drzeniem, ledwie go nierozzerwawszy, odpieczętował. Terefya następującym pisała sposobem:

Nayzaczowniejszy Przyjacielu!

Po odieździe W. Pana ten mi wieczor, w którymem listu od W. Pana dostała, naywiększe sprawił ukontentowanie, za co W. Panu wielkie składam dziękczynienia! Chwała Bogu, żeś W. Pan szczęśliwie powrócił! Moie najlepsze życzenia całą W. Pana towarzyszyły podróż. Osobliwie zaś niegodziwa droga y mocny deszcz wiele mi zadawały troski. Gdy deszcz ustawać zaczął, bardzom się za W. Pana cieszyła.

Ach, Nayzaczowniejszy Przyjacielu! często sobie jeszcze o smutnym rozłączenia się dniu y o smutney ostatney wspominaam nocy. Jeszcze ten na przeciwko nas stojący czarnymi chmurami otoczony widzę miesiąc. Jeszcze
toczą-

toeżący się grzmot, y nagle pioruna uderzenie słyżę. O iak wżyfztko uroczyście było! Dopiero tydzień temu, a mnie się iuż tak długo zdaie! Teraz w ofobności y w wżelkiej żyiemy cichości; bo W. Pana więcey przy sobie nie mamy!

W tym samym dniu po odieździe W. Pana kilkam sobie z Kleifsta wypifała pieśni; potymem Hagedorna, ktoregoś mi W. Pan dał, czytała. Wielam, co mi się podoba, w nim znalazła. Lecz dla mego tak teraz upragnionego ferca za mało ma żywności. Inższych książek iefzczem nie czytała. Bo czasu y ochoty nie mam. A potym takes mię W. Pan odnałożył, że sama wiele czytać nie mogę.

Tylkom raz moią przyiaciolkę Pocztmagistra corkę nawiedziła. A tegoż wieczora z moim oycem, ktory W. Panu bardzo sprzyia, nad małym przechodziliśmy się strumieniem. Wieleśmy o W. Panu z sobą rozmawiali. Wczoray Pan Kapitan Northern, lecz tylko sam, był u nas. Częstośmy o W. Panu mówili. Wiele o W. Panu trzyma, a dla tego mu iefzcze bardziey sprzyiam. O gdyby tylko często przyieźdzał, y ze mną o W. Panu rozmawiał! Ten mię dyfkurs w ukontentowanie y w nudności wprawia. Zawsze sobie, aby się zaraz zaczął, życzę. A gdy się zacznie,

Zygw. T. II. G tedy

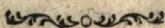
tedy sobie znowu życzę, abym daleko w nim postąpiła. Jednakże się potym mocno z tego cieszę.

Nie rada o nieprzyjemnych mawiam rzeczach; Bobym W. Panu o szyderstwach y przytykach, którym się od moiey bratowey przyśluchiwać muszę, wiele powiedziała. Jednak się o tą podłość gniewać nietrzeba. Teraz tylko krotki list do W. Pana piszę, ponieważ dla zbioru owśa bardzo wiele mam do czynienia! Po wcale zaś skończonych żniwach zapewne dłuższy będzie. Wiele bardzo wiele mam z W. Panem do mowienia! Lecz list jest tylko połową dyskursu. Ży! W. Pan, moy Nayzacownieyszy, szczęśliwie! bo tego moie całogodzinne po mnie wymaga życzenie! Moia dusza często przy W. Panu zostaie.

Teresya Zywardowna.

Kronhelm ten list przeczytawszy, do okna pobiegł, a w tym mu się łzy z oczu rzuciły. Jego serce tysiączne mu czyniło zarzuty. Boże! O co, myślał sam w sobie, za niebieska Panienska! A ia co jestem za czlekiem! Samą jest pieszczotą y kochaniem! A iam temu Aniołowi Krzywdę uczynił! Diabelną krzywdę! — O niepamiętay, niepamiętay mi

mi, jeżeli sobie jeszcze na to zasługuję, moy Aniolku, tego! — To jest markotno, że sobie miłość tak z człowiekiem postępuje, y wszystko z niego, co się iey podoba, czyni! Sam po ten list poszedłem; a usłyszawszy, że go nie przyniosł, tedy mi się tak zdawało, iakbym się na raz wcale innym stał człowiekiem. W szaleństwo wpadłem, y podobnym był na drodze mi zastępującego zabił. Patrząc, nic niewidziałem. A to, com widział, markotnym y uprzykrzonym dla mnie było. Jak bezrozumny za bramę wybiegłszy, mocnom w myśli przeklinał, y na tobym był, że iuż twoia siostra o mnie zapomniała, przysiągł. A ona do mnie tak piękny y przyjemny list pisze. O ledwie o to nie szaleję, że tak w głowę był postrzelony y iey tak wielką uczynił krzywdę! — Tedy widzisz, odezwał się Zyward, że Xiądz Filip prawdę mówi: Miłości za wielkiego nad sobą panowania pozwalać niepowinniśmy. Od tego czasu daleko się stał niecierpliwym y gniewliwym. O każdą się rzecz, gdy się co według twego nie udaie życzenia, trapił. — Prawda! rzekł Kronhelm. Ale, moy bracišku, bądź tylko cierpliwym! Prawdziwie ci powiadam, że się poprawię! Twoia siostra jest łagodną y cierpliwą Panią. Do wszystkiego się stosować umie. A ia tak popędliwym, że zaraz głową



chcę mur przebić, jestem człowiekiem. O onaby mnie, chcąc się iey kochania stać godnym, powolności y łagodności nauczyć powinna! Nic iey o tym w liście nie wspomina! Bobym się tego wstydzić musiał. — Możesz iey list przeczytać! Jey duszy prawdziwym jest odblaskiem. Sama iey go dyktowała pieśniczota. Zygward także mu ten list, który do niego pisała, dał do czytania. O iak pięknie ta Panienska pisze! rzekł Kronhelm; Tak naturalnie y taką prawdę. Zaraz co jest naturą poznać można! —

Kronhelm y Zygward znowu do Terefyi y do iey oycy pisali. Kronhelm tak sobie tą Panienkę przytomną wystawiał, że w częstym zosłaiąc poruszeniu w pisaniu się zaftanawiał. A tego wcale nie mogąc opuścić, o swoiey ią iednak niecierpliwości, w którą z mniemanego iey wpadł nieodpisu, uwiadomił. Po południu listy odesłali.

Potym w niedzielę młodego nawiedziwszy Grynbacha, o swoiey mu powiadali podróży. Jego siostra Zofia pod tym pretextem, iakoby sobie muzykalne papiery wziąć chciała, także do pokoju weszła, y całą godzinę z niemi się bawiła. Ta biedna Panienska uftawicznie w Zygwarda swe wlepiła oczy, niewypowiedzianie bardzo wiele, że ią tak mało zważał, cierpia-

cierpiała. Młodzieńcy wiele o Klopstoku mówili. Z taką gorącością o nim Zygwarda mówiącego slysząc, zaraz sobie od swego brata Messyafza wyprosiła. Jak tylko iey oyciec nadzedł, tak zaraz do kramu iść musiała. Stary Grynbach Zygwarda, iak się iego oyciec y iego cała ma familia, z wielą się wyppytywał ceremoniami.

Znowu się szkolne zaczęły godziny, a obydwu Młodzieńcy naywięcey się książkami zabawiali; ponieważ pod czas słotnych y zawierusznych zimowych dni na wolne niemożna było wychodzić pole. Kronhelm bardzo się w naukach kochaiać, wielką do powiększenia swych wiadomości pałał żądnością; Jednak myśl o Terefyi co moment go przy książkach napadaiać, żadną miarą mu ich daley czytać niedopuszcila. W fantazyą wpadłszy, iey sobie przez całą godzinę żywy pred oczy wystawiał obraz, y z nią w samotności będąc, rozmawiał. Terefya, ieżeli nie cotydzień, tedy iednak zapewnie co dwie niedziele do niego pisywała. Swoim dufzom w listach mówić dopuszczali; Wewnętrzne sobie powiadaiąc myśli, tym sobie bardziey swoje przymioty y swoje odkrywali doskonałości. Krotko mówiać: Nayszczęśliwszą byli parą, ponieważ cnota y mądrość ich łańcuchem krępiuć,

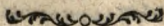
zawfze ich mocniej z sobą łączyła. Stary Zygward mimo fwoich lat różnicy gorętszym y poufalszym Kronhelma ftawał się przyjacielem. Wfzytko dobrze o nim trzymał, y tego fobie tylko, aby go żadne od iego corki nieoderwało niefzczęście życzył. Zakochani o niebeśpieczeńftwie zapominali, y iak tylko z ich zniknęło oczu, z fwoiey się ciefząc miłości, famo tylko iasne y niezachmurzone przed sobą widzieli niebo.

Zygward w fzkole dla fwoiey pilności zawfze daley pofłępując, tym bardziej się do nauk zachęcał, y codzień fwoie powiękftzał w naukach znaomości. Tybul y Properc, ktorych w fzkole czytano, iego już delikatne y prawe poczuwanie piefzczotliwftym czynili. Ich pilnie czytając, ofobliwie Properca poważał. Jednak y nowfzemi Autorami, iak się to częfto trafia, niewzgardzał. Wiedział dobrze, że niemcy tak dobrych, iak y Rzymianie, a prawie po wfzytkich Bibliotekach daleko lepszych Poetow, ofobliwie w rzeczach, ktore się bardziej poczuwania niż kunftowności tyczą, pokazać mogą. Xiadz Filip go z przyiaźni greckiego ięzyka, ktorego w fzkole za główną nie trzymano umiętność, uczył, y z nim nowy Testament, Bayki Ezopa y Anakreona czytał. W zimie Herodota,

doła, a także podobno y Homera z nim czytać obiecał. Także mu Liwiufza pożyczył, y trudne mu mieysca, o ktore się go pytał, wyraźnie objaśniał.

Wieczor, albo fami z sobą, Xawery Kronhelmowi wiele o Terefyi powiadaiąc, trawili; Albo do Xiędza Filipa, ktorego konwersacya dla nich naymilszą y nauk naypełnieyszą była, poszli; Lub z Grynbachem muzyką się zabawiając, przez ćwiczenie się w niey znacznie postąpili. Zygward za pozwoleniem Xiędza Prefekta, ktory mu y Kronhelmowi sprzyiał, y im dla tego więcey, niż inszym Konwiktorom dawał wolności, Paniński nawiedzał Kościół, a w nim się śpiewającym przyśluchiwał Mnifzkom. Często także Zofią tam zastawał. Ta piękna Dewotka niezgorzey mu się podobała. Jeszcze ją bardziey dla iey uważał nabożeństwa; Jednakze ku niey tego, co ona ku niemu poczuwała, niepoczuwał.

W pośrzod zimy Kronhelm z Zygwardem pod czas iasnego dnia na spacer wyfzli, a po długim w izbie siedzeniu, niewypowiedzianie był kontent; do domu powrociwszy, w Xiędza Filipa pokoiu list, ktory iego oyciec przez umyślnego przysłał człeka, y następującym był pisany sposobem, zastał.



Przeklęty Synu!

Niech cię diabli porwą z twoją kurwą! Pielkiego, niepoczciwego zrobileś figła! A nieieftżes ty szalony? A coż to ty z tą Ekonoma dziewczką, z tą niezłachetną y niegodziwą wyrabiasz kanalią? Słuchay hultaiu! Tys ładunka prochu niegodzien, — niech mię ten y ow porwie. Trzebaby cię iak pfa, iak iamnika zabić. Takem się zgryził, żem podagry dostał, bobym był przyiechał, y sambym cię był zabił. Niepoczciwy hultaiu, tedy się tak chcecz poniżać, iak gdybys się z mieyskiej urodził kurwy? Gdzie tylko przyiadę, za ciebie się wstydzic muszę. Jednak ci to na Boga przysięgam, że gdy mi tylko o tey mieyskiej pomyślisz dziewczce, tedy, chociażbym nogi utracił, poiadę, y w łeb ci strzelę, a potym cię kolbą od flinty dobieję. Sprobuy, a tylko iedną do niey literę napisz, samymbyś, przysięgam, musiał być diabłem. Jużem temu zkurwysynowi Ekonomowi y dziewczce powiedział, że ty, on, y ona od moiey zginiecie ręki. Jak długo na tey ziemi zostawać będę, tedy się z sobą, chociażby na to cały świat pozwalał, niezłączycie. Ja was, chociażby zębami iedno od drugiego oderwę. Na to ci moie daię słowo, a to iest taką prawdą, iak iest prawda, żem starym Szlachcicem, a ona ubogą Ekonoma iest corką. Diabelny fynu!

Tym

Tym twego starego zasmucaz oycy. Jescze od wielu tysięcy lat, żaden, iak Kronhelmowie powitali, tego nie uczynił, a ty to koniecznie masz uczynić, a iednak moim chcesz być fynem? Diabłem iesteś, a nie starego Szlachcica fynem. Mowię ci, że gdy iescze iedną linią do niey napiszesz, tedy zginąć musisz, ja choćbyś się do nieba przywiązał, tedy y ztamtąd upaść musisz, twoią dziewczkę pozurami porozrywam, a to sobie miarkuy. Z żadnym się, abym ci pozwolił, nie odzyway flowem, a iak się tylko krnąbrnym ku mnie stawisz, tedy trzech ludzi do ciebie poszłę, a do mnie cię żywego albo umarłego przywiezją. Dopiero doznasz, co z tobą uczynię. O to cię, hultaiu, iak zaiąca upiekę. Ty! ia mam moich szpiegow. Tylko iedną literę do niey napisz, tedy się ty y twoia kurwa z światem pożegnacie. Takem się zgryzł, że już wiecey pisać nie mogę. Jescze ty nie wiesz, co za dzik ze mnie, gdy sie rozgniewam. Przysięgnii uroczycie, że o niey wiecey ani pomyslisz, ani także do niey pisać nie będziesz, a gdy tego nieuczynisz, tedy trzech ludzi na przyszły tydzień będziesz miał u siebie, a ci cię przywiezją, a potym cię w kaydany okuć, y koło twoiey cię dziewczki prowadzić, a iey kulą w łeb dać każę, że iak zafrzelony

źwierz zdechnąć musi, zaraz mi na to odpisz, bo iak mi nieodpiszesz, tedy sześciu dni, to ci na wfzytkich przysiegam diabłów, żyć nie bedziesz. Jestem

Twoim życzliwym oycem

Veit Kronhelm.

Kronhelm ten list czytając, iak piorunem uderzony, w wielkim stał zadumieniu. Zbladłszy, wfzytkie się w nim trzęsły członki. — Czytaj! rzekł do Zygwarda, kilka razy tam y sam się przeszedłszy, często y znaglia stawaiać, myślał, a iednak y połowy myśli razem złożyć niemógł. — Przeczytałżeś już? Wszakże pięknie? — Bardzo szczęśliwym iestem dziecięciem. O boday! — — to przekłete y opętane szlachectwo! — Jednakbym od tego ani na krok odstąpić nie chciał. — Powiedz! A ty co na to myślisz. O ty stoisz iak kołek!

Zygward. Sam nie wiem, co na to mam powiedzieć. To iest straszna rzecz! Ja cię całym żałuję sercem.

Kronhelm. Tak? A nic więcey?

Zygward. A mamże co więcey czynić?

Kronhelm. Ja nie wiem. O to mi masz radzić, albo mnie zabić, iezeli chcesz.

Zyg-

Zygward. Kronhélmie, dla Boga cię pro-
szę, abyś się upamiętał.

Kronhelm. Ty gadasz, iak głupi (kilka ra-
zy się tam y sam po pokoju przeszedł, a
na swego smutnego spojrzawszy Zywarda,
rzekł:) Zywardzie, tak trzymam, że ci
krzywdę czynię.

Zygward. Nieinaczey, y mnie się tak
zdaie.

Kronhelm. Nie pamiętay mi tego. Wszak-
że wiesz, iak to bywa; Jam temu niewinien.
— Powiedz braciszku, iak sobie mam w tym
postąpić. Powiedz, bo ia wcale nie wiem —

Zygward. Mnie się zdaie, abyś do twego
napisał oyca.

Kronhelm. To iest frazka napisać. Ale o
czym?

Zygward. Ze iuż z moią siostrą nic a nic
do czynienia mieć niechcesz.

Kronhelm. Zywardzie, a nieiścieś ty
na miejscu samego kata?

Zygward. O lepszey wcale nie wiem
radzie.

Kronhelm. Idź do wszystkich katow .—
Taką mi radę sam tylko mego życia nieprzy-
iaciel dać może. Na konia wsiądę, y do me-
go poiadę oyca! A to uczynię.

Zyg-

Zyward. Tego ci nieradzę.

Kronhelm. A czemuż nie, tchorzu? Tedy rozumiesz, że mię zaraz zastrzeli? Niech mię y zastrzeli! Tomy mi także było miło. Bobym raz z tego diabelnego zefzedł świata.

Zyward nic nie mówiąc, żałośnie na swe-go spoyrzał przyjaciela.

Kronhelm. Tedy ci się to nie podoba? Powiedz, co mam czynić!

Zyward. Wszakżem ci już powiedział.

Kronhelm. Abym pisał? — Rozważ, żeby to moiey własney śmierci było dekretem!

Zyward. To iest rzecz dosyć smutna! Wszakże twego znasz oycy, y iegoś list bez dostateczney czytał uwagi.

Kronhelm. Dosyć go uważnie czytałem! Bobym tak w myślach pomieszany nie był. — O Boże! A coż mam zacząć? — Nieznadnieże się wcale inszy źrzodek? — Powiedz! Wszakżeś mi przed tym zawsze sprzyiał.

Zyward. I ieszcze ci bardziej nad twoie sprzyiam mniemanie. Lecz ci lepiej radzić nie mogę. Sam sobie iaką inszą wymyśl radę.

Kron-

Kronhelm. Co, wymyśleć? Nie mogę, mówię ci. Tedy mniemasz, abym do mego napisał oycę? — Mamże moją opuścić Terefę? O Boże, a mogęż to uczynić?

Zygward. To się może odmienić.

Kronhelm. Co, może się odmienić? To być nie może, mówię ci. Terefyo! Teresy! Ciebie opuścić? — A iakże się to odmienić może? Powiedz!

Zygward. Twoy oyciec może umrzeć; Albo się z nim co —

Kronhelm. On nie umrze. — Jezu! A cóż mi za myśli do głowy przychodzą! — Tak jest, gdyby tylko umarł? A gdy nie umrze. - -

Zygward. Tedy iednak tym czasem na twoy list odwoływać się będziesz. A tak wcale się niczym stawić nie masz.

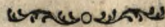
Kronhelm. Niczym! To jest rzeczą okropną! — Bóg wie! że okropną. Tedyż wcale nic do niego pisać nie mogę?

Zygward. Ja nie wiem; A iednakbyś to uczynić powinien, ieżeli twego oycę chcesz uniknąć gniewu, y ieżeli go moja siostra y moy oyciec przyplącić nie mają.

Kronhelm. A to iak?

Zygward. Wszakże im, że od iego zgina ręki, grozi. A nie czytałżes tego?

Kron-



Kronhelm. To jest prawda! Dobrze, muszę pisać; o Zygwardzie, muszę pisać.

Zyward. Ale z wielką, mój bracie, ostrożnością. Twoim uporem nic niewskorasz. Teraz się, ile możesz, upokorzać musisz,

Kronhelm. Gdybym tylko mógł! Lecz rozważ, w takiej się upokorzać okoliczności! — Gdyby tylko był Terefy nie groził. Mnie, jak mu się podobało, mogłby być grozić. Ja o nic niedbam. — Ale wiem, jakim on jest; Onaby przed nim bezpieczną nie była. O sam nie wiem, co jeszcze zacznę. Gdyby tylko moim nie był oycem! — O Boże, a coż twoja powie siostra! Braciszku, tego nie wytrzymam. Albo umrę! Albo moją być musi! Dobrze; napiszę do niego, że z nią więcej korespondować nie będę. Bez tego zapewne jest moją. I ja także zapewne iey jestem. Dobrze, napiszę. Podaj mi kałamarz! A gdzież jest ten niepoczciwy list?

Zyward. Braciszku, wcale mi się ośbliwym człowiekiem być здаiesz. Teraz się na raz rezolwujesz, a niedawno tak nieużyтым byłeś. Wcale cię zrozumieć nie mogę.

Kronhelm. Toż samo y ja. Day prędko!

Zyward. Ale mi ten list pokazać musisz. Wszakże to uczynisz?

Kron-

Kronhelm. Dobrze! Day sam, nie baw się (piſze) „Kochany Tatulenu!“ To nie ieſt prawda. — „Do niey więcey piſać nie będę.“ To ieſt rzecz okropna! O to ieſt! Lepiey piſać nie mogę. Czytay! - - A podobaż ci się? A mogeż inaczey piſać?

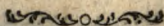
Zygward. To ieſt doſyć dobrze. Spodziewam się, że go to uspokoï.

Kronhelm. Prawda, że go to uspokoï może. Ale mnie, mnie co uspokoï? Ten znowu przekłety zedrę wiecheć.

Zygward. Nie czyñ tego, moy braciſzku. Wszakżeś teraz do napifania czego inſzego nie ieſt ſpofobnym. Pomyśl, że przez to Teresię ochroniſz.

Kronhelm. Tedy niech y tak będzie! Zapieczętuy; Niech dłużey na te obrzydliwe nie patrzę śnieci!

Zygward liſt zapieczętowawſzy, to fobie u niego, aby go ſam Imci Pana Veita ſłużącemu oddał, wyproſił; Bo się obawiał, aby Kronhelm znowu tego liſtu zedrzyć niechciał. Kronhelm tym czaſem ſam w pokoïu zoſtając, ſwoy los nieſzczęśliwy przeklinał. O Teresyi pomysłaſz, to się dzikim y popędliwym ſtawał, to się w żalach y w głębokich topił boleſciach. Zyward zaraz powrociwſzy, z nim się o tym nieſzczęśliwym rozmawiał przy padku.



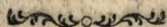
padku. Kronhelm się zaś o to, co Teresyja o iego postępku myśleć będzie, czyli nim nie pogardzi, o iego uczynioney swemu oycu, że do niey więcey pisać nie będzie, usłyszawszy obietnicy, naybardziej turbował. Zygward znowu mu ten z głowy wybiiał smutek, przyrzekając, że o tym do niey napisze, y ią przeświadczy, iż tak, bo tego pewne wymagały okoliczności, pisać musiał. To, teraz twego znając oycę, sama rozważy. O to się także, przyrzekli, że do niey pisywać nie będzie. bynajmniey nie turbuy; ia do domu cotydzień pisuję; Tedy mi wszystko, co do niey chcesz pisać, podyktujesz; A ona znowu w moich listach do ciebie pisać może. To Kronhelma nieco, lecz nie ze wszystkim uspokoiło; W krotce się listu od Teresyji spodziewając, drżał. Xiądz Filip, ktoremu ten opowiedzieli przypadek, o w poienie w niego statecznych myśli, ztąd się ieszcze smutniejszego obawiając nieszczęścia, mocno usiłował. Z naywiększym poruszeniem obowiązujące mu przed oczy względem swego oycę, świata, Teresyji y samego siebie przekładał powinności. Wazecinnego oycę, rzekł, postępku wimawiać nie będę; Jednak go w tym także, że się temu bez iego wiedzy, y (a o tymes wazecinnym wprzod mógł wiedzieć) bez iego zezwolenia z taką osobą, ktorey Wazecinn oyciec nie zna, y
podley-

podleyszego od Wafzeci iest stanu, wszedłszy
 związek, sprzeciwia, obwiniac nie, trzeba.
 Prawda, że stan zważywszy, do tegoby
 przeszkadzac nie powinien. Jednak się do
 naszego teraznieyszego obywatelskiego ściaga
 rozporządzenia, a dla tego na niego względ
 mieć musimy. We wszystkim się Wafzec
 upamiętaj, y to sobie naypierwey, że Wafzec
 swoią popędliwością y nierozmysłem nic nie
 sprawisz, rozważ! Gdyś Wafzec to, co w
 Wafzeciey było możności, y co bez naru-
 zzenia swoiey powinności czynić mogłeś,
 uczynił, tedy się Wafzec potym z resztą na
 Opatrzność, ktora nami, ieżeli się iey nie-
 sprzeciwiamy, mądrze y dobrze rządzi, spu-
 szczay! To nieszczęście, niedostawisz Tere-
 fyi, przyszłym dla Wafzeci, chociaź go teraz
 nie uznajesz, może być szczęściem. Jeżeli
 zaś ona, postanowiwszy się z nią, dla Wa-
 fzeci ma być szczęściem, tedy iey Wafzec,
 zapewnie dostaniesz. Wprzód sobie Wafzec
 w myśli wszystkie y naygorsze, ktore Wafzeci
 spotkać mogą, wystaw przypadki! A gdy to
 na Wafzeci, czegoś się spodziewał, przyidzie,
 tedy się mniey Wafzecie złąknie serce. Na-
 dzieia ludzkie ożywia serce, y tylko w ten
 czas, gdy się iey głęboko wkorzeniać do-
 puszczamy, y z niey nieiaką sobie czynić
 chcemy pewność, iest szkodliwą. - - Kron-
 helm

Zygw. T. II.

H

helm



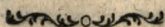
helm temu się przyfluchiwał, y oraz, że Xiądz Filip prawdę mówił, poczuwał; A chociaż te prawdy dla niego bardzo smutne były, iednak go od bardzo wielkiej wstrzymywały popędliwości.

We dwa dni potym od Terefy y od iey oycy przysły listy. Kronhelm ie ze drzeniem y z wielką około ferca odpieczętował nudnością. Tak do niego Terefya pisała:

Nayszacowniejszy Przyiacielu!

Pełnym żalu fercem y z zapłakanymi oczami ostatni raz w mym życiu do W. Pana piszę. Przeszły poniedziałek naysmutniejszym y dla mnie nayokropniejszym był dniem. W. Pana oyciec, ktoregom nie znała, z iednym Szlachcicem y ze dwiema myśliwcami szypkim pędem na nasze wiechali podworze. Z wielkiem krzykiem o mego się oycy pytającego usłyszawszy, z oknam wyrzała. Tyś to iest, zawołała na mnie, ta Kurwa? Nie wiedząc, com o tym trzymać miała człowieku, do megom ze drzeniem pobiegła oycy. Agdysmy na dół schodzić chcieli, iuż nam W. Pan Oyciec z drugim Szlachcicem na wschodach zaszedł drogę. - - Wąysć iesteś, pytał się, Ekonomem Zygwardem? Tak iest, M. Panie, odpowiedział moy oyciec. - Coż W. Pan rozkażesz? - - Nie

nie rozkażę, W. Pana krzyknąwszy oyciec, po wŃchodach wszedł na gorę. O to Waysć wiedz o tym, żeś ladaiakim ieŃt czlekiem! Waysć cheŃz mego zepŃuć Ńyna! - - O to za-
pewnie ta poczciwa będzie dziewczka, (obro-
ciwszy Ńię do mnie) bez ktorej ledwie nie-
Ńzaleie? Pięknę żwierzątko! Przysięgam Bo-
gu! A tak daley mowiąc, mego oyca y mnie
zelżywemi, ktorych bez zawŃŃydzienia Ńię
piŃać nie mogę, traktował Ńłowami. Krotko
mowiąc, nayostatnieyszim y nayobraźliwyszim
nas wzdawał Ńpofobem. Zawsze o wŃŃadzeniu
do więzienia, o zepŃuciu W. Pana, o łay-
dactwie y o nierządzie mowiąc, Ńamym mi
zaboyŃtwem, gdy mi to przynaymniey na
myśl przypadnie, y daley iego Ńyna infamo-
wać będzę, groził. Stoiąc, rozumiałam, że
w ziemię przepadnę. Gdy na moią niewin-
noŃć, na ten iedyny kleynot, z ktorego Ńię
Ńprawiedliwie wynosić mogę, nastąpił, kilka
razym mu, niemogąc Ńię wŃtrzymać, grubo
odpowiedziała. Drugi z nim będaćy Szlachcie,
naynikczemnieyszim ieŃt czlekiem, ktory mię
nayzelżywyszim łaiał Ńpofobem, y zawsze mię
kanalią y mieyską po ulicach Ńię tłukącą na-
zywał kurwą. — Moy oyciec, ktory Ńię tak-
że, pierwey go kto do złoŃci pobudziwŃszy,
rozgniewać może, do W. Pana oyca rzekł:
aby Ńię Ńtrzegł, y od takich Ńię wŃtrzymał



zelżywości! Mowił daley, że poczciwym iest
 człowiekiem, y ia poczciwą iestem Panienką;
 Prawda, że z W. Pana korresponduie synem,
 lecz naygodziwzym sposobem; Sam te listy
 obaczyć może, y tam daley. W. Pana Oyciec
 o tym wwszytkim slyszec nie chcąc, nieustannie
 hałasował, y W. Panu, mnie, y memu oycu,
 ieżeli tylko iednę do siebie napiszemy literę,
 albo iaką myśl do pobrania się z sobą mieć bę-
 dziemy, zastrzeleniem groził. Moy oyciec
 mu przyrzekł, że do W. Pana więcey ani pi-
 sywać, ani żadney nowey z W. Panem znaio-
 mości zabierać nie będę. W przyszłym zaś
 czasie takowey nie ścierpi obelgi. Drugi
 Szlachcic z tego się mocno śmiać zaczął. W.
 Pana zaś oyciec rzekł: Jobst, iedźmy daley!
 Dofyc tego na ten raz! Lecz gdy się ieszczce
 tylko o iednym dowie liście — w tym dobył
 pistoletu — tedy ty dziewko pierwszey, a
 Waysć Panie Ekonomie drugiey dostaniesz kuli.
 To sobie Waysć miarkuy! To mowiąc, zszedł
 ze wschodow, a wsiadłszy na konia, z swemi
 na powrot odiechał myśliwcami.

To sobie, Szacowny Przyiacielu, co się w
 ten czas w moim działo umyśle wyftawić mo-
 żesz. Zycie sobie sprzykrzywşy, cały świat
 iest dla mnie pustynią. Ten list za namową
 mego oycy, ktory za to przed W. Pana oycem,
 gdyby

gdyby się miał dowiedzieć, odpowie, do W. Pana piſzę. Rozkazał mi, abym się z W. Panem na wieki pożegnała! O Boże! Z W. Panem! A iednak trzeba się pożegnać! Szacowny Przyjacielu, iam W. Pana kochała; Lecz tego mi W. Pan niezaday, aby to kochanie z pychy, żeś W. Pan Szlachcicem, pochodziło. Dla W. Pana szlachetności ferca, kochałam W. Pana, y ieszcze W. Pana kocham! To powiedzieć mogę, gdyż to, żadnego sobie do doſtania W. Pana ręki nie czyniąc zamyſłu, powiadam. Wſzelkām, na wieki od siebie wykleła nadzieję. To musi być! Zyi W. Pan szczęśliwie! W. Pan na to zaſtuguieſz. Moim W. Pan w ſwoim ſercu bądź przyjacielem! Czaſem ſobie W. Pan na w krotce do grobu się zabierającą wſpominaſy Panienkę! - - Ze łzami moiem roſtrząsnęła ſerce, y ieszcze oſtatni raz z W. Panem się żegnam. W przyſzłym czasie żadney od W. Pana nie przyimę litery. Každy liſt, nieodpieczętowawſzy go, na powrot odeſzlę. A tom przyrzekła. Bądź W. Pan zdrów, y na zawſze zdrów! Niech Bóg W. Pana zmacnia, y oraz W. Pana nadgrodzi cnotę. — Nie turbuy się W. Pan za bardzo! W. Pan inſzych ludzi, y lepszą nademnie Panienkę szczęśliwą uczynić muſiſz. - - Powiedz iey W. Pan potym, że m ſzlachetnie myślała, y dla tegom iedynie W. Pana kocha-

sidol

H 3

la.

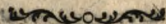


ła. - - Moją na tym świecie być nie może przyaciolką, bo tego niedożyję czaſu. - - Niezembrzę przeciwko Bogu; Lecz tego ciężaru znieść nie mogę. Moie się pod nim urywa ſerce. — Bądź! zdrów nayſzlachetniejszy y naylepszy Przyiacielu! W niebie znowu się z ſobą obaczemy, y z ſobą się, żeśmy cierpieli, ciefzyć y radować będziemy - - - Bądź zdrów! A gdy potym kiedy na moy grób ſpoyrzyſz, tedy zapłac̄ nad nim! Bo zaſługuję na to! Anioł miłości niech twoim będzie ſtrożem! albo ia nim będę! Moie ſerce tym] mocniej biie. Tutay jedna z mego oka upadła lezka, to pocałuy mieysce! Zadney do mnie nie piſz litery. Bobyś mię w zgryzotę y w ſmutek wprawił - - To oſtatnie ſłowo, ktore do ciebie piſzę. Bądź zdrów, Nayukochańſzy! y na Twoią ſobie nieſzczęśliwą wſpominaſy

Tereſya.

Tego, co Kronhelm, czytaiąc ten liſt, poczuwał, opisać nie można. Niech ſobie ieſzcze raz każde pieſzczotliwe y miłości pełne ſerce, ktore kiedy cierpiało, na ſwoie wſpomni nieſzczęście! Niech ieſzcze raz z ſwoiey miłości poczuie utrapienie, y nad tą ſzlachetną parą ze mną razem płacząc, łzy z politowania wylewa! - - Wſparł się na oknie, a zoſłoniwſzy ſobie

fobie oczy, mówić y płakać niemógł. Zygward list w ręce od swoiey trzymając siostry, płakał. Kronhelm nagle się obrociwszy z nieopifanym na niego spojrział żalem. Potym się na łóżku porzucił, a głowę y całą twarz w poduszki uwinąłszy, przez kwadrans, wcale się nie ruszając, na nim leżał. Poydźmy, rzekł, do ogrodu dla nabrania świeżego powietrza! Zygward, chociaż bardzo wielki śnieg padał, z nim poszedł. Kronhelm walać się po śniegu, w ogrodzie chciał zostać; Lecz go Zygward gwałtem z ziemi podniósł. Potym mocno płakać zaczął. Zygward, ani słowa nie mówiąc, z nim płakał. Teraz mi lepiej, rzekł Kronhelm, daleko lepiej. Rozumiałem, że nie będę mógł płakać. Bracie, bracie! Mnie bardziej, niż fama piekielna dręczy tortura. Wcalem Terefę utracił. Wieszże już o tym? — O tym do mnie pisała, odpowiedział Zygward. — Pisała? Także y do mnie o tym pisała. O mego utracilem Anioła! Coż mniemasz, a będziez to długo trwało? Braciszku, y ia także umrę. To przed Bogiem powiadam, że także y ia umrę! Wy jesteście, ty y Xiądz Filip dobrymi pocieszycielami. Ja żadnego niepotrzebuję pocieszenia. Śmierć w nie obfituje, a także y mnie niektorego udzieli! O mego utracilem Anioła! — Tak zawsze wciąż mówił, że mu Zygward,

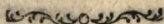


czasem go tylko ze łzami y iednofyllabnymi
żałując słowami, odpowiedzieć nie mógł. Zno-
wu do Konwiktu poszli. Zygward nic o tym
nikomu nie powiadaiąc, Xiędza Filipa do swe-
go prosił pokoiu, ponieważ się, sam przy
swoim zostając przyjacielu, za słabym być po-
czuwał. Xiędz Filip sam, iak go miał cieszyć,
niewiedział. Swego młodego wiele cierpiące-
go widząc przyjaciela, iego także nie mniej
cierpiało serce. Sam także przedtym w kocha-
niu nieszczęśliwości doznawszy, o wszystkich
sobie przeszłych przypomniał utrapieniach.
Kronhelm mało mówił, wlepionym na iedno
miejsce patrzył okiem, y wcale się więcej
nie być poczuwającym zdawał. Czasem tylko
nadzwyczajnym sposobem, że się wszystko
na nim trzęsło ciało, wzdychał. Całą noc la-
mentował y ięczał. Zygward spać niemógł,
iednak się tak, iakby spał, udając, z sobą sa-
mym, lecz tylko słow ucinkami mowiącego
słyszał. Na utrapienie swego zapatrując się
przyjaciela, y swoiey siostry, ktorey głęboko
poczuwające znał serce wystawiając sobie
zgryzoty, sam z nimi niewypowiedzianie
cierpiał. Kronhelm nazajutrz rano, ponieważ
Niedziela była, w izbie siedział, y pisał.
Zygward niechąc mu przeszkadzać, sam tym
czasem do swoiey pisał siostry. Po niejakim
czasie Kronhelm do niego przystąpiwszy, kartę
mu

mu oddał, mówiąc: Do twoiey siostry żadnego więcey listu, ponieważ mi zakazała, pisać niebędę. Lecz cię tylko o iedno proszę dobrodzieystwo; A to mi wyświadczyć musisz. O to tą przepisz kartę! Ta nie iest listem, moim ostatnim do Terefy iest testamentem. Przepisz go, y w twoy go list, w nim o tym nic niewspominając, włóż! Tego ostatniego smutnego nie odmawiaj mi dobrodzieystwa! Zygward tego swemu nie śmiejąc odmówić przyjacielowi, następujący przepisał testament:

Do Terefy.

Umieray Aniolku! O to mego upraszam Boga, abym y ia zaraz za Tobą umarł! Ten świat dla kochających się iest za małym. Gwiazdy iskrzące się na niebie widząc, myślę: Ze iedna ze wszystkich gwiazda iedno przecię dla kochających się będzie miała pomieszkanie. Boże, ty swego dziecięcia, swego zacnego stworzenia wcale z twego świata niewypchniesz budynku. Nieinaczey, mile się do mnie uśmiechają gwiazdy. Ta tam z błękitnym y czytym światłem gwiazda na mnie mruga. - - Umieray Aniolku! patrzay, iak się do nas uśmiecha. - - - W proch się słaba, boś wiele wypierpiała, rozsyp chato. A nie rostrzęsłaże cię dosyć tego świata burza? Powstań, moy duchu! y z twoich się lez



otrząśnii. Do tey z błękitnawym y czyłym światłem wstąp gwiazdy! - - - Natura wcale skonala, y iuz nie zycie. Chceszże się dłużej na tym śmiertelnym zabawiać padole? — Ach Teresiu, do tego śpieszmy mieysca, na którym żadnego nie masz człowieka! Bo ludzie są bardzo twardemi y okrutnemi. Nie płacz, Szacowna! Tey nocy we śnie śmierć widziałem. Ona iasnoświecącym, palmy dla pocieszenia kochających w ręce trzymającym jest Aniołem. - - - A ty ieszcze płaczesz? Patrzay, ia się wcale śmieję! Anioł z palmami na nas, na mnie y na ciebie mrugał. Powstańcie ludzie, złupcie mię z kochania! - - - A czemuż płaczę, moia Szacowna? Wszakże natura płakać nie może. Przypatrz się! O to zkamieniała. A także y zawsze płaczący strumień, sam Donay zkamieniawszy, stoi. O płacz Donaju, y leż mi w kompanii wylewać pomagay! W krotkim czasie po miłości polach przechodzić się będziemy. - - - Bądź cierpliwą, moia Kochanko! Do samego skonania bądź wierną! O to! ia aż do samey śmierci wiernym zostawać będę! A ty mi infzą chcesz dać przyziaciolkę? O bądź, moia Kochanko cierpliwą! Bądź wierną aż do śmierci! Amen!

Kronhelma dusza teraz powoli a powoli w naygłębszey y nayciemnieyszey się zanurzała
melan-

melancholii; Cały iego charakter inzego nabrał obrotu. Popędliwym, gniewliwym y na wszystko się stał zgryźliwym. Jego naturalna, łagodna y miła istota w mrukiwy y markotny odmieniła się humor. Wszystko, co widział, albo słyzył, nawet cały świat stawał mu się za przykrym. Całym ludzkim wzgardzał pokoleniem. Samych tylko Xiędza Filipa y swego Zygwarda w ten pogardy nie kładł regestr. Zygward zaś naywięcey przy nim wytrzymał. Nic, coby mu się podobało, czynić nie mógł. Każde ruszenie, ktore w pokoju przedsięwziął, iego przyjaciela markotnym czyniło. Wcale go to, lgdy się śmiał, iak y to, gdy się smucił, niekontentowało. Zygward to wszystko z naywiększą znofząc cierpliwością, w niczym się swemu przyjacielowi nie sprzeciwiał. Czasem nagły żal iego napadał Kronhelma, a w tym płakać zaczął. Potym o Terefyi mówił. Zygward nie wiele mu o niey mógł powiedzieć, ponieważ do niego smutno y żałośnie pisząc, nic więcey o Kronhelmie nie wspominała. Raz to mu w swoim do niego oznaymiła liście: Nasza bratowa mego terażnieyszego utrapienia iest przyczyną. W ten czas, gdy mi list od ciebie oddano, u nas była. Z wielkimem go odpieczętowała pośpiechem; W nim zapieczętowany list od Kronhelma leżał; W tymem się,

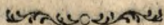
 prędko

prędko go do kieszeni chowaiąc, zarumieniła. To bez wątpienia pomiarkowawfzy, do Kronhelmowego Oyca napifała; Gdyż zaraz rzekła: Tedy W. Panna z młodym Panem Kronhelmem korrefponduiefz? W tymem mego zmiefzania się ani utaić ani ukryć nie mogła. — Kronhelm znouu się o to, że taka bagatela iego niefzczęścia była przyczyną, mocno gniewał y fmucił. Xiądz Filip wfzelkich ile możności do rozerwania go w tym szukał fposobow; Lecz y te nie wiele pomogły. Z nim w pofrząd zimy na fpacyer wychodził. Smutne natury ucifzenie bardziey iego ożywiały żale. Same tylko ciemne y smutne w książkach czytał mieysca. Także go fama więcey nie ciefzyła muzyka. Czafem w fantazyi famych niefkładnych y chrapotliwych dobierał tonow. Ofobność naybardziey lubił, y iedynie ją nade wfzyftko fzacował. Zygwarda przedfięwzięcie, że świat opuści y w Klafztorze się zamknie, być fzczęśliwym powiadał. To był zapewne mądrym y niefzczęśliwym człowiekiem, ktory tak, iak y ia kochaiąc, naypierwey na tą myśl, aby się na pufzczą udać, albo się przed niefzczęśliwym ludzkim w murach zamknąć pokoleniem, przypadł. Chcąc zoftać fzczęśliwym, wcale człowiekiem być przeftać potrzeba. Zyczyłbym sobie, abym w iedney celi wfzyftkie moje z tobą zakopał utrapienia. Te

Te słowa y cale swego przyjaciela nieszczęście znowu same panujące y nayprzyjemniejsze o Klafztorze u Zygwarda sprawiły myśli. Miłość za naywiększą ludzkiego pokolenia nieprzyjaciółkę trzymając, nie mocno y nie dosyć wczesnie przeciwko niey uzbroionym się być rozumiał. O swoim Oycu Antonim y o innych Oycach, iak spokojnie y z ukontentowaniem w swoich żyją celach, myślał. A wierząc, że się miłość do klafztorney nie zbliża osobności, pragnął, aby w krotce do tego bezpiecznego przyplłynął portu.

Wielkanoc następowała, gdzie Kronhelm szkoły opuścić, y do Ingolftadu miał odiechać. A chcąc chętnie w sąsiedztwie Terefyi, choć mu to nic niepomogło, dłużej zostawać, dla tego o tym do swego w Minchen pisał stryia; A ten mu tego odmówił pozwolenia, bo się już był od swego brata Veita o iego dowiedział kochaniu. A chociaż od wielu przedśądow był wolnym, tedy się iednak temu Kronhelma przedsięwzięciu, iego miłość za przemiiającą. y nagle powstaiającą trzymając namiętność, y tey Paniienki, którą sobie obrał, nieznaiąc sprzeciwiał. Przy tym się spodziewał, że odległość mieysca naylepszym dla iego serca będzie lekarstwem, y w krotce przeszłą żyźwość y utraconą mu przywróci spokojność.

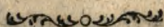
Kron-



Kronhelm na Wielkanoc odiechał. Prawda, że iego oyciec chciał, aby go był ieszcze przed tym w Steinfeldzie nawiedził, lecz tego różne zabraniały okoliczności. Wszystkie zarzuty, które mu iego z strony Teresy czynić będzie, przewidział, y o tym, że mu na nie odpowie, wiedział. Bardzo swoim oycem y iego nieobyczajnymi y nieludzkiemi pogardzał postępkami, y ile możności iego się chronił kompanii. Przy blisko następującym z najferdeczniejszym y najpierwszym, z swoiey wiecznie ulubioney Teresy bratem pożegnaniu wszystkie znowu iego powstały żale. Przez wszystkie czas swego się na podróż przygotowania, iak omamionym zostawał; Wszystko mu się być umarłym zdawało. Potym go nagle napadłszy nudność, do kąta, aby się tam do woli napłakał, pobięgl. Sam tylko zostawał; a widząc Zygwarda do pokoju wchodzącego, tak się mocno przeląkł, że łzy z iego pierzchały oczu. Dniem przed odjazdem do Grynbacha, dla pożegnania się z nim, poszedł. A chociaż mu także sprzyjał, iednakże przy tym najmniejszego nie poczuwał poruszenia, Zofia, dla pożegnania się także z nim, we drzwiach na dole stojąc, płakać zaczęła. Kronhelm także płakać zaczął, ponieważ mu Teresya z całą żyźwością na myśl przypadła. Potym się z swemi pożegnał

Proffes-

Proffessorami. Przy pożegnaniu się z Xiędzem Janem mocno poruszonym został. Ten iego chorowity Proffessor z serdecznym poruszeniem wszelkiego mu z nieba nażyczał błogosławieństwa. Kronhelm mu za iego dziekował instrukcyę. Tego fobie, rzekł Xiądz Jan, życzę, aby moje nauki obfity Wafzeci przynosiły owoc, y Wafzeci, iako też y mnie w ukontentowaniu y dolegliwościach posilały! Z czystego serca y z poprzedzaiącey modlitwy, aby ie Bóg błogosławił, pochodziły. Wszytkim ludziom, ofobliwie moim uczniom, a naybardziej Wafzeci, M. Panie Kronhelmie, ponieważ Wafzeć obyczajnym y pocziwym iesteś wszelkicy życzę szczęśliwości, a tey naypierwey przez Religią dostępujemy. O słowie Bożym y o moich Wafzeć niezapominay naukach! Ja fobie często na Wafzeci wspominać, y za Wafzeci się modlić będę. Także fobie y Wafzeć na mnie wspominać, y oraz się modl, aby mnie Bóg we dniach boleści y utrapienia, ktore iuż nie długo trwać będą, wiernym y cierpliwym zachował. Bądź Wafzeć zdrów! I niech Wafzeci Bóg błogosławi! W tym Kronhelmowi rękę podał; ktory ją z gorącą całuiąc serdecznością, obfite na nie lzy wylewał. — Bardzo smutno cały z sobą w pokoju Xiędza Filipa strawili wieczór. Kronhelm prawie nic niemowił, a Zyward bardzo się



się mało kiedy odezwał, ponieważ ich bliskiego rozłączenia się ciężar mocno przyciskał. Xiądz Filip, który już Kronhelma przez trzy lata znał, iego duszę, za iego powodem doskonałą widząc, chociaż iego był uczniem, kochał, iego utrapienia, że się po rozłączeniu z swemi przyjaciółmi tym bardziej w nim powiększą, przewidział, a te wszystkie wyobrażenia tak go samego przyciskały, że sobie, niechcąc swoich bardziej rozrzewnić przyjaciół, w utaieniu swego smutku wielką zadawał pracę. Dla smytnych rozerwania myśli bardziej ich niż przed tym do spełnienia kieliszka wina, którym się w rzeczy famey ożyźwili zachęcał. Lecz z tym się ożywieniem także wspomnienie sobie o Teresy tym żyźwiey w Kronhelmie powstawało. Kieliszek wzięwszy, wstał, a Teresy piiąc zdrowie, obfite iez do kieliszka zlewał krople. Wszystkie do dostania iey zawady z iego ni knęły oczu. Do wszystkiego mocnym się być poczuwał, mówiąc: że mu iey żaden niewydrze człowiek. Xiądz Filip tego się po nim niespodziewaiąc obrotu, niektore, iak się w swoim losie sprawować, y iey obraz powoli a powoli z swego oddalić ma serca, dać mu myślał nauki; Widząc zaś, żeby te perfwazy na złe wyszły, y iegoby ieszcze bardziej zapaliły namiętność; Więc do niego o tym, po-

ponieważ bez tego listy, większy niż mowa czynią wyraz, y częścicy ie czytać, y w nich znaydujące się napominania bardzicy rozważać można, pisać postanowił. Kronhelma upraszał, że do niego czafem czego także dotrzymać obiecał, pisać będzie. Kronhelm tą prozbę z radością y z wdzięcznością przyjął. — O dziesiątey godzinie z sobą się pożegnali. Obydwa mało mówili, bo łzy ich tłumiły słowa. Zostań z Bogiem, moy synu, rzekł Xiędz Filip do Kronhelma, a w tym go uściskał. Kronhelm na swego przyjaciela y Profesora, ieszcze raz spojrział, a z niewypowiedzianym mu rękę ścisnąwszy poczuwaniem, od niego z Zygwardem w cichym odfzedł milczeniu — Do swego przyszedł pokoju, a stanąwszy przy oknie, nic nie mówiąc, Xiędzycowi y Dunajowi z swoją się całą ozdobą przed nim wyskakującemu przypatrywał, y wszystkie dobrodzieystwa, ktorych w Konwikcie a osobliwie od Xiędza Filipa używał, swą rozbierał myślą. Zygward przy drugim stojąc oknie, płakał. Potym Kronhelm nic niemówiąc, niektore potrzebne rzeczy układać zaczął. Zygward mu także układać pomagał. Jeszcze iedna na stole leżała książka. A tey nie włożyłże książki? — Nie, ta tobie należy; Weź ją sobie na pamiątkę! Zygward spojrział na tytuł. Ges-
Zygw. T. II. I nera

nera były Idelle. Jednak wprzod te napisane stały wiersze :

*O Kochany o Twoim wspomniu przyiacielu,
Mocno, gorąco, wiernie iak z Pasterzow
wielu*

*Gesnerowych, ktorzy się tak mocno kochali,
A przyiacielom dobrym z siebie przykład
dali.*

*O nie płacz, Przyiacielu, gdyż moje po-
wieki,*

*Smierć blisko przychodząca ie zamknie na
wieki!*

*Bom y ia mocno kochał, a także y wiernie ;
Teraz związek miłości rozdarty nie-
zmiernie.*

*Ach ten już czas upłynął, mnie wcale ży-
czliwy,*

*Z Gesnera Pasterzami w nim byłem
szczęśliwy ;*

Kochany Przyiacielu, łez mi nieodmawiaj!

*I, często sobie o mnie wspomnienia po-
nawiaj!*

F. W. Kronhelm.

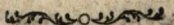
Zygward to przeczytawszy, swego przyiaciela Kronhelma z mocnym poruszeniem do swego przyciskał ferca, y płakał. O Przyiacielu, rzekł, tobie się dobrze powodzić będzie.

Bądź

Bądź tylko ścaciecznym, a nie rospaczay! Za tą ci, mój kochanku, dziękuję pamiętkę! O to cię tylko proszę, abys nie umarł! Ochraniaj się, mój kochanku! Wierz mi, że jest niepodobna, aby ci się nieszczęśliwie powodzić miało. — Będę cierpliwym, rzekł Kroohelm; Napisz do Terefyi, aby y ona cierpliwą była! — Słuchay! Tego, com sobie wczoray umyślił, przed tobą utaić niemogę! Przez twoją wieś przeiadę. Dwie mile są tylko z drogi. Podobno mego obaczę Anioła, a tym się na cały rok zmocnię! Dla Boga y dla Panny Maryi cię proszę, nie czynń tego! Chceszże ją y siebie wcale nieszczęśliwym uczynić? Z sobą się znowu obaczywszy, tym się bardziey walze powiększą żale. A gdy się moia dowie bratowa, y do twego napisze oycu? A takżeby się to y memu nie podobało oycu: Dla Boga nie czynń tego! — Nie, nieuczynię tego, płacząc, odpowiedział Kronhelm. To tylko prędką była myśl, która mi dopiero wczoray wieczor do głowy przypadła. Prawdę mówisz; Tego uczynić nie mogę! Pozdrow tego Anioła! Po tysiąc razy moim go błogosław imieniem! Napisz do niego. Niech będzie wiernym aż do śmierci! W tym się ięgo rozrzewniło ferce, że daley mówić niemogł. — Potym Zygward swego namawiał przyjaciela, aby się na trzy albo na cztery godziny położył. Bo naiemnego stangreta,

I 2

ktory



ktory go aż do Ingolstadu miał odwieść obstaro-
lowano. Kronhelm mu tego z razu odmawiał,
iednak potym za dofyć swego przyziaciela u-
czynił proźbie. Zygward tym czasem blad-
świecąca się od Xieźyca zważaiąc okolicę,
głębokim tchnięty żalem, te napisał wierze:

Do Kronhelma mię opuszczaiącego.

*Tęskliwa pożegnania godzina przychodzi,
Z nią wszystko utrapienie do mnie śpieszno
godzi;*

*A Xieźyc iey gościeniec swym bladym kolorem
Oświeca, aby prostym postąpiła torem.*

*Zkądże do rozstania się nabędę śmiałości,
Zapewnie się rozpeknie me serce z żalości;
O Boże sporzyi z nieba miłościwym okiem,
Pokrzep wszystkowidzącym moją krewkość
wzrokiem.*

*Bądź zdrow, Szacowny, czekay! aż się nieco
wzmogę,*

*Teraz błogostawieństwa, ach dać ci nie
mogę!*

*Sędź! Zyi, iak Chrześcianin, cierp mężnie
codziennie,*

*Lepszego się spodzieway życia nieod-
miennie!*

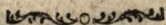
Może

Może, po długiej nocy poranek zawita,
 Swoją cię szczęśliwości iasnością przywita.
 Podobno się uśmiechnie miłość na swym tronie
 Także wieniec radości na Twe włoży
 kronie.

Teraz się ze wzdychaniem z sobą rozlą-
 czamy,
 Do niego łzy wierności tudzież przyłą-
 czamy;
 Sam od ciebie odchodzić bez pociechy muszę,
 Twój odjazd bardzo mocno mą zasnuca
 duszę.

Jednak cię w krotkim czasie przywitawszy
 ścisnę,
 I z wielką serdecznością do piersi przy-
 cisnę.
 Tym pocieszony będąc, mię za rękę wymiesz,
 I z największą radością mię do siebie
 przyimiesz!

Zygward te ze łzami przepisałwszy wiersze,
 na stole je położył, a potem Gesnera czytał.
 Kronhelm znowu się o czwartey obudził go-
 dzinie. Nic nie mówiąc, kilka razy się tam y
 sam po pokoju przeszedł. Te wiersze w oczy
 mu wpadły, a przeczytawszy je na piersi swe-
 go rzucił się przyziaciela. Xawery, a na iakież



ci się za to, rzekł, mam zdobyć dziękczynienia? Weź ie sobie na pamiątkę, odpowiedział Zyward. Czego lepszego na pamiątkę ci dać nie mam. Bądź ftatecznym, kochanku! Za rok do ciebie przyiadę. I spodzieway się, że ci się w ten czas lepiey powodzić będzie! — A iakże to być może? rzekł Kronhelm. O gdybyś teraz ze mną iechał! A będzie mogł sam wytrzymać? Pokłoń się Teresi odemnie. Tysiączne na nią składay błogosławieństwa! Powiedz iey, że do niey, chociaż iey nigdy nie obaczę, wiecznie należę. W ftateczności y w cierpliwości naybardziej ią zmacniay! — A koraż godzina? Podobno nie zadługo odiechać będę musiał. Zyward odpowiedział, że się to iefzcze godzinę, albo trzy kwadransy odwlec może. Z sobą się tam y sam przechodząc, mało mowili. Potym odźwierny przyshedłszy, o przyездzie furmana donioł. Ach, więc bądź zdrow, moy nayukochańszy y naylepszy przyiacielu! A w tym Xawerego ściskał. Niezapomnii! Często pisz do mnie! Długo się z sobą przy ferdecznym żegnali uściskaniu. Xiądz Filip, Xiądz Jan, y insi także niektorzy Xięża iefzcze na pożegnanie przyšli. Kronhelm iefzcze im raz za ich naukę y miłość bardziej łzami, niż słowami dziękował. Chcąc iuż do powozu wsiadać, iefzcze raz Xawerego uściskawłszy, odiechał.

Zyg-

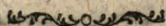
Zygward dla wolnego biegu swoim użyczenia żałom do pokoju śpieszył. Ledwie się nie zapamiętał, a ręce załamując, gadał, y głośno płakał. Potym na kolana upadł: O Boże, Oycze wszystkich żyjących! Błogosław go! Ciesz go! Zmacniay go! Bo jest nayszlachetniejszy y naylepszym człowiekiem. Ciesz go! A także z nim y moją siostrę. Uczynь oboie szczęśliwemi! Ach wszelką mu przyiaźń, którą mi wyświadczył, nadgradzay! Wszytkie zgryzoty, ktorem mu przeciwko moiey zadał woli, Boże, mnie ich niepamiętay, a iego błogosław! O moy nayszacowniejszy przyiacielu! A czemużes mię opuścić musiał? O Boże, przywróc mi go nie zadługo! Niech go w krotce obaczę! — Potym Zyward niewyspaniem y żalem będąc znurzony, w sukniach się dla krotkiego wywczasu na łóżku położył.

Nazainturz cały świat bezludną zdawał mu się być pustynią; Jedno prożne nienapełnione w iego fercu znaydowało się mieysce. Więcey przy sobie nie mając Kronhelma, z nim co moment mowić zaczynał. Wieczor często się zapominał, a slysząc kogo po ganku koło iego pokoju idącego, swego przyiaciela do niego przychodzącego być rozumiał. Potym swoy błąd uznał, a myśl, że daleko od niego

została, tym mocniej w nim wzbudziła żal. Do pokoju Xiędza Filipa poszedł, aby go jeszcze ostatni raz od swego pozdrowił przyjaciela. Obydwa chwalić go zaczęli, y z wielką żwawością o wszystkich z sobą jego wyśmienitych mówiąc postępach, y nad tym, że go utracili, bardzo ubolewali. Zygward Xiędzu Filipowi Gesnera, ktorego mu jego podarował przyjaciel, y te wiersze, co w nim od niego napisane były, pokazał. — Żal mi tego poczciwego Kronhelma, rzekł Xiędz Filip! Bardzo wiele od miłości wycierpiał. Wcale się odmienił, a burzliwym y popędliwym został. Można widzieć, że wiele temperamentu od swego oycy mieć musi. Jego przed tym prawie drzymiąca imaginacją, zaraz w nim mocno powstała. To zaś, że tak wszystko głęboko poczuwa, y tak mocno w swoim zamyka sercu, jest nayokropniejszym. Miłość głęboką mu zadała ranę, która, iak trzymam przedzy, poki Terefyi niedostanie, uleczoną nie będzie. Ale aż dotąd jest daleko, a niebardzo pewną mając nadzieję, podobno przed czasem swoje utraci życie. — A także y moją nieboraczka siostra, odezwał się Zyward, bardzo wiele cierpi. Wszystko smutnym y melancholicznym piśze wyrazem. Onegday do mnie piśała, że się trapi, y śmierci się spodziewa. Kronhelmowi o tym nic nie wspo-

wspomniałem, boby z nią zapewne umarł. Ach, miłość, rzekł Xiądz Filip, jest okropna! Nayszlachetnieysze y naylepsze nędzy y mi-zerunie dufze, Gdybyśmy umierających mło-dzieńców y Panienek wiedzieli przypadki, tedybyśmy między setnemi dziesięciu, których miłość umorzyła, albo kilką latami wcześniej w grob wprawiła, znaleźli. Xawery, ile możności wszelkiew się Wafzeć z białogłowa-mi wystrzegay konwersacyi. Wprzod ostro-żności zażywać trzeba. Bo gdy kto kochać zacznie, tedy się potym miłości ani wydrzeć, ani iey także uniknąć nie może. Strzeż się Wafzeć, abyś podług swoiey destynacyi nie-szczęśliwie nie kochał.

Zyward dla tego niebardzo często do Grynbacha chodził, ponieważ Zofia, gdy go tylko nawiedził, zawsze do iego przychodziła pokoju. Jednak się w tym bezpiecznym być sądził, bo do tey Panienki, chociaż ią dla iey obyczajney skromności y dla rzetelnego iey poczuwania bardzo szacował, żadney nie miał skłonności. Ofobność, którą tak bardzo lubił, czasem, a także y często y za bardzo żywo y smutno o iego mu przypominając Kronhelmie, nieznośną była. Samo wielkie przywiązanie do muzyki, którą się teraz sam rozerwać nie mógł, czasem go wieczor do Grynbacha cią-gnęło. Zofia prze całą godzinę w kącie



siedząc, z wewnętrznym się im przyślu-
 chała poruszeniem. Zygward to, co miłość w
 niey sprawowała, muzyce przypisywał. Jed-
 nak tak się w sobie nudziła y wstrzymywała,
 że mu wyraźnego y słownego o swoiey ku nim
 miłości nie dała dowodu. W skrytości cierpiała,
 w sobie się trapiła, a swoich wzdychań y łez
 famey tylko powierzała osobności. Czasem
 sobie na Zygwarda okiem rzucenia pozwoliła,
 a gdy na nią spojrział, zaraz go z przelęknie-
 niem od niego ódwrociła. Sam ieszcze w kocha-
 niu żadnego nie mając doświadczenia, tegoby
 był wcale niezważał. Na klawikorcie grając,
 y śpiewając, swoy głos, aby się przez wielki
 niewydała wyraz, ze drzeniem ciągnęła. Cza-
 sem tak żalonym y ciągłym śpiewała tonem,
 że się Zygward nim wewnątrznie wzruszał,
 a w ten czas, że ku niey niewcale był obo-
 jętnym, wierzyła; A to iey powiększało
 miłość.

W tydzień lnb w pułtorey niedzieli po
 Kronhelma odieździe następującego Zygward
 od niego dostał listu:

Jedyny y Nayukochańszy Przyjacielu!

Nie pytay się mię, iak żyję? Twoie własne
 niech ci odpowie serce: że w tęskności y w
 utrapieniu. O Kochanku! A czymże iest ży-
 cie ludzkie! Często y przy boku przyjaciela
 iest

jest mizernym. A czymże jest bez przyjaciela? Gdybym Religii, która mię cierpliwości nauczyła, nie miał, y gdybym o tym, że cierpliwego po wytrzymanych uciskach koroną zdobić przyrzeka, niewiedział, tedybym o pewnym zeyścia z tego świata pomyślał sposobie. — Za twoy ci piękny y mnie ulubiony wierz, którym przez drogę, iadąc tutaj, ze sto razy powtarzał, dziękuję.

*Jedź, żyj iak Chrześcianin, cierp mężnie,
odważnie,
Lepszego się spodziewaj życia nie-
odmiennie!*

Chociażbym był ze zdrowszym tutaj do Ingolstadt przyjechał sercem, tedybym y tak markotnym zostawał. Tego miejsca położenie jest nie przyjemne zdrowymi ogarnieni byliśmy mgłami. Łatwo ztąd choroby nabyć można. Toby było naylepszym, gdybym się rozchorował y umarł! Lecz powiadaia: Śmierć nie jest przyjaciolką nieszczęśliwych. Między tutejszymi Studentami kompanie są obmierzłe, podłe y bardziej niż drzymiące. Ludzie ledwie co po niemiecku umieją. Wszędzie mizerną mowią łaciną. Gdy tutaj przyedziesz, tedy się z tym, że niemieckie od Protestanta kompanowane czytasz wiersze, niewyday! Boby cię wysmiano y za Heretyka trzymano.

Jam

Jam moich niemieckich książek y samogom ledwie nie utracił Klopftoka. Pewny mię nawiedził Student, a obaczywszy, że na tytule stało, w Halli, rzekł: A nie mieszkaiaż w Halli Heretycy? Mieszkaia, odpowiedziałem. Halla, iest Luterskie mieysce w Prusiech. Tey W. Pan książki żałośnie mowiać, nikomu, boby ia W. Panu wzięto, nie pokazuy! Tego tutaj mocno przestrzegaią. Tedy tutaj, rzekłem, takowego są zdania? y zaraz z niey wyrznięłem tytuł, a tak y z infzemi uczynilem książkami. I Tytakże, moy Kochanku, w tym bądź ostrożnym. Ztąd poznać możesz, co to iest za mieysce. Starego y młodego Pana Ikftata nawiedziłem; To są sprawiedliwie y rozumnie myślący ludzie! Ale młody Ikftat, tak trzymam, w Marburgu do Kalwińskiej chodzil Akademii.

O gdybyś się moy Kochanku, przy mnie znaydował! W ten czasby mi każde mieysce znośnym było; Lecz sam zostaiąc, ledwie go ścierpieć mogę. Sam po górach błędę, sam z sobą głośno rozmawiam, y o Terefye, iako też y nad moim płacząc losem. A iakże się ma, moy Aniołek? O tom się naypierwey chciał pytać. Na bukach y nad Dunaiem na skałach iey wyrznięłem y wypiętnowałem imię. Donieś iey, że cierpliwym y wiernym zostaię! — Na niebo tą wieś, w ktorey
mieszka,

mieszka, o taczące, patrzałem, potym modlic się zacząłem, A o tymem aż dotąd rzadko kiedy pomyślał. — Moy Oyciec do mnie pisał, y okrutnie mi groził. Ja mało na jego dbam groźby. Nic mi więcey na świecie zaszkodzić nie potrafi. — Przed dwiema dniami byłem nieco słaby. Rozumiałem, że śmierć do mnie przyidzie, ale nie przyszła. We śnie Terefye widziałem. Jasnoświecące się na sobie miała suknie, y przyjemnie się śmiała. A tak ją iestcze ustawicznie przed sobą widzę. — O Kochanku, iak wiele cierpię, wypowiedzieć niemożna. Sam tylko, a iestcze w takim utrapieniu zostaię. Ach przyieźdźzay iak najprędzey! Wszakże prawda? Ze Terefya do ciebie wcale nic o mnie nie pisze? A czemuż to nie pisze? Nie iestemże tego godzien. — Tutay list do poczciwego Xiędza Filipa inkluuję. Grynbacha odemnie pozdrowić niezapomnii! Nie mogę pisać. Nigdy tak ociężałym nie był. Do niczego się rezolwować nie mogę. Na każdym papierze, na każdym stole Terefysi kryślę imię, a potym go głuzuię. Po tysiacy razy odemnie mego pozdrawiay Anioła, y o nim mi donieś! Jak najprędzey przyieźdźzay, y mego mi tak ciężkiego krzyża znośić dopomagay! Jestem

Twoim wiecznym

Kronhelm.

Zyg-

Zygward zaraz swemu odpisał przyjacielowi, y mocno się, ile możności o pocieszenie go usiłował. O Terefyi mało, y nic więcej iak: że się o niego wypytywała, z niektórych sobie wnosząc okoliczności, że się uspokoiła, donosił. A tak iedynie, aby swego ochraniał przyjaciela, pisał. W famey zaś rzeczy Terefyja bardzo strapioną była. W krotce potym do niego o Kronhelmie następującym pisała sposobem:

— O nim zapomnieć nie mogę: Zawsze w nocy y we dnie przed moimi się unosi oczami. Na najszcześniejsze sobie ze wszystkich dni wspomnianie mocno mię trapi, y oraz mi sen, to iedyne dla zakochanego odbiera dobrodzieystwo. To w całej moiej poczuwam istocie, że mię tylko on, on iedynie z tego utrapienia wyrwać, y mnie szczęśliwą uczynić może. Jednak nie żądam, y niechcę, aby był moim! Jegobym ręki, chociażby mi ią dzisiay ofiarował, gdyby miał przezemnie na całe swoje życie nieszczęśliwym zostawać, nie przyięła. Wiem, żeby mnie iego oyciec y pokrewni, przykrość zelżywość y wzgardę mi zadając, w grób wprawili. W jegobym zanadrzu własnym iego karmiącym się życiem była wężem. Jednak mu o tym, aby miał wszelką utracić nadzieję, niepowiaday! Jego być nie chcę. Niech o tym zapomni! Boże!

co

co za okropne slowo! O tym mu iednak donies! Podobno to uczyni, y tegobym sobie, boby mi smierc zadalo, zyczyła - - - Nasz pelen rzetelnosci oyciec, ze mna sie smucac, cierpi, y wcale zmizernial. A to iest moja naywieksza bolecia. — Moja przed nim ukrywam zgryzote, y w moich ia zamykam wnętrznosciach, y to ze juz moje pozera serce, poczuwam. Nie za dlugo w cale go zniszczy y zepsuie. A do tego mi, Braciszku, szczescia, bo iest dobrodzieystwem, nauczczay! — Teraz dwoiste cierpie utrapienie. Wewnatrz pozeraiajacy plomien, zewnatrz ozieble y szydzace dokuczaja mi uraganie. Salomea do nas powrocila, y nasza bratowa, ktora dopiero z pologu wstala, z soba do domu przyprawozada. Od nich naywieksze obelgi, na nie im zadnego nieodpowiadajac slowa, ponosic musze; To mnie ze wszyskiego naybardziej trapi! Jednak mnie Bog wspiera! Czesto szczescliwe mam godziny, w ktorych sie czafem, iak Abadona wyswiadczenia laski spodziewam. Klopstok cierpiacych iest przyiacielem; Czesto mnie posila. Teraz go wcale szacuje y powazam. Bo w utrapieniu, czym iest przyaciel, poznac mozna. A on tym iest nadewszysko, Bog y on! — Takze mnie stary Xiadz Pleban y Kapitan Northern zaluia. Pan Northern mniema, zeby to nie zle bylo, aby Kronhelmer u iego
Krola

Krola służbę przyjął, y mnie z sobą wziął. Chce mu go zalecić. Ale ia tego, chociażby prawdziwą było pociechą, niechęć. Kronhelm wcale szczęśliwym być musi. Nim się zaś ze mną stać nie może. Na wszystkich cię, moy Braciszku, zaklinam Świętych, abys mu o tym ani słowa nie powiadał. Odemnie go nie pozdrawiay! Moglby się spodziewać! a oszukana zabiia nadzieia. Bądź zdrow nayszacownieysz y Braciszku! Modl się za mną o cierpliwość y wybawienie!

Zygward za radą swoiey poszedłszy siostry, do swego przyjaciela pojedyncze tylko o Teresyi napisał słowa. Kronhelm mocno się o to trapiąc, iego się wewnętrzna wzmagala zgryzota.

Stary Grynback tey famey wiosny kupił ogrod w ktorym się iego syn y Zygyward bardzo często zabawiali. Także się y naflecie grać nauczyli, a na nim grając, częste y piękne na wiosnę z sobą przepędzali wieczory. Zofia w zielonym siedziała chłodniku, a muzyce się przysłuchuiąc, czasem z niemi iaką śpiewała arya. Często także y na wieczór zostali, po miesiącu grywali, słowik im przyspiewał, a Zofia płakała. Cicha noc także ich do poufalego y melancholicznego zapraszała dyskursu. Bardzo często o Kronhelmie rozmawiali. Zofia

zaraz

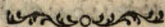
zaraz od początku po Kronhelmie głęboki miarkowała smutek, y zaraz iego pomieszania zgadła przyczynę. Bo miłość ostry wzrok sprawuie, a zakochani przy pierwszym na siebie okiem rzuceniu, tak, iak szlachetne poznawają się dufze. Wewnętrzne w sobie politowanie, ktorego naybardziej miłość uczy, nad nim poczuwała.

Kronhelm, odezwał się młody Grynbach, bardzo nieszczęśliwym być musi; Bo iego listy bardzo są żalodne. Radbym się dowiedział, co go trapi? — Zygward w przyiaźni bardzo był sumniennym. Rozumiał, że swego obrazi przyjaciela, gdyby tą rzecz o którą się go pytał, przed nim utaił, y o niey go wcale nie uwiadomił. Ta w przyiaźni sumniennosc sam nasam z swoim będąc przyiacielem bardzo go rzetelnym y szczerym uczyniła. Do tego ieszcze iego szlachetny przystąpił sentyment, ktory go dobrze myśleć, y każdego wedlug siebie sądzić nauczał. A tak y na pytanie Grynbacha poniekąd odwartym odpowiedział sercem: Tak trzymam, że biedny Kronhelm nieszczęśliwie kocha, y to mi kilka razy dał do pomiarkowania. — W tym Zofia, serdecznie go żaluję, rzekła, a przy tych słowach nieiakię przytłumiła wzdychanie. — Mięckiego serca stworzenie! odezwał się Grynbach.

Zygw. T. II.

K

Zyg-



Zygward. Bracie, a cóż to mówisz? To nie jest rzecz naganna.

Grynbach. Prawda, że nie jest naganna. Ale się wcale nieprzytłoi, gdy się kto takim zaraz czyni płaczkim. Prawda to plci białogłowskiej wybaczyć trzeba. —

Zygward. Wierzę, gdy politowanie jest występkiem. Ja go zaś za ofobliwy plci białogłowskiej poczytuję przymiot. My sobie tak twardo y nielitościwie postępujemy; A iednak-byśmy to naszemu przyjacielowi, gdyby nas, w iakie nieszczęście lub w chorobę wpadłszy, nieżałował, bardzo za złe mieli.

Zofia. Z mego politowania wcale się chlubić nie chcę, bo przy tym nieco własnego szukam pożytku, a w nim ukontentowanie poczuwając, przy politowaniu sami się sobie podobamy; Jednak to poczuwanie za Boskie dobrodzieystwo, a nieszczęśliwie kochającego pożałowanie za nayspierwszą trzymam powinność, ponieważ jego utrapienie prawdziwie wielkim być musi.

Zygward. Zapewnie wielkim, Mcia Panno Zofio! Tegom się na moim doświadczył przyjacielu. — Ach gdy pod czas iasnego Xieżyca wieczor, albo wzmierzchu przy mnie siedząc, rękę mi ścisł, tedy wcale iakie w nim powitawały zgryzoty, poczuwał.

Gryn-

Grynbach. To są tylko czasem się 'trafiające poczuwania. Jednakby Kronhelm w takim razie bardziej mężczyzną być powinien.

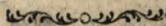
Zygward. Mężczyzną? Tedy miłość za krewkość trzymał? Ja sobie tego, abym kiedy kochał, nieżyczę. Jednak wiem, że najszlachetniejsi y najzaciejsi ludzie kochali.

Grynbach. Kochali; Ja temu nie przeczę. Tylko gdy się nie udaie, uskarżać się nie trzeba.

Zygward. Jakobyśmy się już na cielesne boleści uskarżać niepowinni. A boleści duszy daleko są więkzemi. Doskonale widząc stworzenie, ktorego się być godnym poozuwamy, a nie mogąc się z nim poznać, ani rozumieć, to trapić musi. A to ieszcze większą sprawuie mękę, gdy się z nim poznamy, rozumiemy y kochamy, gdy, tego dostawszy stworzenia, najszczęśliwszego z nim kosztować mogąc życia, nam go przedśady, albo nienaturalne na świecie ustanowienie, albo rodziców y pokrewnych upór, dostąpienie tey szczęśliwości niepodobnym czyni, poczuwamy. A to iestże krewkością, gdy cierpiemy, a tey boleści nie mogąc utalić, czasem z niecierpliwości narzekamy? Kronhelm zapewnie słatecznym był mężczyzną! Ale ia rozumiem, że im kto pięszczotliwiey y głębiey poczuwa, y im więcey

K 2

swoy



swoy własny zna szacunek, tym go bardziej nieszczęśliwa, zelżona, albo przez bagatelne okoliczności zniszczona miłość trapić musi. — Nie! Ja z całej duszy mego żalu przyciaciela, y iefzcze go od tego czasu, widząc, iak się sam z sobą pasuje, a iednak swoją, że iefzcze wcale nigdy nierozpaczał, pokonywa boleść.

Zofia. A nie maż Pan Kronhelm, iż się kiedy w swoim kochaniu szczęśliwym stanie, żadney nadziei?

Zygward. Małą, albo także żadney, Mcia Panno!

Zofia. To iest smutną rzeczą! Gdybym ia na iego była mieyscu, tedybym do Klafztoru poszła. Ja bardzo wiele o klafztornym trzymam życiu. W Klafztorze wszystkie swoje utrapienia przewzdychać można, a żaden nam w tym nie przeszkadza człowiek. Ofobność iest naylepszą dla człowieka przyjaciółką, a ta w klafztorach mieszka.

Zygward. O Mcia Panno Zofio, W. Panna sprawiedliwą mowisz prawdę. Klafztorne życie wszystko inne poprzedza. Ja wiem, iak w Klafztorze iest dobrze, y z wielkim utefkniem czasu wstąpienia do niego oczekiwam.

W tym

W tym słowik blisko przy nich na kwitnącej usiadłszy iabloni, ze wszystkich sił śpiewać zaczął. Młodzi ludzie mówić przestawszy z wielką mu się przyśluchiwali ciekawością, a z podziwieniem na siebie spoglądając, z uśmiechaniem się, gdy śpiewak swoje tony najwyżey podnosił, y znowu ie zwolna na dół spuszczał, na siebie mrugali. Czasem całą żądość y pragnienie, którym się Zofii dusza do Zywardowey wiązała duszy swoim wyrażał śpiewaniem. Biedna Panienska odeyść y płakać musiała. Po krzewistym idąc ganek, co moment stawała. Zyward z drugiey strony na tenże sam przyszedł ganek. Także cicho stojąc, słowika blisko przy nim na gałęzi siedzącego przyśluchiwał się śpiewaniu. Potym zwolna do Zofii przystąpiwszy, w wielkim ią za rękę ujął zachwyceniu. Ach Zofio, to jest niebieskie śpiewanie! W. Pannę także poruszyło. W. Pannę tak, iak y mnie kontentuje. Zawsze sobie na ten wieczor, w którym słowik tak śpiewa, y gwiazdy tak iaśno świecą, y na te osoby, ktore kocham, albo na umarłych wspominam. Ach obraz moiey matki prawie widomie przedemną się unosi, y ią zbawioną, że już u Boga zostaie, wielbię. — I ia sobie, rzekła Zofia, na te dusze, ktore kocham, także wspominam. Wybacz mi W. Pan, że z takim mówię poruszeniem! Ach

miałam siostrę, a ta już u Boga została. Ta moim wszystkim, moją serdeczną y najpoufalszą była przyjaciółką. Na moich umarła rękach. Ach gdybym już z nią została. Jest szczęśliwą, niewypowiedzianie jest szczęśliwą! Na ziemi szczęśliwym być niemożna. — W tym na Zygwarda z wielkim serce iego przenikającym spojrzeń żalem. I my się w przyszłym czasie, rzekł, rękę iey, o tym sam niewiedząc, ścisnąwszy, y oczy sobie otarłszy, takimi staniemy. Zofia na bok spoglądając, iey łzy na młodą padały trawkę.

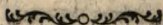
Zofia od tegoż samego wieczora zawsze się smutniejszą y bardziej melancholiczną stawała. Zygwardowe słowa: Ja nie kocham; Także sobie, abym kochał, nie życzę, iak puginał iey przeszły serce. Aż do tego czasu przez połowę tylko, że do Klasztoru chce wstąpić wierzyła; Teraz zaś o tym z iego własnych ust słyszała. — Wszelka teraz dla niej zniknęła nadzieia: A wcale ją utraciwszy, bardzo się obaczenia go kiedy wystrzegala. Cały dzień, zamknąwszy się w pokoju, wzdychała, modliła się, na płotnie smutne wyzywała przypadki, albo się wcale w żalosnych y szumiących przy klawikorcie gubiła fantazyach. Często także pisząc bilety, te pieczołowicie chowała. Co rano do Panieńskiego

Klaszto-

Klasztoru na prymaryą chodziła, a tam przy uroczystey Mniszek muzyce nadziemney miłości y niebieskiej dufsz przyiaźni obrazami swoią zasilala fantazyą. Od tego czasu, wiedząc, że Zygward do Klasztoru wstąpi, przy tym mocnym przedsięwzięciu, że y ona także Mniszką będzie, zostawała. Ta myśl tyśiączne iey czyniła powaby, aby się także iak y on, iego kochając dufsz, niebu poświęciła. Aby tak iak y on w cichości, od światła się odłączywszy, y z swoim się zaślubiwszy Zhawicielem, potym iak czyfta oblubienica ku temu, ktorego tutaj daremnie kochała, na przeciwko wyszła. Jeszcze bardziey, mistycznych y nabożnofanatycznych ksiązek czytaniem swoią zapalała imaginacyą. Jey ferce oczywistą światą wzgardą, która w samey rzeczy iey sobie życia była sprzykrzeniem, y iedynie z oszukaney pochodziła nadziei, napelnione było. Jak tylko kiedy Zygwarda obaczyła, tak zaraz iey dufza wcale znowu swoje utraciła ułożenia; Swiat znowu ią do siebie ciągnął, y przez cały dzień z wzmagałą się fantazyą, poki iey znowu nieukołyfała y w fen nie wprawiła, wiele do czynienia miała. Często wierzyła, że iest spokojną y szczęśliwą; Lecz wewnętrzna z wzgardzoney miłości zgryzota niewiedomie iey ruynowała życie. Jey siły zwolną ginęły. Jey lice ble-

K 4

dniały;



dniały; Jey oczy nayżywfzy gubiły ogień, a delikatny wędniał szczepek. Jey oyciec y matka tą pomiarkowawszy odmianę bardzo się o to turbowali. Często ią swoiemi naglili proźbami, aby im przyczynę swego odkryła smutku. Zofia zaś ze łzami odpowiedziała, że choroba iey naturalnych suchol przyczyną była, y rodzicow, aby resztę życia swego w Kłafztorze strawić mogła, o swoim uwiadomiła życzeniu. Rodzice się temu, wszystkie piękne nadzieie, ktore sobie w przyfzłym czasie po swoiey obiecywali corce, widząc utraczone, długo zbraniali; Jednak na iey przytali proźby, ponieważ iey Spowiednik, ktoremu się Zofia z swoim zwierzyła życzeniem, tak w tym mocno pracował, y to im, ieżeliby swoią corkę od takowego zbawiennego przedsięwzięcia odstręczali, a Bogu y niebu duszę odbierali, wielkim na sumnieniu czynił, skrupułem. Zofia od swoich rodzicow, aby na Święty Michał do Nowicyatu poszła zupełne otrzymała pozwolenie; a ponieważ już przed tym to miała przedsięwzięcie, dla czego ią już przed tym w infzym doświadczano Kłafztorze, więc ią Mniszki w Gincburgu bez wszelkiej trudności do swego przyięty Kłafztoru.

Zygward to wszystko Xiędzu Filipowi opowiedział, ktory zaraz o Zofii smutnego przy-

przypadku zgadł przyczynę. A odtąd się ile
możności, o wstrzymanie go, aby nie wiele
do Grynbachowego uczęszczał domu, spodzie-
wając się, że Zofia, im częściej go obaczy,
tym więcej cierpieć będzie, bardzo usiło-
wał. Dla tego często do siebie młodego zapra-
szał Grynbacha, albo z obiema młodzieńcami
na spacer wychodził, y tak rozporządzał,
aby młody Xiądz w domu Grynbacha dla dal-
szego się w muzyce doskonalenia częsty trzy-
mał Koncert. — O tym czasie Xiądz Jan na-
gle umarł. Z złożonemi rękami umarłego na
łożku załtano. Każdy tego dobrego żałował
człowieka, naybardziej zaś Xiądz Filip y
Zygward nad nim ubolewali. Obydwa go do
grobu odprowadzili, y temu się pocziwemu,
gdy go na spoczynku kładziono mieysce, przy-
truiąc, na niego sobie wspomnianie tysiącny-
mi błogosławili łzami. Xiędza Jacka na iego
mieysce za chrześciańskiej nauki obrano nau-
czyciela, a Zyward dopiero w ten czas mię-
dzy pocziwym, Religii z przeświadczenia y z
gorącością, iey mocy sam tak często poczuwa-
jąc, uczaiącym, y między żarliwym w Religii
instrukcyą, iakby iakie zważaiąc rzemiosło, y
swoią pamięć niegodziwemi sprzeczkami y kło-
tniami napelnioną maiąc, dawaiącym człowie-
kiem wielką widział różnicę. Ten oziębły y
mrukliwy człowiek Zywardowi o życie się y

gorącość w Religii naybardziej usiłującemu dalsze w konwikcie mieszkanie przykrym uczynił. Do swego się kochanego Kronhelma, który do niego wiele, lecz bardzo żałośnych y melancholicznych pisywał listow, w nich go, aby iak nayprędzey do Ingolftadu przyjechał, upraszając, niezmiernie kwapił.

Terefya także do niego smutno, iednakze z spokoynościa pisywała. W swoim, prawda, nie uftawała żalu, lecz powoli a powoli do niego się przyzwyczaiwszy, mniej niż przed tym narzekała. Około frzodku lata przez trzy niedziele do swego brata niepisała. O to był markotnym, y przyczyny tego się iey z listami opóźnienia wcale poiąc nie mogli. W sobotny dzień po południu, gdy znowu daremnie czekał, Xiądz Filip z sobą go wziął na spacer. Po polu się między zbożem przechodząc, ubogi chłopiec z płaczem o iałmużnę ich upraszał. Ach kochani duchowni Panaszkanie, rzekł, wielkie mię spotkało niezczęście! Przed trzecią dniami oyciec mi umarł, a teraz żadnego więcey na świecie nie mam człowieka. Zygward prędko do kieszni sięgnawszy, znacznie go opatrzył, a potym do Xiędza Filipa rzekł: Moy Boże, to musi mocno trapić, gdy się kto do żadnego na świecie człowieka udać nie może.

Xiądz

Xiądz Filip. Za to Bogu, gdy kto swoich rodziców y pokrewnych ma, dziękować trzeba. Dla tego się o to naybardziey, abyśmy ich życie przyjemnym czynili, y ich nie trapiłi, usiłować powinniśmy.

Zygward. O tom też famo, będąc przy moim oycu myślał. Ach, gdyby miał umrzeć, tedybym, co mam począć, niewiedział.

Xiądz Filip. Jednak y za to powinienes Wafzeć Bogu dziękować, że Wafzecinego oycy tak długo przy życiu zachował. Wcale Wafzeci wychował, y sam sobie iuż na świecie pomoc możesz.

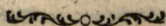
Zygward. Prawda, chwała Bogu! Jednakby to dla mnie wielkim było nieszczęściem!

Xiądz Filip. A to Wafzeć z pokoynością przyiąć powinienes, dziś albo jutro wiadomość przyidzie. Wafzecin oyciec podobno iuż nie iest młodym?

Zygward. Tak trzymam, że pod iesień będzie miał pięćdziesiąt y dziewięć lat.

Xiądz Filip. Tedy Wafzeć widzisz, [że iuż w takim zostaie wieku, w którym wiele starania mieć można. Na wszystkie się Wafzeć odważay przypadki, bo może iaka niebezpieczna przyiść wiadomość.

Zyg:



Zygward. (żałośnie na Xiędza Filipa spoglądając) Mci Xięże Proffessorze - - - mocno się lękam - - -

Xiędz Filip. Ach, moy kochany Zywardzie. Zal mi - - Jednak muszę Wafzeci powiedzieć.

Zygward. Co! Tedy iuż umarł? O Boże!

Xiędz Filip. Nie umarł, moy kochanku! — —

Zygward. Ale choruie! - - Ach powiedz mi W. Pan. Ja to z W. Pana wyczytuję miny.

Xiędz Filip. Tylko spokojnie! A o tym Wafzeć, żeś iest Chrześcianinem, pamiętay! O tymem się dzisiay w samey rzeczy dowiedział, że Wafzecin oyciec przy nie bardzo dobrym zostaie zdrowiu.

Zygward. O Boże! Boże! Ach to iest prawdziwie straszną rzeczą.

Xiędz Filip. Wszakżem Wafzeci, abys był spokojnieyszym, upraszał. Może być ieszcze jaka nadzieia!

Zygward. Ach! Podobno się iuż żadney spodziewać nie można.

Xiędz Filip. Tego Wafzeć wiedzieć nie możesz. Także Wafzeć o żadnych nie wiesz oko-

okolicznościach. Gdy się Wafzeć w swej powściągniesz niespokojności, tedy Wafzeci list pokażę.

Zygward. O jużem się w niey wcale powściągnął, Mci Xiężę Proffessorze! O day mi go W. Pan do przeczytania!

Xiądz Filip. Jużes się Wafzeć uspokoił? Słuchay Wafzeć pierwey! Wafzecina siostra do mnie piśała, y bardzo mię mocno, abym Wafzeci perfwadował, upraszała. Tak rozumiem, że się Wafzeć teraz nie przełęknieš. O to Wafzecin Oyciec nagle zachorował. Bardzo się źle ma; Jednak pewnością o tym wiedzieć nie można. Dopiero z miasta Doktora do niego przywieziono. Spuść się Wafzeć na Boga, a potym się niech dzieie, co chce. Pomyśl sobie Wafzeć, że się Wafzecią Bóg aż do tego czasu opiekował. — O to ieſt ten list, ktory Wafzeć przeczytać możesz.

Zygward ten mały od Terefyi list prędko y ze drzeniem czytał; obſte lzy z iego się rzucały oczu; — To ieſt okropną rzeczą, po nieiakiey rzekł pauzie; Boże zmacniay mię, y ſwojej mi do znoſzenia dodaway pomocy! Te moje prawie tyſięczne były życzenia, abym ia pierwey, niżeli moy oyciec, umarł, y tey niedożył boleſci; A teraz na mnie przychodzi.

Xiądz

Xiądz Filip. To, Wafzeciey, moy kochany Zyguardzie, pieszczotliwości y synowskiej miłości wielką sprawuie sławę. Jednak fobie Wafzec pomyśli; gdyby nasze życzenia, a ofobliwie takie - - -

Zyguard. A iestże to niesprawiedliwym życzeniem?

Xiądz Filip. Mnie się tak zdaie. Gdyby wszyscy synowie za oycow umierali, a zkądże by świat dostawał potomkow? Człowiek na wielu odmianom podległym zostaiąc świecie, za wczasu y w radosnych dniach na wszystkie się przeciwności przygotować powinien. I mocno się obawiam, aby przy Wafzecinyim pełnym poczuwania sercu ieszcze większe doświadczenia, boleści y utrapienia na niego nie czekały.

Zyguard. Większe boleści y utrapienia nad te znajdować się nie mogą.

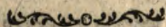
Xiądz Filip. Teraz się Wafzeci tak zdaie, y także się Wafzeci zdawać musi. Jednak wszystko od tey fytuacyi, w ktorey nas utrapienie zaftanie, pochodzi. Tak iak się przygotuiemy, y takie, iak nasze zaftanie serce, sprawuie skutki. Ja Wafzeci tego, żeś się tak bardzo zasmucił, nie ganię. Śmierć Wafzecinego oycy zawsze dla Wafzeci niezczęściem zostanie.

Zyg-

Zygward. Prawda! Naywiększym, które mię tylko spotkać może! O wfzechmocny Boże! Takiego utracić oyca! - - - A chociażbym przy tym sam o sobie zapomniał, lecz moiey ubogiey siostrze iak się powodzić będzie? (w tym mocniey płakał.)

Xiądz Filip. (także z nim płakał) Wafze-ciney siostrze? - - Nad tą się także Bóg zmiłuje, także ją pocieszę. Za nią się modlić będziemy. - - Ach, ia wiem, iakem się trapił! Gdy mi, będąc w Frayburgu, oyciec umarł: Siedmioro nas było sierot. A Bóg żadnego, a tym mniey mię opuścił! - - - Nie turbuy się Wafzeć, kochany Xawery! Podobno Bóg ieszcze z swoią przybędzie pomocą. W tym oycu wfzyftkich sierot stałą pokładay nadzieię! —

Znowu się do miasta powracali. Zyward nie wiele mówiąc, ciężkie wydawał łkania. Ubogi chłopiec znowu stał na drodze. O to masz ieszcze nieco, rzekł Zyward, y całą mu dał orlankę. Do miasta przyszedłszy zaraz do Doktora pobiegł, y o wfzyftkich się swego oyca wypytywał okolicznościach. Doktor ramionami rufzył. Jeszcze niemożna wiedzieć, co z nim będzie. Gdym u W. Pana był oyca, z infzey wsi do Plebana po mnie przyiechano, a tak polepszenia lub pogorszenia choroby
docze-



doczekać się niemogłem. Obaczemy. Po jutrze znowu do niego pojadę. O Mci Doktorze, dobrodzieiu, rzekł Zygward, iedź W. Pan iutro! Na wszystkie świętości W. Pana upraszam, iedź W. Pan iutro do niego! Czyń W. Pan, co W. Pan możesz! Ratuy, ratuy W. Pan mego oycy! Doktor się tym, że iutro wiele ma do czynienia wymawiał. Jednak iutro koło wieczora odiechać obiecał. — Zygward potym zamknął się w pokoju, a tam y sam się przechodząc, ręce załamywał, czasem się modlić zaczynał, a żal modlitwę mu przerwawszy, w zakrętny go wprowadził labirynt, a żadnego z niego nie widząc wyiścia, książkę wziąwszy, na niey chciał czytać, lecz ją znowu porzucił, na kolana upadłszy, znowu się podniósł, y nigdzie żadnego nieznaydował pokoju. Do będącego przy Konwikcie poszedł ogrodu. W nim wysoki od robaka nadtoczony y wędnieć zaczynający postrzegł słonecznik. O Boże! zawołał, a w tym mu się prawie strumieniem, bo o swoim myślał oycu, łzy z oczu puściły. Każdy kwiatek był dla niego zgnilizny obrazem. — Czasem sobie na wszystkie dobrodzieystwa, za ktore swemu miał dziękować oycu, wspominał, a tak się w tył otrząśnieniem się cofnąwszy, w ostatnim chciał zostawać skonaniu. Całą noc przeplakał; Jego krotkie zdrzymywania się ciężkiemi nudno-

nudnościami napelnione były. Często mu się zdawało, iakoby oyciec do niego szepcząc z nim się żegnał, a potym się porwawszy, bardzo wzdychał. - - - Drugiego dnia iak oamiony chodził. Jeszcze raz do Doktora poszedłszy, bardzo go mocno, aby zapewnie do iego oycia mógł odieckać, upraszał. Także mu do swego oycia y do Terefy mały list, który z naywiększym pisał poruzeniem, y w nim swemu oycu za wszystkie dziękuiąc dobrodzieystwa, y z nim się prawie żegnaiąc, oddał. A chociaź się sam utulić niemógł, iednak bardzo swoją cieszył siostrę. Xiądz Filip z nim po południu na spacer poszedłszy, łagodne, miłości pełne z pieśzcotliwym pożalowaniem zmieszane, aby się uspokoił, y na samego się Boga zdał wolał, w niego wpaiał nauki. Przed tym w Zywardowey duszy wielka panowała burza, teraz zaś po burzy miły padał deszczyk, a iego w rzesiste lzy rosplywały się żale. Doktor drugiego dnia powrocil. Zyward z dziesięć razy do iego biegiał domu; A w ten czas że iego oyciec zapewnie umarł, albo że w ostatnim życia zostaię terminie, myślał. Już go umarłego oplakiwał. Niezmiernie go żalował, lecz pomierniej y spokojniej niż przed tym. Bardziej szacownego dobra boiaźń, niż prawdziwa tegoż dobra utrata, trapi y zasmuca dusze. —

Zygw. T. II.

L

Doktor

Doktor nazajutrz do miasta przyjechał; Lecz się tylko godzinę zabawiwszy, znowu wprzód, niżeli Zygward z nim mógł mówić, odjechał. O tym go tylko, aby się wcale o nic nieturbował uwiadomić kazał. W tym Zygward wcale o swego oycę nie wątpił śmierci. Xiądz Filip także ramionami ruszywszy to za prawdy podobieństwo albo za pewność trzymał.

Zygward w swoim całym usiadłszy żalu, do Kronhelma pisał. Między innymi to także do niego napisał. O tym mi więcej, żeś tylko sam na świecie nieszczęśliwym nie powiada! Jam daleko nieszczęśliwzym od ciebie. Mój oyciec — a iakże to napisać potrafie? — Mój oyciec umarł. — — Okropne y nudne słowo! O tym ci pierwszy raz, a iednak ze drzeniem donoszę. Jestem ani oycę ani matki niemającym sierotą! O Boże! Sierotą! Ale ty moim iesteś oycem! Gdybym ciebie nie miał, o czymżebym był? Patrzay, Kronhelmie, tak to bywa z ludźmi. A iestżeś sam nieszczęśliwy? — Jeszcze śmierci nienadszedł posłaniec. Leczby, spodziewaiąc się go ieszcze, wielkim było głupstwem. Wszystkie mi okoliczności śmierć opowiadaia. — Śmierć! O słodkie słowo! O gdyby to odemnie popłacało y tam daley.

Naza-

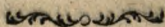
Nazajutrz znowu tenże sam list piśał. We drzwi zakolatono, a potym chłop z iego wsi do pokoju wszedł z listem. Zygward nie śmiał się go pytać; List odebrał, a na bok ustąpiwszy, ze drzeniem go odpieczętował a prawie go utrzymać nie mogąc, czytał. O iakże się przeląkł! swego oyca, ktorego za umarłego trzymał obaczywszy charakter!

Nayukochańszy Synu!

Wiem, że się w tysiączne o mnie będziesz rozplywał żale, a do tego także sprawiedliwą masz przyczynę. Bliski byłem grobu, iednak mię Bóg ieszcze raz do życia zawołał. Doktor mię upewnia, że się żadnego niebezpieczeństwa obawiać nie mam. Za to Bogu na dostateczną zdobyć się niemożemy chwałę; Boby mi było ciężko przyzło, gdybym był niepostanowione dzieci, ciebie y Teresię opuścił. Biedna dziewczeczka niewypowiedzianie wiele dla mnie czyniła, y także niewypowiedzianie wiele ucierpiała. Niech iey to Bóg nadgrodzi! Serdecznym cię pozdrawia affektem. Jeszczem mdły y słaby, a dla tego za wiele piśać nie mogę. Mineralną wodę pić muszę. Nich ci ten przypadek, abys się za bardzo na ludzi niepuszczał, za przestrogę służy. Przez całe moje życie, gdy tak dobrym zostaniesz, dopomagać ci będę. Lecz po mo-

L 2

iey



iey śmierci sam o sobie poniekąd starać się
 będziesz musiał. Bądź zdrow nayukochańszy
 Synu! Zostaję

Twoim życzliwym oycem

Jan Marya Zyward.

Zyward obrociwszy się do chłopca, rzekł:
 Teraz niech będzie Bogu dzięka y chwala!
 Prawda, Mci Panie, bardzośmy się przełękli,
 odezwał się chłop. Cała go wieś żalowała.
 A takim troski, chociażem już stary, nie-
 widział. Wszyscy ludzie do Kościoła biegli.
 Za dziedzicznegoby się Pana tak nie modlili.
 Takiego, Pana nie zarazbyśmy dostali; A tak
 wszyscy ludzie starzy y młodzi powiadaia.
 Chociaż prawda młody Pan łepśkim jest Panem,
 tedy przecię takim nie jest iakiego Pan oyciec.
 Ten Przodkuie przed wszystkiemi, a to jest
 pewną rzeczą. Gdy sobie pomyszę, coby byli
 ubodzy ludzie, wdowy y sieroty utraciły, tedy
 mi się oczy zalewaią. To jest pięknie, gdy
 kto tak dobrym jest człowiekiem! — W tym
 ten poczciwy chłop oczy sobie ocierał. —

Zyward mały list do swego napisawszy
 oycu, chłopcu dał orlankę. Ten szczerzy y rze-
 telny Zzwab tego podarunku długo się wziąć
 zbraniał. Nie, Mci Panie! rzekł, z taką wia-
 domością do samego bym był pobiegł Widnia.
 Toby

Toby mię było ciężko bolało, gdyby ią infzemu donieść rozkazano. Już dwadzieścia lat w domu Pana oycy naiemnikiem iestem; Nie wezmę, prawdziwie, nie! Zyward zaś prawie go do odebrania przymusił.

Potym na kolana upadłszy, Bogu dziękował, do Kronhelma kilka słow, że iego oyciec iefzcze żyie napisał, y z wielką radością do Xiędza Filipa pokoju poszedł, a ten się ferdecznie nad iego cieszył szczęściem. Teresya w tydzień potym także do niego pisała, donosząc mu, że się z iey polepsza oycem, y iuż puł godziny po ogrodzie przechodzić się może. Zyward prawie nowonarodzonym zoftawszy, tym się znowu, co go przed tym kontentowało, cieszył. Z Grynbachem do ogrodu poszedł; Zofia także w nim była, bo się piękną pogodą, przez kilka niedziel z domu nie wychodząc, pokrzepić chciała. Zywarda obaczywszy, mocno się przelękała. A także się y Zyward przelękał, bo ta Panienska blado y mizernie wyglądała. W iey wzroku głęboka y cicha mieszkala melancholia. — Sama się z nim po ogrodzie przechodząc, rzekła: Ja W. Pana uprzedze. Na Święty Michał do Klafztoru wstąpię. Nie wspomnifz że sobie W. Pan kiedy na mnie? Ja sobie często na W. Pana wspominać będę. — Prawdziwie, y

Ja także, odpowiedział Zyward. Dobrych dusz nie wiele się znajdzie. O na te sobie godziny, w którychśmy z sobą na klawikorcie grając, y tu wieczorem po ogrodzie się przechodząc trawili, wspominać będę. O święte y przyjemne były! Prawda, że święte y przyjemne! Zofia z ciężkim rzekła westchnieniem. A wspomnijże sobie W. Pan na mnie, gdy umrę? Ach w ten czas, odpowiedział Xawery, jeszcze częściej! Na ten sobie czas, w którym się uszczęśliwieni w niebie obaczemy, wspominać będę. O to jest przyjemną pocięgą! rzekła Zofia. Ja się nie za długo do nieba dostanę. O przydź W. Pan zaraz za mną! Jey oczy, mówiąc to, mocno się błyszczyły, a Zywardowa dusza w głębokim zostawała poruszeniu.

Znowu na przyszły szkolny dyalog łaże rozdało. Proffessor, który go wyprawiał, Świętego Tomazsa z Akwinu, to jest pierwszą część iego życia, gdy Tomasz przeciwko swoich krewnych a osobliwie swoiey matki życzeniu do Dominikańskiego w Neapolu idzie Klasztoru, za naypryncypalnieyszą w śpiewanej sztuce obrał osobę. Z famym sobą Młodzieńca boy, na iedney stronie pieśzcotliwe swoich pokrewnych proźby, gorskie swoiey matki lzy, sztuczne, aby się na świecie został,

do

do ułowienia go sidła, osobliwie młodą y piękną Panienkę, ku ktorey iego serce nie było obojętnym, widząc, na drugiey stronie Boskie, iak on sądził, do Klasztoru powołanie, o zasługach y świętobliwości sen, y wszystkie powaby, które żyłwa dobrym wsparta sercem o klasztornym życiu upatruie imaginacya, zważając, nie źle był opifany. Tą lazę wcale dla Zygwarda skomponowano, y także iey, bo naydłuższą y naytrudniejszą była do śpiewania, w famey rzeczy dostał. W cale iak w omamieniu zostając, myślał, że tą lazę, iako też y Świętego Tomaszka sytuacją bez wszelkiey uda pracy. Dzień y noc w śpiewaniu się doskonalił, y przy tym sobie tak często pochlebiał, że nie będąc więcey Zygwardem, samym się Świętym Tomaszem być rozumiał. Teresię, która mu także raz klasztorne odradzała życie, swego Bohatyra sądził być matką, y wszystkie sobie nayściślejsze iego się życia tyczące przypominał okoliczności. Ta okoliczność tak znowu iego to Klasztoru przykładała serce, że mu się cały świat zprzykrył y obmierzył. Z sobą się w aryach próbując, na Grynbacha udającego matkę prawdziwie się gniewał.

Tą sztukę wyprawiając, swoim pełnym poczuwania udawaniem y swoim wyraźnym y serdecznym śpiewaniem wszystkich słucha-



czow, a osobliwie młode Panienki do płaczu pobudził. W młodych ludzi sercach wstąpienia do Klafztoru wzrastalo życzenie. Zofia w naywiększym siedziała poruszeniu. Każdy ton w iey się cisnął serce, y na rozstayney między niebem y ziemią zostawała drodze; Tu Klafztor, ktory iey ukochany młodzieniec ze wszyftką wymowy siłą, y omamiającym opifywał śpiewaniem, tam świat y tegoż famego powabnego widziała Młodzieńca. Potym ią moc muzyki nad wszyftkie tego świata unosiła rzeczy; A Tomazsa wszyftkie namowy y przeszkody zwyciężającego widząc, od wszyftkich się odrywała marności, y swoim się ku Klafztorowi y ku niebu wzbiiała duchem. W kilka dni potym na prozby swoich nie zważaiąc rodzicow do nowicyatu poszła. Jednak dniem przed tym z ulubionym pożegnała się Zygwardem. Jak śnieg białe czarnemi wstążkami garnirowane na sobie miała suknie. Nieba y śmierci, rzekła, iestem oblubienicą. Nieiakiegom się od świata spodziewała ukontentowania, a on mię płaczem y żalem udarował. Bądź W. Pan zdrow, szacowny, wiecznie szacowny przyjacielu! Ach W. Pan niewiesz o moim W. Pana poważaniu. Lecz się W. Pan o tym po moiej dowiesz śmierci. Zygwarda, to iey się z nim pożeganie, mocno poruszyle; Zofii, a także y iey przypadku, niewiedząc,

że

że sam iego był przyczyną, bardzo opłakiwał. Zadna o tym nie wiedziała dusza, sam tylko Xiądz Filip, a ieszcze zgadającym to miarkował duchem. Niezczęśliwa Panienska siebie y swoje w celi zamknąwszy zgryzoty, swoje dni na płacz y modlitwę podzieliła. Smierć iey iedyną była przyjaciolką, a wspomnienia sobie na nią dla niey nayśłodzemi były. Co dzień bardziej się z nią zprzyiaźniając w krotce bliskie iey poczuwała przyiście. Ścisłe swoje klasztorne pełniła powinności. Jak tylko rozedniało, zawsze się pierwszą w chórze znaydowała. Często ią z wybladłą y chudą twarzą przy ołtarzu klęczącą zaftawano. Jey łyzy na antepedyum zpod czarnego padały welum. Głośno y gorąco się modliła, y tak pałającym nabożeństwem znurzoną była, że się o swoiey mocy z ziemi podnieść nie mogła. Przy stole, chociaż Xieni sylencyum solwowała, nic nie mowiła, iedynie tylko na sioftry patrząc, w ich wzrokach rozmaity wielorakiego smutku, w ich duszach mieszkający miarkowała wyraz. Zadney wcale poufałzy nie miała przyjaciolki. Jedna tylko Cecylia dwudzieštoletnia razem z nią w iedney celi mieszkająca Panienska, często przed nią, bo także się trapiąc, a niezczęście swoiey szuka kompanii, y swoich innym srapionym udziela zgryzot, swoje odkrywała ferce. Te dwie

dufze, zdając się, iakoby wspólną miały zgryzotę, iey sobie zupełnie y wyraźnie odkryć nie śmiały. Często nic nie mówiąc, przez całą na siebie patrzyły godzinę, ręce sobie ścisłkając, bardzo się całując, potym dla łez utajenia swoje od siebie odwracały oczy. Gdy Zofia sama w celi została, przed swoim ukłękawszy Krucyfixem, Boga a śmierć prosiła, a potym usiadłszy, wyżywała, albo Agnus Dei robiła. Różne, lecz blademi kolorami, albo przez połowę zwiędniałe haftowała kwiaty. Często swoy grob y cyprys koło niego swoim na papierze rysowała ołówkiem; Swoie na grobowym kamieniu wypisała imię; Potym na tenże papier lzy lejąc na małe go podarła kawałki. Obraz Zygwarda pod tysięcznymi y wielorakiemi reprezentacyami przed iey się unosił oczami; Myśl o nim do iey nabożeństwa y do iey się wszelkiego mieżła przedsięwzięcia. Często się o to smucąc, skrupuł sobie na sumnieniu, myśląc o nim, czyniła. O nim zapomnieć chciała; Jednak wszystko, wszystko iey o szacownym przypominało Młodzieńcu. W tym okamgnieniu, gdy Boga, aby iey tego, że się tak bardzo do świata przywięzuie, y o Zygwardzie myśli, niepamiętał, prosiła; w tym momencie miłość przed nią Zygwardow stawiając obraz, myślą w iego zostawała rękach. Ta zawsze trwająca utarczka, y nieustająca

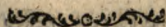
iąca iey dufzy praca biedney Paniienki niszczy-
 ła życie. Jey foki iak zródło od słoneczney
 wysychały upał. Codzień będąc słabszą, czę-
 sto w celi zostawać musiała, Przez całą pi-
 sywała godzinę, a potym dla mnogich łez wy-
 lewania pisać przestawszy, swoje zamykała
 papiery. Raz z swoją matką y [z inszemi po-
 krewnemi przy kracie mowiła. Matka ze łza-
 mi, aby się na świat powrociła, namowić ją
 chciała; Lecz wszystkie łzy, y wszystkie nic
 nie pomogły proźby. Potym się rozchoro-
 wawszy z łóżka wstać nie mogła. Cecylia
 zawsze przy niey zostawała. Raz noc bez-
 senną prowadząc, swoy łey cały przypadek y
 swoją do Zygwarda opowiedziała miłość. Je-
 dnak, rzekła, w sobie tą moją zamknił taie-
 mnicę, y razem ją z sobą weź do grobu!
 Twoim niedotrzymaniem słowa swoiey nie
 gnieway przyjaciółki! Bobyśmy w niebie z ra-
 dością ku sobie nie śpieszyły. Tutay mam
 zapieczętowany do Zygwarda pakiet. Moiey
 go odday matce, a gdy umrę, niech mu ją w
 własne odda ręce! Jey za tą miłość, którą
 miała do mnie, a także y memu oycu moim
 podziękuy imieniem! Jey rękę serdecznie y
 gorąco, iak ia twoją całnie, także pocałuy!
 Powiedz iey, że szczęśliwą zostane! — Niech
 sie za bardzo nie trapi! Jeszcze kilka krokow.
 — Bo czymże inszym nasze w tym życiu są
 lata?

lata? — z sobą się obaczemy, bez wzdychnia y płaczu z sobą się obaczemy. — I ty, kochano siostrzyczko, wiele masz utrapienia! Znoś go z cierpliwością. Jey owoc ukontentowaniem ci się stanie. Pośpiesz za mną w krotce! Cecylia płakała: Zofii także swoje opowiadała przypadki. Mocno się zasmuciła. Niez szczęśliwa miłość iey przypadku była ośnową. Zofia za wiele płakała, a na bok się położywszy, w pościel twarz owinęła, a drzymiąc, nazaiutrz z utraconemi obudziła się siłami. Odmiennym, że ją ledwie zrozumieć można było, mowiła głosem. Klasztorny spowiednik nabożne nad nią czytał modlitwy, a uroczyftym ją świętey Kommunii posiliwszy wiatykiem, ostatnim ją pomazał oleiem. Koło wieczora nieco się ieszcze pokrzepiwszy, głośno y z naywiększą gorącością przez całą modliła się godzinę. Potym wcale mowę utraciła; Kilka razy na Cecylią spojrzęła, a potym palcem po pościeli rysując, a to rysowanie Z bez wątpienia imię Zygwarda wyrażało, umarła.

Cecylia nazaiutrz ten pakiet, na którym imię Zygwarda stało, niezmiernie strapioney oddała matce. Zygward go ze drzeniem odpieczętował. W nim się zaś do niego stofuiący się znaydował Dyaryusz. Z niego niektorzych peryodow poczuwać umiejącym, udzielamy. A tym się zaczyna sposobem.

Do Kochanego y Pobożnego
Zygwarda.

Gdy mię grobowy przykryje kamien! Gdy się w Boskie ręce moja dostanię dusza. Gdy między Aniołami zostawać będę, y tego czasu zapomnę utrapienia. Potym, moy Wybrany, te pisma czytać y płakać będiesz. Niech ci to, co moje dla ciebie wycierpiało serce, bom tego ustami mówić nie śmiała, opowiedzą! Moiey oplakiway boleści. Lez sobie twych wystawienie w smutnych mię cieszty godzinach. — Nie trap się za bardzo, Młodzieńcze, y żadnych sobie nie czynź zarzutow! Mego żalu nieieşteś przyczyną, sobiem go fama moim poczuwającym y miękim sprawiła sercem. Samych tylko po Tobie lez, a lez politowania, a te także powinny być słodkie z Twoich wymagam oczu. Pomyśl, że utrapienia, o nich się dowiedziawszy, przeminęły, y wszystkie łzy, ktore miłość wyciskała, oschły; Ze każdy boy wytrzymawszy, iaśnieiącą Wiary sukienką y zwyciężkiemi ozdobioną iestem palmami. O Szacowny! Nie płacz! Spoyrzy! O to u Boga y Najswiętszey zostaię Panny. Patrzay, o to mię swoią siostrą, y swoią nazywa corką, ponieważem ciężki bóy wytrzymała, y pod tym przykrym ciężarem moje nie szemrały usta. — Utul się, moy Wybrany! Przy wylaniu Twoich lez zostawać, y z gory miły
pokoju



pokoju wietrzyk przy Twych na sercu nudnościach zwiewać będę. We śnie ci się pokażę, y Tobie, że już więcej nie cierpię, powiem.

Tego mi zaś, żem Cię kochała, nie pamiętay! A Bóg mi także tego pamiętać nie będzie. Długom się z sobą pasowała, Ty zaś wcale pobożnym y kochanym jesteś. Gdybyś był, iak to młodość bywa, dzikim y lekomyślnym, tedybym cię była wcale nie kochała. Ty zaś dobrym, pobożnym y łagodnym jesteś. Moie serce jest niepokalane y czyste, y żadnego dzikiego niezna płomienia. Wybacz mi, żem cię kochała!

Wybacz mi, że do Ciebie piżę! Długom cierpiała, a z sobą się pasując, wcalem moich ust nieotworzyła. Niech się po moiej śmierci z Tobą nagadam. — Bóg wie, żem Cię trapić niechciała. A mogłażebym Cię, mego trapić Kochanka? Czytay, y z mego się do Ciebie naucz pisania. Naucz się cierpliwości, ktoreym się y ia, gdy na mnie nieszczęście przypadło, nauczyła! Naucz się, abyś się Bogu iak mu się poświęcam, poświęcił. Na gwiazdy y na mnie, gdy ci się świat obmierzłą stanie puptynią, spoglądaj! Z mego się naucz losu, a tym mię błogosławić będziesz.

Trzec

* * *

Trzeciego Maja. (będąc z sobą w
ogrodzie.)

Ja sam niekocham; I także sobie tego, abym
kiedy kochał, nieżyczę. Teś same słowa, Sza-
cowny, którego ja nadewszystko kocham, po-
wiedział. Powściągnij się, moja duszo! Zyg-
ward nie kocha, y także sobie tego, aby kie-
dy kochał, nie życzy. Więc wszelkie nadzie-
ie, które sobie miłość budowała, upadły. Więc
biedne y od miłości chore serce kochanym nie
będziesz! O wszyscy Święci zmiłujcie się na-
demną, a cieszcie mię! Nie bądź kochaną a
kochać, Ach a do tego serdecznie kochać —
trudnym jest boiem, którego uboga Panienska
bez Boskiej pomocy wytrzymać nie może.
Boże, ty mię nieopuśćisz — O śmierci przy-
byway myśli! Przybyway, y mnie za niego
ucałuy! Zimnym na mnie dmuchnij oddechem,
abym, upadłszy, umarła! Ach Wybrany, ty
mię nie kochasz, a ja cię nadewszystko ko-
cham. — Mojej młodości towarzyszki pog-
rzebne mi zaśpiewajcie piosnki. Wy w moich
dziecinnych latach Konfidentki czarnemi się
pokrywszy zasłonami, nuccio: Kochała, a ko-
chaną nie będąc, umarła. — Słuchay, o to
sowa, że aż drzę, z kościelney woła wieży.
— O iak piękny, moy Wybrany, był ten
wie-

wieczor! Twoy flet, iak miłości piosnka mile się rozlegał. Xiężyc iasno, lecz przycmiono świecił. Ach, widząc go za chmury wstępuiący, płakałam. Słowik przyiemnie, a iednak smutno śpiewał. Słyszając go, myśliłam, ten biedny ptaszek kocha, iak y ia; Aleś, Ty wybrany wcale o tym nie myślał. Jak zakochany, rozrzewnionym zostaiąc, nie kochałeś. Łzy się z Twoich dobywały oczu, a miłość im płynąć zabraniała. — Chciałam Ci, że Cię kocham, powiedzieć. Moy głos drżał y stał się westchnieniem. O Anioł Boży to zatrzymał słowo, ktoreby Cię zasmuciło, y mnie, bo niekochasz y tego sobie, abys kiedy kochał, nie życzyysz, wcale nic nie pomogło było. —

Chceszże, moy Wybrany, do Kłasztoru wstąpić? Chceszże, będąc iuż tak świętym, świętym zostać? Ja nie iestem świętą; Miłość w moim się pali sercu. Boże, ty wiesz, że pobożna miłość. A iednak iest miłością, a on nie kocha. Więc tam, dokąd moy Wybrany, idzie, poydę! Przed Bogiem stanę, y iemu się poświęcę. O Boże, przyimii mię dla niego, ponieważ iest świętym. Słodka Kłasztoru y osobności pociecho! Na moje spływaj serce; Napełnij go całe! — O iakże w osobności, poki dzień, wybawienia nieprzydzie, siedzieć

dzieć y płakać będę! — Jesteś świętym; I
ia się także, abym, gdy dzień wybawienia
przydzie, Twoią była oblubienicą, świętą
stanę.

W Sierpniu.

Jużem cię, moy Wybrany dawno niewi-
działa. A przecię będąc pięknym iak miłość,
moie ferce mocno y wiecznie do Ciebie się
wiąże. Jednak w cichości cierpieć będę. Bo-
gu, cię, ktoremu w Klafztorze chcesz służyć,
nie odbierę. W niebie Twoią oblubienicą, a
na ziemi świętą będę. Pięknym, moy Ko-
chanku, iesteś, y iak ranna na rosie powsta-
jąca kwitniesz róża. Ja zaś bladą iestem, y
iako wieczorem od słonecznego upału nachy-
lona za powstaniem burzy listkow się pozba-
wiająca więdniesz róża. O ktoby mi to dał,
aby powstawszy, moy proch rozruciła. Lecz
owoc nie iest ieszcze dojrzały. Nie dosyć go
ieszcze gorący miłości przypiekl promień. —

Pięknym, moy Oblubieńcu, iesteś! Twoie
się iak róża czerwienią lice. Twoie oko iak
południowe błękitni się niebo. Twoie usmie-
chanie się iak wieczorne słońce iest mile.
Twoie kędzioty, iak złotym otoczone przy
zachodzie słońca chmury, są złote. Jeżeli iuż

Zygw. T. II.

M

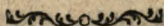
teraz

teraz tak przyjemnym iesteś, o iakże w dniach nadgrody, między Aniołów y wybranych wchodząc, ozdobnym będziesz!

Jam iak ogrodowa wybladła lilia, ku ziemi moja zwiesz się głowa. Moja Matka płacze y smuci się: Ach moja corko, czemużeś iak ogrodowa wybladła lilia? Czemuż swą ku ziemi zwieszasz głowę? — Ach, moja Matko, nie każ mi mówić, niech o moim nikt nie wie utrapieniu! Ach, mówić nie mogę! Nie każ mi, moja matko, mówić! Zwiędniały kwiatek do cienia zanieście, aby się znowu w chłodnym Klasztoru ożywił zmierzchu! Czemuż się, moja corko w klasztorney osobności grubą chcesz pokrywać żalobą? Czemuż się na twoją kwitnącą nasze serce cieszącą niezapatruiąc piękność, fama z twoim mam zostawać oycem?

Ach, moy oycie y moja matka bardzo się smucą, a ia mówić nie mogę. Moja piękność przed iey nie może kwitnąć oczami. Niewidzieliścież róży, iak ią czerw wewnątrz toczać, wędniała? Moja piękność przed wafzemi oczami kwitnąć nie może.

Niebieską zostanę oblubienicą, y mego oblubienca, aby memu y moiey matki sercu spokoyność zesłał, prosić będę! Z wielką ochotą,



ochotą, gdy tylko ci pocieszonymi zostana, cierpieć będę. Jednak moja Matko, ach mówić nie mogę!

* * *

24. Sierpnia.

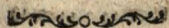
Bądź błogosławionym, moy Wybrany, żeś dziś tak przyjemnie z moją rozmawiał duszą. Ześ moje blade zważał lice, y nad moją wzdychałeś wybladłością! O iakże mię to, obok się z Tobą po ogrodzie przechodząc, o Raju, po którym się z Tobą w przyszłości przechodzić, y do Ciebie, żem Twoją na świecie była, y dla ciebiem cierpiała, mówić będę myśląc, mocno kontentowało. Chwaliteś mię, moy Kochanku, że iak y Ty do Klasztoru wstąpię. Twoja pochwała jest mi tak miła, że iey Tobie, Wybrany, opowiedzieć nie mogę. Wszystko, wszystko Ci w Raju opowiem. W ten czas trzęsącym się nie będę mówić głosem; moje się więcey niezarumieniem lice. Moia Ci dusza, że Twoją jest, że ją Bog dla Ciebie za przyjaciółkę stworzył, powie.

* * *

1. Września.

Twegom przyjaciela skromnego Kronhelma we śnie widziała. Jego lice, iak moje, smutnym patrząc

M 2



patrzac okiem, zbledniały. Na pewną Panienkę, którą tak gorąco y wiernie kocha, a ona mu swego niedotrzymała słowa, że się ludziom od niego odwieść daie, że w miłości, która mu się iak śmierć mocną zdawała, słabieie, narzekał. — Jestże to można, moy Wybrany, aby kto od miłości odstępował? — Mogłazebym ia, moy Oblubience od Ciebie odstąpić? — Mowił: że wszystkie Panienki są słabe y niestateczne; Za bardzo są gibkimi; Każdemu wiatrowi nakłonić się dadzą. Jestże to prawda, moy Kochanku? Możnaż to Panienkom zarzucić? Więc ia tylko sama wierną aż do śmierci iestem! Moie siostry, ieżeli są fałszywemi y ieżeli tego, który ich serce kocha, oszukują, wcale w nienawiści mieć będą. Tak narzekając, pewna Panienka zdaleka stała, twarzą Tobie, mnie zaś smutkiem podobną była. Ta Panienka tak dobrą się zdająca, y tak podobną do Ciebie będąca, moy Szacowny, miałaby być obludną? Powiedz iey, że ia bez nadziei wierną zostaię.

* * *

6. Września.

Zaraz, y prędzey, niż Ty do Klafztoru wstąpię. Najswiętsza Panna na mnie mrugała, y perłowy na moją głowę uwiła wieniec.
Gdym

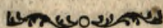
Gdym przez złotą przechodziła forte, tedys mi, moy Wybrany, w iasniejącą będąc ustroiony sukienkę, na przeciwko wyszedł. — Tu dla nas, moy Wybrany, dobre iest mieysce. Z liścia drzew żywota uplatamy chłodniki, y w ich mieszkaymy cieniach.

Moia matka płacze; Moy Oyciec, narzeka. Nie płaczcie, moi Ukochani! Bo ia z tym mężem, ktorego moia kocha dusza mieszkac, z nim chłodniki, abyście y wy takze z Wafzemi mieszkac mogli dziećmi, budować będę.

* * *

II. Września. (po odprawionym szkolnym dyalogu.)

Tobie, święty y Wybrany, moia dziękuje dusza, żeś mię tym światem y iego radościami pogardzac nauczył! Tak niebieską oblubienicą, iak Ty niebieskim będziesz oblubieńcem, zostanę. Ach, iakżeś dziś moie roztrząsnął serce, we wszystkiey na teatrum stałeś przyiemności; Gdy cię świat do siebie chciał przyciągnac, gdy matka płakała, y wszystkieć tego świata pokazywała powaby, gdy cię Hilarya wstęgą miłości wiązac chciała. — A tyś na wszystkie złote pęta niżej, niż Tomasz wysokim patrzył okiem, iakoś na palmową w



niebie spoyrzawszy latorosl, odważną ią chwyciłeś ręką, iakoś, przez wszystkie przeszedłszy powaby, pokoju y spokojności otrzymał siedlisko!

O celo otworz się, abym, iak, moy Wybrany, do cichości mieysca, gdzie ferce oczyszczone, y za niebieską oblubienicę poświęcone zostanie, weszła! Mnie zaś obrazie Wybranego, na ktorego się ostatni raz, aż się z sobą w dolinach ęden spotkamy, naśladuy! — Święty Tomasz, ktorego moy Wybrany iest obrazem, w krotce Cię z nim obaczę y zwycięzką zaśpiewam piosnkę! — W krotkim Cię czasie, moy Oblubieńce, bo się cela otworzyła, moje utracą oczy. Lecz moja dusza po ki nie zasnę y niespocznę w grobie, widzieć Cię będzie.

r. Października.

Do spokojności weszłam mieysca; lecz ieszcze żadney spokojności w moim nie masz ferce. Wczorayem Cię ostatni raz! Wcales mi się pięknieyszym wydawał, niż przed tym, gdyś się smucił y plakał. To mieysce na ktorym mieszkam, iest święte. Moie ferce świętym y od świata oddalonym być powinno. — A nie mamże fobie więcey o Tobie, Wybrany,
wspo-

wspominać? Jak Kościół Boży świętym jesteś;
 O Tobie sobie wspominać będę. Cichość y
 pustynie około mię widzę. Moie siostry;
 Lecz moja jeszcze czuie dusza; y z Twoją się
 rozmawia. O gdybyś sobie o rozłączoney,
 która Cię gorąco y świętobliwie kochała,
 wspomniał! Promień miłości na Twoje nie-
 naglił serce; Mnie tylko rozniecił, że samą
 palam obfitością.

O to, Kochanku, wcale nie szemram!
 Bardzo dobrze, że spokojne masz serce y
 burzliwych nie słyszysz namiętności. Jeszcze-
 bym raz tyle ponosiła, gdyby Twoja cierpiała
 dusza. Idź w pokoju do Twojej celi. W niey
 tak mile, iakem y ja, niżelim Cię obaczyła,
 zasypiać mogła, spoczyway! Po życia goścień-
 cu chodź spokojnie, poki do tego nie przy-
 dziesz celu, gdzie Panienska, która aż do sa-
 mey śmierci cierpliwą była, Ciebie wyglądać
 będzie!

* * *

5. Listopada.

Moja siostra Klara umarła, y jest szczęśli-
 wą! O moy Wybrany, teraz od łóżka umarłej
 przychodzę; Jey duszę z więzow boleści y
 śmierci uwolniającą się widząc, moje serce
 mocniej we mnie biło, a śpiesząc się, za

M 4

ufczęśli-

ufzcześliwioną do żywota płaczu nieznającego
wnieść chciałam. — Duchu moiey Kochaney
zafypiaiącey, przedemną się unosisz, o zstąp
z gory, y powiedz mi: że na mnie czekasz,
że moje policzone są rany, a mała ich jest
liczba, y już ostatnią widzisz, a tą mię do cie-
bie przyprowadzi, y mię w Anieliście odda
ręce. — O śmierci, straszny jesteś posłem,
a iednak pełne radości przynosisz poselstwo! —
Aż do tego czasu, moy Wybrany Młodzień-
ce! o przyjaźniejszy y miłszym śmierci ro-
zumiała przywitaniu. Bo gdy moja siostra na
moich umarła rękach, tedy ją iak w niejakim
wzięła pocałowaniu. Klara zaś, iey obaczy-
wszy przystęp, drżała. Wszystkie się trzęsły
y wrzucały członki. Serce, iakby piersi
przebić y od niey uciec chciało, w niey mocno
biło. Dzikim po wszystkich stronach patrzała
wzrokiem. Miłość, którą przed tym zawsze
z iey wyglądała oczu w nieporuszoną się od-
mieniła niedotkliwość, a po iey czele zimne
potu rozlewały się krople. Ale przecię po
tym iey wytrzymanym z sobą się pasowaniu,
y po ostatnim, straszny fercą uderzeniu, na-
głe o moim zapomniała boiu. Moja dusza za
nią się ku niebu, gdzie iey oblubieniec ku niey
z wycieczkami wyzedł palmami, wznosiła.
A znowum się tak, iakem się więc często na
świecie przed Tobą do moiey udawała ofobno-
ści,

ści, powrocila. O to twarz umarley nie iest
 tak odmienną y dziką, iaką się z przeleknienia
 przychodzącey wydawała śmierci; Wszyftkie
 się napowrot zgromadziły ozdoby, iakoby
 wychodząca dusza miłym twarz natchnawszy
 oddechem iey przeszley udzieliła postaci. Kla-
 ro, kochana y szacowna siostra, długieś y
 przykre wytrzymała boie, y więcey o tego
 życia niepamiętasz utrapieniach! — Ale ia, —
 ia ieszcze ich skrępowaną będąc więzami, do
 Ciebie, iak z kaydan więzień do swoiey się
 kwapiący kochanki, śpieszę. Ach, kiedyż ta
 uwolnienia nastąpi godzina, w którą będzie
 można powiedzieć: Zofia zasnęła, y nigdy się
 znowu nieobudzi. — A nie widziałasze śmierć,
 wołając cię, mego upragnienia pełnego, na
 nią, iak niegdyś na Zygwarda patrzącego, y
 iey w milczeniu, aby zaraz do mnie przyszła,
 proszącego oka? — Przyidź, o przyidź
 palmdawczynno, uwolnicielko! To łożko, na
 którym się chory wymawia, y o życie prosi,
 miiaay! Ja bez żadney zażywania wymowki za
 tobą poydę. Ja cię iak mego uściskam oblu-
 bieńca; Za zadane mi podziękuięć boleści, y
 na twoie nie zadrzę postrachy. Przyidź o
 przyidź palmdawczynno y wybawicielko!
 Przyidź, ia sie nie opóźnie. O przyidź!

* * *

20. Listopada.

Moje ubywaia siły; Moie wiedzienie życie. Jednak moia miłość zielenieie y rośnie, y iak nieustaiące, w lampie choru goreiaące światło iest wieczna. Sam iey śmierci nie zagasi oddech, chybaby moia z nią umarła dusza. Gdy mię dzwon do modlitwy budzi, tedy mi się zdaie, iakobym Twój głos, o wybrany, na mnie woiający, slyszala. Ty moie nabożeństwo uroczylym czynisz, y moie wzgorę podnosisz ferce. Często moia dusza pod czas samey modlitwy, widząc Cię przy ołtarzu, zadrzy; Bo prawdziwie iestes świętym, y śmiało przed Bogiem stanąć możesz. Moie się mię siostry, czemum tak bladą, pytaia? Mnie, żem bliską grobu, żalua y płacza. Wcale o grobowey nie wiedzą słodkości! A przecię tak blado wygladaia. Czyliż ieszcze infze nad boleść bezpocieszney miłości znayduia się utrapienia?

* * *

1. Stycznia.

Wy na świecie nowy rok zaczynacie. Mnie stary łzami udarował; A nowy użyczyże mi śmierci? Nieinaczey, tey się, moy Kochanku, spodziewam; Bo moie oko staie się pochmurnym y śla-

y słabym; Moie mię opuszczają siły, że ledwie do choru, abym się za Ciebie y za mnie modliła, isć mogę. Moia ręka, pizząc do Ciebie, drzy; Moie łyzy wcale wyschły. Witam cię roku pokoju y śmierci! Memu oblubieńcowi, aby w każdym twoich dni wszelkiego zażywał ukontentowania, obfite zesłii błogosławieństwo. O Kochanku, o moy Wybrany, a czemuż dzisiay, śmierci moiey wyglądając przyjaciolki, tak smutną iestem?



12. Stycznia.

Dzisieyzy dzień, moy Wybrany, był dla mnie pocieszny! Bo dzis więcey niż przed tym lez wylawfszy moie się serce bardzo lekim y spokojnym stało. Grób, nadgrobek, a na nadgrobku, bo tak często czynię, moiem wyryfowała imię. Około grobu cyprysowy cicho y melancholicznie widać lasek; A na w puł uschłym drzewku stoi młodzieniec. Jego weyrzenie tak iest łagodne, dobre y szlachetne, iak Twoie. Tego Ci, moy Wybrany dostatecznie opisać nie mogę; Jakem się długo temu ulubionemu przypatrywała obrazowi, iakem się z tego podobieństwa cieszyła, iakem go do moich gorących y drżących ust, y do moiego upłakanego lica przyciskała, y takem
pie-

piefzczotliwie z nim, iak z Tobą w zmierchu rozmawiam, mowiła. — Tobie Aniele miłości, żeś mi rękę prowadził, y takeś mię natchnął, zem moiey miłości Młodzieńca odryfować potrafiła podobieństwo, po kilka kroć razy dziękuję. O bądź mi świętym przedemną leżący obrazie! We dnie przy moim fercu spoczywać będziesz, a gdy noc nastąpi, y bład cichy Xieźyc zaświeci, y przy oknie moiey celi ftańwŝy, na fercu mi sie ulży, y lży, ktorych żadne niepostrzeże oko, płynąc będą, w ten czas o obrazie, od mego ferca do ust, abym cię pocałowaniem okryła, przydziefz! W ten czas się moia dusza w oczach świecić będzie, y do Ciebie się obrazie Młodzieńca, z tak pełnym czyftey miłości upragnieniem, iak się przed tym do oryginalnego wiązała obrazu, wiązać będzie!

Gdy umrę, a Ty Zygwardzie, te, abys o moiey ofobności y miłości uŝyŝał rozmowy, odpieczętuiefz pisma, tedy także przy nich ten sam znaydziefz obraz; Gdy moy nadgrobek, y imię tey Paniienki, która Cię gorąco kochała, y z kochania umarła, obaczysz, niebędziefzże przed moim nadgrobkim iak bład y smutny ftał Młodzieniec? O w ten czas, moy Wybrany, przy Tobie będę! A moie weyrzenie, y moia dusza więcey się do
śmiertel-

śmiertelnego nieprzywiąże obrazu, lecz się tylko samego Ciebie trzymać będzie!

* * *

W Lutym (dwa dni przed swoją śmiercią.)

Teraz, teraz! Kochany, Szacowny, y którego moja kocha dusza, Wybrany Oblubieńce, o iakże mię to ciesz! Śmierć, moja przyjaciółka, moja Wybawicielka, która mi Cię w przyszłości w moje odda ręce; już we drzwi, przed którymi stoi, zakolatała. Poczuję, że w kilka dni w grobie umarłych spoczywać będę. — Bądź zdrow, Szacowny! Ach z trudnością mi ten świat, na którym Ty mieszkasz opuścić przychodzi. — Jednak y Twoja w przyszłym czasie upadnie chała, y do sprawiedliwych przeniesiesz się mieszkania, w którym na Ciebie w sukience światłości czekać będę. — Na tego Cię Boga, do którego odchodzę, zaklinam, abys o moiej pieśczości, y o wszystkim, co do Ciebie piszę, nikomu nie powiadał! Moiej się nie wstydzę miłości. Leczyby się moy Oyciec y moja Matka wiedząc o tym, bardziey smucili, y Tobie mniey sprzyiali. Ach, Szacowny, ostatnie, ostatnie, którego Ci moie nażycza ferce, odbierz błogosławieństwo. Zyi pobożnie y pośpieszay

śpieszaj za mną. — Niepokalanie y czyſto
 moje Cię kochało ſerce. Spokojnie umierać
 mogę, y więcey, bo Cię w krotce obuczę,
 płakać nie będę. - - Ręka mi ſłabieie - - -
 Więcey piſać nie mogę. Bądź zdrów, a przy-
 chodź zaraz! - - - Czekam na Ciebie - - -
 Twoią Oblubienicą ieſtem.

Zofia.

Zygward zamknąwszy ſię w pokoju, całe
 puł dnia na czytaniu tego Dyaryuſzu, z kto-
 rego tylko niektore ſą wydarte karty, ſtrawił.
 Z nie przełamany go poruſzeniem, płakać
 nieprzeſtając, czytał. W ten czas ſobie do-
 piero to, co mu ſię w Zofii poſtępkach oſobli-
 wym, y do pojęcia trudnym zdawało, nieroz-
 zumiejąc, aby iego za wielka ſkromność, kto-
 rą o ſobie trzymał, tego ſię w nim zakochania
 przyczyną być miała, objaſniał. Z początku
 iego delikatne ſerce, że tak wiele dla niego
 ucierpiała, niektore mu czyniło zarzuty. A
 gdy potym ſwoie myſlą rozbierał poſtępki, w
 nich nic do zarzucenia ſobie nieznaudując,
 wcale ſię uſpokoił. Jednak iego duſza ſmutne-
 mi ſię zabawiła myſłami. Cierpiącey Zofii
 obraz na każde odprawadzał go mieyſce, y
 w nocy kilka razy mu ſię we ſnie pokazał.
 Znowu w nim nymocnieyſza do miłości, kto-
 ra tak wiele na ſwiecie ſprawuje nieſzczęścia,
 powsta-

powstała nieskłonność. Usilnie się wystrzegał, aby do Grynbachowego nie często chodził do mu, ponieważ mu w nim wszystko, a najbardziej żalobne iey rodziców suknie o zmarłej przypominało Zofii. Matka wiedzieć chciała, coby ten iey corki w sobie zabierał pakiet? Tym się zmieszawszy pytaniem, odpowiedział: Ze dwie książki, których Zofii pożyczył, w nim były.

Potym naywięcey czaſu na oſobności w ſwoim pokoju, albo u Xiędza Filipa, z nim ile możności bardzo mało o Zofii mówiąc, trawił. Kronhelm często, ale ſmutno, z wielkim upragnieniem do Ingolſtadu iego wyglądał przyiaźdu, do niego piſywał. Teresyja iako y iego oyciec także do niego, aby do Ingolſtadu odiechał piſali. A z tego bardzo był kontent, ponieważ mu się oſobność zawſze ſmutnieyſzą y nieznośneyſzą ſtawała.

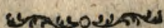
Tydzień przed wielkąnocą wexłu, pieniedzy na podróż, y liſtu do nadwornego Konſyliarza Fiſzera, ſwego mu ſyna iak dawnemu przyjacielowi zalecając, od ſwego daſtał oycę. Zyguard, aby zaraz po wielkieynocy mógł wyiechać, ſwoie roſparządził rzeczy. Także do Kronhelma piſał. aby ze dwie milki ku niemu wyiechał. Pożegnanie się z Xiędzem Filipem, a także y z Grynbachową familią poniekąd

niekąd mu się przykrym y ciężkim stawało. Dwoma dniami przed swoim odjazdem ieszcze raz do Panieńskiego Kłafztoru, w którym Zofia umarła, poszedł. Jey grob nawiedziwszy, swoje łzy na pamiątkę niezczęśliwey poświęcił Paniencie. To sam do siebie: Z tobą się szacowny żegnam prochu, odchodząc, mowił. Z tobą się Zofii żegnam relikwio! Jey przykład, gdy cierpieć będę musiał, cierpliwości mię nauczył. Tobie Zofio wiernym będę, y Twoim się w niebie stanę oblubieńcem. W tym do domu przyzedłszy, znowu iey Dyaryusz z powtarzającym czytał poruszeniem. Nazaiutr z iey rodzicami y z iey się pożegnał bratem. Jego się mocno wzruszyło serce, a dla tego się tam, aby smutnych bardziey nierozrzewnił rodziców, nie długo zabawił. Młody mu Grynbach, że za rok także do Igołstadu przyiedzie, przyrzekł.

Ostatni przed odjazdem wieczor z swoim kochanym Xiędzem Filipem strawił. Ten mu ieszcze wiele udzielił nauk, y wszelką mu ostrożność, w którą się nowoprzychodzący Student w Akademii, gdzie zwyczajnie do złego namowy, powaby y oszukaństwa panują, uzbroidć powinien, pokazał. Także się z nim z strony Kronhelma rozmawiał, o różnych szeczach, którymiby się naylepiey, iak on wierzył,

wierzył, iego zranione mogło uleczyć serce, powiadał. Radził mu, aby go ile możności rozrywkami bawił, listow mu od Teresy nie pokazywał, y mało, albo nic z nim o niey niemowił. Będzieszże mię Wafzec, rzekł, czasem o sobie uwiadomić, y wcale o mnie niezapomnisz? Ach Boże! A iakożbym mógł, rzekł Zyward z płaczem o W. Panu zapomnieć! Gdy mi W. Pan pozwolisz, tedy zapewnie do W. Pana często pisać będę. Wszakże W. Panu za wszystko dziękować powinienem. Nie trzeba mi, moy Xawery, dziękować. Com uczynił, tom z dobrej woli, y z dobrego uczynił serca; ponieważ wiedziałem, że Wafzec tego na dobre zażyiesz. W tym Zyward w rękę go chciał pocałować, lecz go Xiądz Filip miłym w usta udarował pocałowaniem. — Małą Wafzeci na drogę dam pamiątkę, to mówiąc, Berlińską mu Wirgiliusza dał edycyą. Zyward z wielkiego poruszenia y wdzięczności, co miał mówić, niewiedział. Xiądz Filip na tey Książce swoje papisał imię. Xiądz Prefekt Zywardowi bardzo sprzyiające dał testimonium. Czytając go, lzy mu się z oczu puszczały, a potym rzekł, to jest za wiele pochwały! Nie za wiele, moy Kochanku, odpowiedział Xiądz Filip; Na nia Wafzec zasłużyłeś; Dobrześ się Wafzec sprawował, tak się Wafzec daley zachowuy, a

Zygw. T. II. N zape-



zapewnie się Wafzeci dobrze powodzić będzie. Gdy już dziesiąta godzina uderzyła, Zygward wstawszy ze stolka, nic nie mówiąc, do okna przyśtał, y plakał, a potym się odezwał: Ach teraz odeyść, muszę! Żal daley mu mowić niedopuscił. Xiądz Filip swoje mu dał błogosławieństwo, a pocałowawszy go, z sobą się rozłączyli.

Zygward ieszcze w swoim pokoju całą przeplakał godzinę. Wirgiliusza w kufer nie wpakował, lecz go przy sobie zachował. Ten podarunek bardzo mu był miłym. Potym, aż do zmordowania się naplakawszy, na kilka godzin spać się położył.

Odzwierny w puł do szóstej rano, chcąc go obudzić, przyszedł. Ten człowiek, resztę iego rzeczy pakować dopomagając, mocno się uwiał; Zygward chcąc odeyść, na rogu pokoju stanął, a patrząc w ziemię, łzy mu się z oczu puściły. Z naywiększą ferca szczerością Zygwardowi rękę uściskawszy, także mu ją pocałował. Prawdziwie, rzekł, W. Pan wcale dobrym iesteś Panem, y bardzo żaluję, że W. Pan odieżdżasz. W. Panu się zawsze dobrze powodzić będzie. Zygward tym mocno będąc poruszonym, ieszcze mu kilka kraycarow dał na piwo. Ten szczerzy człowiek ich przyjąć nie chciał. W. Pan mi już bez tego
wiele

wiele dobrego wyświadczyłeś, W. Pan teraz, w swoiey mowiąc prostocie, sam na drogę potrzebuiesz. Zyward te na gzymsie położwszy pieniądze, y z ciężkością serca iefzcze się z Xiędzem Prefektem y z Xiędzem Filipem chcąc pożegnać, odszedł. A to pożegnanie wielkie mu na sercu sprawiło żale, Po siódmej godzinie woz pocztowy odchodził. Ci zaś pocztą iadący, młody bawarski Officyer, żyd cukiernik, otyły człowiek, ktoremu bardzo pociesznie gruba bawarska przystała wymowa, byli podróżni. W pierwfzey godzinie tey iazdy Zyward wcale iak omamiony siedział. O wdzięczności którą Xiędzu Filipowi y całemu Kollegium za wszystko świadczyć powinien, myślał. Officyer y-cukiernik ubogiego żyda, ile mogli, prześladować zaczęli. Ani puł godziny na iednym mu mieyscu siedzieć nie dali. Officyer raz na przodzie drugi raz w tyle chciał siedzieć. Żyd się temu bynaymniey nie sprzeciwiając, na tym, nic nie mowiąc, gdzie tylko chciano, usiadł mieyscu. Potym cukiernikowi, że dziką w wozie ma świnię, na myśl przypadło. Ten rzekł do żyda, aby wcale w samym wozu usiadł tyle. Żyd be wszelkiego tam usiadł uporu. W tym cukiernik z officyerem głośno się śmiać zaczęli. Żydzie, żydzie, nie maszże apetytu do świnięgo mięsa? Patrzaycie, o to

podle świni usiadł. A w tym cukiernik nakrycie, pod którym świnia leżała, pódniósł. Zyd z wielkim z wozu wyfkoczył krzykiem: O wey, o wey! Ja ubogi człowiek nieczytym się stałem. Zygward bardzo żyda żałując, rzekł: aby mu pokoy dali, a w tym się, będąc ieszcze nieco lęklwym, iak ogień zacerwienił. Co Waszeć mowisz? rzekł Officyer: Waszeć o tym wcale nic nie wiesz. O pocztowym wozie prawa wcale nie rozumiesz. Zygward zgryźliwy Officyera wzrok za odwagę trzymając nic nie mowił. Zyda nikt do tego, aby znowu w wozie usiadł, namowić niemógł. Zawsze, chociaż deszcz padał, na koźle siedział. Do pierwszej przyiechawszy ftacyi, Zyd, suchy y niekwafzony kawalek chleba, ponieważ mu się żadney od Chrześcianina zgotowaney niegodzi ieść potrawy, pożywał. Zygward serdecznie tych biednych żałując ludzi, często na Zyda z ciężkością wzdychającego miłosiernym z boku spoglądał okiem; Officyer, z którym Zygward obiadował, często do niego, podobno w tym zamyśle, aby sobie mógł podpćć, spełniał kieliszki; Xaweri zaś w tym wszelkiej zażywał ostrożności. Gdy iuż wóz miał odchodzić, pewny Podstarości z swoim młodym fynkiem, który także do Ingolstadtckiey iechał Akademii, y z całą swoją przyszedł familią. Matka y dwie
iego

iego siostry zawsze przy nim stały, y mocno, iakoby się z nim na wieki żegnaiąc, płakały. Rożnych łakoci, z lekarstwami flaszeczek pełne mu natkały kieszenie. Podstarości usłyszawszy, że Zygward do Ingolstadtzkiej iedzie Akademii, przy nim usiadł, a burgundzkiego wina butelkę przynieść kazawszy, z nią się odważnie spotkał. Zygwarda do podobnego spełniania zachęcając, swego mu syna, że poczciwym musi być człekiem, ponieważ już trzyta na niego wydał ryńskich, zalecał. Moy Kaspar, rzekł: niech W. Pana we wszytkim naśladaue. To mi się niepodoba, że go moia żona piecuchem chce uczynić. Przysięgam, nowam mu kupił szpadę, aby nią żyżwo koło siebie machał y nią się bronil. Nie chcę, aby był hudsotem! To nic niezkodzi, czyli więcey albo mniey krys przez gębę dostanie! Także mu y z dziewczynami przestawać musi. Z tego nic dobrego nie przyidzie. He, Kasparze! a czemuż iak stara szlochasz kūrwa? Poydź sam! Pii, Vivat Akademia! Staray się, mowię ci, abyś lepszim został człekiem. Gdy cię kto napaştować będzie, tedy go w tym momencie pchni, aż się obali. A gdy o twoim niedobrym się trzymaniu usłyszę, tedy się dopiero, co się z tobą stanie, dowiesz. To iest prawy Pan. (na Zygwarda pokazuiąc) Ten każdego, któryby mu w zęby chciał zagładać,

trupem na placu położy. Widzisz, iak dobrą ma ordynkę! Ta już zapewnie krew widziała. Wszakże prawda, Mci Panie? Zygward odpowiedział, że ią dopiero wczaray wcale nową kupił. To tylko, rzekł Podstarości, iest wymowka. Wtym Postylion, aby wsiadali, za-trąbił. Podstarościna mocno się przełęka, a iak śmierć zbladłszy, z swoiemi śpieszyła corkami, y fwemu Synkowi na nogi futrem podszyty worek, dostatni na szyię halfsztuch y płaszcz, aby się w niego uwinął, przyniesła. Podstarości swoią chyžo wypróżniwszy butelkę, z infzemi na wóz wkoczył. Podstarościna fwego synka do ferca przyciskając, do wozu mu wstąpić pomagała, a potym bardzo krzyczeń zacząwszy, drzwi iuż u wozu zamknięte oderwać, y ieszcze raz fwego syna ucałować chciała. Podstarości konie laską biiąc, na Postyliona, iedź! krzyczał. A w tym wóz odiechał.

Zygward przy Officyerze, a na przeciwko niego młody podle Zyda siedział Kaspar. Jak dziecię płacząc, uftawicznie z wozu, aby swoią ieszcze mógł obaczyć matkę, chciał wyglądać; Lecz wóz prędko iadąc, zawsze go, chcąc się podnieść, w tył rzucał. Zyd, iak zwyczajnie każdy z ich narodu, baiecznym będąc, uftawicznie z młodym gadał Kasparem.

O

O wszystkich mu swoiey familii, że ma syna, a ten tyle ma lat iak y on, że mu iego przed dwiema latami umarła Rebeka, etc. prawil okolicznościach. Swoią ciekawością podobną z niego chciał wyludzić poufalość. Lecz Kaspar, y to ieszcze czasem tak iest, albo nie, odpowiadał. Officyer z Cukiernikiem ustawicznie się z Zyda natrzęsając, o różne się go pytali rzeczy; A gdy mówić zaczął, z niego się naśmiewali. Officyer na wszystkie koło wozu, przechodzące dziewczyny niegodziwe y lubieżne wołał słowa. Gdy iaki ubogi żebrak do wozu się zbliżył, tedy tak, iakby nieco wyrzucił monety, udawał. A gdy ubodzy ludzie długo w błocie szukali, Officyer się zas z tego nieznośnie śmiejąc, tą swoią myśl szczęśliwą być sądził. Gdy do bliskiey przyiechali stacyi, y Postylionowi zapłacić chcieli, Kaspar monety nie znając, zamiast siedmiu kraycarow całą mu orlankę dać chciał. Zygward go w tym wyręczył, y za niego, boby był w krotce wszystkie swoje na raz wydał pieniądze, placił. Potym także młoda Pannienka z Donaiuwerta do wozu wsiadła, z którą Officyer zaraz znajomość zabrał; Tak niegodziwe y dwoisty sen znaczące prawil słowa, że Zygward gniewając się o to, oczy, iakby miał spać, zamrużał. Potym go wielkie obudzilo gadanie, bo w ten czas na od pułt do

Keniginbildu w powiecie Burgaufkim wielka prawie się z połowey wsi składająca około wozu szła Kompania. Officyer na nich, aby się także, ponieważ wielkim jest grzesznikiem, y za niego modlili, wołał. A potym się bardzo śmiać zaczął. Koło wieczora Zyd swoich nie mógł odmówić pacierzy, bo Officyer ustawicznie mu przeszkadzał, a niemogąc wytrzymać, z wozu zskoczył, a chociaż deszcz padał, przez całą noc na koźle siedział. — W Donaiuwercie wszyscy, wyjąwszy młodego Kaspara y Cukiernika z wozu zsiadli. A na ich miejsce trzech z Ingolftadu wsiadło Studentow. Prawie zawsze z sobą po łacinie mówili: Zygward z niemi się w rozmowę wdał. Kaspar zaś nie wiele po łacinie mógł mówić. Mocno się na zimno, chociaż tylko chłodna była pogoda, ukarzał. Łakoci z kieszeni dobywając, iedne po drugich smacznie konsumował. Na pagorek wiechawszy, na dole całe Donaju widzieli wylanie. Bardzo był smutny widok! wielka powódź całe zatopila pola; Gdzie nie gdzie pagorek y nieiaka pokazała się krzewina. — Jodły y dęby przez połowę swoje utraciwszy korzenie, nad wodą wisały. Na pogorku, po którym iechali, dobrze osiodłanego konia, nikogo przy nim nie widząc, zaftali, a tego Postyilion wziął z sobą. Wszystkie wsie wodą, która na dole głośno szumiała,

miała, oblane były; Puł stodoły y chałupy, lub z nich balki wyrwawszy, z sobą zabierała. Chłopi przez połowę tylko ubrani, z żonami y z dziećmi, a także y z swoim bydłem na pagorkach stoiąc, na dolinę, nic niemowięc, patrzali, a swoje upadające widząc chałupy z załamywaniem rąk głośno narzekać y lamentować zaczęli. Zygward ze łzami tey się przypatrywał scenie. Jedem ze Studentow z dowcipnemi na iarmark wyieźdzał myślami; Na raz zbladł, y zamilk. Wielki krzyk powstał. Wóz aż dotąd pogorka się trzymając, do wsi, w ktorey była stacya, w do linę wiechać musiał. Wszyscy chłopi, tu tędy nieprzeowiedzisz, krzyczeli. Biczem konie zacinając, muszę, rzekł, przeiechać. Nagle wóz uwiązł, a woda z szumem koło niego płynęła. Dwuch chłopow na swoje świętne niezważając sukmany, w wodę wkoczywszy, kół, aby wóz mógł daley iechać, podnieśli. Na pogorku stara stoiąc kobieta, na swego syna, ktorego koło zaczynając się obracać, prawie z sobą porywało, żałośnie krzyczała. Po stylon z wody wyiechawszy, z chłopow się naśmiewając, ich diabłami karmił. Zygward im z wozu dwie rzucił orlanki. —

O Boże! To iest kon naszego Pana, zawołała dziewczka. A zaraz na ten krzyk żona

Dierzawcy z domu wybiegłszy na Poptyliona, ftoy, ftoy, a gdzież jest moy mąż z krzyczała: Powiedzcie, przez Boga was proszę, gdzie jest? Ja niewiem; oziębłym Poptylion odpowiedział głosem. Gdy wałz jest koń, tedy sobie go weźcie. Potym puścił konia, który zaraz do swoiey pobiegł stajni. Zona Dierzawcy aż do samego poczty domu za wozem biegła; dwoie za nią z krzykiem szło dzieci. Do Zygwarda się udawszy z prozbą o swego się wypytywała męża. Na iego odpowiedź: że tego konia dwie milki od tey wsi, nikogo przy nim niewidząc, załali, upadłszy, zemdląła, a potym ją do domu zaniesiono. — We dwie godziny więkzey się daley nie obawiając powodzi, ponieważ gorą zawfze iechać można było, odiechali. Jadąc, dwuch Ingolstadtskich Studentów dyskurs, który Zygward mocno zważał, prowadzili. Z Ingolstadtskich Panienek wzorki wybierali. Kornfeldowna rzekł ieden, poufała jest dziewczyna, a z tą prawdziwie pożartować można; Przysięgam, tak żyżwo iak rumiane wygląda iabluszeko, a ztąd jest naylepszą, że się o nic nie rozgniewa. Kirner, wspominałże sobie, gdyśmy, muzykantow z sobą mając, u niey byli? Głupis, a czemuż się czerwienisz? Samoć frantostwo z oczu wygląda. Czegoż się masz wstydzic? Toć że wiedzą. — W billard grając, także

także się iey udaie; Francowna także iefzcze
 uydzie; Ale za wszystkie inne dziewczki ani-
 bym halerza nie da! — Gutfridzie, a cze-
 muż gębę wykrzywiasz? Czyli ci znowu Fi-
 fzerowna ta stroynisia w głowie utkwila? —
 Gadaycie, co wam się podoba, odpowiedział
 Gutfrid, ia zaś mowię, że Fiszerowna iest
 grzeczna y pocziwa Panienska. Wy tylko ta-
 kich towarow, przy ktorych mało ceremonii
 zażywać trzeba, szukacie. — Prawda odpo-
 wiedział Bolling; Bo Fiszerowna iest charda
 dziewczyna, y tak się po paniensku, iakby
 trzech zliczyć nieumiała, pokazuje, y poczi-
 wym wzgardza człowiekiem. To przyznać
 można, że iest piękna, a tego iey nikt nie od-
 bierze. A dla tegoby z nami konwersować
 powinna. Głupis! Wszakże y ona także ma
 ciało y krew! A ty ia Aniołem być rozumiesz,
 Gdy Panienska ze Studentami nie konwersuie, z
 tey nigdy nic dobrego nie będzie. — Piękny
 morał, rzekł Gutfryd. — Co ia się o morał
 pytam, odpowiedział Kirner. Nie dla morału
 do Ingolstadu przyiechałem. Gutfrydzie,
 wszakże sam przyznasz, że Fiszerowna z iey
 całą gładką y okrągłą twarzą głupią y wyniosłą
 iest dziewczką. Ostatnim razem na sankach z nią
 iechać chciałem; A w tym nosa do gory za-
 darłszy, rzekła, że sobie sama takich rzeczy
 zakazać musi. — Zakaz sobie samego kata y
 iego

iego babki! Ale gdy galant Imc Pan Kronhelm do niey przyidzie, tedy mu, poniewaź złotem okute mu suknie, zaraz rączkę poda. Ja nic dobrego o takich nie trzymam dziewczkach! Ja nie wiele o iey białe dbam ciało.

*Ja tą dziewczynę chwale, do tey ma myśl
śpieszy,
Ktora ciało y duszę swą szczerością
cieszy;*

*I ktorey we dnie w nocy dom otworem stoi,
Młodego się wizyty galanta nie boi.*

Tą obydwa Studenci, bo Gutfryd z niemi nie śpiewał, skończywszy piosnkę — Zyward się ich, czyli Pana Kronhelma znią, pytał. Czemu nie, ia go znam, odpowiedział Boling, razem z sobą Jus Canonicum słuchamy. Suchym y wiele o sobie rozumiejącym iest chłopczyną, y zawsze, iakby płakać chciał, wygląda: Ten człek wcale mi iest obmierzłym, poniewaź sam tylko w izbie siedzi, a rozumiejąc, że tylko on iest dobrym, z inżemi poczciwemi ludźmi konwersować nie chce. — Jednakże w kompanii bardzo iest grzecznym, rzekł Gutfryd. Pod czas koncertu u Konfiliarza Nadwornego Fiszera kilka razy z nim mowiłem. Wcale nie iest pysznym. Trochę się melancholicznym być zdaie. O coś się turbować musi. Moim poufałym iest przyiacielem,

cielem, rzekł Zyward do Gutfryda. Z sobąmy w szkołach dwa lata żyli. Jednym sercem y iedną iesteśmy duszą. Tak trzymam, że ku mnie na przeciwko wyiedzie. — To mi będzie miło, odpowiedział Gutfryd; Bardzo mi się życzyl, abym ściśleyszą z nim zabrał zaiomość, lecz do tego nie przyszło, podobno się to teraz uda. Przez trzecią rękę dwóch od niego do czytania dostałem książek, a te piękne były. Jedna nazywała się Mefyfysz, w drugiej zawierała się wielka o wiosnie Poezya. — O te książki bardzo dobrze znam, y sam ie, rzekł Zyward, mam. Lubiszże W. Pan, M. Panie Gutfryd dobre czytać książki? Bardzo lubię, odpowiedział Gutfryd. Gdyby tylko w Ingolstademie takich dostać można! Obydwa Młodzieńcy poufały z sobą w tey materyi zaczęli dyskurs; Bo nas nie czyni poufałzemi, iak sama wzobopolna do nauk miłość. Ta się poczuwaniem bawiąc, nas na drogę, na ktorey się co moment spotykamy, prowadzi. — Teraz takiego, iakiego sobie życzyl, znalazł człowieka, rzekł Boling do Kirnera, ktoremu całe swoie odkrycie serce. My się temu zawzse przyłuchiwać musimy, że o niczym, iak o studentkich baykach mówić nie umiemy. — To iest prawda, Gutfryd mu mowę przerywaiąc, że się o nic, co iest napisanym, nie usiłuiecie. Prze-

Przepraszam, odezwał się Boling: my Tryllera y Fintera czytamy. W Ginterze bardzo piękna stoi piosnka; Wy nadobne słuchajcie Paniunki, etc. —

W tym Bernardyn do wozu przyszedłszy, a długą podróżą bardzo zmordowanym y prawie chorym będąc, Postyliona, aby go wziął z sobą, upraszał. Czemu nie, rzekł Postylin, jeżeli ci Panowie na to pozwolą, tedy Waszeć wsiaday! Zygward w tym momencie drzwi otworzywszy, Bernardyna do wozu wpuścił. Podle Kaspara z boiaźnią się od niego umykającego usiadł. Zygward zaś, siedź Waszeć, na niego zawołał, y iego płaszczem wielebne-go okrył Oycza; Wszakże Waszeć widzisz, że wpuł przeziąbl. Kaspar nie bardzo z tego był kontent. Bernardyn zaś na Zygwarda pełnym wdzięczności spojrzal okiem. A dokądże W. Panowie, pytał się ich, iedziecie? — Do Ingolstadt, odpowiedzieli. — I ia także tam chcę zaięchać. Bogubym za to, gdybym iuż tam był, podziękował; bo iuż pięć dni z Frankonii marszeruję, y iuż często rozumiałem, że na drodze ustane. — A czemuż się W. Pan, Oycze wielebny pod czas odmienej pogody w tak daleką wybrał podróż? — Ach, czegoż się odpowiedział, dla posłuszeństwa nie czyni? Niektore mi Oyciec Prowincyał zlecif

złecił interesa. Prawda, że mi to, będąc inż
 przez cały rok chorym, z ciężkością przyszło.
 Takżem się moich krewnych w Aichesztecie
 ieszcze raz widzieć spodziewał. Moy Boże,
 przed moiego oycy dom przyszedłszy, sta-
 rufzkowi, że mię po dwudziestu latach raz
 ieszcze obaczy, ukontentowanie sprawić chcia-
 łem; Tam wszystko wcale inaczey, y wcale
 inaczey, y wcale nieznaomych zostałem ludzi.
 A gdym się pytał, tedy żaden człowiek o
 moich nie wiedział krewnych. Od dziesięciu
 lat iedni poodchodzili, a insi poumierali. To
 mnie po wszystkich przeięło członkach, żem
 wcale nie wiedział, gdzie iestem. O Nay-
 świętza Panno Marya, rzekłem: Tedy wszy-
 fcy wymarli? W tym się pocziwemu oycu
 żyzy z oczu rzyciły. Z nim Zygward y Gut-
 fryd także płakali. złoczyńcę, iadąc, Kirner
 się Postyliona, pytał: A ten hultay, który
 tam na kole leży, co był za ieden? To był
 bardzo wesoly chłopak, odpowiedział Posty-
 lion. Tam we młynie, za porabka służył.
 Swemu gospodarzowi szkatułę wylupał, pie-
 niądze zabrał, a iego corkę, bo to widziała,
 y swemu oycu powiedzieć chciała, siekierą
 zabił. Tedy W. Pan rozumiesz, że się modlił,
 gdy go ćwierowano? Tak długo przeklinał y
 śpiewał, poki go na kole nie położono. Tam
 na pagorku stałem, wszystkiemum się dobrze
 przy-

przypatrywał. To był diabelny hultaj, ale też przez całe życie swoje nic nierobił, iak pił, grał, y po całych nocach z dziewczkami się zabawiał. Jam mu często mówił: Jasiu, to, co robisz, na dobreć niewyidzie. — Ja tego, odezwał się Bernardyn, wcale pojąc nie mogę, iak człowiek w taką złość wpaść y tak się diabłu dać zaślepić może. Wcalebym temu nie wierzył, gdybym tego od farnego Postyliona nie słyszał. O tym, gdy kto, od nikogo nie mając pomocy, y prawie z głodu umierając, choć y to jest śromotą, komu co ukradnie, pomyśleć można; Tego zaś, gdy kto kogo zabije, wcale moy nie poymie rozum. Także y moy odpowiedział Zyward, iabym był wcale nie wierzył, aby się tak zepfuci znajdowali ludzie. Dla was szlachetne y pełne niewinności dusze jest lepiej, że niecnoty, y wcale złośliwey duszy biegu pojąc y ogarnąć niemożecie! Przy wazey niewiadomey zostańcie prostocie!

Wielebny Oyciec iefzcze się z Zywardem rozmawiał, y o swoich mu własnych, a także y o klasztornych powiadał przypadkach. Czafem nad ścisłością swego zakonu, lecz tylko ukradką y bojaźliwie wzdychał. Godna kochania prostota, y prawie dziecinna o biegu świata, a naybardziej o ludzkiej złości niewiadomość, z którą się tenże okazywał Oyciec,

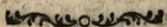
Oyciec, bardzo Zygwarda, swoją przed sobą widząc imaginacją, z nim sprzyjała. Gut-fryda, w nim wiele szlachetnego upatrywwszy, zaraz za swego obrał przyjaciela.

Nazajutrz, puł trzeciej milki iązdy do Ingolstadt mając, na przeciwko wyjeżdżającego spotkali Kronhelma. Zygwardowej y jego tak wielkiej radości opisać nie można. A tą radość każdy, który tak pieśzcotliwie, iak Zygward Kronhelma, swego kocha przyjaciela, y po całym z sobą się rozłączenia roku znowu go wita, ścisła y wcale się z nim łączy, niech ze mną poczuwa! Boling wy prosił sobie, aby na koniu iechał, Kronhelm zaś wsiadł do powozu. Z początku nie wiele mówiąc, ręce sobie mocno ścisnęli. O tysiącznych się wy-pytywali rzeczach, a na połowę tylko odpo-wiadając pytania, nowe zaczynali. Pełnym duszy na siebie spojrzawszy wyrazem, Zygward na raz bardzo się przelękł, a dopiero teraz, iak Kronhelm blado y mizernie wyglądał, postrzegłszy, rzekł: Ale przecię zdrów jesteś? Tak szrednie, odpowiedział. W tym Kronhelmowi łzy w oczach stanęły, bo o swoiey żywo myśląc Teresy, wcale ją w iey brata poznał fizognomii. Tedyś mi nic, rzekł, z sobą nie przywiozł? — Nie, iak tylko same ztamtąd, y od Xiędza Filipa pozdrawiania.

Zygw. T. II.

O

Kron-



Kronhelm przez nie iaki czas "nic nie" mówiąc, w głębokich się topił żalach.

Także y Gutfryd w ich się wmieszał dyskurs. Kronhelm w nim wiele do ich fentymentow, ktore Zyward tym bardziey ztwierdzał, widząc podobieństwa, mocno się temu, że z nim prędzey ściśley niezabrał znajomości, dziwował. Do siebie go zapraszał, a także mu, że go często nawiedzać, y swoich mu książek, ktore ma, pożyczać będzie, przyrzekł. Kirner tym czasem z młodego żartował Kaspara, ktory się o to wcale nie gniewał, lecz z tego, że iego iazda niezadługo swoy odbierze koniec, bardzo był kontent. Bernardyn z tych się obydwuch Młodzieńcow przyjaźni, y z ich wzobopolney radości serdecznie cieszył. To jest pięknie, rzekł; na taką zapatrywać się przyjaźń. Wiem, że Oyciec Ignacy z mego powrotu mocno radować się będzie. Serdeczną z sobą zachowniemy przyjaźń. Poczciwy Oyciec ćwierć mili od miasta z powozu zsiadłszy, Zywardowi za przychylność, y za wszelkie się o niego staranie bardzo dziękował. — Patrzay o to tam, na miasto pokazując, przy tey średniey wieży, rzekł Kronhelm do Zywarda, zaraz w tey na prawey ręce mieszkam kamienicy. Tym czasem się do mnie, poki dla ciebie iakiego nieopatrzymy mieszkania, wprowadzić możesz.

Tak

Tak rozumiem, że iaki próżny w mey Kamienicy będzie pokoy. Toby było pięknie, rzekł Zyward; A niemogliżebyśmy iak w Gincburgu w iednym mieszkać pokoiu? Nie, moy braciszku, odpowiedział Kronhelm. A tego ci teraz powiedzieć nie mogę, czemu?

Potym do miasta przychechawszy, zaraz do Kronhelmowego poszli pokoiu. Wszedłszy, nayprzod się ferdeczną y braterką uściskali miłością. Zyward zaraz przy samym do pokoiu wstępie, nieiakiś pod zwierciadłem wiszący y bardzo mu znaiomy postrzegł portret. A kogoż, spytał się go, ten portret wyraża? Tedy go, rzekł Kronhelm, nieznasz? To iest Teresia. — Prawdziwie, bardzo dobrze trafiona. Dziwna rzecz, że mi zaraz na myśl nieprzypadł. A zkadżeś go dostał? Ktoż go malował? Sam go mam od siebie; Samem go malował. To była, gdym go wygotował, wielka dla mnie radość. O mój Braciszku, nic inszego ani czynić, ani o niczym infzym myśleć nie mogę. — Mocno cię, moy braciszku, żałuję. Jam się spodziewał, że to wszystko czas odmieni. — Ty niedobrze znasz miłość. Kto się raz zakocha, ten wiecznie kocha. — Potym się z nudnością ferca o Teresyi wypytywał. Zyward, iak tylko mógł, z iego się wykręcając pytania, zawfze mu na nie w

powfzechności odpowiadał. Znowu się cały nieco w Kronhelmie zafypiający żal obudził. Wszystko dla niego było nowym. Zdawało mu się, iakoby Terefyę, dopiero ją wczoray widząc, utracił. Znowu mu się wszystkie przeszłości w iego oczach stawały obrazami. Swego ściśle zważając Zygwarda, do portretu śpieszył, y zaraz to podobieństwo, które Terefya z swoim miała bratem, poprawił. Tego ięszcze zbywało, rzekł, y tegom wcale potrafić nie mógł. Teraz iest daleko podobniejszy. A tym poprawianiem w samey rzeczy bardzo dobrze portretu trafił podobieństwo.

Patrzay, o to ten pokoy bylby dosyć wielki, w którymbyśmy obydwaj, rzekł Kronhelm, mieszkać mogli. Jednakem się lepiej namyślił. Przeszłego roku w Konwicie wieleś odemnie wycierpiał; Bom był bardzo dziwny y markotny. A od tego czasu iestczem się stał gorszym. Często mi się w moim roi umyśle, że żadnego człowieka a nawet y mego najlepszego przyjaciela przy sobie cierpieć nie mogę. Gdy w tym domu mieszkać będziesz, tedy zawsze przy mnie w mym pokoju być możesz. A gdy za bardzo markotnym będę, tedy odeydziesz. Mnie samemu nie miło, że takim iestem; Jednak tego odmienić nie potrafię. Zygward zrazu się ociągał; Potym zaś na wszystko pozwolił.

Naza-

Nazajutrz się miastu przypatrywali. Zygwardowi się lepiej, niż iego przyjacielowi, wszystko przy swoim przyjeździe w melancholii kolor przybrany widząc, podobało. Zygward się go o Nadwornego Konfyliarza Fiszera pytał, y od niego się, że tym samym był, o którym Studenci w pocztowym mowili wozie, dowiedział. Niebardo ci się, rzekł Kronhelm, podobać będzie, bo iest nieco wyniosłym; Lecz iego corka, tak rozumiem, bardziey ci się upodoba. Jest bardzo grzeczna y piękna Panienska. A tym bardziey tey moiey uwierzysz pochwale, ponieważm w takich rzeczach iest obojętnym, y dla samey tylko żyję Terefyi. Niech będzie, iaką chce! odpowiedział Zygward. Ja się wcale o Panny nie pytam. Konfyliarzowi list od mego zanieśę oycy, y będzie po wszystkim! A gdy będzie pysznym, tedy się y ia takim pokażę! — Zobaczymy, z uśmiechaniem się odpowiedział Kronhelm. Gutfryd ich po południu do siebie zaprosił, a bardzo się im podobając, z nim przyiaźń, y z nim, ponieważ dobrze grał na flecie, raz tygodniową z sobą ustanowili schadzkę. Także y syn Konfyliarza Fiszera, zktorym Gutfryd w bliskim na przeciwko mieszkał sąsiedztwie, był z niemi. Ten młody człowiek także był Studentem, ale nie zmiernie pysznym. Nieco tylko z Kronhel-

mem mówił, z Zygwardem zaś chociaż go o tym swego oycy, że z iego oycem był przyiacielem, uwiadomił szczęściu, wcale się niewdawał. Co moment w zwierciadło patrząc, swoiey się z podziwieniem iak karmazyn czerwoney przypatrywał twarzy. Drugiego dnia Zygward do Akademii Rektora, który go maniennie przyjął, także do Prefekta, a ztamtąd z listem od swego oycy do Konfyliarza Fizera poszedł. Konfyliarz z swoim adamaszkowym rubdefzanie ozięble y pyfznie go przyjął, y wcale go, aby usiadł, nieprosił. List przeczytawszy, rzekł: Tedy ieszcze Wafzecin żyje oyciec? Rozumiałem, że już dawno umarł. Dobrze, dobrze! Gdy Wafzeci przy iakiey okazji będą mogli w czym służyć, tedy Wafzec znowu przyidź do mnie! Gdy Wafzec do swego oycy będziesz piśał, tedy go Wafzec odemnie pozdrow. Zygward się pokłoniwszy, z nim się pożegnał. Konfyliarz z nim aż do drzwi przyszedłszy, na lokaia zadzwonił, y rozkazał mu, aby go wschodach na dół odprowadził. Zygward bardzo był markotnym, a idąc do domu sam w sobie na oziębly tego świata ton, y na ludzkie tak pyfzne y odmienne laiał ferce. Zapewnie mię, rzekł do Kronhelma, drugi raz nie obaczy. Bardzo wielki z niego dwarzanin. Gdybym był o tym wiedział, tedyby był ani mnie, ani od mego oycy

nie

nie obaczył listu! Memu oycu wcale nic o tym, boby się bardzo gniewał, nie donieść. O Kronhelmie, gdy o tym, żeby się ieden z nas takim miał stać, myślę, tedy ledwie niezaleję! — A iakże o takich możesz myśleć rzeczach! odpowiedział Kronhelm. Tedyś iego nie widział corki? Nie, Zygward z nieiaką odpowiedział niechęcią. A czemuż zawsze o iego wspominałz corce? Ja iey wcale widzieć nie chcę! —

Po kilku dniach w teyże kamienicy próżny był pokoy, do ktorego się Zygward, chociaż cały czas w Kronhelmowym się bawił pokoiu, na iąwfzy go, przeprowadził. Kronhelm zawsze o Terefyi rozmawiał. Zygward co wieczór o niey, chociaż sam teraz mało co o niey wiedząc, bo do niego podobno z racyi Kronhelma nie tak często iak przed tym pisała, z nim mowić musiał. Zygward by był swego przyjaciela od tey pewney skłonności, która według wszelkich okoliczności, która według wszelkich okoliczności nieszczęśliwy odbierze koniec, rad odwoził. Lecz iak się tylko cokolwiek choć zdaleka z tym odezwał, tedy się Kronhelm zaraz złym y smutnym stawał, y o to go, że już więcey iego nie iest przyjacielem, miał w podeyrzeniu. Prawie się na żadną nie dał namowić rozrywkę, y w najpięknieysze dni pod czas wiosny w domu siedząc,

dząc, nawet, gdy Gutfryd do nich przyszedł, z niemi na skrzypcach grać nie chciał. Gdy Zyward czafem sam wyszedł, a nie zaraz się do domu powrócił, tedy się o to niespokojnym y markotnym stawał. Terefyi brata uftawicznie przy sobie mieć chciał, często do niego mawiając, że w przyjaźni, iak y w miłości zazdrosnym być można. Zyward niewypowiedzanie go kochając, iego humorowi dogadzać umiał, a w cichości go żałując, dla iego upodobania wfzyftko czynił.

Potym się także szkoly zaczęły. Zyward u Jezuitow, aktualnymi będąc Proffesorami, Logiki y Metafizyki słuchał. U młodego Iktata Wolfa Filozofią w głowie mającego y bardzo iefzcze myślącego, także prywatnie na Filozofią uczył. Bardzo mu się podobał, y wcale mu filozoficzną naukę miłą y przyjemną czynił. Jego inisi Proffesorowie Jezuiti mniej mu się podobali. Kronhelm iedną tylko u Iktada a drugą do iezdzenia na koniu miał godzinę. Cały zaś infzy czas w domu na ofobności trawił. Gutfryd prawie iedynym iego był towarzyszem. A tak wiosna y lato zeszło, że Zyward y razu do ofobliwey ze Studentami nieprzyszedł kompanii, a prawdziwie przez to bardzo mało utracił. Jego rozum umietynościami, y swoich Proffef-

Proffessorow propozycjami co raz bardziej był objaśniony iego serce przez czytanie starych Autorow, a osobliwie Dzieiopisow mężnieyszym y mocnieyszym, a iego poczuwanie przez czytanie starych y nowych Poetow, y przez pilne w muzyce się ćwiczenie, y ściśle natury rozważanie zawfze się przednieyszym, osobliwyszym y powabnieyszym stawało. Często do czegoś próżnego poczuwał żądanie, a iego wcale nie znał obiektum. Jego serce naybardziej wieczorem bardzo się miękim stawało. Często łzy, sam ich żadney nie wiedząc przyczyny, z iego wypływały oczu; Te zaś łzy za upragnienie do Klasztoru y za Boskie trzymał powołanie. Jaby się dobrze do tego przygotował stanu, dla tego nieustannie się ucząc, długo w nocy siadywał. A gdy się, sam zostając, iego serce miękim stawało, tedy swoją duszę do wysokiego podnosił nabożeństwa. Z wielką się modląc gorącością, wcale się Bogu poświęcał. Czytanie Biblii codziennie doskonałym, lepszym, y do wielkich go spraw czyniło zdolnieyszym. Jego do cnoty miłość y sumniennosc prawie fantastyczną była. Kilka razy trefunkiem u Gutfryda Studentow, osobliwie Bolinga y Kirnera zastał, a ich wolno y lekomyślnie mowiących slysząc, tak się o to trapił y gniewał, że wcale swoją markotność, y swoje ztąd oczywiste pokazując

nieukontentowanie, ledwie do sprzeczki y do wielkicy nie przyszło kłotni. Między Studentami grube y zepsute postrzegłszy obyczaje, wcale się pułtelnikiem y ludzi nieprzyjacielem stając, samych tylko Kronhelma y Gutfryda nawiedzał. Wspomnienie sobie na Zofię y iey Dyaruszu pilne czytanie bardzicy iego powiększało fantazyą. Smutne od Tereficy listy, y zgryźliwa Kronhelmowa postać nauczyły go, aby tym światem, który często uaylepszym duszom mało użycza radości, y w głębokie ie wprawia żale, wcale pogardzał. Jednak z tego swego przez połowę fanatycznego sentymentu tak był kontent, że sobie w inżey sytuacyi zoftawać nie zyczył.

Do kościoła, gdyż to same szkolne rozkazują prawa, codziennie chodził, iednak Panieńki kościół, tam świętą pompą y uroczystą muzyką swoią tym bardzicy zasilał fantazyą, nacyzęscicy nawiedzał. Pewnego dnia podle siebie klęczącą obaczył Panienkę, a spoyrzawszy na nią, mocno się przeląkł. Pełne nabożeństwa ku niebu wzniołszy oczy, temi na niego, gdy on na nią patrzył, rzuciła, a to iey spoyrzenie całe Zygwarda przewrocilo ferce. Na raz tak się mocno zmieszał, że mimo wszelkiego usiłowania się, ani końca, ani początku swego nabożeństwa znaleźć nie mógł. Tak mocno drżał y dygotał, że ledwie, nie mogąc

gąc klęczec, na ziemię nieupadł. Jeszcze raz na nią spojrział, a gdy y ona, paciorek na rośnięcu spuszczaiąc, na niego patrzała, tak zaraz z podobną do błyskawicy prędkością swoje od niej odwrócił oczy. Po kilku minutach wstała; Jey fukien słyszając szelest, iednak się na nią spojrzeć nie odważył. Znowu się chciał modlić, lecz czterech słow razem zkoiarzyć nie mógł. Potym się przeżegnawszy y w pierś się uderzywszy, wstał, o obrociwszy się, to piękne powolnym y poważnym krokiem ku drzwiom kościelnym idące, święconą się wodą kropiące, y z iego oczu znikające obaczył stworzenie. Z kościoła, sam nie wiedząc, iak wyszedł. Gutfryd stojąc w ławce, nisko mu się pokłonił; lecz go bynajmniey niepostrzegł. Przed kościół wyszedł a Panienci nie widząc, sam, dokąd się miał obrocić nie wiedział. Boże! Coż to jest? sam w sobie myślał. Byłże to Anioł, czyli Marya? Tego całego poczuwania pojąć nie mogli. Dufza go była odeszła, a sam nie wiedział, dokąd? Samo tylko ku niebu podniesione oko, y piękną przed nim się poważnie unoszącą widział postać. Ze dwie godziny sam o sobie nie wiedząc, po pokojiu się przechodził. Chciał się modlić, chciał czytać, lecz iego gdzie indziey zostawały myśli. Czasem wzdychał, y, aby to sam przed sobą ukrył wzdychanie, kałał. Kronhelm już puł

puł godziny z obiadem na niego czekał; A niemogąc się go doczekać, sam do iego poszedł pokoju. Zyward się przeląkł. — Xawery, a cóż, ty robisz? Już więcey, niż godzinę na ciebie czekam. Obiad już od famey dwunastey w pokoju stoi. Wcale oziębnie. — Coż to? A iestże już południe? To być nie może. Wierz mi, odpowiedział Kronhelm. Obacz na zegarku! Już iest wpuł do pierwzey. Zyward w milczeniu za nim do pokoju idąc, pod czas stołu prawie ani słowa nie mówił; A także y mało iadł. — Kronhelm o swoiey myśląc Teresy, tego wcale niemiarkował. Zyward pod pozorem, że ma listy do domu pić, zaraz po stole odszedł. Kronhelm mu zalecił, aby od niego Teresę pozdrowił. Zyward wcale nie pił, lecz się tam y sam przechodził. O tej Paniency y o iey chciał zapomnieć weyrzeniu, o tysiącnych y różnych myślał rzeczach, iednak znowu do niey swe obracał myśli. Czasem na skrzypcach pełne fantazyi grał arye. Prędko mu się naprzykrzywszy, znowu ie zawiesił. Kronhelm wpuł do czwartey do niego przyszedł, aby do Gutfryda, uktorego co tygodniowy mieli koncert, z nim poszedł. Zyward ubrawszy się, z nim poszedł. A już na dole przy drzwiach będąc, Kronhelm rzekł do niego: A nie weźmieszże z sobą skrzypcow? Ach, prawda!

Wca-

Wcalebym ich był zapomniał, odpowiedział Zyward, a po nie się prędko do pokoju wrocil. A ponieważ się wstążka, na ktorey skrzypce wisiały, na gwoździu uwikłała, gwałtem pociągnąwszy, na dwoie ją rozerwał. W Koncercie bez wszelkieu grał uwagi, a potym, gdy ten, ktory prym na skrzypcach trzymał, przyzedł, wcale grać przestał. W Kącie pokoju usiadł, a głowę na ręce wsparłszy, z wielkim żalem y nudnością o nabożney myślał Paniencie. Czaśem sobie wyraźnie iey twarzy wystawić nie mógł. Jey się tylko przed nim unosił abrys, y sam się na siebie gniewał, że sobie tak wielką zadając pracę, iednak sobie o całym nie mógł przypomnieć obrazie. Kronhelm, idąc z nim do domu, bardzo dobrze, że go coś dolega, miarkował; Lecz się go o to, słyszac go na bolenie się głowy uskarżającego, niepytał. Zyward ieszcze ze trzy godziny w swoim zostając pokoju, często się sam z sobą rozmawiał, śpiewał, modlił się, y Boga o spokoynosc, y z wielkieu sumniennosci swoje poczuwanie za grzech trzymając, o odpuszczenie upraszał. Sam, czyliby to miłość, czyliby co takowego było, niewiedział. Potym się spać położył. Lecz się daremnie usiłując, nie zaraz zasnął. Gdy się zmrużył, tedy Panienska żyźwiey, niż ją sobie przez cały dzień mógł wystawić, przed iego

stawia-

stawiała oczami. Nazajętrz rano się obudził; Wschodzące słońce do niego świeciło alkowy. Jedna lza, najpierwszą myśl o Paniencie mając, na drugą spadała. Jey ku niebu podniesione oko bardziey go wgornieszce wzbijało nabożeństwo. Wstał, y ręce iakoby ią, chciał uściskać, rozciągnął, y bardzo się gorąco, że ieszczce y razu tak swoich nieodprawiał pacierzy, modlił. — Te słowa, Boże! Boże! ze wzdychaniem wymawiał, sam siebie poznać nie mogę! Czegoż żądam? Czegoż mi nie dostaje? Czemuż zawsze o tym myślę Aniolku? Jeżeli to jest grzechem, tedy mi Boże! tego nie pamiętaj; A wszakżeś go stworzył! Nie mogę się wstrzymać! Zawsze przy nim zostaję. Ach, a gdzież jest ta święta y niewypowiedzianie nadobna? Ach, gdzież jest? Potym się znowu modlił. Jednak mu się zawsze, iakoby się, między Bogiem y nim stojąc, z nim modliła, zdawało. — Do szkoły poszedł; A także y tam przy nim była. Profieffora mówiącego wcale nie słyszał. Z wielkim lecz także z daremnym do uwagi przymuszał się usiłowaniem. A tak cały przeszedł tydzień. A nigdy iey znowu w kościele nie widząc, zawsze z nieukontentowaniem, nad swoją się omylną smucąc nadzieią, do domu powracał. Czasem mało o niey myślał, lecz go tysiączne znowu do niey ciągnęły rzeczy. Gdy na moment,

ment, będąc w kompanii o niey zapomniał, tedy sobie zaraz, iakby znowu ze snu obudzony, o niey przypominał. Gdy o iakiey Panie mowiących usłyszał, tedy znowu iego przed nim stanęła Panienska. Jego duch po tym się kościele, w którym ią pierwszy raz widział unosząc, w swoich przyjaciół kompanii przytomnym nie był. Zawsze mu się na płacz zbierało, że dla utaienia żalu przed swemi przyjaciółmi, często wychodzić musiał. Jego smutku przyczynę zgadnąć chcieli. Wcale na tą myśl aby to z miłości, ponieważ przy każdej okazji o niey ani słyszeć niechciał, pochodzić miało, nieprzypadli. A dla tego to w myślach pomieszanie długiemu w nocy przypisywali siedzeniu. Kronhelm go mocno, aby tego zaniechał y swego szanował zdrowia, upraszał. Tą swego przyjaciela pieczołowitością poruszony, wszystkiego zaniechać obiecał. Jednak przyszley niedzieli z wielkim upragnieniem, spodziewaiąc się, że w kościele swoią obaczy Panienkę, oczekiwał. Do Kalendarzyka, iak wiele dni ieszcze jest aż do Niedzieli, ze sto razy patrzył. Czasem się zapomniawszy, ieden dzień, mniej rachował. Aż potym y same liczył godziny. To sobie za wczasu, co czynić, y iak się pokazywać będzie, zażawszy ią w kościele, w swey układał myśli. W niedzielę rano się obudził, pieczoło-

czołowicie swoje ufryzował włosy, y wcale się piękniey y modniey ubrał. Panienci na prymaryi nie zastał. Jego serce z fantastycznym się ku Bogu wznosiło nabożeństwem. Jego się zas imaginacya do samego Boskiego cisnęła tronu. Jego duch z ciała wyzedłszy między ziemią y niebem zostawał. Potym powierchowny na niego przypadł uciska. Serce głośno y oczywiście w nim biło. Co moment, może być, że przyidzie, y przy mnie ukłęknie, myślał. Tego się lękaiąc momentu, iey iednak przyiscia z wielką wyglądał żądoscia. — Na kazanie także iego nie przyzła Panienska. Swoim żalośnym okoł siebie iey szukał okiem, nim się každy pięknie ubraney przypatrywał białogłowie, a tego, czego szukał, nieznaydując, z wielką go od nich odwracał niechęcią. Ile razy kościelne drzwi otworzono, tyle razy, ku nim spoyrzawszy, zadrżał. Lecz wcale nie przyzła. Po kazaniu przed wielki poszedłszy ołtarz, na tym mieyscu, gdzie przed tym klęczała, y gdzie ją tak ściśle zwazał ukłęknał. Jakie stapanie, lub iedwabney sukni uslyszawszy szelest, w wielkie wpadał nudności. Potym się z bojaźnią, ieżeli tego kto nie miarkuie, oglądał. Na raz kwefem twarz maiąc zaslioną po prawey ręce kleczącą uyrzał Pannę. W cienkiewy talii iego się rownała Pannie.

nience.

nience. Mocno na twarzy pałał, a drząc, głośno się, rozumiejąc, że przypadnie y zgięcie, modlił. Z niejakim się z ziemi podniosł zataczaniem. A w tym, że nie iego była Pannienka obaczywszy, myślał. O Matko Boska, a gdzież jest? — Rożaniec nagle do kieszeni schowawszy, z kościoła, święconą się niepokropiwszy wodą, wyszedł, y do Parochialnego w mieście poszedł Kościoła. Ale iey y tam nie zastał. W tym go wielka ogarnęła żalność, a tysiączne y smutne napadały go myśli. Czyli się rozchorowała? Czyli już umarła. Czyli im ją moim na nią oka rzuceniem rozgniewał? O gdybym iey obaczyć nie miał, tedybym y ia także zapewnie umarł. Na tey ziemi naynieszczęśliwszym jestem człowiekiem! — Do domu przyzedłszy, płakał, a ręce załamując, modlił się. Kronhelm do niego przyszedł. W tym liście od Terefy z tą o swoim oycu wiadomością, że znowu wcale zachorował, iednak mu się już znacznie poprawia, dostał. Przy czytaniu tego listu lzy mu z oczu płynęły. Kronhelm się go o przyczynę tego płaczu, pytał. Prawie iey z żalu opowiadać nie mógł. A w tym się obydwu przyjaciele rozplakali. Zygward to za gruntu swego udawał smutku, a Kronhelm się mniej o inszą wypytywał przyczynę. Dwoista żgryzota bardziej iego rozburzyła duszę.

Zygm. T. II. P Razem



Razem o tych dwóch szacownych myśląc osobach, samey sobie śmierci, aby iego dokończyła żale, życzył. — Po południu list smutku y fantazyi pełny napisał. Między inżemi tym do Terefyi pisał sposobem: — Widzę, że świat żadnego nie ma ukontentowania. Każdy dzień swoje ma utrapienia, y z niemi się zaczyna. O ktoby mi to dał, abym ten świat opuścił, y w grobie od wszelkiego spoczął smutku. O moła siostró, wiele się zgryzoł, ktorych ty ieszcze nie znasz, znajduie. Umrzeć, Umrzeć iest naylepiey! A gdy ten cel ieszcze od Stworcy nie iest wymierzony, więc nieiście to mądrością, gdy kto ile może, światu umiera? Wszakże mie rozumiesz; Wstąpienie do Kłasztoru iest śmierci obrazem. O gdybym iuż iutro w nim mógł być! y tam daley.

W wieczor w Kronhelma pokoju był Koncert. Zygward z niemi nie grał, ale w kącie pokoju usiadłszy, płakał. Muzyka naybardziej iego natężyła fantazyą. Czaśem się po ciemnych nocach, y po okropnych błakał grobach, a swego oycy z śmiercią się pafuiącego, widząc, wzdrygnąłszy się, z wielką wstał chyżością. A znowu w słodkim y w świętym zanurzaiąc się poczuwaniu, na swoią się nabożną y przed ołtarzem klęczącą, imaginuiąc sobie, że się do niego uśmiecha, zapatrywał

maxim

9

117 Pa-

Panienkę. — Potym mu z iego zniknęła oczu. Zadnego do mowienia z nią niewidział sposobu. Zapewnie iey, myślał sam w sobie, zapewnie iey nie obaczę! Przedemną ucieka, mną pogardzać musi! Niczym, niczym względem iey nie jestem! Ona jest Aniołem, a ja jestem grzesznikiem, y odrzuconym! A czemużem na nią spojrzal? A czemużem na raz moją utracił spokojność?

Nagle, gdy dziką y fantazyi pełną od Filfa skomponowaną grali symfonią, stał się odważnym. Wstał a wzięwszy skrypcy, grał z nimi. — A kto tą, wygrawczy ją, pytając się, skomponował sztukę? Nieiaki Fils, z nich ieden odpowiedział. To był poczciwy człek. Naylepsze sztuki w szalonym zakochaniu się komponował, a gdy mu się według iego nie powodziło życzenia, szkło pożerając, umarł. — To jest pięknie, odezwał się Zyward, iefzcze raz tą przegramy sztukę! A w tym znowu ją grać zaczęli. — Pewna od Bochoryniego skomponowaną grając sztukę, znowu w melancholią wpadał, y w niey cały zostawał wieczor. — Cały tydzień w smutnych przepędził myślach, ponieważ y razu w Kościele swoiey niezaśtał Panienki. Zgryzota nad chorobą swego oycy iey obraz nieco z iego wyrugowała ferca, czyli co więkfsza nieiakim go tylko pokrywała rąbkiem.

-lequx

P 2

nim

nim ze wszystkiemi swemi stawał powabami. Wszystkie mieyskie ulice, czyli swoiey ulubioney nie obaczy Panienci, przebiegl. Jednak iey na żadnym niezoczył mieyscu. Zygward y Kronhelm smutną popołu czynili figurę. Jeden drugiego cieszyć nie mogli. Swoim się smutnym napawali żalem, y razem, chociaż Zygward za bardzo boiaźliwym y piefczotliwym był, o tey Paniencie nic swemu niewspominając przyiacielowi, swoie łączyli narzekania. W wieczor, bez światła całą z sobą sieząc godzinę, wzdychali, a uskarżając się przed sobą żalosne grali sztuki. Zygward w sobotę od Terefy dostał listu, w którym go o zupełnym swego oycy uwiadomiła zdrowiu. To wielka dla niego było pociechą, iednak się wcale cieszyć nie mogli. Boże! Tobie za to, rzekł, dziękuję! Ty iesteś łaskawym y miłosiernym! Moiey niepamiętay krewkości! Ach tylko się przez połowęcieszyć mogę. Wiesz, że nie iest niewdzięcznym! Moie przed tobą nie są utaiione żale! Z iednyś mię uleczył strony; Lecz mi z drugiey strony zgryzota głęboką zadaie ranę. Boże, ieżelim tego godzien, tedy się nademną zmiluy! Tego mi, abym ią obaczył, albo umarł, użycz! Potym wcale o niey samey myślał. Jutrzeyfzy dzień, sam do siebie mowił, iest dniem mego życia albo śmierci! — Do Kronhelma przyszedłszy, o
zupeł-

zupelnym go swego oycy uwiadomil zdrowiu. — A o Terefy, zalosnym tonem rzekl Kronhelm, zadney mi wcale nie przynosisz wiadomosci? Zadney, iak tylko ta, ze cie pozdrawia. Ach, mocno cie zaluje! Tego ci, iak glęboko twoie poczuwam utrapienia opowiedziec nie moge! Bog sam wie, ze nie moge! — Potym w dlugim zostawali milczeniu. Niewiem, odezwal sie Kronhelm, czyli mi dluzey cierpliwosci wystarczac bedzie. A gdy o mnie zapomni, gdy mi swego niedotrzyma slowa! — A iednak! — powinna ze mi bez wfzelkley nadziei, a przynajmniey bez iakiey pewnosci, a takze wcale bez zadnego do prawdy podobienstwa wiarna zostawac? O moje utrapienie iest naywiekszym! Cierpliwosci y statecznosci, rzekl Zygward, przykladay! Rozmaite na swiecie znayduja sie utrapienia. Jam takze nie iest szczyśliwym; — Chcial daley mowic; Lecz go nagla od mowienia wstrzymala nudnosc.

Pozadane w Niedziele zawitalo rano. Zygward pieknie sie ubrawszy, z utęskniona do Kosciola poszedl ządoscia. W lawce, z ktorey po calym mogl patrzyc Kosciela, usiadl. Jego Panienska ieszcze byla nie przyszla. O to sie bardzo zmieszal, iednak Bogu, ze iego oycy ieszcze zdrowia uzyczyl, mocno dzieko-

wał. W puł godziny drzwi otworzono, kteremi Panienska w czarne uftroiona suknie z iedną nieco podefzłą w latach przyiemney y łagodney fizognomii Panią do Kościoła weszła. Wftoiącey na przeciwko niemu usiadła ławce; A potym nabożne na książce czytała modlitwy. Czasem swoje piękne, czarne ku niebu podnosiła oczy. Kilkarazy, że uważnie na niego patrzy, rozumiał. A w tym ciepło y zimno po iego przechodziło się piersiach. Całą się do niey przywiązał duszą. Jego oko, iak na obliczu iakiego świętego, na iey spoczywało twarzy. Tego niezmiernego nad całością się rozpościeraiącego powabu poiać nie mógł. O wfzyftkim, a nawet o niebie y ziemi zapomniawfzy, o tym, że był w Kościele nie wiedział. O niczym nie myślał. Jego cała iftota była poczuwaniem. Spoyrzała na niego, on zaś iak błyskawicą iey będąc ocmiony wzrokiem, na dół oczy spuścił. A znowu spoyrzawfzy, iey wcale, iakoby zniknęła, niewiedział. Pewny pleczyfty człowiek z wielką przed nią usiadłszy peruką, do zapatrywania się na niebieską twarz wcale mu przefzkadzał. Czasem ią tylko, gdy się na moment ten nachylił człowiek, widział. I tak mu się tenże człowiek naprzykrzył, że zębami zgrzytaiąc, z ławkiby go był nogami wypchnął. — Szalony y oziębły hultaj, myślał sam w sobie, z
iego

iego obrzydliwą y powszechną twarzą! Zyczyłbym sobie, aby się o fto mil od tego oddalił mieysca! — Panienska, y z nią będąca Pani mfy świętey wysłuchawfzy, wstała, a przed wielki poszedłszy ołtarz, przy kracie uklękła. Idąc, na Zygwarda spoyrzenie poiego całej przeszło duszy. Zwolna y nabożnie ją widząc idącą, wcale, czyli ma za nią iść, czyli ma zostać, niewiedział. Tak mocno drżał, że się wszystkie pociorki na rozańcu trzęsły. Gdy Panienska już kilka minut klęczała, Zygward z boiaźnią y z ociąganiem się ku wielkiemu ołtarzowi poszedł. W pierwszym rzędzie między temi, którzy świętą Kommunią przyjąć mieli, klęczała. On zaś na boku przy murze prawie na przeciwko niey uklęknał. Muzyka, którą w tym momencie wygrywać zaczęto, w całym iego życiu była mu najmilszą, y wszystkie iego serca porużyła strony. Kapłan w około Kommunię rozdaiący, także już y do niey przyzedł. W tym momencie wszystkoby był dał, gdyby był na Kapłana, albo na iednego z trzymających tuwalnią chłopcow zostawał mieyscu. Ile razy sobie z zapaleniem swoiey duszy na tą całą wspominał uroczyść. Tych chłopcow kochał, a iednak im tego zazdrościł. A gdy iey trzeci chłopiec kielich do ablucyi podawał, tedy iego dusza od żadości, aby po niey z tego

pił kielicha, drżała. Podle niey klęczącey y z tegoż kielicha piiącey zazdrościł Pannie. Potym się modliła, a iego dusza z nią się ku niebu wznosiła. — Boże! Ach Boże day, aby była moią! Bądź iey łaskawym, y moią wysłuchay modlitwę! — Daley wcale o niczym myśleć nie mogli.

Jeszcze na kolanach leżał, chcąc aż dotąd, poki niewyidzie czekać, y oraz się, w którym mieszka domu, do wiedzieć; Lecz go, ktoś z tyłu uderzywszy, z tey obudził fantazyi. Kronhelm, ktorego niepostrzegł, przy nim stojąc, na niego, aby z nim poszedł, mru-gał. Z wieką się podniósł nie chęcią, y mocno się usiłował, aby to pomieszanie przed swoim utaił przyjacielom. A chociaż się o to gniewał, tedy iednak, tego gniewu swemu nie dając miarkować przyjacielowi, z nim z Kościoła wszedł. Przeydźmi się, rzekł Kronhelm, trochę na spacer; Dzień iest bardzo piękny. Dobrze, odpowiedział Zy-gward.

Przez miasto, ani słowa do siebie nie mówiąc, przeszli. Zy-gward w myślach się gubiąc, przy swoiey w Kościele zostawał Pannie. To go mocno trapiło, że od niey będąc oderwany, o iey się nie wypytał mieszkanie. Kronhelma się także o nią pytać nie śmiał.

śmiał. — Za miasto wyszedłszy, Kronhelm się odezwał. Wcales się w Kościele zapomniał, żeś mię, chociażem z puł godziny przy tobie klęczał, nie zważał. — Kto? Ja? z zaiękaniem się Zyward odpowiedział. Prawda bardzom był nabożnym, ponieważm o moim oycu, po do pierwszego przyszedł zdrowia; myślał - - - A dla tegom cię widzieć nie-mogł - - - Prawda, żeś się głęboko zamy-słał. - - - Prawdziwiem cię nie postrzegł - - - A to zapewnie ztąd pochodziło - - - y tam daley.

Jasny pod czas iesieni poranek bardzo głę-boki na iego sercu czynił wyraz. Żółtobla-dawe ieden po drugim z drzew opadające li-scia szeleft; Połową przezrzoczyły gaik; W nim po iednemu przelatujące się ptaki; Jesien-ne gdzie nie gdzie rozpostarte po łące kwia-teczki; To wszystko w iego duży miły śmierci sprawowało obraz. Nie iaką ciemną poczuwał żądość, aby się tam położył, y u-marł. Jego się rozprzeźstrzeniło serce, a lzy w oczach mu stawały. Kronhelm toż samo poczuwał. A wtym obydwu zamilkli. Je-fzczem y razu tak żywo y tak spokojnie o Te-refyi nie myślał; Jeszczem tak słodkiey niepo-czuwał melancholii. Ja się wcale cieszę y smucę. — I ia także, moy braciżku, ze drżą-

cym Zyward odpowiedział głosem. — Na nieco wyfokim przy Donaiu usiedli brzegu, a falom się przypatruiąc, o niczym nie myśleli. — Jak wszystko tak prędko, odezwał się Kronhelm, po długiey idzie pauzie. Samo się tylko życie, gdy kto jest niezczęśliwym, zwolna ciągnie. Ach braciżku, ta woda około twoiey przechodzi wioski. O gdyby teraz Terefya nad brzegiem siedziała, y o mnie myślała! — Podobno o tobie myśli. Zywardzie, tedy tak rozumiesz? — Tegobym ci życzył. — Znowu obydwą zamilkli. W tym trup po Donaiu płynął. Jezus! zawołał Zyward, o to! tam! — A w tym momencie do blisko stojącey rybackiey pobiegłszy chałupy, na rybaka zwołał, ten zaś czymprędzey na łódź wsiadłszy, trupa złapał. Tym trupem młoda niezpetney urody dziewiętnaście lub dwadzieścia lat mająca była Panienska. Z sukien poznać było można, że na służbie zostawała. Ledwie godzinę w wodzie leżała, po nieważ nietylko żyźwo y czerwono na twarzy wyglądała, lecz także iey u ręki palce y członki ieszcze były nie skościały. Rybak przeciwnego będąc zdania, że się woda ustami y uszami wyleie, nią, iey głowę ku ziemi obrociwszy, trząsał. Bo gdy utoniony ieszcze nie umarł, tedy ten śrzodek pewną iego śmierci jest przyczyną. Ciągła krew po cienkich do
głowy

głowy płynąc żyłach, pewny mu sprawnie paraliż. — Już umarła, rzekł rybak, żadnego już nie daie znaku — a potym ią znowu na ziemi położywfzy, ściśle się iey przypa-trywał. Przysięgam, odezwał się, to iest niezpetna dziewucha, patrzaycie, iak pełney iest twarzy, a także, gładki y biały ma podbrodek! Zapewnie męża dostać nie mogła, albo ią ktory zdradził. Jużem takich przykła-dow więcey w moim widział życiu. Takżem przeszłego lata pod czas iarmarku podobną do tey wyciągnął dziewczynę. — Patrzcie, co za piękny pierścionek ma na palcu! Przysięgam, iest srebrny. Ten dla siebie wezmę. Dla moiey Kachny, y także prawie na iey bę-dzie palec. — W tym iey pierścionek z palca ściągnął. — Muszę także obaczyć, co ma w kieszeni? — Rożaniec! Tedy iednak Oy-cze nasz y zdrowaś Marya mowiła! Także ma y książeczkę! — Klucz do nieba. Tedy się przecię przygotowała. Gdyby iey tylko niebo odemknięto; Boże, bądź na iey du-fzę łaskawym! Ja także za nią zdrowaś Marya zmovię. — Także iest iakiś papier w tey książce. — Jest coś na nim napi-fane — Pisanego czytać nie umiem. O to Panie, (rzekł do Zygwarda) wy czytay-cie. — Zygward ten bardzo nieczytelny y niedobrze pifany list czytał, a tenże sam
wy-

wyraźniefy bez wszelkiefy odmiany przepifany, każdy czytać może.

† † †

H. S.

Jozefie, tyś mi wiele przykrości uczynił. Na imię Panny Maryi przyrzekłeś mi, że się ze mną ożenisz, a teraz sobie infszą dziewczy-nę bierziesz. Rady sobie więcey dać nie mo-gę; Sama się swoią ręką zgubić muszę. Boże, nie pamiętay mi tego, bom poczcwiwe przez całe moje życie do niego miała zamyśły. Ju-żem sobie gardło poderznąć chciała, lecz mi się to obrzydliwą zdawało być rzeczą. W Do-naiu wielu iuż swoy grob znalazło, y ia go także, iak się spodziewam, znajdę. Zważay, gdy mnie obaczysz, abym się iefzcze raz nie obrociła, y tobie tego nie pokazała pierścion-ka, ktorym za ślubny pierścionek na palcu nosiła! Moy Boże! Prawdziwie, ślubny pier-ścionek! To mię naybardziej bolało, gdyś ostatnim razem, szydząc ze mnie, z twoią w wieczor kochanką, koło mego przechodził domu. W ten czas takie mi przypadały my-śli, abym cię zabiła. Jednak twego życia dni smutne pędzić będziefz, za tą przykrość, ktorąś mi uczynił. Moy Boże! Jam cię fer-decznie kochała, żebym była moje życie za ciebie

ciebie łożyła. I tyś mi tak często powiadał, żeś mi był wiernym. A teraz w poniedziałek z inszą do ślubu poydziesz. Słuchaj, Jozefie, to nie będzie inaczey! Ale zważay, że cię na dolinę Jozefatową pozwę, a to na pierwszy dzień nowego roku. Tak długo iefzcze maśz czasu do pokuty. To sobie Jozefie rozważ, a nawróć się! Niechcę, abys do piekła poszedł; Bo mi iefzcze iesteś miłym. Ale w tym życiu więcey cię kochać nie mogę. Cały się moy wzdryga umysł! Jezus, Marya zmiłuy się nademną. Jednak dłużey żyć nie mogę. Wspominay sobie na pierwszy dzień w roku! Rozważ sobie, a nawróć się!

† † †

H. S.

Przysięgam, to iest, rzekł rybak, za serce nymuiący list, a w tym oczy sobie ocierał; Na mieyscu Jozefa niechciałbym zostawać, choćby mi kto tysiąc ryńskich dawał. Ten iey znowu pierścionek na palec włożył. Nie chcę go, ponieważ iest ślubnym pierścionkiem, a taki pierścionek iest poświęcany. — Zatem tey dziewczynie pierścionek na palec włożył.

Kronhelm y Zygward w milczeniu ze smutkiem odeszli. — Taka śmierć, odezwał się

się Zyward, jest nayokropnieysza. — A tak się ku miastu y ku domowi zbliżali. Zyward tey dziewczyny obrazu z swego serca wyrugować, a do niego portretu swojej Panienki wprowadzić nie mogli. Na raz znowu był u niey, y wcale się do Kościoła przeniósł. Do domu powrociwszy, do swego poszedł pokoju, tam sobie całą w Kościele na myśl przywodząc scenę, Boga o swoją prosił Panienkę, głośno z sobą mówiąc, te bardziej do modlitwy, niż do Poezyi podobne napisał wiersze.

*Weyrzy, Boże miłości na serce stworzone
Od Ciebie, y od Ciebie chce być pocieszone;
Bo z głębokości smutku wznosi się ku Tobie,
Do Ciebie się udaje w tey przykrey swey
dobie.*

*Dziś na klęczącą przed Twym ołtarzem
patrzałem,
Na iey do Ciebie modły serdecznie wzdychałem;
O którą Cię me serce nieustannie prosi,
Bo się zawsze nadzieią niepewną unosi,
A tak wielką śmiłością było napełnione,
Tey czystym nabożeństwem w górę podniesione,
Unosząc się z odwagą bynajmniey nie drżało
O wysłuch Cię tych chęci mocno upraszało.*

Na

Na Twych me przychodzące wagach położyć
 lata, słow

Chociaż ztąd zysk albo też wyniknie
 utrata,

Niech, jeżeli mię kocha, na dół upadają,
 Jeżeli zaś nie kocha do góry pomstają.

Te skomponowawszy wiersze, w wielkim
 zoftawał ukontentowaniu. Kilka razy je prze-
 czytał; Bardzo mu się podobały, bo swemu
 poczuwaniu; chociażby był mógł bardzo wiele
 mówić, niejakiey ozdoby y słow użyczył. Te
 czytsto przepifawszy wiersze, z nich się tak
 długo, poki go Kronhelm nie zawołał do stołu,
 eiszyl. Potym je prędko y z boiaźnią do
 swego zamknął pulpitu.

Gutfryd także z niemi zawsze u iednego
 iadał stołu. Nieszczęśliwy mu o utonioney
 dziewczynie przypadek, y iey listu osnowę
 powiadali. Na to westchnąwszy, rzekł: Stra-
 piona y nienadgrodzona miłość iest w stanie do
 rezolwowania się na wszystko. To mówiąc,
 na Kronhelma, który o iego Konfyliarza Fi-
 szera corki wiedział przywiązaniu, spoyrzał.
 Te słowa wszystkich trzech Młodzieńcow ie-
 szcze w większy wprawiły smutek. Gutfryd
 im o tych osobach, ktore sobie z nieszczęśli-
 wey namiętności życie odebrały, kilka okrop-
 nych powiadał przypadkow; Te nad swoim
 nie-

niez szczęśliwym ubolewały przypadkiem, oraz im przez swoje westchnienia szczęśliwzego nad swoy w tym życiu nażyczały losu. Gutfryd dla oderwania się od ustawicznych nauk do pewney o dwie mile od Ingolstadt leżącej wioski na spacer ich namawiał. W tym mu bynajmniey nieodmowiwszy, razem z sobą poiechali. Zyward przez całą drogę o swoiey myślał Paniencie. Mocno ubolewał, że to miasto, w którym ona mieszkała na kilka godzin opuścić musiał. Rozumiał, że bardzo wiele, ani do mówienia z nią, ani do widzenia iey nie mając nadziei, przez tą omieszka podróż. Co też, ustawicznie sam do siebie mówiąc, teraz robi? Teraz się zapewnie ten Aniołek modli; Teraz przed Bogiem kłęczy, y tam daley. O gdybym ją tylko na moment widział! O gdyby na moment, o mnie pomyśla! Lecz ach, a możeż o mnie myśleć? kto wie, czyli mię miarkowała? Podobno infzy jest u niey! Takie y podobne uwagi w naygłębszy go wprawiały finutek, że go nic z niego wyrwać nie potrafiło. Na wsi mało mieli ukontentowania, nawet z sobą mówić nie mogli, bo wielu infzych tam będących Studentow tak wielką przy śpiewaniu y przy graniu klotnią y hałas czynili, że swego własnego słowa nie można było zrozumieć. Ku wieczorowi zmierzchem powracali.

cali. Wszyscy trzey zakochani w większym iefzcze zostawali smutku. Každy z nich o swoiey myślał Kochance. Potym ich kat, u-tonioną ku miastu na wozka o dwuch kołach wieząc dzieweczkę, spotkał. Tedyż niefzczę-śliwie kochaiącego, odezwał się Kronhelm, który całą swego utrapienia będąc obładowany ciężkością, w dół się wrzuca, ze złoczyńcą, który się w więzieniu, chcąc uysć szubienicy zabiia, albo z oszukańcem, który swego nie może uniknąć kredytora w śmierci się rzuca pafzczękę, iednakowy spotyka wyrok? O iak mało, a tym mniefy obywatelskie prawa mo-ralną zważaią sprawę! Day iey pokoy! odez-wał się Zyward, dla niey wszystko iedno, czyli iey ciało na tym, albo na owym leży mieyscu. To prawda, odpowiedział Kronhelm: Jednakby takie niefzczęście, lepszy, niż szka-radna złość, zaśluzyc powinno pogrzeb.

W domu mały zaczęli grać Koncert, a ten, ponieważ wszyscy w rownym zostawali smutku, naywięcey się z żalosnego składał tryo. Zyward po skonczonym koncercie cały wieczor w myśli swoią się nieznaiomą y niebieską zabawiając Panienką, tego sobie, aby mu się przyśniła, y ią przynaymniey we śnie mógł obaczyć, życzył. Jednak tego do-brodzieystwa nie zażywał. Często sobie iey

Zygw. T. II.

Q

życzył,

życzył, a przecię iego życzenia daremne były. Za bardzo żyźwe y przytomne w myśli sobie iakiey rzeczy wystawiania rzadko kiedy we śnie przychodzą. Wprzod po więkzey części rąbkiem przeszłości obwinione być muszą.

Zygward we dwa dni potym o trzeciej godzinie po południu ze szkoly powracaiąc, swoią ulubioną kilka kamienic opodał przed nim idącą obaczył Panienkę. Serce w nim bić zaczęło, y ile mógł za nią pospieszał. Do dobrze zbudowaney weszła kamienicy. A kto tu mieszka? małej dwunastoletniey w zamieszaniu pytał się dziewczyny, a oraz się swego przeląkł pytania. Bogaty Pan mieszka, odpowiedziała dziewczyna; Nazywa się Pan Spiegel. A teraz tyle, iak y przed tym wiedział, iednak się o Pana Spigla, obawiając się, aby kto iego pytania zamyślu nie miarkował, wcale nikogo niepytał. Co dzień dwa, albo trzy razy koło tego przechodząc domu, przecię nigdy w oknie swoiey nieobaczył nadobney. Cały mu na wzdychaniu, wyglądaiąc Niedzieli, w którą znowu swoią ulubioną w Kościele spodziewał się obaczyć, upłynął tydzień. Wiele godzin, nawet całe puł dnia z nią się w myśli rozmawiał, przed nią się na swoje uskarżał utrapienie, y pieśzcotliwie iey odpowiadać dopuszczał. Całe zmyślał Romanse, y w tych się

się sytuacjach, w których iego koniecznie być miała, zoftawać rozumiał. Często sobie życzył, aby w życia niebezpieczeństwie zoftawała, aby ogień w iey domu powstał, a on ją z niego wyrwał; Myślał także, że, w wodę wpadłszy, tonie, a on ją wyratował, ona mu zaś z wdzięczności swoją ofiarowała rękę. Tą radość, z którą ją do swego przyciskał serca, a także z wdzięczności y miłości iey na niego okiem rzucenie nayżywiey poczuwał. Potym do iey oycy śpieszył, wyratowaną mu pokazał corkę, y iey się stał oblubińcem. Ten tylko, który iak Zygward kocha, te sobie szumiejące y pieśzcotliwe rozmowy, które potym z nią iego prowadziła dusza, w myśli wyftawić może. — Jednak się zawfze te przyjemne sny, z wzdychaniem, z nudnością y ze łzami kończyły. —

W następującą niedzielę dopiero o dziewiątej do Kościoła poszedł. Bo Kronhelm, aby z nim o Terefyi mówił, do iego pokoju przyszedł. O niey zaś mówić zacząwszy, kiedy wiał przeftać, niewiedział. Zygward z swoją duszą nie będąc przytomnym z zamieszaniem mu odpowiadał; Jednak Kronhelm tego nie miarkował. Kilka razy na zegarek spoyrzał. Każda minuta godziną mu się być zdawała. To pierwszy raz, że mu się iego

przyjaciel stał ciężarem, poczuwał. Jednak tego po sobie bynajmniej miarkować nie dał. Potym Kronhelm odszedł. Zygward się, ile mogąc, śpieszył, y wcale zadyfzony przed Kościół przyszedł. Drzwi otworzywszy, w tym swoją Panienkę z iedną Panią, którą on za iey matkę trzymał, ku niemu idącą postrzegł. Jak piorunem uderzony został. Jego twarz mocno pałała. Koło niey chyżo przechopząc, z boiaźni nieco się tylko skłonił. Ona mu się zaś z przyjemną pokłoniła miną. Zapomniawszy o sobie, do najpierwszey śpieszył ławki, a potym się obeyrzał. W tym momencie drzwi się zawarły. Serce w nim głośno bić zaczęło. Znowu chciał wynisć, lecz się prędko, aby kto iego niepomiarkował zamyślu, inaczey rozmyślał. Na Kronhelma, na siebie samego y na cały świat, że późno przyszedł, mocno się gniewał. Dłuzey wytrzymać nie mógł. Po kilku minutach na tą ulicę, na ktorey mieszkała, iak najprędzey śpieszył; Lecz iey iuż więcey nie obaczył. Chciał się do domu powrócić, ale przy drzwiach ta mu myśl, że sobie Kronhelm z iego tak prędkiego powrotu co wnosić będzie, przypadła. Dla tego znowu odszedł, a po kilku przebiegłszy ulicach, gdzie się miał zabawić, niewiedział. Za bramę poszedł, a po polu bez najmniejszego natury zważania biegnąc,

gając, w godzinę do domu powrócił. Gutfryd już w Kronhelma był pokoju. Książkę Lefzynga nazwaną Sara ktorey młody Pan Dahlmund Gutfrydowi pożyczył czytali. O to mamy, rzekł Kronhelm do Zygwarda, co pięknego do czytania. Patrzay! O to są Lefsynga pisma. Dobrze, z pomieszaniem odpowiedział Zygward. Dopierom czytać zaczął, odezwał się Gutfryd. Jest Miś Sara Sampson. To W. Panu w kilku słowach, com już czytał, powiedzieć mogę. Jeżeli W. Pan chcesz tedy daley czytać będę. Bardzo dobrze odpowiedział Zygward, a przy oknie usiadłszy, ręką głowę podparł. Prawie nic nie słysząc, z swoją daleko zostawał myślą. W ten czas, gdy insi iakie chwalili mieysce, te tylko słowa, bardzo wyśmienicie! nie wiedząc, o czym była mowa, po nawią. Po obiedzie daley czytali, a gdy iaką skończyli sztukę, o niej swoje dawali zdania. Zygward chcąc także dać swoje, wcale nic niewiedział, albo wcale opacznie sądził. — A gdzie żeś W. Pan, pytał się go Gutfryd, z swoiemi zostawał myślami? Ja nie wiem, rzekł Kronhelm, czemu tak roztargniony. Zygward się iak ogień na te zaczerwieniwszy słowa, w okno patrzył. — Cały dzień bardzo smutnym y markotnym zostawał.

Następujący tydzień znowu ze łzami, z wzdychaniami y z szumiącymi mu przefzedł snami. Kronhelm tą w nim całą miarkował odmianę. Często o tym mówić zaczynał; Jednakże na niego, częścią że się Zygward wszelkimi przed nim tai sposobami, częścią nieszczęśliwą miarkując miłość, y z swego własnego wiedząc doświadczenia, że to infzemu, a także y fwemu naylepszemu przyiacielowi, od swoiey go odrywaiąc namiętności, z ciężkością przychodzi, wcale się nalegać wystrzegał. Niedziela, ktorey sobie Zygward z upragnieniem życzył, znowu nastąpiła. O siodmey godzinie na skrzydłach miłości do Kościoła spieszył. Tam swoią piękną y iak Anioł Boży iasną zastał Panienkę. Zygward na przeciwko niey siedział, a na iey patrząc piękność, prawie się od radości rozplywał. Jeszcze iey tak ściśle y razu nie zważał. Teraz dopiero całą iey niewypowiedzianego wdzięku ozdobę, iey wielkie brunatne żarzącym się ogniem y szlachetną ambicyą ożywione oko, czarne brwi poważnie go sklepiące, wyfokie, otwarte y iasne czoło, regularnie uformowany nos, nayłagodnieysze y wdzięku naypełnieysze usta, Czerwono-fklniące się wargi, ogrągły y biały pod brodek, od ktorego delikatna, błękitna ku naybielszey y naypięknieyszey szyi weżykiem ciągnę-

ciągnęła się żyła, naymilsze białey y czerwoney na delikatnych licach farby zmieszanie, nieopisaną y z sobą się zgadzającą caley twarzy formę, niebieski, po całości się rozplywający y piękności piękność przydający wdzyk, nie kunsztownie, lecz pięknie do gory ufryzowane włosy, równą członkow miarę, piękną talią, wysoki wzrost, y wszystko a wszystko, co o regułom zdatney y żyźwey piękności pomysleć można widział. Do tego nabożeństwo, ktore piękność pięknieyszą czyni, y otwarta przyiemność, ktorą każdego mimo iey ławki przechodzącego witała, przystąpiły. Jey suknie guftowne, regularne, piękne, a iednak niewspaniałe były. W iey włosach pięknie wyrobione tkwiły kwiateczki. Jey piersi rąbkim obyczayności powleczone były; A w iedwabne niebieskiego koloru była ustroiona suknie. Kilka razy na zapominającego się spoyrzała Zygmarda, ktory pomiarkowawszy to, oczy spuścił. O to się mocno, przeznieiaki czas na niego nie spoglądając, smucił, a iednak, patrząc na niego, swoje od niy odwracał oko. Smutne czynił iesta w tym zamysle, aby, pomiarkowawszy ie, nad nim politowanie miała. Gdy z Kościoła wyszła, y on także wyszedł, a o dwadzieścia albo o trzydziści krokow szedł za nią. Do nadwornego Konfilyarza Fiszera kamienicy weszła. Widząc

Q 4

to,

to, mocno się przeląkł. Boże! gdy Konfyliarz iey iest oycem, tedy moje nieszczęście iest dewne. A coż, gdy ten pyszny człowiek iey iest oycem, pocznę? — Potym poszedł do Gutfryda, ktory na przeciwko Konfyliarza, iak się iuż wzwyż wspomniało, mieszkał, a patrząc z okna do siebie go zawołał. Gutfryd także Fiszerownę kochając, w oknie leżał, a wszedłszy Zygward do pokoju, na niego, aby z nim z okna mógł wyglądać, wołał. To iest ta Fiszerowna, rzekł, a potym gdy się w swoim pokoju blisko okna z niedzielnych rozbierała sukien, westchnął. Okiem na przeciwko rzuciła, a obydwuch obaczywszy Młodzieńców, odbiegła. Zygward drżał, a zaczerwieniwszy się iak ogień słowa wymówić nie mógł. To się dopiero, o czym iuż tak dawno wiedział, że iego przyjaciel Konfyliarzowę kocha corkę, ważną rzeczą, y oraz bodzcem w iego stało sercu. Kilka razy się tam y sam przechodził, ieszcze się o niey więcey chciał dowiedzieć, a przecię się ze sto razy, z iuż na ięzyku mającym wstrzymywał pytaniem. Jednak się z prędkością y z bojaźnią spytał: A iestże Fiszerowna dobrą Pannienką? to mowiąc, na oknie się wsparł, aby przyjaciel iego pałający nie widział twarzy. — O niewipowiedzianie dobrą iest Pannienką, o ktoreyby pochwałach, ponieważ o nich za-
wzię

wsze za bardzo mało mówiąc, a ja najmniej o nich powiadać mogę, milczeć trzeba. Dwa lata przeszło, iak ią znam, a codzień grzeczniejszą y pięknieyszą się staie. Anielskie ma serce. A to, co powiedzieć mogę, iest wszystkim. — Obydwa przez nieiaki czas nic do siebie nie mówiąc, z okna patrzali. Znowu w białych z czerwonoróżowemi wstążkami sukniach do swego przyszedłszy pokoiu, ku nim ze dwa razy spojrzala. Potym się do klawikortu udawszy, grała. Wszystko, co tylko Zygward mógł usłyszeć, aż do podziwienia było pięknym. Rozumiał, że w Raiu zostaie, y anielskiey się przyłączenie harmonii. — W cale niebieskich, rzekł Zygward, dobiera tonow. — O gdybyś ią W. Pan w nocy, gdy się wszystko ucizy, grającą slyszal! W ten czas nie można wiedzieć, czyli się w niebie, albo na świecie zostaie. — Osobliwie w ten czas, gdy śpiewa. To iest wcale srebrny ton! iest - - - iest - - - Ach wcale tego wypowiedzieć trudno! — Możesz ią W. Pan usłyszeć, bo czasem pod czas koncertu śpiewa. A gdzie? [Zwielką się Zygward pytał skwapliwością. W swoiey kamienicy, odpowiedział Gutfryd. — Jey oyciec w zimie co tydzień raz ma u siebie koncert; A nie za długo się zacznie. — Możnaż także, pytał się Zygward, przyiść na niego? Czemu

nie, odpowiedział Gutfryd, gdy tylko kto Konfyliarza o to uprasza; Osobliwie, gdy kto sam w tymże gra koncercie. Kronhelm y ia także w nim gramy. — Ale! Konfyliarz, odezwał się Zyward, jest pysznym człowiekiem. I coż ztąd? Tego, odpawiedział Gutfryd, zważać nie trzeba.

Potym się znowu Maryanny — to było Fiszerowney imię — przyśluchuiąc graniu, obydwą się w nadziejne zachwycenia, y pełne roskoszy rozplywali żale. Maryanna znowu do okna przystąpiła; A obydwą pieśczośliwie kochaiący niechcąc iey obrazić, od okna się cofnęli, y tylko się iey przez połowę zasłonioney firanki przypatrywali. Maryanny brat także do okna przyszedł. Ten swego, rzekł Gutfryd, naśladiue oycą, y w wielkiey go przechodzi wyniosłości. Tak się szalenie w sobie zakochał, że m iezcze do niego podobnego nie widział czleka. Bardzo wiele o swoiey okrągley y kałmukowatey trzyma twarzy. To sobie, że bardzo dobrze na skrzypcach gra, a na flecie jest piewszym, imaginuie; A iednak na obydwuch instrumentach ledwie średniemu wyrówna. Przytym się iezcze naysromotnieyszym sposobem sprzeciwić lubi. To, czego mu bynajmniey wybaczyć nie mogę, jest, że swoiey siostrze, ile może, wielkie sprawuie umartwienia. Zawsze

iż

ią zaczepia y trapi. Tom iuż ze sto razy przez okno widział. Raz za pomocą swego brata tak daleko swego przyprowadził oycę, że do Klasztoru oddaną być miała; Lecz się mężnie bronila, y w tym ią także matka, poczciwa Pani mocno wspierała. — Patrzay W. Pan, o to także y matka idzie. — Niemowilżem? — Znowu się z swoią siostrą kłócić zaczyna. Diabelny hultay! — A czemuż W. Pan z nim przeftaiesz? Jużem go, rzekł Zyward, kilka razy u W. Pana zastał. Gutfryd ramionami ruszył. A czegoż się, chcąc swego dopiąć zamyśłu, na świecie nie czyni? I to iest dosyć niegodziwie, gdy się kto z takimi wdaie hultaiami, y z ich łaski żyć musi! — Zyward te słowa, dokąd ściągaly, dobrze miarkował, a dla tego dyskurs o czym inszym zaczął. — A gdzież, rzekł, iey drugi brat zostaie? — Tutay w Ingolftadzie. Tam na rogu mieszka. W iednym Kollegium tak iest, iak sekretarzem, y nie iest tak szalonym, iak iego brat; Ale za to ma żonę, ktora nim, iak iey się podoba, rządzi; Jest to niewiaſta, za którąby nikt y halerza nie dał; Jest dewotką, zawſze chce być pobożną, a przysięklbym, że nią nie iest. Zawſze Konfyliarza namawia, aby swoią corkę do Klasztoru wtrącił, a iednak fama do niego nie poszła. O przeklęty z tym Klasztorem zabobon. Przysięgam, że tylko na

na te pieniądze, których Maryanna ma dostać, aby się niemi iey podzielili bracia, patrzą. O ia wielkie nad tą biedną Panienką mam politowanie, że czasem ledwie nie szaleję. Bardzo wiele cierpi; Mocno się dziwuję, iak to znieść może! Jednak bardzo iest stateczną, y przy swoiey łagodney niewieściey istocie, przez połowę iest mężczyzną. Gdybym ią tylko na moią mogli przeciągnąć stronę, tedybym ia tym hultaiom powiedział. Lecz - - - a w tym Gutfryd westchnąwszy na bok odszedł. Będzie czas, rzekł Zyward, abyśmy do stołu poszli. Gutfryd na zegarek spojrzawszy, do Kronhelmowego z sobą poszli pokoju.

Zyward roznemi inzemi przy obiedzie będąc zabawnym rozmowami, myślą się nieco od swoiey oddalił Maryanny. Jednak często iey obraz znowu iak błyskawica na iego duszę swoje rzucając promienie, pomieszany y smutnym go czynił.

Pan Dahlmund do siebie ich zaprosił, y u niego się po południu y w wieczor bawili. Tenże Pan Dahlmund był Szlachcicem y wiele w umiejętnościach miał znaomości, bo mieszkając w Augszburgu, z młodym Bibliopolą, który Zywardowi y Kronhelmowi Książki przyśłał, prawie ustawicznie przestawał. Przez iego konwersacyą z najlepszymi Protestantami

ckiem i Autorami a ofobliwie z Poetami w iego sklepie znaomość zabrał, y tych naywięcey do Ingolftadu z sobą przywiozł. Jak się tylko od Gutfryda o Kronhelmowym y Zygwardowym do pięknych umiejętności dowiedział przywiązaniu, tak sobie zaraz z niemi znaomość zabrać życzył; Bo między Studentami prawie tylko oni, iasne w tey mierze mając zdania, iedynemi byli. Jnni zaś Studenci nieobyczajnemi y nieumiejętnemi będąc, ieszcze w zabobonach, wielu się Proffessorow a naybardziej Jezuitow o utrzymanie ich w tychże famych usiluiąc, głęboko zatopieni zostawali. Wiele miał Książek, ktorych Zygward y Kronhelm nie mieli. Więc sobie ich pozyczali. Tak wiele m nim upatrywali dobrego, y tak był obyczajnym y cnotliwym, że ci czterey Młodzieńcy dobrimi stawszy się przyjaciółmi, co tygodniową schadzkę, ktorey piękne umiejętności były obiektem, ustanowili. Jego pokoy bardzo przyjemnie ku Dunaiowi był położony. Swoich gości winem, ktore młodzieńców nieco wesołemi y szczeremi czyniło, częstował. Rozpalona Zygwarda imaginacya, z wielką go do Maryanny ciągnęła żyźwością. Często mu łzy w oczach stawały. Gutfryd mocno ją chwalić zacząwszy, Zygward dla ukrycia swego poruszenia odeysć musiał. W oknie się położywszy, w iasnym Xiężycy
fwie-

świetle płynącemu przypatrywał się Dunajowi. Rozmaite po kamieniach wykakujących y kłote gwiazdeczki formujących fal igrzyska iego zapalały imaginacją, a ta mu tysiączne do Maryanny się sciągające wystawiała reprezentacye. Kronhelm do niego przyszedłszy, swoje na niego założył ręce, y żałośnie z nim mówiąc, y tym Donau przypatrując się scenom, kilka razy go mokremi y łzami skropionemi pocałował licami. Także się y Zygwardowi łzy rzuciły. Ach wieszże, braciszku, o kim teraz myślę? — Co też teraz nasza robi Teresia? Czyli y ona także o tobie y o mnie myśli? — Zapewnie, rzekł Zygward, często o tobie myśli; Niepodobną, aby o tobie zapomniała. W iey ferce głęboko wyrytym iestć. Spodziewam się, że się z nią szczęśliwym staniesz. Bądź tylko cierpliwym! Bez nadziei y cierpliwości zginąćbyśmy musieli. — W tym mu się obfitsze łzy z oczu rzuciły. Kilka razy na Kronhelma z niewypowiedzianą spoyrzał pieśzczotliwością. Tak mu się zdawało, że tym razem mówiąc z nim, swoje mu odkryje ferce. Lecz boiaźń iakoby skryta y niewidzialna moc znowu go od tego wstrzymała zamyślu. Gutfryd y Dahlmund do nich przyszli, y ich do spełnienia kieliszka zawołali. — Teraz rzekł Dahlmund, zaśpiewamy, y Kleifta pieśń: Przyjacielu w tym życiu nie
nie

nie omieszkiway, etc. a potem także Studentką pieśń: Co się muzom ma podobać, która się kończy: Vivat twoja - - Vivat! gdzie każdy imię swojej Kochanki wymienić powinien, śpiewali. Dahlmund śpiewał, Elżbieta, Kronhelm, Terefya, a Gutfryd, Marianna. W tym kolej na Zygwarda przyszła, a wstałszy, co za imię ma śpiewać, niewiedział. Tym się, że jeszcze żadney nie ma Kochanki, wymawiał. — Ey, musisz mieć jedną, rzekł Kronhelm, bo się ustawicznie smuczysz. Zygward zarumieniwszy się, znowu się chciał wymawiać. — Nie wymawiaj się, wszakże wiemy. Tedy śpiewaj, Zuzanna, albo Kunegunda, lub którą chcesz! Zygward śpiewał: Zuzanna! - - Te Kronhelmowe słowa Zygwarda bojaźliwszym y wstrzemięźliwszym uczyniły. Idąc do domu, Gutfryda odprowadzali, y w tym kolo Konfiliarza Fizera Kamiienicy, w ktorej się jeszcze świeciło, przechodzili. Zygward z utęsknionym upragnieniem do gory spoyrzawszy, Mariannę na klawikorcie grającą y śpiewającą usłyszał. Radby był dla przyśluchania się śpiewaniu stanął, lecz go bojaźń, od namowienia Kronhelma, aby na niego zaczekał; wcale odstręczyła. Więc z nim w ciężkości serca do domu powrócił.

Naza-

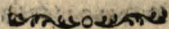
Nazajutrz dopiero o tym wszystkim, co wczorajszego dnia słyſzał, obſzerną do rozmyślenia miał materyą. O to, że Maryanna Konſyliarza Fiſzera była corką, bardzo się ſmucił, a z włąſnego doſwiadczenia pyſzny tego człowieka znając charakter, wſzystkie trudności do poznania się z Maryanną za wczasu przewidział; A jednak mu ta myśl, aby z tą najsłodkoſną, którą tak bardzo jego kochało ſerce, nie mowił, nieznoſną była. Zadney do przyſcicia na Koncert niewidział okazji. Był wynioſłym, y o to, ieſzcze tego człowieka, który go za pierwszym razem z taką przyjął wzgardą, upraszać niechciał. Także w kochaniu, chociaſby była miłość tą zwyciężyła pychę, lęklwym będąc, bardzoby się był częſto, aby się, dla czego ſobie na Koncert przyſcić życzy, z ſwoim nie wydał, zamysłem, obawiał. Gutfryda ku Maryannie miłość chociaſ się w niey nieſzczęśliwym być zdawał, także go bardzo nieſpokoinym czyniła. A o to, że się y iemu podobno tak powodzić będzie, mocno się turbował. — Z drugiey ſtrony dobre Maryanny ſerce, y iey chwalebne ſentymenta, ktore o niey ſłyſzał, niewypowiedzianie go cieſząc, ieſzcze bardziey jego do niey ciągnęły duſzę. Te rozmaite poczuwania także bardziey jego rozdzierały ſerce, y tak mu głęboką zadawały ranę, że w ciemną y ſmutną

ktorymem już tak bardzo wzgardzał? — Boże! Boże! — Nie, mego ślubu dotrzymać muszę. Do Kłafztoru wstąpię! — Maryanno! Maryanno! (przechodząc się ręce załamywał,) Swiecie! Swiecie! Ciebie mam opuścić? Ciebie y wszystko! Ciebie y Maryannę. Tą dziką y burzliwą bawił się myślą, a od wszystkiego się oderwanym być rozumiejąc, czego się miał trzymać, nie wiedział. — To się modlił, a wcale się Bogu poświęcając, bardzo go, że tak długo swoje od niego odciągał serce, o odpuszczenie upraszał. — To znowu cała ięgo u Maryanny zostawała dusza, a na nią się mocno zapatrując, to mocne, że go nic na świecie od niey oderwać niepotrafi, poczuwał przywiązanie. — Xiędza Filipa liść, aby mu w oczy niewpadał, do pulpitu zamknął; O nim wcale chcąc zapomnieć, iednakże sobie na niego wspominał. Już się za wczasu dania na ten liść responfu, bardzo lękał; Jednak ięszcze o nim myśleć niechciał. Nigdy przed tym iak teraz w tak żalosnych nie! zostawał myślach. Wszystkie trudności, ktoreby się były mogły ięgo sprzeciwić kochaniu łatwe mu się zdawały; Lecz teraznieyfza, którą aż dotąd nie za wielką trzymał, wcale mu się niezwyciężoną być widziała. Wiedział dobrze, że go oyciec, aby do Kłafztoru wstąpił, wcale nie przymuszał; Jednak ten obowiązek, który Bogu

Bogu być się winnym sądził, w boiaźń go wprawiał. Rozumiał, że mu, świat nad celę przekładając, swego nie dotrzyma słowa. Kilka razy mocno sobie przedsięwziął, że się wfzelkiedy okazyi do widzenia Maryanny wystrzegać, nawet pomyslenia o niey wcale się chronić będzie. — A potym myślał: Jeszcze się iey raz napatrzeć, y wiecznie się z nią pożegnać muszę. Jeszcze raz do tego Kościoła, do ktorego ona chodzi, poydę! — W innych godzinach znowu myślał: Mogę ją widzieć; To żadnym nie iest grzechem. Tego się naybardziej, abym z nią nie mowił, chronić, y tą myśl z moiey duszy, abym się o iey nie starał miłość, y iey sobie nieżyczył, wykorzenić muszę. — Potym się uspokoił, wierząc, że bardzo dobry do ustrzeżenia się tego wymyślił środek. Lecz, o iak mało siebie famego poznawał! Ledwie tylko w niedzielę swoią obaczył Maryannę, tak się zaraz iego wfzyftkie odmieniły przedsięwzięcia, że tylko o niey famey myślał. --- Nie mogę, nie mogę inaczey! sam do siebie mowił; Bóg mi tego pamiętać nie będzie! Samym sobą władnąć nie mogę. Do Xiędza Filipa respons, znowu mu, delikatney będąc sumnienności, nowy sprawował smutek. O tym mu że ieszcze tak, iak y przed tym żarliwie y nieodmiennie o wfstąpieniu do Klasztoru myśli, donieść nie

R 2

chciał.



chciał. A jednak mu swoiey nieskłonności, y przyczyny teyże nieskłonności donieść nie mógł, więc oboietnie do niego napisał: Teologia bardzo mu się podobała, lecz teraz famey tylko słucham Filozofii; A to w famey rzeczy szczerą było prawdą. Tym się uspokoiwszy, potem o wszystkim zapominał.

W tymże famym tygodniu służący Konfyliarza Fiszera do Kronhelma, u ktorego się także Zyward znajdował, przyszedłszy, na przyszły go zimowy zapraszał Koncert. Nie możesz mi W. Pan powiedzieć, dodał, gdzie Pan Zyward mieszka? O czemu nie, odpowiedział Kronhelm; O to jest sam Pan Zyward. Służący od Konfyliarza Fiszera uczynił mu komplement, mówiąc, że iego Pan, takżeby go sobie, ponieważ słyszał, że na skrzypcach y flecie dobrze gra, w tym koncercie widzieć życzył. Zyward co w zamieszaniu miał powiedzieć, nie wiedział. Wiele czyniąc komplementow stawić się przyrzekł. Gdy służący odszedł, do Kronhelma się odezwał. Nie bardzo mi to miło, żem się obiecał. Konfyliarz może rozumieć, że mi tym iaką wyświadczy łaskę, a ia łaski nie chętnie przyimuję. Kronhelm mu zaś, że to iego tylko były grymasy, pokazał. Na świecie nie trzeba tak ściśle wszystkiego zważać,

zważać, etc. A tym go uspokoił. Zygward w famey rzeczy z tey się cieszył oferty. Dla tego się tylko przytey rzeczy tak bardzo obojętnym, niechając się że swoim wydawać ukontentowaniem, pozazywał. W niedzielę znowu swoją w Kościele obaczył Maryannę. Zawsze go większe wprawiału zachwycenie, y kilka razy, że go zważała, miarkował. A przynajmniey czafen w niego swoje wlepiła oko, potym do Gutfryda przyszedłszy, często z okna wyglądała.

We śródę koncert się zaczął. Zygward wprzod się pięknie ubrawszy, z ciężkim na niego szedł sercem. Na salą przyszedłszy, Konfyliarzowi w zamieszaniu uczynił Komplement. Konfyliarz zaś bardzo był maniernym, z tego się, że go znowu w swoim widzi domu, cieszył, a także mówił, że o iego na skrzypcach y na flecie graniu wiele dobrego słyszał, a potym go swoiey żonie y corce przy nim stojącym, tymi słowy: to iest młody Pan Zygward, ktorego oyciec moim dawnym iest przyiacielem, prezentował. Matka bardzo przyiemne go wzroftu obowięzuiący mu uczyniła Komplement. Maryanna skłonnifszy się, nic nie rzekła. Zygward zapłonawszy się bardzo się nisko, ani słowa nie mówiąc, pokłonił. Potym go Konfyliarz caley prezentował

wał Kompanii, oraz go upraszał, aby pod czas Symfonii wtoru na skrzypcach dobierał. Zygward z tego, że od niego odeysć y odetchnąć mógł, bardzo był kontent. A w boiaźni swoje strojąc skrzypce, ledwie ich nie popsuł. Potym się Koncert zaczął. Maryanna na przeciwko Zygwarda siedziała. Tysiącne w graniu czynił omyłki, y ieszcze się bardziey, bojąc się, aby ich słuchacze nie miarkowali, zmieszał. Potym się ze swego pokrzepiwwszy pomieszania, lepiej grał. — Pod czas koncertu, który Gutfryd na flecie wygrywał, dla wypocznienia wsparł się na ścianie na przeciwko Maryanny. Tak rozplywającej się przyśluchując muzyce, y swojej się Paniency, którey ieszcze y razu tak blisko nie widział, przypatrując, wcale, że ten ostatni iego życia był moment, rozumiał. We wszystkim swoim wdzięku, bardzo pięknie, iednak bezkunsztownie ustroioną będąc, siedziała; Całą swoją duszę do pieśczośliwey obróciła muzyki; Każdy prawdziwy ton wewnątrznie poczuwać się zdawała, y często swoją pochwałę małym wyrażała poruszeniem. Często swoje do gory podniosłszy oko, potym go na stojącego w nadzieimne się zachwycenia zanurzającego, samym się poczuwaniem zabawiającego, y o tym, co się przy nim działo, niewiedzącego obracała Zygwarda. Czaśem się głębokie z
iego

iego piersi wydobyło westchnienie, a to się z wielką boiaźnią ukryć usiłował. Długo się iey przypatrywać nieodwahał, ponieważ rozumiał, że to tysięczne miarkuią oczy. Maryanna w tym koncercie nie śpiewała. Dwie infze z miasta Panienki dosyć dobrze śpiewały. Po skonczonym koncercie nie ktore solo y koncerty rozdano. Kronhelm się jednego, a Dahlmund drugiego podiał. Zygwardowi ieszcze żadnego nie dano. Przed odeysciem Kronhelm z Maryanną nie co poufale mowił. To Zygwarda, chociaż mu ferdecznie sprzyiał, mocno uraziło.

Jednak mu się tak, iakby był nowonarodzonym, zdawało. Teraz wesolą y radości pełną przed sobą widział zimę. To dla niego, że Maryannę raz w tygodniu y drugi raz w Niedzielę w Kościele obaczy, wielkim, nad ktore sobie większego nie życzył, było szczęściem. Jey na niego spoglądanie, y przyjacielskie iey oycy z nim fobie postępowanie tysiączną go napelniało nadzieią. Do domu przyszedlszy, odezwał się Kronhelm: A iakże ci się Fiszerowna podoba? Nie iestże wysmienitym y do ufzanowania pięknym stworzeniem? Z powierzchowności, ozięble odpowiedział Zygward, bardzo mi się podoba. — Tak rozumiem, rzekł Kronhelm; O gdybyś

dopiero iey poznał serce! Zaczekay, ia się dla ciebie iefzcze o ściśleyszą z nią postaram znajomość. Zapewnie cud obaczył! O niebieski ma umysł! Wcalem lepszey po twoiey siostrze nie znał Panienki. Tak wiele rozumu, tak wiele poczuwania y serca szczerości, tak wiele mocy dufzy, szlachetney ambicyi, y niewinności rzadko się kiedy, albo nigdy razem złączonych znayduie. Bardzo wiele do Terefyi ma podobieństwa, tylko że się oziębleyszą wydaie, y iak trzymam, niechcąc tego statecznością nazwać, iest uporną. Jey także widziałeś matkę; A ta tak wysmienitą iest Pannią, że fama o tym, iak iest dobrą, nie wie. Sama skromnością y samą iest pobożnością, a nadewszystko swoią kocha corkę. Za zbytecznie pobożną trzymać ią można, iednak wszystko z dobrego pochodzi serca.

Zygward pociesznych pełen imaginacyi, spać się położył. Kronhelmowa obietnica, że dla niego ściśleyszą z Maryanną wyrobi znajomość, tysiączne y skłniące się dawała perspekty. Pełną radości przed sobą widząc przyszłość, tysiączne sobie o szczęśliwości czynił planty. Dwa albo trzy razy pod różnym pretextem dla widzenia iey do Gutfryda przychodził. Ona zaś czafem cały kwadrans w oknie leżąc, na przeciwko patrzała. A także

także ją znowu w Kościele widząc, iego modlitwy swoim powiększała nabożeństwem.

Potym we śrzodę znowu na Koncert śpiewał. Zaraz z początku pewną śpiewała arją; A nie chcąc, aby go widziała, z daleka od niey na drugim rogu pokoju, iey anielskiego słuchając tonu, stanął. Jego się cała, zacząwszy śpiewać, zapominała dusza. Takiego przez całe swoje życie nie miał poczuwania. A tego opisać niepotrafię. W samym rozplywającym się śpiewaniu, iey brat, na klawikorcie iey przygrywający, takie w graniu czynił omyłki, że nagle śpiewać przestała, a od pulpitu odszedłszy, z markotną na krześle usiadła miną. W ten czas się Zygwardowi, iak by z nayaśnieyszego słonecznego światła do naygłębszego y nayokropnieyszego wpadł dołu, zdawało. Brat śpieszno do niey przykoczył, a zbladłszy, naynieznośnieyfe iey czynił zarzuty. Ona się zaś zaczerwieniwszy, nieiaką niechęć pokazała. W ten czas się Zygwardowi naybardziey podobała; Pełnym wzgardy na iey brata spoęrzawszy wzrokiem, gdyby było można, tedyby go był w tym momencie w łeb uderzył. Potym Konfiliarz z swoją przyszedłszy żoną, brata ułagodzili; Maryanna zaś do dalszego śpiewania pobudzić się nie dała. Z czerwoną twarzą y z spuszczonemi

na dół sięgając oczami, ledwie się od łez z umartwienia wstrzymać mogła. W tym Kronhelm, Dahlmund y insi swoje grali Koncerty. Zygward z upragnionym wzrokiem na spuszczone Maryanny patrzył oczy. Umartwienie, y z iey się miny okazujący żal do famey go przegodząc duszy, podobne łzy z iego wabił oczu.

Po skończonym koncercie Zygwardowi na przyzłą śródę na skrzypcach ofiarowano koncert; A chociaż mu to, że go Maryanna grającego słyseć będzie, nie małą sprawowało nudność, iednak go chętnie przyjął. Dzisiay Gutfryda postępek bardzo pilnie zważał. Prawda, że iego wlepianie w nie oczu miarkował; Jednak Maryanna raz albo dwa razy, a do tego ieszcze nieco obojętnie na niego spojrziała. Jeszcze inszego w trzydziestym roku być się zdającego, często y pieśczośliwie na nią spoglądającego, a tego także Konfilyiarzem nazywano, widział człowieka; Jednak y tego ieszcze mniej zważała. Potym na Kronhelma, bo z nim przed odeysciem znowu, iak on rozumiał, poufale rozmawiała, był markotnym. Zadnego iey na niego obracającego nieomieszkiał weyrzenia; A swoy przegrawszy koncert, iey z pochwałą rękami zważał kłaskania. Długo się sam z sobą pasował, aby
iey

iey y swemu przyjacielowi, zapewnie przeświadczoneym będąc, że iego dusza iedynie do Terefy przywiązana była, krzywdy nieczynił. To sobie sam, że na swego nayukochańszego przyjaciela naymnieysze miał podeyżnienie, y przez nieiaki moment na niego był markotnym, wy rzucił; Jednak swego poczuwania przytłumić niemógł; Jego się rozumowi y przeświadczeniu sprzeciwiając, w bardzo go wielką wprawiało niespokojność. O tym przynajmniey, że chociaż on żadney do niey niepoczuwa skłonności, tedy ią Maryanna do niego poczuwać może, myślał.

W domu z Kronhelmem o Koncercie rozmawiał. Kronhelm bardzo na Maryanny łajał brata, y te wszystkie Zygwardowi od Gutfryda o nim doniesione ztwierdzał powieści. Politowanie, ktore Kronhelm nad Maryanny okazywał losem, y żarliwe iey pochwał przypisywanie w więkzse Zygwarda wprawiało nieukontentowanie. A chociaż się, iako tylko sam chciał, temu sprzeciwiał, tedy się iednak iego serce do sprawiedliwszych myśli namowić nie dało. To inaczey, niż o tym wierzył, poczuwał.

Kronhelm w niedzielę z nim do Kościoła poszedł. I z tego sobie także nieiakię w myśli knował

knował podeyrzenie. Lecz tym razem Maryanna nie przyszła. A z tego się przez połowę cieszył y oraz się smucił. W poniedziałek na sankach iechać, y na bal iść mieli. Kronhelm rzekł do Zygwarda: Xawery, y ty także w naszym musisz być Kompanii. Jeżeli chcesz, tedy u gubernii Konfiliarza Oswalda corkę dla ciebie wyprofzę. Jest Maryanny przyjaciolką. Ja zaś Fiszerownę powozić muszę. Tom iey już w iesieni przyrzekł. To dla kochającego y już przez połowę zazdroznego Zygwarda nowym było piorunem. Teraz wcale się stał zazdrosnym. Kronhelm widząc, że iego nic niepomagaia namowy, więcej na niego nie nalegał. Koło iego domu sankami przejeżdżano. Zygward z okna wyglądał. Kronhelm przyiazną się do niego uśmiechał miną. Maryanna na niego spojrzawszy, przyjemnie mu się skłoniła; Lecz tym razem wcale go ten nie poruszył ukłon. Potym okno zawarł, a prędko się ubrawszy, w pole wyszedł. Tam długo po wyfokim błakając się sniegu, po nim Maryanny imię laską ryfował, a potym go gluzował. Tego, że przez połowę przeziął, wcale nie miarkował. Ku wieczorowi do domu powracając, na sankami iadących trafił. Kronhelm z chęcią tuż mimo niego z Maryanną przejeżdżając, mile go pozdrowili. Zygward z mar-

kotną

kotną miną kapelusza uchyliwszy, znowu go
 głęboko na głowę wcisnął. Do Gutfryda, kto-
 ry nie bardzo był zdrowym na puł godziny
 poszedł. A nie mogąc się długo na jednym
 bawić miejscu, znowu do domu powrócił.
 Cały wieczor y całą noc niewypowiedzianie
 się smucił y trapił. Tysiącne y bardzo wiel-
 kie czynił sobie reprezentacye, ktore, chociaż
 mu się do prawdy niepodobne zdawały, ie-
 dnak ie jego gniewliwa namiętność za pra-
 wdziwe trzymała. — Ona teraz, myślał sam
 w sobie, tańcuie, kręcipiętami y niegustowne-
 mi otoczona hultaiami, o swoim tutaj w ci-
 chości o nią się smucącym przyjacielu ani na
 moment nie pomyśli. Podobno rękę memu
 szczęśliwemu podając przyjacielowi, na niego
 z upragnieniem spogląda! O Boże! Tego
 znieść nie mogę! Uczyn ze mną koniec. Tak
 się więcey niż godzinę tymi nayokropnieyfze-
 mi trapił myślami. Potym wsparłszy się na
 krześle, zasnął. Dopiero po trzech godzin
 upłynieniu znowu się wpuł do dwunastey obu-
 dzil. Swieca się wypaliwszy, zagaśła. Xię-
 życ iasno do iego świecił pokoiu. Na oknie
 się położywszy, bardzo mu się smutnie, iak ia-
 sno po niebie biegął, y iak się za lekcie ukrywszy
 chmurki, te złotemi, czynił, przypatrywał. Nie-
 wypowiedzianym wzruszony żalem, prędko za-
 paliwszy świecę, następujące napisał wiersze :

Do

Do Xieżyca.

Czysty spojrzysz Xieżycu na me utrapienia,

Pokaż litość, zmiłuy się, oraz użalania

Nademną bo rękami w smutku załamuję,

*Płacząc, a z tego sobie pewny grób
gotuję.*

*Świętny, czysty Xieżycu, ach, kocham ser-
decznie*

*Pewną Panienkę, ktorey chcę być wiernym
wiecznie.*

To tylko jest nieszczęście, że o mym kochaniu,

A oraz y o moim ku niey nie wie zdaniu.

*Tak czyste, iak ty, do niey y święte mam
myśli,*

*Ach! Ktoż mey duszy upał swym piorem
okryśli.*

Wszystko się to odkryje za czasem y potem,

*Wszyscy Święci z Aniołmi w niebie wiedzą
o tym.*

*Ona zaś ieszcze wcale, ach bynajmniey nie
wie;*

Bo ktoż, jeżeli nie ja, o tym iey co powie.

Gdy mi tego Aniola nie wybrały fata;

*Ciebie, o Boże, proszę, weź mię z tego
świata.*

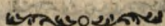
Jeszcze

Jeszcze dwie godziny siedząc, w nudne o
fwoiey Maryannie wpadał powątpienia. Ro-
zumiał, że się swego doczeka Kronhelma.
Lecz potym, będąc zimno w pokoju, na łożku
się położył. Oka wcale zmrużyć nie mogli;
Każdy na wieży bliący słyfał kwadrans. Je-
go okropnie pracowała fantazyja. W tym o
czwartey godzinie drzwi otwierającego y
przychodzącego usłyfał Kronhelma. Zimna
ograżka po całych go przeszła członkach. —
Boże! — On iest szczęśliwy, myślał sam w
sobie, a w poduszki twarz owinąwszy, płakał.
Potym się krotko y niespokojnie zdrzymał.
Nazajutrz, do szkoły idąc, ieszcze się Kron-
helm wczafował. O iedenaftey godzinie mi-
mo Maryanny przechodził kamienicy. Ta ka-
mienica była narożna. W tą ulicę, którą Zyg-
ward przechodził, patrała. A gdy się w infzą
udał ulicę, także z drugiey strony za nim po-
glądała. Zygward to pomiarkowawfzy, ztąd
sobie wiele dobrego wnosił. Jednak wfzytko
dla niego było obojętnym, y samą tylko zgry-
zotę y zazdrość z przyczyny wczorayfzego
dnia poczuwał. — Do domu powrociwszy,
Kronhelm do iego przyszedł pokoju, y bardzo
sobie z nim po przyiacielsku postępował. Zyg-
ward na niego, na raz trapiące y żalofne myśli
iego opanowawfzy dużę, prawie spoyrzeć nie
mogli. O braciszku, odezwał się Kronhelm,

wcz-

wczoray bardzo byliśmy ochotnemi! Jak długo tu zostaie, iezczem y razu tak nie był kontent. O gdybyś był y ty na tą przyzedł ochotę! Ze što razy o tobie wspominał. Fiszzerowna dwa razy się mnie o ciebie pytała. Zapewnie rozumiała, że y do nas przyidziesz. Z tego się wynosić możesz! Twoie na skrzypcach granie bardzo chwaliła, y cieszy się, że we órzodę koncert grać będziesz. — Powiedziałem iey, że także dobrze śpiewać umiesz. — O tymes mogli wcale nic nie wspominać, prędkim y pomieszany Zyward rzekł tonem. O to ia nie wiele dbam, czyli o mnie Panny wspominaia, albo nie! A potym prędzym tam y sam przechodził się krokiem. Tedy iezcze aż dotąd dawnym plcibiałogłowskiey iesteś nieprzyjacielem? rzekł Kronhelm. A to, dobrze o tobie mówiąc; przypłacić muszę. Wcale dziwnym iesteś człowiekiem! — W tym się Zywardowe rozrzewniło serce. Wybacz mi, braciszku, rzekł, dzisiay w niedobrym zostaie humorze. Tom ia nie ze złości mowił. Tak rozumiem, że ustawiczne w domu siedzenie hipokondrycznym mię czyni. Prawdziwie, zem to nie ze złości mowił. Toż sąmo y ia, moy braciszku, a w tym za rękę swego uiał przyjaciela. Wszakże iesteśmy przyjacielmi, y wiesz, iakem ci jest życzliwy. I tybyś mi był także tego za złe trzymać nie powinien.

To



mysłał; Wielkam memu najlepšezemu y nay-
ukochańszemu przyjacielowi Kronhelmowi u-
czynił krzywdę! On iest Aniołem, a ia iestem
czartem. Ach iego miłości nie iestem godzien!
- - - O Boże odpuść mi! Kronhelmie, niepa-
miętaj mi tego! — Ach iestem czartem! - -
Szczere do mnie ma serce. A ia się mu nie-
wiernym staę - - - Obrzydliwym iestem
niewdzięcznikiem! - - - Kochanku, tego mi,
jeżeli można, niepamiętaj! Maryanna się o
mnie pytała! - - - To iest więcey niż sobie
na to załuguię! - - - Ach, że tak zgryźli-
wym iestem człowiekiem! - - - O Boże od-
puść mi! Maryanno, Maryanno! O Aniołku!
O gdybym się ciebie godnym stał! - - - O
Boże, odpuść mi, żem sobie tak przykro z
moim kochanym, łagodnym y z nayprzyja-
źnieyszczym połtąpił Kronhelmem!

W tym znówu Kronhelm do pokoju przy-
szedł, y swego iezcze sobie oczy ocierającego
zaśtał Zygwarda. Nic nie mówiąc, mocno y
ferdecznie swego uściskawszy przyjaciela, po-
tym z sobą do Gutfryda poszli. Bardzo go
stróskanego zaśtali. List przed nim leżał, y na
niego, wsparłszy się, upłakanemi spoglądał
oczami. Tedy mam, rzekł, odiechać! Moy
oyciec dzisiay do mnie piśał. Bardzo się gnie-
wa, żem się nad naznaczony czas tutaj zaba-
wił,

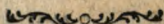
wił, y bardzo mi, ieżeli za trzy niedziele do domu niepowrocę, wydziedziczeniem mi grozi. Bóg świadkiem, że tego moim przyplacę życiem; To prawdziwie poczuwam. Na żadnym mieyscu, iak tylko na tym, gdzie ona jest, zostawać nie mogę. Moy oyciec o tym wie, a przecię mi przyiechać rozkazuje. O ledwie mię ten przeklęty los, żem tutaj przyiechał, w szaleństwo niewprawia. Od pierwszego Maryanny obaczenia, całego wesolego nie miałem momentu, a to już drugi rok trwa. Tedyż iey iuż więcey nie obaczę? To iedynie na nią spojrzanie, moje aż do tego czasu, bo-bym był dawno umarł, utrzymywało życie. — Powiedzcie, co mam zacząć. Jak to, że bez niey zostawać muszę, tak y to, że od oycy wydziedziczonym y przeklętym będę, jest o kropnym. Znam go dobrze, że swego dotrzyma sława. — Teraz mi swoją daycie radę. Zyward y Kronhelm ruszyli ramionami. Zaden z nich, co mu miał odpowiedzieć niewiedział. Wszakże prawda, że mi poradzić nie możecie? A tym mniey sam sobie poradzić mogę. To jest naylepiey, że iuż długo trwać nie będzie. Już kilka dni wewnątrzną poczuwam bolesć. — Samego się ztąd odiechania wzdrygam. Zyczyłbym sobie, aby mi kto kulą w łeb strzelił, tedyby było na raz po

wszystkim. Po trzech tygodniach mam odiechać! Ta myśl dosyć jest okropną y do wypełnienia iey niepodobną.

Kronhelm y Zygward cieszyli go, ile mogli. Jednak to wszystko nic niepomogło. Był bardzo zaciętym. — Jeżeli co, rzekł, słowami sprawić chcecie, tedy wcale nierozumnymi jesteście. Tutay, tutay, (rękę na piersiach położywszy,) siedzi. Wprzod ferce z ciała wyrwać musicie, tedy się potym polepszy. Ja naylepiey wiem, com już przez cały rok, gdy na mnie, iakem sobie życzył, niespoyrzała ucierpiał. Jedynym się na nią pałem weyrzeniem. A ten mię utrzymywał. Lecz teraz jest po mnie y po wszystkim. Prawda, żem sobie, abym tu został, mocno postanowił. Przeklęctwo zaś mego oyca, którego kocham y poważam — bo jest poczciwym człowiekiem — życie mi odbierze. I o tobym się założył, że jeżeli nie przyiadę, tedy mię gwałtem przywieść każe. To iuż przed rokiem chciał uczynić, lecz go moja matka od tego wstrzymywała. Teraz umarła, a żaden go od tego niewstrzyma człowiek. — O niezczęśliwym jestem synem! A w tym, tak się w czoło, że się aż rozległo, uderzył. — Jeszczem cię y razu tak szalonego, rzekł Kronhelm, niewidział! Mocno się o ciebie boię.

boię. — I ia także, odezwał się Gutfryd. Tak mi się szalenie iefzcze nigdy nie powodziło! Wiem, co mi się pod czas wielkiej-nocy, tylko na tydzień od niey odiechawszy, działo. A teraz na całe moje życie! O! tego niewytrzymam! O gdyby ta trucizna, którą poczuwam, śpiki y kości uchwyciwfzy, one do szczętu strawiła! Toby było dobrodziejstwem, chociaż bez niey umierać, okropną jest rzeczą. Jednak po śmierci ulgi się spodziewam.

Kronhelm y Zygward rozmawiali mu, aby się szanował, y samoboyftwa niepopelniał. — Tego także, rzekł, nieuczynię, iestem chrześcianinem, y wiem, że to iest grzechem. Ale kochani ludzie! Tegom sobie sam mnie niszczącego niezadał bólu. Długom się sam z sobą uganiał, abym o niey, gdy o mnie wcale slyfzeć niechciała, zapomniał. Jednak ukryta zgryzota tym mocniej we mnie grafuiąc, wfzystkie życia moiego wyfufzyła foki. — Teraz, rzekł Kronhelm, iechać nie możesz. Bardzo mizernie wyglądasz. Do twego oycy napiszę, żeś chory, albo sam te ośm mil do niego poiadę. Podobno się namyśli, y na to, abyś tu został pozwoli. — Uczynń to, moy braciszku! rzekł Gutfryd: Niech cię Bóg za przypadnienie na tą myśl y za twoią wielką



błogosławi przyjaźń! Tego ci długo nie będzie mogli zawdzięczać; Lecz ci potym w niebie, gdy się Bóg nademną zmiłuje y mnie do siebie zabierze, za to podziękuję. — Kronhelm przyrzekł, że jutro, jeżeliby mu się niepoprawiło, odiedzie. A tym się Gutfryd nieco uspokoił, iednak z niemi nie iadł, y na wewnętrzną uskarżał się gorączkę. Zygward mocno nad nim ubolewał, y podobnego się ze drżeniem obawiał losu. Po stole do szkoły iść musiał. Koło wieczora znowu do niego przyzedł. Gutfryd bardzo się na bolenie głowy y na wewnętrzną uskarżając gorączkę, na łożku się poloził. Kronhelm niejakiego obawiając się niebezpieczeństwa, to sobie, że przy nim tey nocy zostanie, wyprosił. A potym jutro Zygward, gdy tego będzie potrzeba, ponieważ ia, rzekł, odiadę, przy nim zostać może. Zygward do domu poszedł, y z przyczyny swego ku niemu postępku nowe sobie czynił zarzuty. Swego głupstwa, ktore go na swego najlepszego przyjaciela zazdrosnym uczyniło, y do niemiłości go ku niemu zwiodło, oplakiwał. Po wielu wzdychaniach mocno sobie postanowił, że się tego okropnego y głupiego podeyrzenia wystrzegać będzie, y ani siebie, ani swego szlachetnie myślącego przyjaciela, tak niegruntownym nie chce trapić podeyrzeniem. Po-

Potym się wcale śladkim y podchlebnym, że się Maryanna o niego pytała oddał myślom, y ztąd sobie wiele dobrych wnosil sukcesow. O to się zaś, że iedynie z uporu y głupiego zaślepienia na balu nie był, y|z niemi na fan-kach nieiechał, mocno trafił, y w krotkim sobie czasie tak dobrej okazji do poznania się z Maryanną z upragnieniem życzył.

Kronhelm nazaiutrz do domu przyszedłszy, rzekł: że mu się Gutfrydowe zdrowia oko-liczności wcale niepodobaią. Zdaie mi się że w bardzo ciężką zapadnie chorobę. Zygward go także koło południa słabszym, niż wczoray zastał. Kronhelm po południu odiechał, y za cztery dni powrócić się obiecał. Zygward aż do piątej godziny u Gutfryda został. Potym dla przebrania się na Koncert, który miał grać, do domu odszedł. Po skończonym koncercie do niego przyiść y przy nim całą noc zostawać przyrzekł.

Na Koncert z nieiaką ferca szedł palpitacją, ponieważ się lękał, że mu się Maryanna przy-słuchiwać będzie. Na przeciwko niego sie-działa. Z początku bardzo boiaźliwie grał; lecz pochwała, którą zważaniem go, y nie-iakim znaku głową daniem ponowiano, tak go na raz rospaliła, że tak burzliwe na skrzy-
peach

pcach wygrywał tony, iż wszystkich słuchaczow serca do zdumiewania się nad nim mocno poruszył. Maryanny ukontentowanie, y iey w tym upodobanie widząc, w tey daley zawsze postępował sztuce. Adagio grając, w naygłębsze się żalu zapuszczał tony. Jego skrzypce mówiły. Każdy ton był sylłabą. Całe iego granie bardzo poruszającym narzekaniem y nayżałośniejszym z sobą się rozmawianiem było. Tak się zdawało, że się iego własne y z miłości chorujące rozmawiało serce. Wszyscy go na sali się znajdujący zważali, y najmnieyszego nie było słyhać łokotu. Każdy z słuchaczow oddech w siebie wciągał. Ciche z ich serc dobywające się westchnienia z pracą wstrzymywać się usiłowali. Maryanna w głębokim siedząc żalu, swoje łez pełne ku ziemi spuściła oko, a znowu z upragnieniem spojrzawszy, z mocnego poczuwania bledniała. Potym swym na Zygwarda rzuciła okiem, a z niego cała iey wyglądała dusza. To weyrzenie chwycił, a wiednym biegu na naywyższą wstąpił wyfokość, że się z nim w górę wstępująca zdumiewała dusza, a na dół się spuściwszy, z piersi każdego słuchacza pełne żalu y podziwienia ach! wyciskała. Każdy dla dania przez klaskanie pochwały swoją podnosił rękę.

Ma-

Maryanna najpierwey klaskać zaczęła. A w tym ią cała naśladowała Kompania, on zaś dla wytchnienia y dla z palającej twarzy potu otarcia na stronę odszedł. Pa całej sali radosne powstało szemranie. Każde serce swego zdumiejącego się podziwienia udzielało drugiemu. Każdy słuchacz, patrząc na niego, był poruszonym. Konfiliarz Fiszer rękę mu ścisłkając, mile mu dziękował. A także Aniołek Maryanna do niego przystąpiła. — Zygward drżał. — W. Pan się niewypowiedzianie dobrze pokazałeś, rzekła: Całym W. Panu za to dziękuję sercem. W. Pan na skrzypcach takie wyprowadzałeś tony, w którychbym była w nich nigdy nie szukała. Adagio niebieskim W. Pan wygrywałeś sposobem. A w tym na niego nieopisanym pieśczęoty spojrziała wzrokiem. Zygward się zarumienił, a spuściwszy oczy, na nią spojrzeć nie śmiał. Tak stoiąc, ledwie się na nogach mógł utrzymać. Rozumiał, że go każde zważa oko. — A gdzieś W. Pan, znowu mówić zaczęła, dziś Pana Kronhelma zostawił? To pytanie znowu go nieco z tej okropnej roztargnienia sytuacji, z którejby się był zapewne wydał, wyrwało. Pan Kronhelm - - - rzekł, znowu podniósłszy oczy - - - Pan Kronhelm odiechał - - - Ponieważ Pan Gutfryd cho-

S 5

ruie.



ruie. - - - A o tym chce iego donieść oycu. Potym się o Gutfrydowych wywiadywała okolicznościach. Niepowiedziszże W. Pan kiedy z innemi w kompanii na sankach? O czemu nie! odpowiedział, gdy się tylko znowu iaka zdarzy okazyja. Ta myśl iak piorun nagle przez iego przeszła duszę: Mamże upraszać, abyś W. Panna ze mną iechała? W tym gdy ieszcze wątpił, y o tym co wymówić chciał, Matka Maryanny nadeszła, a nadzwyczajny y obowiązujący uczyniwszy mu komplement, wielkie mu z strony grania dawała pochwały. Jeszcze y insi przyszedłszy, obzerne mu przypisywali panegieryki; Jego rumienieć za skromność trzymano, teraz się Maryannie, ktora ieszcze przy nim stała, daleko wolniey przypatrywać, y nad iey się niewypowiedzianie regularną twarzy ozdobą, nad iey iasno błyszczącym się okiem, y nad iey delikatnym, białym mogł zdumiewać ciałem. Jeszcze w takim ukontentowaniu y nudności, iak w tym momencie niezoftawał.

W ten czas, gdy ieszcze wszyscy koło uszczęśliwionego stali Zygwarda, Maryanny brat iuż długo wielką pałając zazdrością, pełen umartwienia na muzykantow w skrzypce zakołatał, y Koncert grac zaczął. Nie bardzo
źle

źle grał. Ale gdy Zygward grać przestał, ledwie go kto mógł usłyszeć. A swoją wygrawszysztukę, nikt w rękę na jego nieklaskał pochwałę. Tym młody urażony Fiszer, tego mu już przed tym zazdroszcząc, teraz zaś ku niemu największą powziął nienawiść.

Po Koncercie Zygward dla przebrania się do domu poszedł. Z początku ledwie się nad pochwałą Maryanny z wielkiej niezapomniał radości. Powoli a powoli znowu himery y nudne go napadły myśli. Myślał: To wszystko mówić mogła, a jednak cię nie kocha. Dla tego z tobą mówiła, aby się o Kronhelmie dowiedziała. Może być, że go kocha, chociaż on o tym niewie. Jest niewinny, lecz ia tym nic niezyskuję. Poki tego wyraźniej nie objaśni y o moiej ku niej nie wie kochaniu, tedy tak długo jest niczym, etc. Z tymi smutnemi myślami, które pierwsza miłość, pewności nie mając, tysiączne w piersiach zakochanego płodzi, do Gutfryda dla pilnowania go w nocy poszedł. Nieco go żyźwiejzego zastał. Tego wieczora, rzekł, mocnym boy wytrzymał. Niby gorączki dostałem, a okropne fantazyje przez całą mię trapiły godzinę. Teraz mi się wcale ulżyło. Siądź! W. Pan przy mnie na łóżku! Zygward usiadł.

Jakże

Jakże się ma Maryanna? mówił dalej. Widziałeś ją W. Pan dzisiaj? A śpiewałaż także? Widziałem ją, odpowiedział Zygward ale nie śpiewała. Także się mię o W. Pana pytała. — O mnie się pytała? to Gutfryd z prędkością wymowiwszy, na łożku się podniósł. Aniołek! Gdybym mogł, tedybym przed nią, chociaż pewnością wiem, że nigdy moją niebędzie, na kolana upadł. — Znowu się zwolna położywszy, dalej mówił: Za wszystko, kochany Zygwardzie, za wszystko iey obowiązany iestem! Przed zabranie z nią zności rozwiozłym byłem hultaiem, O Boże niepamiętay mi tego! Insi mię do tego naprowadzili. Sześć lat w feminaryum pod Jezuickim zostawałem dozorem, Religii iak iakiego rzemioła się uczyć, y całą godzinę bez nabożeństwa modlić się musiałem. To, do czego mię moi nauczyciele napędzali, nogami deptających widziałem. Jak niewolnik zamknięty, ani na krok bez wiedzy mego nauczyciela wyjść nie śmiałem. Gdym kiedy na świat wyszedł, to wszystko, com widział, za życzenia godne trzymając, tegom ieszcze bardziej między murami pragnął. Tutay przychawszy, wcalem na dawno pożądaną wyszedł wolność, a poniesioney szkody, y tego wszystkiego chąc powetować, tey wolności zażyć,

zażyć, y to wszystko, co insi czynili, czynić
 przedsięwziętem. Wolność y rozpusztę za ie-
 dno trzymałem. Na nią iak iastrzab na łup
 napadłszy, nim się nafycić nie mogłem. Wiesz
 W. Pan, do czego głupia myśl o Akademicz-
 ney przyprowadza wolności. Na nieszczę-
 ście w ten czas się nayfwywolniejszy znay-
 dowwały towarzystwa, w których sumnienie
 y rozum przez nayniegodziwsze niepoczci-
 wości, oślepienie y przez nadmierne piian-
 stwo osłabione y umorzone zostały. Każdy
 się tam udał, y co mu się podobało, czynił.
 To dla mnie nie małą jest pociechą, żem ni-
 gdy krwi mego nierozlał przyjaciela. A to
 nie sobie, lecz Boskiey łasce, która mię od
 tego zachowała, przypisuję. Bobym się był
 przy moim szalonym y mocnym temperamen-
 cie y przy moich maxymach na wszystko od-
 ważył. Dwuch przyjaciół w moich przebiło
 przytomności. Jeszcze się na ich krew parę
 z siebie wydaiącą zapatruję. Bolinga, który
 przed tym gorzszym był hultaiem, dwa razym
 z życia niebespieczeństwa wyratował. Z nie-
 rządnyimi osobami przestawanie tak mię osła-
 biło, że go aż to tego czasu czuję. Wcale-
 bym się był z ruynował, gdyby mi była
 Maryanna, prawie iak Anioł z nieba zesłany,
 w oczy nie wpadła. Pierwszy raz widziałem
 ją

ią na balu, na który mię Dahlmund gwałtem wciągnął. Bo mi się ta Kompania za pocztwą dla mnie widziała. Obaczę ją, y odeyde, a ta było pierwszym. Lecz, o Boże, co to było za poczuwanie! Jak przed Bogiem stojący grzesznik drzałem, y siebiem się samego wstydział. Z razu wcale na nią spojrzeć nie mogłem, bo mi się zdawało, iakoby mnie zważała, y we mnie niegodziwego upatrywała hul-taia. Jednakżem wcale od siebie odziedz, y o niczym, iak tylko o Maryannie myślałem. Wszystko mi się obrzydliwością być zdawało; Na nierządnicę y na moich bym był pluł współziakow. Nie chcąc z niemi więcej kompanii trzymać, ze mnie się naśmiewali. Tymem się bynajmniey nie uraził. W ośobności zostawał, a na moje przeszłe gniewając się życie, Maryanny pragnąłem. Tegom sobie ieszcze, aby mię kochała, nie życzył; Bom siebie samego iakimem był hul-taiem, dobrze znał; A chociaż teraz każdy cień pożądliwości ze mnie ustąpił, jednakże dla mnie za bardzo świętą była. Na nią iak na Matkę Boską spoglądałem, y iedyńiem sobie iey łaskawego życzył weyrzenia. Rzadkom ją kiedy obaczył. Razem ją w dzień wszystkich Świętych w Kościele widział. Jey oko y serce zupełnym się zabawiało nabożeń-

żeństwem. W tymem się pierwszy raz moje
 oczy do Boga, o miłosierdzie go prosząc, po-
 dniesć odważył. Jey nabożeństwo moiemu
 śmiałości dodawało. Tak mi się zdawało, ia-
 koby Boskiego miłosierdzia promień w moje
 wstąpiwszy serce, doskonale go zmocnił. A
 mogąc płakać, ożyźwiałem. O tym nigdy
 nie zapomnę momencie; a ten mego terażniey-
 szego szczęścia iest początkiem, Potymem
 się prawdziwie stał pobożnym, bom się we-
 dług gruntownych sprawował maxym. W
 domu na kolana upadłszy, we łzach się topi-
 łem. Boskiey łaski poczuwanie znowu się po
 moim rozplywało sercu. Także często Biblią,
 lecz wcale inaczey, niz przed tym w Semi-
 narym czytałem. Jey moc y święta o Mary-
 annie myśl, moy dziki y niepokromiony przy-
 tłumiała charakter. Jednak się go iestzcze —
 to sam Bóg wie, — bardzo wiele we mnie
 zostało; Bo często znowu we mnie chce pow-
 stać, że z samym sobą wielkie wytrzymuie
 boie. Z codzienną mego życia poprawą także
 moje do pozyskania Maryanny serca rosło ży-
 czenie. Prędzey się bez drzenia do niey zbli-
 żać mogłem, bom moje poczuwał polepszenie.
 Dostateczną mi Koncert do'zabraania z nią zna-
 iomości podał okazyą. Zawsze się ku mnie z
 uprzejmą pokazywała przyiaźnią, lecz na
 niey

niey żadney kochania niepostrzegłem iskierki. Podobno wie o moim przeszłym życia prowadzeniu, y dla tego żadnego do mnie zaufania powziąć nie może. O przyiacielu, to jest naywiększą karą mego sromotnego zaślepienia! To mię znędnionego nabawiło ciała, ktore mię w kilku tygodniach albo dniach w grób wprawi. Tego sie spodziewam, że mi to Bóg, bobym wcale zdesperował, dla męki Syna swego odpuścił. — W. Pana, moy przyiacielu, na samego zaklinam Boga! W. Pan iesteś ieszcze młodym y na różne wystawiony zwodliwości. O zachoway W. Pan czyste serce! W. Pan niewiesz, co to jest za kleynotem, y tak się spodziewam, żeś go W. Pan ieszcze nie utracił. Wierz mi W. Pan, że niecnota famą tylko niespokoynością y piekielnym potym jest żalem. To W. Panu przysięgam, że nie tylko teraz chorując, y śmierć bliższą, niż W. Pan przed oczami mając, tak mowię. Na tom, także y zdrowym będąc, pamiętał, y prawdziwie przeświadczony iestem, że same tylko uznanie y wykonanie Religii, poczciwość y czystość serca nas wcale na świecie fczęśliwemi czynią. Wszystkiom probował. Wszystkim, Religii wzgardzicielem, szydercą wątpicielem, ladaiakim pruźniakiem y Chrześcianinem byłem, a to
mię

mię naybardziej, żem był Chrześcianinem uspokoiło. — Jeszcze W. Pana raz, moy przyiacielu, zaklinam, z dobrej drogi, na ktorey W. Pan iesteś kontent, niezstępuy! Poczciwym człowiekiem y pobożnym bądź W. Pan Chrześcianinem! Na moie sobie W. Pan wspominaj słowa. Teraz iestem szczęśliwym y ieszczebym był szczęśliwszym, gdybym był zawsze dobrym zostawał. —

W tym poruszony y na siłach osłabiony Młodzieniec daley mówić nie mógł. Obfity łez z iego oczu wytryskał strumień, a łkając, swoią twarz poduszkami owinał. Zygward dłużej wytrzymać nie mógł. Serce się w nim paliło; Do okna odszedłszy, głośnie wydawał łkania. — Boże, zachoway mię pobożnym y czystym. Więcey wzdychać nie mógł. Jednak mu się zdawało, iakoby Boskie postrzegł oblicze, y iakoby to, że przy swojej czystości y niewinności zostanie, pewnością było.

Dopiero po kilku minutach znowu do choroego przyszedł. Gutfryd rękę mu podał. Moy przyiacielu, łagodnym do niego rzekł głosem: Wiele na świecie, takiey nie potrzebuiąc rozspusty, czystego możemy zażywać ukontentowania.

Zygw. T. II.

T

wania.

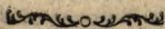
wania. O iak wiele nam przyiaźń w 'tym' puł roku radosnych y niebieskich udzielała wieczorow! Boże! w iakimeśmy z sobą często siadywali ukontentowaniu, y dopierośmy na końcu, że czas tak prędko upłynął, poczuwali! Co za czystey y niefałszywey nam muzyka udzielała radości! Jak się nafze do niebieskich poczuwań podnosiło ferce! Jakie nam do rezolwowania się y ustanowienia, abyśmy co wielkiego y szlachetnego dla świata czynili, dawała powaby! Jak nas często po skończonych naszej nauki godzinach posilała! Wieczor tak się nam zdawał, iakobyśmy go na czystey strawili roskofzy. Coz dopiero o pięknych mowić umiętnościach! — Tym, a także miłości do cnoty y do Maryanny, a naybardziejiey moiemu poprawionemu y uszlachetnionemu poczuwaniu obowiązany iestem. Maryannę a przez nią iuż y cnotę przez nieiaki czas kochałem. Jednak się ieszcze wiele w moiey powierzchowności niezgrabnych y niewypolerowanych znaydowało postępkow. Raz u niey Książkę od Kronhelma na stole leżącą widziałem. Kleista były dzieła. Zayrzawszy w nią, zaraz mi się podobały. Maryanna za pozwoleniem Kronhelma tey Książki mi pożyczyla. Przyiacielu! O iakże mi to nowym było! Jak wiele poczuwań, ktorychem przed tym

tym niespoczuwał, moje w ten czas czułym czyniły ferce. O iak często do adoracyi Stworzy pociągnionym zostawało! W ten czas w cale inszym na naturę zapatrywałem się okiem. Każdy kwiatek, każdy ptak, każda piękna okolica ważnieyszą mi się stawała, y w stworzeniu nad Stworcą się zdumiewać, iego kochać y adorować nauczyłem. Moie ferce to, co było dobrym y pięknym, bardziey do siebie wabiło y poczuwało. W stworzonych rzeczach harmonią widziałem, tą do moich spraw stosowałem, a także ią w życiu y w sentymentach inszych ludzi bardziey poważałem, w sobie zaś samym bardziey na powierzchowną patrzałem przyzwoitość, y nad każdą nędzą miłosiernym się stawałem.

Jego mowę przychodzący przerwał Boling. Ten go z Zygwardem, aby ieden nieco spał, gdy drugi czuć będzie, w nocy chciał pilnować. Zygward u Konfyliarza Fiszera widząc światło, y spodziewaiąc się, że ieszcze raz Maryannę obaczy, przed pułnocne sobie do pilnowania obral godziny. Gdy się Gutfryd nieco zdrzymał, Boling do spoczynienia na krzesle usiadł. Zygward się zaś dla widzenia Maryanny na oknie położył. Kilka razy kogoś koło okna się przechodzącego widział; Lecz ściśle, czyli ona albo iey była Matka, rozeznać nie mogli.

T 2

Przez



Przez połowę się radował y smucił; Wszelkiego się obawiał smutku, a potym się wszystko dobrego spodziewał. A tak w słodkim żalu pełnym fantastycznych myśli przez całą stał godzinę. Na raz Klawikortu usłyszawszy probowanie, nagle okno otworzył, a pilnie słuchając, prawie odetchnąć nieśmiał. Maryanna najprzód smutną zwolna idącą fantazyą, potym rozplywającą się y pieśzcotliwą sonatę, a nakoniec uroczyste nabożny grając chorał, przy nim śpiewała. Zygward tak się nad tym poczuwania pełnym iey srebrnego głosu zapomniał tonem, że prawie, gdzie zostawał, niewiedział. Tysiączne iemu famemu niewiadome miał poczuwania, a te się dopiero powoli a powoli, gdy już dawno grać y śpiewać przestała, okazały. Jeszcze długo, iakoby się iey, chociaż już świecę zagasiła, przysłuchując, w oknie leżał. Potym żalem zdięty, widząc kałamarz y pioro, następujące napisał wiersze:

*Wszyscy już zasypiają, Maryanny głosu
 Jeszcze się rozlegają pod same niebiosy.
 O Boże! coż to dla mnie za powab przynosi,
 Ten me ściśnione piersi do gory podnosi.
 Po między nudnym żalem y wielką radością
 Me serce zakochane pływa, lecz z ciężko-
 ścią.*

Znikay

Znikaj przedemną ziemio! Niech wzlece
wysoko,

Aby Tron Najwyższego me widziało oko.
Przed nim z nią iak naygłębsze uczynię skło-
nienie,

Jey tonem tak przyjemnym z nią wydam
westchnienie.

Wszakże to, Boże! Słyszysz, o co ona prosi;
A toż samo życzenie ma modlitwa głosi.

Ze się o nie tak dawną trapię y turbuie,
O tym nadobna nie wie, iż iey tak hołduie.
O Boże! zeszliz z nieba tey pobożney duszy;
Miłość y litość, a ta moie łzy ofuszy,
Bo gdy się tylko dowie o mym utrapieniu,
Me zgryzoty ustąpią w tymże oka mgnienu.

O Boże! widzę, że się nieba otwieraią,
Radość tudzież y życie iuż na mnie mrugaią.
Me się serce spodziema nadziei sklonienia,
Za toć, o Maryanno świadczę dziękczy-
nienia.

Spieway! A Twoy mię niech głos mamiący
prowadzi,
Do rajskich zażywania roskoszy wprowadzi.

Zygward iefzcze całą siedział godzinę, poki
go Boling, wstawszy, niezluzował. Gutfryd
bardzo tękliwie y niespokojnie spał, często
się porywaiąc, sam z sobą gadał. Ztąd się na-

tężliwej maligny, którą Doktor poniekąd wyraźnie przepowiedział, obawiali. Boling Zywardowi przyrzekł, że go, gdyby się choroba wzmaczać miała, zaraz obudzi, a tak Zyward na krześle zasnął. Przededniem go Boling z najmocniejszy obudził krzykiem; Bo Gutfryd w gorączce szaleć zaczął, z łożka wyskoczywszy, mocno go za gardło trzymał. Puść mię! oycze! Krzyczał Gutfryd, od moiej mię odryway Maryanny, bo cię uduszę! Zyward do niego przykoczywszy, z wielką go od Bolinga oderwał mocą. Wiele sobie w zaprowadzeniu go do łożka zadali pracy. Oczy mu się uskrzyły, y strasznie się obracały; Między zębami biała stała piana; To czego tylko mógł dostać, obiema rękami mocno trzymał, y prawie ludziom niezwyčajną miał siłę. Przecię go znowu na łożku położyli. Nieustannie gadał, z swoim się wadził oycem, czasem rozumiał, że złego nieprzyjaciela przed sobą widzi, a potym iak dziecię płakał. Jego niešťczęśliwy stan tak obydwuch przyjacioł aż do ferca przeymował, że ze łzami y z wzdychaniem na siebie spoglądali. Długo się z poruźeniem do Matki Boskiej modłąc, podniósł się, ręce do gory wyciągnął, czasem ią Maryanną nazywał, a będąc bezsilnym, znowu się no łożku położył. Zyward y Boling ledwie sobie radę dać mogli. Wcale się po Doktora iść nieważyli, żaden z nich, sam przy

przy nim, a do tego w domu wszyscy jeszcze spali, zostawać sobie nie dowierzał. Na poranek z upragnieniem czekali. A gdy nastąpił, śpieszno po Doktora posłali. Ten, aby mu krew puszczono, rozkazał. Po krwi puszczeniu chory, nie co się uspokoiwszy, trochę zasnął. Po dwu godzinach z wielkim się obudził krzykiem, chustkę od żyły oderwał, y tak się, niżeli do niego przyskoczono, krwią zboczył, że go wielkie napadły mdłości. Doktor, po którego posłano, po długich sobie zadanych fatygach, znowu go otrzeźwił. Tak był słabym, że ledwie mógł mówić. A tak cały dzień leżąc, dopiero się znowu koło wieczora pokrzepił. Zyward ani na kwadrans od iego niodchocił łóżka. Na iego żądanie czwartey pieśni Messyafzą z sobą samym rozmowę czytać mu musiał. Obydwa mocno poruszonymi byli. Chory w gorę oczy podniósłszy, rzekł: Niech Bóg tego człowieka, który świętość miłości tak głęboko poczuwał, błogosławi! Dobrze temu, który ją tak, iak y on poczuwa! Potym się cicho do Boga modlił. Kilka razy zawołał: Bądź mi łaskawym y miłosiernym! A potym płakał. Także y Maryannę, wolniey mówiąc, błogosławił! Day iey pobożnie y czysto kochającego męża!

Gdy co raz większą słabość y zbliżający się iego życia widzieli koniec, po Xiędza, aby

go świętami przed śmiercią opatrzył Sakramentami, posłano. Xiądz przyszedłszy, świętą mu dał Komunią y ostatnim go pomazał oleiem. Gutfryd zaś z takim poruszeniem y z takim te Sakramenta przyjął nabożeństwem, że się prawie iego przyjaciele y Xiądz we łzach topili. Xiądz ieszcze kilka godzin przy nim został, a swoią mową chorego budując, sam się budował.

Chory cały dzień w słabościach leżał; Oczywiście go siły opuszczały. Wszyscy wierzyli, że się koło wieczora z tym pożegna zwiatem. Kochany Zywardzie, rzekł: O moiey W. Pan miłości, o moim dziękczynieniu y o moim żalu mego upewnii oycy. Powiedz mu W. Pan, żem Maryannę kochał, y żem się przez nią stał pobożnym, a z tym większą radością do Boga odchodzę; Moim go tutaj się zabawianiem trapić niechciałem. Wewnętrzna mię y nieznaiona zatrzymała siła. To było więcey niż miłością. Niepodobna, abym się iey był sprzeciwił. Powiedz mu W. Pan wszystko a wszystko! —

Po niejakim milczeniu znowu mówił. Jeszcze raz kochany przyjacielu, to, com ci wczoray powiadał, w swoim zachoway fercu! Z dobrej się drogi zwodzić nie day! - - -

Sobie

Sobie y Bogu bądź wiernym! - - - Po-
wiedz także o tym Kronhelmowi! Dzie-
kuy mu!

Zygward przez ten czas nieuftannie pla-
kał. Naraz w sieni na dole wielki powstał
hałas, y ten głos: obaczę, czyli się tak źle
ma? usłyszał. Ze mną ten marnotrawca ie-
chać musi. W tym Gutfryda oyciec wpadł
do pokoiu, Kronhelm za nim, y zaraz do łóżka
śpieszył. Oyciec, he, hultaiu wołaiąc, swo-
im trząsał synem. Nagle, widząc swego syna
śmiertelnym się pocącego potem, iak wryty
stał. Jedną ręką swego trzymał syna, a dru-
gą w górę go podniósł. — A coż to? po-
stępny na Zygwarda weyrzawszy wzro-
kiem, rzekł. Chceże umierać, albo iuż u-
marł? O dla Boga, Karolu! Kochany Karolu!
A coż to znaczy? Młody Gutfryd oczy po-
dniósł. A w nich mała świeciła się łezka;
Znowu ie zamknął. Zimny y śmiertelny pot
na iego stał czele. Leżąc, wcale się nie-
ruszał. Oyciec z wielką niechęcią iego puścił
rękę, odszedł, a pogładaiąc na niego, wzdy-
chał y mówił: Teraz wcale po mnie! Twoia
matka, twoia Matka! Jam temu winien! —
Karolu, Karolu! Ona mi powiadała. Potym
się, nic nie mowiąc, na swego rzucił syna,
y bardzo ostatni dech wypuszczaiącego cało-

wał. A w tym syn umarł. — Oyciec usiadłszy na łożku, synowi się z wlepionymi w niego oczami przypatrywał. Potym gadał: O Boże, iakże prędko po twoim okropnym sądzie! A przeklinalże mię? Nie, W. Pana błogosławił, odpowiedział Zyward. Dobrze Jam na to niezasłużył, odezwał się oyciec. Przez małżeńskiey wierności niedotrzymanie iego matkę w grób wprawiłem. — Ta sobaka precz z domu odeysć musi. Na żadną kurwę patrzeć nie mogę. Cudzołożnikiem jestem! Kochany Karolu! — Tedyś teraz jest u matki. Nie skarż na mnie! Ach, nie-skarż na mnie. — A w tym na swego umarłego rzuciwszy się syna, tak go całował, że mu wargi przegryzł. Jednak ten chłopiec był pobożny! Tedy się niech za mnie modli. — Ach, teraz żadnego więcey nie mam syna. Zadnego na moią starość nie będę miał przyiaciela! Ach niech y ia umrę, ponieważ on umarł. Kochany, umarły synu. Jedna kurwa twego ci oycia serce ukradła! I umarłeś; Na toś się dłużej zapatrywać nie mógł. O tym twoiey nie powiaday matce, Karolu! Dla Boga o tym iey nie powiaday! — O żeś tak wczesnie umarł! Kurwa za to odpowiedzieć musi. Jak twoia matka, gdy umarła wyglądał. — M. Panie, a błogosławiłże mi? Moia żona także mi błogosławiła. A możeż przy
cudzo-

cudzołóstwie błogosławieństwo mieszkać? — Ześ mię błogosławił, tedy cię tego twoja matka, z tobą w komorze płacząc, nauczyła. — Potym od niego odkoczył. Ale, Mci Panowie, o tym świecie niepowiadaycie. Ja sam swoją odkryję sromotę! Moy Karolu! Więcey na ciebie patrzeć nie mogę! To iest straszna rzecz!

W tym Doktor z Bolingiem przyszedłszy, oyciec na stronę odszedł, y tak długo, nic nie mówiąc, poki Doktor nieodszedł, w iedno miejsce wrytym patrzył wzrokiem. Potym rzekł do Kronhelma. Każ W. Pan mego pochować Karola. Ja nic czynić nie mogę.

Kronhelm rozporządził, aby iego przyiaciel w trzeci dzień był pochowany. Oyciec naywięcey się w swego syna zamykał pokoju, y z samym tylko Zygwardem y Kronhelmem mowil. Całe mu iego przypadki opowiadać musieli; Oczy spuściwszy, y nic nie mówiąc, im się przyśluchiwał. Czasem tylko głęboko wzdychał, y także się na taki sobie z nim postępek ulkarzał. Jam rozumiał, że go co inszego, iak mi się to samemu przytrafiło, w Akademii zatrzymywało. Gdy kto niegodziwych narobi figlow, tedy toż samo y o inszych

rozu-

rozumie. O świętey y czystey miłości, iaką ku Maryannie miał, wcalem ani pomyślał. A niebyłoż nadziei, aby go ta Panienska także kochała? — Mało, albo żadney, odpowiedział Kronhelm. Teraz dopiero Boling mi powiadał, że za tuteyszego poydzie Audytora. Zygward na tą wiadomość nagle zbladłszy, odszedł. W domu na krześle się porzuciwszy, przez całą godzinę siedząc, wzdychał, płakał, y swoy los przeklinał.

Koniec drugiego Tomiku.



F

XVIII. 1. 832

T. 2.